HISTORYA

NARODU POLSKIEGO

PRZEZ

ADAMA NARUSZEWICZA.

WYDANIE NOWE

JANA NEP: BOBROWICZA.

TOM IX.

Antoni Oprieński

W LIPSKU,
U BREITKOPF & HAERTEL.
1837.

HISTORYA
NARODU POLSKIEGO
PRZEZ
A. NARUSZEWICZA.
TOM DZIEWIĄTY.

Za pozwoleniem Cenzury.

TABLICE
GENEALOGICZNE
MONARCHÓW POLSKICH,
TUDZIEŻ INNYCH KSIĄŻĄT
Z NIEMI GRANICE, POKREWIEŃSTWO, LUB JAKIE INNE ZWIĄZKI MAJĄCYCH, OD ROKU 1233. DO ROKU 1370.

POLSKA.

KAZIMIERZ Wielki, syn Władysława Łokietka, urodzoy z Jadwigi księżniczki Wielkopolskiej, córki Bolesława nazwanego *Pius*, zmarłej roku 1340. urodził się w roku 1310. *secundo Calendas Maii* w Kowalach mieście Kujawskiem. Wstąpił na tron po ojcu roku 1333. dnia 2. Kwietnia. Umarł roku 1370. dnia 5. Listopada. — Żony jego: 1. Anna księżniczka Litewska, córka Gedymina książęcia Litewskiego, zaślubiona w roku 1325. zmarła roku 1339. dnia 28. Czerwca. 2. Adelajda Landgrafowna Haska, córka Henryka nazwanego *żelazny*, poślubiona w roku 1341. dnia 30. Września, odjechała od męża około roku 1356. umarła około roku 1367. bezpotomna. 3. Jadwiga, a według Anonima Arch. Gniezn. Elżbieta, córka Henryka książęcia Głogowskiego na Zeganie, poślubiona około roku 1365. za życia jeszcze poprzedniczki swojej Adelajdy Haski, jako zaświadcza list Urbana V. papieża pisany do Kazimierza w roku 1365. Przeżywszy męża poszła potem za Ruperta książęcia Szląskiego na Lignicy. Umarła roku 1390. Prócz żon, miał Kazimierz wiadome w kronikach nałożnice Rokiczanę Czeszkę, i Esterę Żydówkę, z której żydówki byli synowie Niemira i Pełka, także córki, które Kazimierz według Długosza przy wierze matki zostawił.

POTOMSTWO KAZIMIERZA.

Z ANNY Litewki 1. Elżbieta, zaślubiona naprzód Janowi książęciu Bawarskiemu, synowi Henryka 1335. a po jego śmierci wydana

EEFO

za Bogusława V. książęcia Pomeranji Szczecińskiej w roku 1343. Umarła roku 1374. 2. Kunegunda według Długosza na karcie 1112. wydana za Ludwika Bawarskiego, syna Cesarskiego nazwanego *Romanus*, że się w Rzymie urodził. Hubner nazywa go przez omyłkę *Romerus*, a Długosz *Romanus dux Saxoniae*. Tenże Hubner myla się, zowiąc żonę jego Jadwigą, i dając jej matkę Jadwigę Szląską, która później potem poszła za Kazimierza. O tem Kunegundy zamęźciu pisze Witoduranus kronikarz spółczesny: także znać to z listów papieża Benedykta XII. jakośmy w historyi mówili. Umarła według Długosza w roku 1357. *sexta mensis Aprilis*.

Z Jadwigi Szląskiej było dwie córki, jako Anonim archidyakon Gnieznieński spółczesny powiada na karcie 100.

KSIĄŻĘTA MAZOWIECCY.

BOLESŁAW, o którym mówiono w Gen. Tom. VII.

SYNOWIE BOLESŁAWA.

ZIEMOWIT, książe *na Sochaczewie*, jak go nazywa Długosz na karcie 1071. umarł według tegoż Długosza roku 1343. Hubner w Tabl. Geneal. daje mu syna Ziemowita, a od tego syna prowadzi linią dalszą książąt Mazowieckich. W czem się myli, ponieważ ten Ziemowit książe na Wiźnie, wkrótce umarł po ojcu według Długosza w roku 1345. Ziemowit zaś autor książąt Mazowieckich był synem Trojdena, jako się niżej powie.

WANKO czyli WACŁAW, urodzony z Czeszki, jako się mówiło w Gen. Tom. VII. umarł według Długosza roku 1330. Wszakże być musi błąd w chronologji: ponieważ w tranzakcyi Wyszohradziej w roku 1335. i w tranzakcyi w roku 1338. jeszcze się wzmiankuje. Żona tego Wacława według Stryjkowskiego na karcie 366. Danmila, córka Gedymina książęcia Litewskiego. Syn Wacława Bolko czyli Bolesław zmarły bezpotomnie w roku 1351. według Anonima archidiakona Gniez. na karcie 80. Kazimierz W. w przywileju roku 1351. nazywa matkę Bolkona Elżbietą *sororem nostram carissimam*, to jest siostrę żony swojej Anny Gedyminowny. Imie Danmili odmieniła ta pani na chrzcie na Elżbietę. Umarła roku 1364. obacz Długosza.

TROJDEN, o którym mówiono w Gen. T. VII. Umarł w roku 1341. *Idus Martii* według Anonima arch. Gniezn. na karcie 79. i Długosza na karcie 1062. Żona jego Ruska umarła według Długosza tegoż roku.

POTOMSTWO TROJDENA.

BOLESŁAW książe Mazowiecki i Ruski po matce, otruty od Rusinów w roku 1340. w Marcu. Żona jego Litewka, córka Gedymina książęcia, a siostra Anny królowej żony Kazimierza W. poślubiona według Długosza roku 1331.

KAZIMIERZ książe na Czersku, jako widzieć w przywileju roku 1347. Umarł roku 1354. 26. Listopada. Kazimierz W. król dał po nim lennem prawem ziemię Warszawską, także Ciechanów, Sochaczew, Wiskitki, Nowydwór nad Pisią, i Nowydwór nad Narwią bratu Ziemowitowi, który następuje.

ZIEMOWIT, książe Mazowiecki: z działu z bratem Kazimierzem na Liwie, Gostyniu i Rawie: po bracie Kazimierzu na ziemiach wyżej wyrażonych: po Bolkonie Wankowiczu z Ziemowitem stryjecznych na Płocku, Wyszogrodzie, Wiźnie i Sochaczewie a zatym i całem Mazowszu, jako się sam pisze w przywileju roku 1375. *Nos Semovitus filius Trojdeni dux totius Masoviae.* Żona Eufemia, jako widzieć w jego przywileju fundującym Augustyanów Warszawskich. Córka według Anonima archid. Gnieznieńskiego na karcie 125. żona Mikołaja książęcia Opawskiego.

POTOMSTWO ZIEMOWITA Z EUFEMJI.

JAN, książe na Warszawie, o którym i o inszych w następującym Tomie.

Żona Anna, a przedtym Danutha księżniczka Litewska, córka Kiejstuta, jako pisze Długosz na karcie 1131.

KSIĄŻĘTA KUJAWSCY.

KAZIMIERZ pierwszy książe Kujawski; syn Konrada I. Mazowieckiego wziąwszy od ojca w dziale Kujawy z Dobrzyniem, tudzież księztwa Sieradzkie i Łęczyckie, zostawił kilku synów, jako mówiono w Gen. T. VII. z tych 1. Leszek Czarny umarł bezpotomny. 2. Władysław Łokietek zostawił tylko syna Kazimierza króla, i córkę Elżbietę, o których obacz pod królami Polskiemi. 3. Ziemowit książe Dobrzyński zostawił dwóch synów Władysława Dobrzyńskiego, który wziął Łęczycę od Kazimierza króla; i Bolesława: lecz oba pomarli bezpotomnie. 4. Ziemomysł, o którym obacz w Gen. Tom. VII.

SYNOWIE ZIEMOMYSŁA.

LESZEK książe Kujawski, o którym obacz w Gen. T. VII. Żył jeszcze około roku 1339. jako zaświadcza proces w arch. koronnem między Kazimierzem królem i Krzyżakami. Umarł bezpotomny.

PRZEMYSŁAW, o którym w Gen. T. VII. Umarł około roku 1339. bezpotomny, jako widzieć w procesie wyżej cytowanym te słowa: *dux Praemislaus noviter mortuus.*

KAZIMIERZ na Gniewkowie, o którym mówiono w Gen. T. VII. Żył jeszcze w roku 1352. jako zaświadcza przywilej jego dany biskupowi Płockiemu *super libertatibus villarum Sandzino et Opogii*, gdzie się pisze *Casimirus Dei gratia dux Cujaviae et Lanciciae.*

POTOMSTWO KAZIMIERZA GNIEWKOWSKIEGO.

WŁADYSŁAW biały, o którym będzie niżej.

ELŻBIETA, żona Stefana króla Bośnji, o której Długosz na kar. 1097.

KSIĄŻĘTA SZLĄSCY.

LINIA LIGNICKA.

IDĄCA NA BOLESŁAWA ŁYSEGO, O KTÓRYM W GEN. T. VII.

BOLESŁAW III. syn najstarszy Henryka tłustego. Obacz o nim w Gen. Tomu VII.

POTOMSTWO BOLESŁAWA III.

LUDWIK I. książe Lignicki *na Brzegu*. Urodzony w roku 1316. Umarł roku 1398. Żona jego według Hubnera Jadwiga, według tablic w Sommersbergu Agnieszka córka Henryka IV. książęcia Głogowskiego, poślubiona 1343. Od tego to Ludwika poszli książęta na Brzegu i Lignicy, którzy najdłużej ze wszystkich książąt i królów Polskich panowali. Ostatni Jerzy Wilhelm umarł bezpotomny w roku 1672. dnia 21. Listopada, i na nim się zakończył dom Piasta Kruszwickiego.

WACŁAW książe Lignicki na Lignicy, urodzony w roku 1306. Umarł 1364. dnia 2. Czerwca. Żona Anna Kazimierza III. książęcia na Cieszynie córka, poślubiona 1334. umarła 1367. Syn tego Wacława Rupert zmarły w roku 1390. bez potomstwa płci męzkiej, zostawił sukcessyą Lignicy stryjecznym książętom na Brzegu.

LINIA ŚWIDNICKA.

IDĄCA OD BOLESŁAWA ŁYSEGO, O KTÓRYM W GEN. T. VII.

BOLESŁAW I. książe na Świdnicy, o którym w Gen. T. VII. zostawił trzech synów: Bernarda na Świdnicy. — Henryka na Jaworze bezpotomnego, i Bolesława na Munsterbergu, od którego poszli książęta Munsterbersey.

BERNARD na Świdnicy, o którym w Gen. T. VII. zostawił z Kunegundy córki Władysława Łokietka córkę Beatę żonę Konrada II. książęcia Oleśnickiego, i trzech synów, z których

BOLESŁAW na Świdnicy, umarł w roku 1368. Żona Agnieszka córka Leopolda I. książęcia Austryi. — Ten Bolesław długo się opierał uzurpacyom Czeskim; nakoniec przeszedł pod ich panowanie: brat jego

HENRYK II. na Jaworze, umarł roku 1345. Żona Agnieszka córka Alberta II. książęcia Austryackiego umarła 1356. — Ich córka Anna jedynaczka dziedziczka poszła za Karola IV. cesarza, i wniosła mu księztwa Świdnickie z Jaworskiem, mimo prawo do stryjecznych należące. Umarła roku 1362.

LINIA GŁOGOWSKA.

HENRYK IV. o którym w Gen. T. VII. Syn jego

HENRYK V. nazwany *żelazny* książe Głogowski na Zeganie, żona Anna córka Wacława książęcia Mazowieckiego na Płocku. Umarł roku 1369. Tego Henryka córka Jadwiga była za Kazimierzem Wielkim królem.

PAPIEŻE.

JAN XII. Francuz, obrany roku 1316. dnia 16. Sierpnia. Umarł roku 1334. dnia 4. Grudnia.

BONIFACY XII. Francuz, obrany roku 1334. dnia 20. Grudnia. Umarł roku 1342. dnia 25. Kwietnia.

KLEMENS VI. Francuz, obrany roku 1342. dnia 9. Maja. Umarł roku 1352. dnia 6. Grudnia.

INNOCENTY VI. Francuz, obrany roku 1452. dnia 19. Grudnia. Umarł roku 1362. dnia 12. Września.

URBAN V. Francuz, obrany roku 1362. dnia 28. Września. Umarł roku 1370. dnia 19. Grudnia.

GRZEGORZ XI. Francuz, obrany 1370. dnia 30. Grudnia. Umarł roku 1378. dnia 28. Marca. Ten papież przeprowadził stolicę apostolską do Rzymu z Awenionu, gdzie była przez lat 70.

URBAN VI. Włoch, obrany 1378. dnia 8. Kwietnia. Umarł roku 1389. dnia 15. Października. Za niego poczęła się syzma w kościele przez obranie od Francuzkich kardynałów Roberta, pod imieniem Klemensa VII.

CESARZE.

LUDWIK, z książęcia Bawaryi cesarz. Papieże nie uznawali go nigdy cesarzem. Obacz o nim w Gen. T. VII.

KAROL IV. królewicz Czeski, margrabia Morawji. Obacz o nim pod tytułem Czesi.

WĘGRZY.

KAROL, o którym w Gen. T. VII. Umarł roku 1342. dnia 14. Lipca. Żony jego 1. Katarzyna, według Praja na karcie 12. 2. Marya córka Kazimierza książęcia Polskiego (podobno książęcia Cieszyńskiego) umarła roku 1315. 3. Beatryx, córka Henryka VII. cesarza, a siostra Jana króla Czeskiego. Umarła według Praja w roku 1319. Te wszystkie trzy niepłodne. 4. Elżbieta córka Władysława Łokietka, a siostra Kazimierza Wielkiego, poślubiona w roku 1319. Umarła 1380. z niej synowie Andrzej urodzony w roku 1327. 30. Listopada: wzięty na królestwo Neapolitańskie; i z dopuszczenia Joanny żony uduszony w roku 1345. dnia 18. Września. Stefan książe Dalmacyi i Sklawonji, urodzony w roku 1332. zpłodziwszy z Małgorzaty Bawarki, córki Ludwika cesarza syna Jana i Elżbietę żonę Alberta III. książęcia Austryi, umarł roku 1354. Trzeci najstarszy, który następuje

LUDWIK, urodzony roku 1326. (Praj powiada, że przed Ludwikiem miał Karol dwóch starszych Karola i Władysława zmarłych w dzieciństwie). Wyznaczony królem Polskim w roku 1339. a potem w. roku 1355. Wstąpił na królestwo Polskie roku 1370. Umarł w roku 1382. dnia 11. Września. Żony jego 1. Małgorzata, córka Karola IV. cesarza i króla Czeskiego. Umarła w roku 1349. 2. Elżbieta córka Stefana króla Bośnji i Elżbiety księżniczki Polskiej, córki Kazimierza Gniewkowskiego. Córki z niej. 1. Katarzyna urodzona w roku 1359. Umarła w dzieciństwie. 2. Marya żona Zygmunta cesarza. 3. Jadwiga królowa Polska.

CZESI.

JAN Luxemburski, o którym w Gen. T. VII. Zabity w potyczce z Anglikami pod Cresi w roku 1346. przy końcu Sierpnia. Żony jego. 1. Elżbieta córka Wacława króla Czeskiego i Polskiego, urodzona z Ryxy córki Przemysława II. króla Polskiego. 2. Elżbieta córka Fryderyka książęcia Austryi nazwanego *piękny*. — 3. Beatryx córka Ludwika Burbońskiego, zmarła w roku 1387. Potomstwo Jana Czeskiego. — Córki 1. Małgorzata pierwszym związkiem żona Henryka książęcia Bawaryi, z których syn Jan zmarły w roku 1341. miał sobie poślubioną Elżbietę, córkę Kazimierza króla z Anny Litewki. 2. Judyta żona Jana króla Francuzkiego. 3. Anna żona Ottona, syna Alberta cesarza Austryaka. — Synowie. 1. Jan Henryk margrabia Morawski. 2. Wacław książe Lucelburski, i który następuje

KAROL, naprzód margrabia Morawski — potem cesarz i król Czeski, umarł roku 1378. Żony jego. — 1. Blanka siostra króla Francuzkiego Filipa IV. zmarła 1345. 2. Anna Rudolfa Falcgrafa córka zmarła 1352. 3. Anna córka Henryka książęcia Szląskiego na Świdnicy, zmarła roku 1362. 4. Elżbieta córka Bogusława V. książęcia Pomeranji, urodzona z Elżbiety córki Kazimierza Wielkiego zmarła w roku 1393.

MARGRABIOWIE BRANDEBURSCY.

LUDWIK Bawarczyk, syn Ludwika cesarza urodzony roku 1315. uczyniony od ojca margrabią po zejściu linji Anhaltyńskiej w roku 1323. Zbrzydziwszy sobie ustawiczne kłótnie i wojny, ustąpił w roku 1349. tego margrabstwa braciom swoim. Umarł w roku 1361.

LUDWIK, brat pierwszego nazwany *Romanus*, że się w Rzymie roku 1328. urodził. Potłumił fałszywego Waldemara impostora około roku 1355. Umarł roku 1365. Żona jego Kunegunda królewna Polska, córka Kazimierza Wielkiego.

OTTON V. brat tego co wyżej, urodzony w roku 1347. margrabią spólnie z bratem od roku 1349. a po jego śmierci sam od roku 1365. Przedał margrabstwo Karolowi IV. cesarzowi roku 1373. Umarł 1379.

KSIĄŻĘTA POMERANJI SZCZECIŃSKIEJ.

BOGUSŁAW V. umarł 1374. Żona jego Elżbieta córka Kazimierza Wielkiego króla. Obacz o nim w Tomie VII.

MISTRZOWIE KRZYŻACCY.

W PRUSIECH NAJWYŻSI.

LUDER czyli Lotarius, z książąt Brunświckich, od roku 1331. do roku 1335. Umarł w Królewcu.

DYTRYCH czyli Teodoricus, z hrabiów Oldenburskich, od roku 1335. do roku 1341. Umarł w Malborgu 15. Lipca.

LUDOLF König de Weizeau, od roku 1341. do roku 1345. w którym waryacyi dostał. Umarł w Engelsburgu roku 1346.

HENRYK Dusner de Arfbet, roku 1346. do roku 1351.

WINRYK de Kniprode, od roku 1351. do roku 1382.

MISTRZOWIE KRZYŻACCY.

W INFLANTACH PROWINCYALNI.

EBERHARD de Monheim, od roku 1327.

BURHARD de Drejlewen, od roku 1341.

GOSWIN de Ercke, od roku 1347.

ARNOLD de Vittinghowen od roku 1360.

KSIĄŻĘTA LITEWSCY.

SYNOWIE GEDYMINA.

MONIWID, najstarszy z synów Gedymina, który w podziale między bracią wziął Słonimskie i Kiernowskie księztwa według Długosza. Kojałowicz ze Stryjkowskim twierdzą, iż od tego Moniwida poszły dwa domy w Litwie znakomite Chlebowiczów i Wiażewiczów.

NARYMUND, syn drugi Gedymina, zdaniem Długosza na karcie 60. z działu ojcowskiego książe na Pińsku. Deguignes powiada z kronikarzów Ruskich, że nastąpił po ojcu Gedyminie zmarłym w roku 1340. na księztwo Litewskie, i że wkrótce mając wojnę z Tatarami, wzięty był od nich w niewolę, z której wykupiony od księcia Moskiewskiego Iwana, przyjął wiarę chrześcijańską pod imieniem Chleba. Że za powrotem do Litwy znalazłszy już panującego Olgierda brata, uszedł do Wielkiego Nowogroda. Z kronik i tranzakcyi narodowych, nie wiadome nam są sprawy tego Narymunda. W roku 1340. widzieć w regestrze dokumentów Litewskich tranzakcyą między królem Kazimierzem W. i książętami Litewskiemi, w której nie wzmiankuje się Narymund, jakoby najwyższy książe Litewski, ale tylko Jawnuta, Kiejstut, Lubard, Olgierd i Koryat: a przy nich *Georgius Narymuntowicz*, któremu dany był w sekwestr zamek

Krzemieniecki. W dalszej też tranzakcyi króla Kazimierza z książętami Litewskiemi, Olgierdem, Kiejstutem, Lubardem i Jawnutą zawartej w roku 1366. nie widzieć także Narymunda, ale tylko tegoż Jerzego Narymuntowicza, któremu dostało się księztwo Bełzkie. Ztąd się wnosi, iż Narymund albo już około tego czasu nie żył, albo na Rusi gdzieś około Wielkiego Nowogroda przesiadywał. Kroniki Ruskie prócz Jerzego, który się i w naszych aktach znajduje, dają Narymundowi drugiego syna Patrakeja czyli Patrycyusza. Długosz na wielu miejscach historyi swojej wspomina między książętami Litewskiemi, z Krzyżakami wojującemi, tego Patrakeja, lecz go czyni synem Kiejstuta.

OLGIERD, jeden z synów Gedymina z działu ojcowskiego książe na Krewie potem po złożonym bracie Jawnucie książe najwyższy Litewski. Wojny jego z Krzyżakami Pruskiemi, Inflantskiemi, tudzież Polską, Węgrami i Tatarami opisują historycy. Umarł według Długosza na karcie 61. w roku 1381. Żona 1. księżniczka Witepska. — 2. Marya księżniczka Twerska, obie z Ruskich książąt.

JAWNUTA, syn Gedymina wybrany od ojca za Wielkiego książęcia całej Litwy z udziałem Wilna stolicy księztwa. Gdy Kazimierz W. Ruskie państwo objął po Bolesławie Trojdenowiczu około roku 1340. książęta Litewscy mając na czele tego Jawnutę uczynili z królem pokój. Wyzuty potem Jawnuta przez Olgierda z Wielkiego księztwa, osiadł na własnym udziale na Wołyniu w księztwie Zasławskiem. W roku 1358. Kiejstut czyniąc rozgraniczenie Litwy z Mazowszem powiada, że to czyni *consilio ac speciali voluntate et consensu serenissimorum principum fratrum nostrorum, dominorum, videlicet Olgierdi supremi ducis Litvanorum, nec non ducis Jawnutonis, ducis Koriati, ducis Georgi, caeterorumque seniorum ducum.* — W roku zaś 1366. w zgodzie między Kazimierzem i Olgierdem wspomina się jeszcze ten Jawnuta. *Ecce ego dux magnus Olgierdus cum suis fratribus Kiejstuto, Jawnuto, Lubardo, et cum suis liberis etc.* Nie wiadomo nam jest, jeźli ten Jawnuta był chrześcijaninem, kogo miał za sobą, kiedy i gdzie umarł. Le Clerc w historyi Ruskiej świeżo wydanej mówi ze świadectwa latopisów Ruskich, że Jawnuta po wygnaniu swojem od Olgierda, udał się do Symona Iwanowicza W. książęcia Moskiewskiego, i tam zostawszy chrześcijaninem, wziął imie Jana. Lecz ten zacny historyk nie mógł się spuszczać na pisma Ruskie z zupełną wiarą. Powiedziawszy on w T. II. historyi starej na karcie 169. że około roku 1345. Jawnuta uszedł do Moskwy, mówi w T. I. historyi na karcie 393. że Świdrygajło był pierwszy, który u książąt Moskiewskich protekcyi szukał. A wszakże Świdrygajło żył poźniej od Jawnuty, będąc jego synowcem. — Myla się i w tym le Clerc, jakoby Świdrygajło szukał protekcyi u Dymitra Duńskiego. Dymitr umarł około roku 1389. kiedy jeszcze Świdrygajło był w zupełnej zgodzie z bratem królem, jako zaświadczają dowody autenty-

czne. To pewna, że Jawnuta miał synów. O Siemonie wspomina tranzakcya Władysława Jagiełły z Krzyżakami roku 1411. dnia 1. Lutego zawarta *Simeonis filii Jawnutae.* Michał książe Zasławski wykonał przysięgę wierności królowi Władysławowi Jagielle w roku 1386. w Lutym w Krakowie, jako zaświadcza oryginał w archiwum koronnem.

KIEJSTUT wziął od ojca Gedymina w podziale księztwo Trockie: jeden to był z najmężniejszych książąt Litewskich; jako zaświadczają kroniki piszące o jego męztwie przeciwko Krzyżakom i Polakom. Po śmierci brata Olgierda utrzymał przy najwyższej w księtzwie Litewskiem zwierzchności Jagiełła synowca, od którego wkrótce zdradliwie wzięty i uduszony roku 1382. Żona jego Biruta Żmudka z Połongi, z której synowie. — Witold urodzony roku 1350. Wojdat, Patryk, Wojszwił, Zygmunt potem wielki książe Litewski, i Totywił czyli Teofil. Córka Anna a przedtym Danuta żona Janusza książęcia Mazowieckiego.

KORYAT, syn Gedymina według Długosza i Anonima, brat Olgierda. Anonim archi. Gniezn. spółczesny powiada na karcie 163. iż on na chrzcie wziął imie Michała. Żył jeszcze w roku 1358. jako zaświadcza tranzakcya Olgierda z książętami Mazowieckiemi. Długosz powiada, iż miał w udziale swoim Nowogrodek Litewski z swojemi przyległościami, ale pewniej Nowogrodek Siewierski. Synów jego z żony nie wiadomej było pięciu: z tych Jerzy Koryatowicz wspomina się w tranzakcyi między Kazimierzem W. i książętami Litewskiemi uczynionej 1340. Alexander zaś i tenże Jerzy w tranzakcyi między tymże Kazimierzem W. i Olgierdem, a Kiejstutem i Lubardem w roku 1366. jakośmy pod temi latami mówili w historyi naszej. Konstantyn z bratem Teodorem Koryatowicze nadali dobra Bakote Niemirze słudze swojemu: jako zaświadcza ich donacya oryginalna w Kamieńcu roku 1388. uczyniona, która się znajduje w archiwum koronn. Bazylego Koryatowicza widzieć w regestrze dokumentów Litewskich ułożonych od Kromera za Zygmunta Augusta, między któremi znajduje się ten tytuł. *Basilius Koryatowicz dux promittit fidelitatem regi (Vladislao Jagelloni), et regno Poloniae, et de injuriis, quod non armis, sed jure experietur.* Stryjkowski edycyi Warszawskiej na karcie 480. powiada, nie wiadomo nam z jakich dowodów, że w bitwie Witolda z Edygą hetmanem Tatarskim w roku 1399. między innemi książętami Litewskiemi zginęli Chleb i Semen Koryatowicze.

DALSI KSIĄŻĘTA LITEWSCY.

SYNOWIE OLGIERDA.

JAGIEŁŁO, nazwany na chrzcie Władysławem, król Polski, urodził się w r. 1348. Autor Krzyżacki, który kończył historyą Krzy-

żaków zaczętą od Düsburga, powiada pod r. 1370., że podczas bitwy pod Rudawą w Samlandyi w Prusiech między Krzyżakami a Olgierdem i Kiejstutem książętami Litewskiemi, *praedicto bello interfuerunt Jagielli, qui praeterea dictus est Vladislaus rex Poloniae tunc* 22. *annorum.* Wypada zatym rok urodzenia Jagiełła, jak wyżej położyliśmy.

LUBARD książe Włodzimirski na Wołyniu, który nie mając od ojca Gedymina danej sobie części w Litwie właściwej, jak inni jego bracia, trzymał Wołyń, pojąwszy za żonę, córkę jednego z książąt Ruskich imieniem Włodzimierza. O wojnach jego z Kazimierzem W. piszą kronikarze. Od niego idą książęta Litewscy, których Długosz, a bardziej dawne przywileje nazywają *duces Russiae*, dla różnicy od Litewsko-Litewskich, w Litwie samej dzielnice swoje mających. Kojałowicz z Stryjkowskiego daje mu imie chrzestne Teodora czyli Fedora: lecz to jest omyłka, ponieważ Teodor był synem Lubarda, który pod tytułem *dux Lucensis* poprzysiągł wierność Władysławowi Jagielle królowi w r. 1386. *Sandomiriae feria* 3. *post Domin. Cantate.* Myla się tenże Kojałowicz kładąc śmierć tego Lubarda, w jego mniemaniu niby Teodora pod r. 1394. Przywileje oryginalne dane od Władysława króla Federowi Daniłowiczowi książęciu Ostrogskiemu w r. 1386. wyraźnie wspominają Lubarda, jako już przed tym rokiem zmarłego *Lubardus olim dux Vladimiriensis patruus noster.* To słowo *olim* niegdyś, znaczy że Lubard już nie żył w r. 1386: a jakże mógł umrzeć w r. 1394? Wyraz też w przywileju Ostrogskim *patruus noster* nie zgadza się z wyrazem submissyi *Teodori Lubardi ducis Lucensis*, w której submissyi Teodor Lubartowicz nazywa króla *frater noster carissimus*, to jest brat stryjeczny. Wnieść zatym należy, że Lubard był ojcem Teodora, nie Teodorem, którego imienia nie nosił, będąc poganinem i w pogaństwie zmarłym. Zaświadcza to list Grzegorza XI. papieża pisany w r. 1373. do książąt Litewskich Olgierda, Kiejstuta i Lubarda pogan, położony całkiem od Rajnalda w historyi kościelnej. Nie wiadomo nam jest, kiedy umarł Lubard. Anonim arch. Gnieznień. spółczesny powiada na kar. 138., że po śmierci Ludwika króla zaszłej w r. 1382. starostowie Polscy miejscowi, zamki Krzemieniec, Olesko, Przemyśl, Horodło, Łopatyń, Sniatyń, *et alia Lubardo Litvano duci de Łucko praesentabant pecuniis receptis.* Umarł więc Lubard między latami 1383. i 1386, jako z wyższych powieści wnosić można.

POTOMSTWO LUBARDA.

TEODOR czyli Fedor, książe Łucki, jak się sam pisze w submissyi swojej oryginalnej królowi Władysławowi danej w Sandomierzu, jako mówiono wyżej. *Teodorus Lubard Dei gratia dux Lucen-*

sis. W innej zaś tranzakcyi, biorąc od króla administracyą księztwa Siewierskiego w Wiślicy *feria* 6. *post octavam ascensionis* 1393., po odebraniu onej Dymitrowi Korybutowi, pisze się *Teodorus Dei gratia dux Vladimiriensis*. Umarł według Kojałowicza r. 1394. Tego Teodora nazywa Stryjkowski na karcie 472. edycyi Warszawskiej *Fedorem Sanguszko*, w czem się myli. Jest w archiwum koron. oryginalne zeznanie księcia Sanguszka, jako biorąc od króla Władysława Jagiełła powiat Rateński *in tenutam*. — *Datum in Brodnia feria* 6. *infra octavam assumptionis anno* 1433. obowiązuje się dawać z dzierżawy swojej połowę miodu.

Więc jeźli jak pisze Kojałowicz, umarł Teodor Lubartowicz r. 1394., a jakże czynić mógł tranzakcyą z królem w r. 1433., to jest w lat blisko 40? Podobniejsza do prawdy, że ten *dux Sanguszko* był synem Fedora, jako powiada Kojałowicz w manuskrypcie o herbach Litewskich, którego oryginał znajduje się w archiwum J. K. Mci. Tenże Kojałowicz kładnie śmierć jego pod r. 1449. i pogrzeb w Łucku. Ten to sam *dux Sanguszko*, któremu Władysław król nazwany Warneński odebrał powiat Koszerski, za najazd Ratna i zabicie tam namiestnika królewskiego, który powiat *districtum totum Consiriensem* oddał Dersławowi z Rytwian staroście Chełmskiemu, jako zaświadcza oryginał w archiwum koronnem. *Datum Budae* 1441. *Sabbatho ante Dominicam Rogationum*.

INNI SYNOWIE OLGIERDA.

NARYMUND. Długosz go liczy między 12. bracią Jagiełła na karcie 61. Tenże na karcie 129. mówi, iż tego Narymunda, *qui regias arces tuebatur, Vitoldus* (będący w lidze z Krzyżakami) *in duellando captum, et in arbore Wiąz per pedes in prato, in quo bombardae Pruthenicae constiterant* (około Wilna) *suspensum sagittis Litvanorum Tartarorum et Ruthenorum in eum jactis crudelius, quam utriusque conveniebat conditioni cruciavit*. Proces między królem a Krzyżakami wspomina o trzech braciach króla zabitych przez Krzyżaków: z których po imieniu wzmiankuje tylko Kazimierza czyli Korygajła. Zapewne z tych braci był ten Narymund, o którym mówi Długosz pod r. 1390. Tenże mówi tamże o Narymundzie, iż *ejus uxorem Julianam sororem germanam Annae consortis Vitawdi ducis, Monvid Litvanus processu temporis in uxorem habuerat*. Stryjkowski na karcie 441. daje imie temu Narymundowi Bazyli książe Piński. Co jeźli tak jest, będzie to ten sam Bazyli, który w r. 1386. przysiągł wierność Władysławowi i Jadwidze. *Nos Wasili dux Pinscensis. Datum in Łuck in vigilia beatorum Simonis et Judae apostolorum*, i który w r. 1387., *Vasilius dux de Pińsko* z innemi książętami, bracią od Witolda nazwanemi, oddawał zamek Halicki w ręce króla, jako zaświadcza tranzakcya dnia 11. Sierpnia.

WIGUNT na chrzcie nazwany Alexander w r. 1386. brat Jagiełły. Tranzakcya oryginalna między nim, a Władysławem książęciem Opolskim, którego on córkę Jadwigę miał za żonę, zawarta w Krakowie 1386. *in Margarethae*, to jest w Lipcu, nazywa go *Alexander dux Litvanorum serenissimi principis Vladislai regis Poloniae frater uterinus*. Długosz go nazywa na karcie 133. *Germanus frater*. Zdaje się z obu tych wyrazów, iż Wigunt był rodzonym króla z ojca i z matki. W r. 1387. w przywileju danym od króla Litwie nawracającej się, nazywa się *dux Kiernoviensis*. Widzieć go także pod tymże tytułem w tranzakcyi r. 1390. Z tymże tytułem uczynił hołd królowi w r. 1388. 3. Maja. *Nos Alexander Dei gratia, alias Vigunt dux Kiernoviensis notificamus*. Żona Wigunta Jadwiga księżniczka Opolska, o ktorej, co wniosła mężowi, zaświadczają tranzakcye oryginalne w r. 1390., o których będzie niżej w historyi naszej. Umarł Wigunt bezpotomny w r. 1392., i pochowany w kościele katedralnym Wileńskim, wespół z bratem rodzonym Kazimierzem Korygajło, jako świadczy Długosz.

KORYBUT, którego Długosz być mieni obrządku Ruskiego na karcie 125. *unus ex germanis regis*. Imie jego chrzestne było Dymitr, jako się sam pisze w uczynionej przysiędze królowi Władysławowi i Jadwidze z księztwa swojego Nowogrodzkiego. *Nos Demetrius alias Korybut dux Litvaniae, dominus et haeres de Nowogrodek. Datum in Łucko in die beati Severini conf. et pontif. A. D.* 1386. Był więc już chrześcijaninem przed ochrzczeniem brata króla, kiedy od ojca Olgierda wziął księztwa Siewierskie i Nowogrodzkie za Dnieprem. Wspomina go przywilej królewski dany Litwie w r. 1387. pod tymże tytułem *dux Novogrodensis*, a w r. 1388. we trzech tranzakcyach submissyi koronie Polskiej od niego i jego poddanych tak książąt, jako bojarów uczynionej, widzieć go pod tytułami. „My kniaź Dymitry Olgierdowicz — my Dymitry innem imieniem Korybut. Dymitry innem imieniem Korybut kniaź Nowogrodzki i Sewerski. —„ O związku jego z wielkim książęciem Moskiewskim Dymitrem w r. 1388. zaświadcza submissya dana w tym roku królowi. W roku 1393. król oddał księztwo Siewierskie w hołd Teodorowi Lubartowiczowi bratu swemu stryjecznemu, lubo za Korybuta wierność ręczył Olech Iwanowicz, czyli Alexander książe Rezański teść jego. Żona więc Korybuta była księżniczka Rezańska. Że on miał synów *filios*, wspomina to sam w submissyi swojej danej królowi w r. 1386. Jacy zaś oni byli, znajdujemy w spółczesnych tranzakcyach, które w r. 1422., 1424. i 1433. wspominają Fedora Korybutowicza, a w r. 1431. Iwaszka Korybutowicza. Myla się więc Kojałowicz ze Stryjkowskim, mówiąc, że Iwan Korybutowicz był zabity od Tatarów w potrzebie z Edygą r. 1399., o czem Długosz nie wspomina. Trzeci syn Dymitra Korybuta Zygmunt obrany królem Czeskim od Hussytów. Stryjkow-

ski na karcie 480., kładnie w liczbie pobitych od Tatarów dwóch jeszcze synów Dymitra, Skindera i Andrzeja, owszem i samego ojca ich Dymitra, lecz nie wiem zkąd wziął tę wiadomość.

KORYGIELŁO, nazwany na chrzcie Kazimierz, brat rodzony Jagiełła, jako pisze Długosz na karcie 104. Wspomina go przywilej dany Litwie nawracającej się w roku 1387., gdzie on ma tytuł *Casimirus dux Mścislaviensis*. Pod czas oblężenia Wilna około r. 1390. za świadectwem Długosza pojmany od Krzyżaków i ścięty. Potwierdza to proces oryginalny między królem Władysławem Jagiełłą, a Krzyżakami w r. 1422.

Żona jego nie wiadoma. Zdaje sie, iż Iwan Kazimirowicz, który się kładnie między świadkami zgody Krzyżaków z Władysławem królem w r. 1422. był synem tego Kazimierza Korygiełły. Niesiecki pod tytułem domu książąt Czartoryskich powiada, że prócz Kazimierza, jedni autorowie tego Korygiełłę nazywają Konstantynem, a drudzy Wasilem czyli Bazylim, i na dowód tego cytuje dyploma dane w r. 1458. na Klewań Michałowi Wasilewiczowi. Lecz choć ten Michał miał ojca Wasila: nie idzie ztąd, że Korygiełło był nazwany na chrzcie Wasilem. Proces oryginalny wyżej cytowany, na kilku miejscach nazywa Korygiełłę Kazimierzem, nie Wasilem. A co się tycze Konstantyna, ten być musiał inny od Korygiełły: ponieważ w przywileju Świdrygiejła Olgierdowicza książęcia Litewskiego danym w Łucku r. 1414. dnia 5. Maja, i w archiwum koronnem znajdującym się widzieć dwóch świadków, Kniazia Michała Wasilewicza Czartoryskiego, i Kniazia Michała Konstantynowicza. Rzecz do prawdy podobniejsza, że ten książe Michał Wasilewicz Czartoryski był synem Wasila książęcia Pińskiego, którego submissya Władysławowi Jagielle i Jadwidze znajduje się w oryginale w archiwum koronnem. *Nos Vasili dux Pinscensis etc. Datum in Łucko in vigilia beatorum Simonis et Judae apostolorum A. D.* 1386. w ten czas, kiedy się inni książęta Litewscy, Ruscy i Rusko-Litewscy królowi Polskiemu i koronie poddawali. Obacz o tym Wasilu pod Narymundem.

ANDRZEJ, brat Władysława Jagiełła z innej matki, jako chce Długosz na karcie 61. Nie wiadomo nam jest, jakie imie nosił w pogaństwie. Długosz powiada, że był obrządku Greckiego. W czasie koronacyi króla, i bawienia się jego w Polszcze, związał się z Krzyżakami, i niektóre zamki Litewskie z Połockiem zabrał. Wygnany potem i pojmany od króla siedział przez lat kilka w więzieniu w zamku Chęcińskim. Uwolniony z tamtąd na prośbę i porękę Skirgiełły i Włodzimierza rodzonych, a Witolda i Fedora stryjecznych, jako zaświadcza tranzakcya r. 1394. *feria 4. post dominicam Circumdederunt*, dana w Dolatyczach, spokojnie do śmierci przesiedział. Stryjkowski edycyi Warszawskiej na karcie 480. powiada, że był zabity w potrzebie z Edygą wodzem Tatarskim w r. 1399. Syn jego podo-

bno Iwan Andrejowicz wspomniony między książętami Litewskiemi w tranzakcyi r. 1431. pierwszych dni Września, która jest w archiwum koron. Kroniki Ruskie świadczą, iż ten Andrzej był ochrzczony w Pleszkowie w r. 1342. w ten czas, gdy go ojciec Olgierd zostawił w tem mieście dla rządu, nie chcąc sam być chrześcijaninem, lecz to podobno data nieco zaprędka.

WŁODZIMIERZ książe Kijowski, syn Olgierda z pierwszej żony według kronik Ruskich. W r. 1386. poprzysiągł wierność królowi, a w r. 1394. ręczył się z Witoldem i Federem Rateńskim za Andrzeja, którego i razem króla bratem swoim nazywa, jako zaświadczają tranzakcye oryginalne. Żona jego nie wiadoma: synowie zaś Alexander czyli *Olelko dux Wladimirowicz*, *Andreas dux Wladimirowicz*, *Iwan dux Wladimirowicz*, wspominają się często w przywilejach oryginalnych pod 1424. — 1431. — 1432. — 1433. — 1448. Od tego Alexandra czyli Olelka poszli książęta Olelkowiczowie, naprzód na Kijowie, potem na Słucku. Iwan według kronik Ruskich przeniósł się z Litwy na Ruś, i był ojcem familji Ruskiej książąt Belskoj. Andrzej w roku 1448. zapisał niektóre dobra żonie swojej Maryi, synowi Chlebowi, i córce Owdocyi, jako świadczy tranzakcya w Kijowie tego roku dnia 16. *Junii*.

SIMON czyli Symeon, w pogaństwie nazwany Linguenis, syn Olgierda z drugiej żony. Wspomina o nim Długosz na karcie 61. Wykonał przysięgę wierności królowi w r. 1388. *feria* 6. *ante festum purificationis Mariae virginis*, a w r. 1389. wykonał podobną w Sandomierzu *dominica conductus Paschae*, to jest w przewodnią, z poruczonej sobie guberuji wielkiego Nowogroda: jako zaświadczają oryginalne tranzakcye po Rusku i po łacinie w archiwum koronnem. Żona nie wiadoma: syna Jerzego widzieć w tranzakcyach oryginalnych r. 1424. — 1431. *Dux Georgius Linguensis*.

KONSTANTY, syn Olgierda z pierwszej żony według kronik Ruskich. Długosz go nie pomieścił między inną bracią króla Jagiełła; chyba że został ukryty pod nazwiskiem Butawa, którego tenże Długosz między dwunastu liczy. Syn jego jest podobno Kniaź Michajło Konstantynowicz starosta Włodzimirski, o którym wspomina przywilej Świdrygajły książęcia Litewskiego w r. 1414. dnia 5. Maja, jakośmy mówili pod tytułem *Korygajło*. Wszakże ponieważ znajdujemy przywilej Konstantyna Koryatowicza dany Niemirze na dobra Bakota na Podolu w r. 1388. być może, że ten Michajło Koryatowicz był synem tego Konstantyna.

SKIRGIEŁŁO, brat rodzony króla z tejże matki, żył w religji chrześcijańskiej obrządku Greckiego, według Długosza na karcie 142. Lecz jakie miał imie na chrzcie, nie wiadomo dotąd z żadnych pism spółczesnych. Umarł w Wyszohradzie nie daleko Kijowa, otruty od jakiegoś czerńca, pogrzebiony w pieczarach. Był książęciem Połockim

i Trockim: żona jego nie wiadoma. Długosz mówi, że potomstwa żadnego nie zostawił. Dawne oryginalne tranzakcye nazywają go *dux Litvaniae, dominus Trocensis — dux Trocensis et Polocensis.*

ŚWIDRYGAJŁO, brat rodzony króla, na chrzcie, który obrządkiem łacińskim odebrał w Krakowie, nazwany Bolesławem, jako świadczy Długosz na karcie 104. Niektórzy kronikarze imie mu dają Leona, według Niesieckiego. Być to może, że ten niespokojny książe, którego różne przypadki opisują się w historyi, dostawszy państw Ruskich, dla przypodobania się Rusinom, nazwał się Leonem. Długosz na karcie 140. powiada o nim, że *sectae Ruthenicae quam maxime favebat.* Ten Świdrygajło żył najdłużej z braci królewskich, i dokonał życia w Łucku w r. 1452. w Lutym: żona jego księżniczka Twerska. Długosz na karcie 11.—83.

BORYS. Czyni go bratem królewskim Długosz na karcie 61., a pod r. 1385. na karcie 96. powiada, że Jagiełło *duos duces fratres suos Skirgellonem videlicet et Boris* wysłał w poselstwie do królowej Elżbiety matki Jadwigi. Że ten Borys był *dux*, i że jeździł w poselstwie, zaświadcza to oryginalne zeznanie Jagiełły znajdujące się w archiwum kapituły Krakowskiej. — *Datum in Kiew feria 2. in vigilia assumptionis beatae virginis Mariae Anno Domini* 1386, W tem zeznaniu widzieć te słowa: *Dux Borys et Hanko capitaneus Vilnensis assumpserunt secum literas credentiales a potiori, majori et excellentiori nuntio, videlicet inclyto principe Skirgalone duce, fratre domini Jagiellonis ducis magni, qui ex quibusdam certis causis personaliter ad ejusdem reginalem majestatem transire nequivit.* Myla się więc Długosz, który wespół z Borysem i Hankiem wysyła do Węgier Skirgiełłę: jeździł tylko Skirgiełło do Krakowa, a do Węgier wysłał brata Borysa. O tejże legacyi Borysa wspomina Anonim archidyakon Gnieznieński świadek oczewisty na karcie 154. *Skirgalo, Elgemoth* (podobno tu omyłka druku, lub pisma w nazwisku Wigunth) *et Berizo* (*Borys*) *duces Lithvaniae cum multo comitatu Cracoviam intrantes etc.* Tenże Anonim tamże świadczy, że anno 1386. *die 12. mensis Februarii Jagello dux magnus Lithvanorum in civitate Cracoviensi cum multa solemnitate suscipitur, cum quo Widogdus* (Wigunth) *Strigullo* (Świdrygajło), *Georgius, Parisso* (Borys) *et alii plures duces Lithvanorum intrarunt.* Nie wiadomo nam jest jaką miał dzielnicę, jaką żonę, dzieci, i kiedy umarł ten Borys.

WOŁOSZA.

BAZARAD wojewoda Wołoski, który około r. 1330. zbił wojsko Karola Roberta króla Węgierskiego. Nie wiadomo nam kiedy umarł. Zdaje się, iż panował w tej części Wołoszczyzny, która graniczy z Siedmigrodem. Długosz go nazywa *woywoda Valachiae.*

STEFAN, według Długosza *Moldaviae Palatinus*, czyli wojewoda, zmarły około r. 1359.

SYNOWIE TEGO STEFANA.

STEFAN starszy, i Piotr młodszy, których zwady o państwo dały okazyą wojny z Wołochami i klęski Polaków, jako mówiono w historyi pod rokiem (1359.).

ALEXANDER, którego Urban V. papież (jako świadczy list jego pisany do Klary wdowy w r. 1370.) nazywa *wojewoda Valachiae*. Żona jego druga Klara, nie wiadomo jakiego rodu. Córka ich w tymże liście papiezkim nazywa się *Imperatrix Bulgariae*.

SYN ALEXANDRA.

LATZKO, czyli *Ladislaus* (Władysław) z pierwszej żony, nie wiadomo jakiej, ponieważ Urban V. pisząc do niego nazywa Klarę jego macochą *noverca*. Tenże papież w liście tegoż roku pisanym do arcybiskupa Praskiego i biskupów Wrocławskiego i Krakowskiego, aby ufundowali katedrę biskupią łacińską w Czerecie, i wyłączyli ją z pod jurysdykcyi biskupa Halickiego Dyzunita, nazywa tego Latzka *dux Moldaviensis partium seu nationis Valachiae*. W innym zaś liście tegoż roku pisanym do samego Latzka daje mu tytuł. *Nobili viro Ladislao wojwodae Valachiae*.

AUTOROWIE

KTÓRYCH ŚWIADECTWA CYTUJĄ SIĘ W TYM

TOMIE IX.

Albertus Argent. Chron.
Anonimus Leobiensis.
Anonim archid. Gniezn.
Archiwum Królewskie.
Archiwum koronne.
Archiwum kapit. Gniezń.
Archiwum kapit. Kujawsk.
Archiwum kapit. Poznańsk.
Archiwum kapit. Płockiej.
Aventinus Hist. Bavar.

Balbin hist. Cres.
Basko.
Bielski.
Bogufał.
Bonfini.
Bzowski.

Cange (du).
Cellarius.
Clerc (le).
Cynnamus.

Deguignes.
Długosz.
Dogiel.
Dubrawski.
Dumont.
Düsburga kontynuator.
Dytmar.

Eginhardus.

Gallus Marcin.

Hartknoch.
Helmold.
Herman Cornerus.
Hubner.

Kadłubek.
Kojałowicz.
Kromer.
Kronika *Mellicensis.*
Kronika *claustri Neoburg.*

Kronika *aulae regiae*.
Kronika *montis Sereni*.
Kronika Bawarska.
Kronika Zweldeńska.

Lodewig.

Łojko.
Łubiewski.

Menander Greczyn.
Miechowita.
Mniszech M. W. K.

Neugebawer.
Niesiecki.

Okolski *Russia florida*.

Paprocki.
Pez Bernard.
Praj.

Rajnald.

Sarnicki.
Skrobiszewski.
Sommersberg.
Starowolski.
Stryjkowski.
Szczygielski.
Szütz.

Turocz.

Villanus Mathaeus.
Vitoduranus kronik.
Volumina legum.

Witykind.
Wuja.

Życie Karola IV.

KSIĘGA XXI.

TREŚĆ

KSIĘGI XXI.

I. Stan Polski od Krzywoustego do Łokietka. II. Kazimierz królem ogłoszony i koronowany. III. Stan królestwa na początkach jego panowania. IV. Nowy król uznaje potrzebę pokoju z sąsiadami. Zawiesza broń z Krzyżakami. Skutki spokojności. V. Nowe z Krzyżakami postanowienia. VI. Porządki w kraju. Żydowskie przywileje. VII. Niesnaski w Niemczech. VIII. Karol Węgierski życzy pojednać Jana Czeskiego z Kazimierzem: projekta ligi przeciwko Ludwikowi cesarzowi. IX. Kłótnie o Szląsk. Zgoda w Sandomierzu między królem a Karolem margrabią Morawskim. X. Czechów mniemane prawa do korony Polskiej. XI. Umowa przedugodna z Czechami w Trenczynie. XII. Zjazd królów w Wyszohradzie w Węgrzech. Przybywają tam Krzyżacy. Czesi ustępują praw swoich do Polski, i za to biorą pieniądze. Szląsk im odstąpiony. XIII. Dalsze zaspokojenia i umowy z Czechami. XIV. Króla Węgierskiego zamiary i polityka. Interesa Krzyżackie. XV. Postanowienie królów Czeskiego i Węgierskiego względem Krzyżaków o Kujawy i Pomeranią. XVI. Różne małżeństwa. Uroczystość tego zjazdu. Naród nieukontentowany z traktatów Wyszohradzkich. XVII. Krzyżacy

nie oddają Kujaw i Dobrzynia. Ich zdradliwe wymówki. XVIII. Król wyprawia poselstwo do Awinionu: różne jego przyczyny. XIX. Wojna w Niemczech. Kazimierz w lidze przeciwko cesarzowi. Papiezka odpowiedź i nieukontentowanie. XX. Czesi z Krzyżakami w lidze. Jan Czeski godzi króla z zakonem w starym Władysławiu. XXI. Na czym zawisła ta zgoda. XXII. Umowy Jana z Kazimierzem w Poznaniu, względem bezpieczeństwa granic. XXIII. Naród sprzeciwia się ustąpieniu Pomeranji i innych ziem od Krzyżaków wydartych. XXIV. Jan Grot biskup Krakowski jedzie do Awinionu i oczyszcza króla od potwarzy Krzyżackich. Papież determinuje kommissyą i sąd. XXV. Związki i układy Czechów z Węgrami względem sukcessyi tronu Polskiego. XXVI. Papież Benedykt wysyła legatów do Polski w sprawie Krzyżackiej. Krzyżacy wiążą się z cesarzem dla przeszkody sądowi papiezkiemu. Cesarz szuka związków z Kazimierzem. XXVII. Król ich nie odrzuca w niepewności przyjaźni Czechów. Trudna sytuacya króla. Król zrzeka się na pismie Szląska. XXVIII. Węgrzyn proponuje synów do sukcessyi ewentualnej. XXIX. Kazimierz zwołuje naród i wyznacza następcą swoim Ludwika królewicza Węgierskiego. XXX. Śmierć Anny Litewki królowej. Poselstwo do Węgier. Umowy z Karolem Węgierskim względem sukcessyi. XXXI. Sprawa z Krzyżakami i dekret na nich. XXXII. Rewolucya na Rusi. Król zabiera tę prowincyą.

HISTORYA
NARODU POLSKIEGO.

KSIĘGA XXI.

KAZIMIERZ WIELKI KRÓL.

ROK 1333. — 1334.

I. Ziemia Polska stawszy się jednem i nierozdzielnem królestwem od czasów Chrobrego, rządzona była blisko przez półtora wieku od królów, którym lubo Cesarsko-Niemiecka polityka tytuły królewskie częstokroć zaprzeczała; państwom ich jednak prerogatywy królestwa nie odjęła [1]). Ostatni z jedynowładzców Krzywousty podzieliwszy monarchią na czterech synów, w zamiarze, ażeby ten podział politycznego związku narodu nie rozrywał, najstarszemu z rodzeństwa zwierzchność najwyższą nad drugiemi przyznał. Składali wszyscy książęta jedność ciała rzeczypospolitej pod jedną głową książąt Krakowskich: a różność głów w różnych księztwach panujących, nie rozrywała nigdy całości narodowej. Była Polska królestwem, choć nie miała króla, mając zwierzchnika i dziedzica w linji najstarszej. Lecz że ta władza, acz prawdziwa, była nader słabą w równości, a częstokroć i większości sił braterskich; potrzeba było onę dźwignąć mocą, a okrasić pierwszeństwem i dostojnością tytułu królewskiego

1) W listach cesarskich i papiezkich, tudzież historykach Niemieckich starożytnych widzieć najczęściej *regnum Poloniae*.

dla powagi u swoich i obcych. Uczynił to pierwszy Przemysław książe Wielkopolski: uczuł naród potrzebę mieć swojego króla, i koronę mu włożył. Następca jego Łokietek na księztwo Wielkopolskie, a sam już dziedzic wielu innych prowincyi, pozyskał tęż samę królewską dostojność, pisawszy się pierwej książęciem różnych spadkowych prowincyi[1]) a książęciem i dziedzicem całego królestwa Polskiego. Chciały go wszystkie ziemie mieć królem: i naprzód do Rzymu wyprawiwszy po koronę Gerwarda biskupa Kujawskiego, gdy papież dar ten zwlekał, dla względów na Niemce i Czechy przemożne, a z rozdziału krajów Polskich korzystające, same go wkrótce w Krakowie ukoronowały. Weszła w obyczaj odtąd elekcya i koronacya królów. Biskupi, wojewodowie i kasztelani, tudzież inni urzędnicy koronni ze stanem rycerskim, pomnożeni w majątki i powagę, wchodzący do rady pod udzielnemi książętami, lubo dziedzictwa panom swoim nie przeczyli w swoich udziałach; że jednak szło już o całość panowania nad narodem, z tylu prowincyi od siebie dawniej oddzielnych złożonym, spólne też głosy na panować mającego łączyć chcieli, a to dla potwierdzenia praw swoich, i swobód osobistych przy dobru publicznem. Okoliczności kazały przychylić się do tego żądania. Linia Piastów Szląska i Mazowiecka wiązała się z Niemcami, Krzyżakami i Czechami, mogąc zawsze domowe wzniecać rosterki za ich wsparciem, jako niechętnych mocy i porządkowi w Polszcze, a z jej rozerwania korzystających. Nie było więc lepszego środka do bezpieczeństwa publicznego, i utrzymania całości nowo związanego kraju, jako być powszechnie wspieranym od tego narodu, który obrał i ukoronował. Tym sposobem spokojne berło trzymali Przemysław z Łokietkiem, że ich królami swojemi Wielka i Małopolska, tudzież Pomerania zgodą powszechną mieć chciały.

---

1) *Dei gratia dux Cracoviae, Sandomiriae, Siradiae, Cujaviae, Pomeraniae, nec non verus haeres totius regni Poloniae.* Są to tytuły w jego przywilejach.

II. Po odprawionym zatym zmarłego króla pogrzebie w kościele katedralnym Krakowskim[1]) zaczęto myślić o obraniu nowego, nie że nie było przyrodzonego, i testamentem ojcowskim wyznaczonego dziedzica; lecz ponieważ Jan Czeski przywłaszczył sobie tytuł króla, a książęta Głogowscy czynili się też dziedzicami Polskiemi, chciał naród uchylić tych pretendentów, przyznając Kazimierzowi głosem powszechności, co mu z prawa natury należało. Miał Kazimierz miłość i sławę dla męztwa, które w ostatniej ojca z Krzyżakami wojnie okazał; a dla rostropności i sprawiedliwości, zkąd sobie Polska wiele obiecywała. Nie pewny też z Krzyżakami pokój, a słabość kraju wewnętrzna, łatwo zebranych na zjazd powszechny w Krakowie panów i szlachtę skłoniła serca do ogłoszenia królem Kazimierza. Dopomogło do tego wysłane od Karola króla Węgierskiego świetne poselstwo. Szwagier i przyjaciel jego życzył mu uprzejmie korony: ofiarował przytem wszelkie posiłki w ludziach i orężu, jeźliby ich w jakich przygodach nowy król i naród potrzebował. Ogłoszony więc jednomyślnie Kazimierz królem, a na dzień Ś. Marka Ewangelisty, przypadający w niedzielę, uchwalona koronacya. Zachodziła niejakaś trudność ze strony Anny Gedyminowny, żony królewskiej. Matka jego Jadwiga, Wielkopolska księżna, sądziła za ujmę praw i honoru swojego, gdyby za jej życia synowa koronę nosić miała. Dała się jednak uprosić synowi: a na większy dowód swojej ku niemu powolności, uchyliła się z Krakowa do starego Sandecza, gdzie habit i życie Franciszkanek przyjąwszy, resztę dni w klasztorze przepędziła[2]). Nastąpił akt koronacyi w czasie naznaczonym. Kazimierz w szaty królewskie w zamku przez biskupów ubrany, i do kościoła zaprowadzony, wespół z żoną Anną otrzymał namaszczenie przez ręce Janisława arcybiskupa Gnieznieńskiego, przy assysten-

1) *Sepultum corpus in ecclesia majori Cracoviensi e regione altaris summi in parte laeva, albaque petra per sculpturas et testudinem adornatum ante sancti Vladislai regis altare, quod ipse vivens erexerat et dotaverat.* Długosz.

2) Umarła Jadwiga roku 1340.

cyi Janów Krakowskiego i Poznańskiego, a Macieja Kujawskiego i Stefana Lubuskiego biskupów. Dni następujące spędzone na turniejach, i innych zabawach rycerskich. A że młody monarcha liczył dopiero lat wieku dwadzieścia i trzy; przydany mu do rady i pomocy w rządzeniu państwa Jasko z Melsztyna[1]) herbu Leliwa, mąż rozumny i ojczyznę kochający, za którego powodem wkrótce Kazimierz skarb swój, wojnami i złym rządem wypróżniony, do znacznych dochodów przywiódł.

III. Potrzebna była zaiste królowi nowemu mądra rada z dzielnością jej wykonania w tak trudnych państwa okolicznościach. Dziedzic obszernych prowincyi po ojcu Władysławie[2]) a król i zwierzchnik najwyższy innych księztw, od pokrewnych książąt prawem feudalnem trzymanych, a do korony i królestwa Polskiego, na które był wyniesiony, należących[3]), nie był pewnym utrzymać się na nich spokoj-

---

1) Długosz na karcie 1030. nazywa go Kasztelanem Krakowskim, w czem się myla, ponieważ w przywileju Władysława Łokietka danym Miechowitom w roku 1331. między świadkami pisze się Spicymir kasztelan Krakowski: a w roku 1334. w przywileju danym żydom od Kazimierza W. tenże Spicymir z tym urzędem wzmiankuje się. Był Jasko kasztelanem, ale po śmierci ojca Spicymira, jako chce Niesiecki. Starowolski *in bellatoribus Sarmatiae* powiada, że ten Jasko Melsztyński wiele dokazywał z Łokietkiem przeciwko Czechom: że w czasie ostatniej wyprawy do Szląska pomagał mocno temuż królowi, a potem przydany za poradnika Kazimierzowi, radą swoją i dzielnością kraj z łotrów oczyścił.

2) Księztwa Krakowskiego, Sandomierskiego i Sieradzkiego spadłych na Łokietka po Leszku Czarnym: Łęczyckiego po Kazimierzu stryju od Litwy: Pomeranji po Łokietku, której on dostał po Przemysławie II. przez sukcessyą, jako najbliższy ze krwi i przez wybranie Pomorzanów: Kujaw po tymże Łokietku, które były udziałem jego z bracią: Wielkiejpolski po tymże, i Przemysławie.

3) Szląska całego, który książęta Polscy idący od Władysława II. monarchy najprzód, potem wygnańca trzymali, a jako część starożytna Polskiego królestwa do niego należeli. Bo choć od czasów Krzywoustego do Przemysława II. nie było królów w Polszcze, było jednak królestwo, a zwierzchność najwyższa monarchji do najstarszej głowy należała. — Księztwa Mazowieckiego, którego książęta żyli jeszcze, i *jure feudi*, jako sami Polacy i pokrewni linji panującej do królestwa i zwierzchności królów należeli. — Część księztwa Kujawskiego z ziemiami Dobrzyńską i Michałowską, których dziedzice Leszek Kujawski na ziemi Michałowskiej, Przemysław na Bydgoszczy, Kazimierz na Gniewkowie, bracia rodzeni synowie Ziemomysła brata Łokietkowego, a Władysław na Dobrzyniu syn Ziemowita brata

nie, dla zagranicznych i wewnętrznych przeciwności. Jan król Czeski roszcząc sobie prawo do korony Polskiej po dwóch Wacławach ostatnich [1]), zażywał tytułu króla Polskiego: nadto przywiódłszy różnemi sposobami wielu książąt Szląsko-Polskich do uczynienia sobie hołdu, kraj ten cały swojego berła udziałem być rozumiał. Krzyżacy nie przestając na ziemi Chełmińskiej, danej sobie od Konrada Mazowieckiego z obowiązkiem jej powrotu za zdobyciem Prus, opanowali najprzód ziemię Michałowską bezprawnie [2]), potem Pomeranią całą, dalej ziemię Dobrzyńską, a nakoniec Kujawy, mocą, kupnem niesprawiedliwem, i innemi niegodziwemi sposobami, nie chcąc należeć do królów Polskich jako Niemcy, a od cesarza Ludwika, Czechów i innych książąt Niemieckich radę i posiłki biorąc. Książęta Mazowieccy ich sprzymierzeńcy dla bojaźni, utrzymywali ligę z Niemcami, a Wacław Płocki już i Czeskim został hołdownikiem, oderwawszy się równie ze Szląskiemi od posłuszeństwa panom przyrodzonym. Już jeźli przydamy niesforność kraju wnętrzną, przemoc możniejszych w czasie rozdziału państwa pomnożoną, małą zamków i miast warownych liczbę, niedostatek skarbu, niesprawiedliwość sądowych magistratur, uszczerbek dóbr królewskich przez odrywki onych na prywatne zyski, rozboje po drogach, i wzajemne między sobą napady, nakoniec częste od Litwy i Tatarów najazdy; dostało się Kazimierzowi królestwo pełne trudności a bliskie swojego upadku.

IV. W takowem rzeczy zamieszaniu uznał Kazimierz za rzecz sprawiedliwą usunąć na czas oręż obcy, przez zyskanie doczesnego pokoju z potężnemi nieprzyjaciołami, i najprzód się od Krzyżaków zabezpieczyć. Bo lubo mu ojciec Łokietek umierając zalecał pilnie, aby się jak najusilniej

---

także Łokietkowego, te ziemie temże prawem co i książęta Mazowieccy trzymali, i do korony należeli.

1) Obacz w Tomie VIII.

2) Obacz w Tomie VIII.

starał wydrzeć mocą Krzyżakom niesprawiedliwe zabory [1]), nie zdało się z mocniejszemi w oręż, majątki, porządek i ligę, wchodzić w wojnę porywczą, bez uporządzenia najprzód wewnętrznego, jakiego czas i okoliczności obecne dopuścić mogły. Ukrócił wprawdzie Łokietek zuchwałość Krzyżacką pod Płowcami; lecz jej zupełnie nie złamał. Panowie tylu krajów, i ze swoich dzierżaw potężni, a od pokrewnych Niemców ludźmi i bronią podsycani, pewnieby dalszego z Polakami pokoju nie chcieli, gdyby ich wojny z Litwą nie rozrywały, Węgrzyn im nie groził, a Jana króla Czeskiego ambicya w nowe go trudności, jako się niżej powie, nie wprawiła. Wysłani zatym posłowie królewscy wespół z Węgierskiemi do Torunia w Niedzielę drugą po Wielkiejnocy, uchwalili z Krzyżakami zawieszenie broni [2]) do zielonych świątek w roku następującym. W tym przeciągu czasu obrani z obustron dawniej królowie Czeski i Węgierski traktować mieli o zupełną zgodę, a król Polski dać mistrzowi assekuracyą, jako to postanowienie Toruńskie wiernie i zupełnie zachowa. Krok ten pierwszy do spokojności zewnętrznej od króla uczyniony, wielce był pożyteczny dla ojczyzny. Leżały odłogiem opuszczone od wieśniactwa role, upadł handel i rzemiosła w miastach, a z niemi razem przemysł i bogactwa. Lecz niszczyły kraj nadto zagęszczone rozboje, skutek zwyczajny nędzy powszechnej, dla nieczynnych w czasie zaburzonym magistratur, a zuchwałości próżniaczego hultajstwa. Stan nawet szlachecki wolnym nie był od tej hańbiącej skazy [3]). Zmarły król nie czynił za życia swojego sprawiedliwości ze złoczyńców, bądź nie lubił krwi rozlewać, bądź zatrudniony wojnami czasu

1) Długosz na karcie 1027.

2) O tym pierwszym za Kazimierza traktacie wspomina traktat powtórny Krzyżacki zawarty w Malborgu w roku następującym, jako się niżej mówić będzie. — *Sub pactis, modis et conditionibus, prout in literis super treugarum integritate et observantia cum praefato domino Casimiro rege Poloniae statutarum confectis in Thoruń anno domini* 1333. *Dominica Misericordia domini, plenius continetur.*

3) *Tam ex nobilibus, quam ex baronibus.* Długosz na karcie 1031.

do tego nie miał[1]). Kazimierz, za radą Melsztyńskiego[2]), użył wszelkiej na nich surowości w pierwiastkach panowania, bez względu na urodzenie, aby się zbrodnie względami i powolnością nie krzewiły. Obwołane po wszystkich jurysdykcyach rozkazy imania, i kary na przestępnych, oczyściły wkrótce Polskę z ludzi szkodliwych, wracając bezpieczeństwo obywatelom.

ROK 1334. — 1335.

V. Atoli trzeba było dłuższej w kraju spokojności od zagranicznych napaści, dla przyprowadzenia go do stanu odporu i powagi. Krzyżacy prócz Pomeranji, ziemi Michałowskiej i Dobrzyńskiej za Łokietka zabranych, trzymali wielką część Kujaw. Wojna była potrzebna: lecz słabość narodu onej poczynać nie pozwalała[3]). Prócz tego nalegał papież częstemi listami na króla i Krzyżaków, aby zaniechawszy gorszących chrześcijaństwo zatargów, oręż swój raczej na sąsiednie Tatary obrócili[4]). Dał ten zakon znaki niejakiej na rozkazy papiezkie powolności, kiedy w tymże roku wysłany z Awinionu do Polski i Prus legat jego Galiard de Carceribus, na wybieranie groszów S. Piotra, i wejrzenie w zaniesione skargi na swoich poprzedników, nakłonił go do płacenia z Pomeranji Świętopietrza, którego przez czas długi oddawać Krzyżacy do kamery apostolskiej wzbraniali się[5]). Negocyacya tegoż legata względem pogodzenia króla z zakonem, a przytym starania posłów króla Węgierskiego tyle sprawiły, że się znowu rozpoczęły traktaty w Malborgu o przedłużenie pokoju[6]). Mistrz Luder z Brun-

1) Długosz ra karcie 1030.

2) Starowolski *in bellat. Sarm.*

3) *Non enim Casimirus tantum se virium habere arbitrabatur etc.* Długosz na karcie 1030.

4) Rajnald pod rokiem 1334.

5) List Jana XXII. do Macieja biskupa Kujawskiego w Rajnaldzie pod rokiem 1334.

6) O negocyacyi legata papiezkiego wspomina Rajnald. Tenże mówi pod rokiem 1334. że temu Galiardowi, oraz Piotrowi Gerwazemu legatom swoim „*munus injunxit, ut de apostolicis nunciis, qui*

świka wyznaczył swoich kommendorów. Stanęła zgoda dnia ostatniego Kwietnia[1]) pod temi obowiązkami. Pokój między królem a zakonem wypłynąć mający na zielone świątki, trwać będzie do Ś. Jana w następującym roku, co król własnym listem potwierdzi i zabezpieczy. W tym pokoju zawarci będą król Czeski, oraz książęta Mazowieccy Ziemowit i Trojden, jako sprzymierzeńcy i przyjaciele Krzyżaccy, ze wszystkiemi swojemi państwami i ludźmi[2]). Mistrz Luder obiecuje oddać tym czasem zamek Brzeski z miastem i ziemią do nich zdawna w całych swoich granicach należącą, oraz miastami, cłami i innemi wszelkiemi pożytkami i przynależytościami w zarękę Ziemowitowi książęciu Mazowieckiemu, lub jeźli się on wzbraniać będzie, tedy Maciejowi biskupowi Kujawskiemu. Cło w Redzcu[3]) zostanie przy Krzyżakach, na utrzymywanie bezpieczeństwa dróg publicznych od napaści złoczyńców. Rzeczeni zaręcznicy, lub jeden z nich objąwszy księztwo Brzeskie w aktualną i rzeczywistą possessyą, wró-

---

praecesserant, Andrea scilicet de Verulis et Petri de Alvernia inquireret. Accusati enim fuerant profligatam vitam duxisse, improbe gessisse munus, locasse feneri pontificii aerarii pecunias ad lucra captanda. Romanam denique ecclesiam avaritiae sordibus in invidiam adduxisse." Mówiliśmy o tych dwóch legatach papiezkich w Tomie VIII. Do tych oskarżeń ściąga się bez pochyby wyraz Henryka książęcia Głogowskiego w liście do Jana XXII. papieża 23. Czerwca roku 1324. „*Denarium vero S. Petri, licet modo insolito exigatur, ipsum tamem ego et fratres mei in signum obedientiae etc.*" Rzeczeni legatowie pierwszy Andrzej *de Verulis* kanonik Wrocławski, drugi Piotr *de Alvernia* Francuz, kanonik de Noyon, przymusili nawet mniszki Klaryski w Polszcze do płacenia groszów, lubo one bullami dawniejszych papieżów były od tego podatku wolne. Świadczą to listy jeden Jana XXII. roku 1327. do Andrzeja *de Verulis*, drugi tegoż papieża roku 1329. do Jana biskupa Krakowskiego, znajdujące się w Hist. Franciszk. Wadynga, i w MS. królewskich. Że zaś posłowie Węgierscy równie do tego dopomogali, widzieć to w zaświadczeniu mistrza Ludera. „*In Malborg anno* 1334. *die* 30. *Aprilis. Hoc etiam adjecto, quod si, quod absit, dominus rex Hungariae praefectus omnia acticata, placitata et ordinata nobiscum per suos nuntios, et domini Casimiri regis Poloniae super promissione, conservatione et restitutione castri et civitatis Brestensis non promitteret servatura etc.*"

1) Instrument orginalny wyżej cytowany.

2) Ci książęta weszli w ligę z Krzyżakami, jako mówiono w T. VIII.

3) Trojaki jest Redecz w Kujawach w hrabstwie Lubrańskiem.

cić one zakonowi będą powinni czterema tygodniami przed wyjściem zgody, jeźliby w tym czasie pokój wieczysty nie stanął za pośrednictwem królów Czeskiego i Węgierskiego: lub jeźliby król Węgierski chciał zrywać te umowy, które się między zakonem, a posłami tak jego, jak Polskiemi względem puszczenia w zarękę Brześcia uchwaliły, i których król Polski ma także uczynić ratyfikacyą [1]). Mało co przed tem postanowieniem Malborskiem spadły przy końcu Kwietnia [2]) potężne śniegi, i przez pięć dni trwając, wielkiej trwogi rolników nabawiły. Opatrzność zamieniła spodziewaną klęskę w dobry skutek: roztopem tych zamrozów sprawione pola lepiej jak tłustemi nawozami, przyniosły wzrost i żniwo od dawnych lat niewidziane.

VI. Zabezpieczony kraj pokojem od Krzyżaków, udarzony żywnością, pomnażał się w ludzie, porządek i majątki. Zaradzał Kazimierz wszystkim onego potrzebom; a gdy ziomków własnych nadzieje pomnażał, miał względy ludzkości na obce nawet choć podłe przybysze. Każdy stan być może w kraju pożytecznym, gdy żyje pod prawem, i moc jego nad sobą czuje. Rozmnożyli się żydzi w Polszcze od czasów niepamiętnych [3]). Cierpienie w narodzie, a wię-

---

1) Tenże instrument. „*Data et acta haec sunt in Marienburg domo nostro principlia anno domini* 1334. *in vigilia BB. Philippi et Jacobi apostolorum.*“

2) *In die S. Adalberti.* Długosz na karcie 1031.

3) Pierwsza w historykach wzmianka o żydach, z Czech do Polski zbiegłych za Władysława Hermana około roku 1096. w Kozmie Praskim. Gdy się zaczęły krucyaty we Francyi, rycerstwo krzyżowe przechodząc przez Czechy ku Carogrodowi, mając ztamtąd ciągnąć do Palestyny, poczęło swoje zbrojne missye od nawracania gwałtownego żydów. Wielu z tych ludzi uchylając się od napaści i zdzierstwa, uciekło do Polski i do Węgier z majątkiem i pieniędzmi. Za czasów Bolesława Krzywoustego około roku 1112. rozszerzył się ten naród aż do Kijowa. Długosz na karcie 394. powiada, iż tam „*militis Russi in seditionem versi — deinde singulos Judaeorum in Kijów consistentium invadunt et diripiunt.*“ Za Mieczysława starego około roku 1176. wspomina o tychże Kadłubek na karcie 735. że im czynione krzywdy od studentów, karane bywały na rodzicach. *Judaeum scholares casu percusserunt etc.* W roku 1203. — 1207. wspominają o nich przywileje Henryka brodatego książęcia Szląskiego, znajdujące się w Sommersbergu, że folwarki nawet książęce we Wrocławiu arendowali. „*Villam falconariorum in Wratislau, quam*

cej niż dwuwieczne zamieszkanie, dało im istotę niejakąś błędnego obywatelstwa. Nie przywiązani do uprawy roli ani do rzemiosł, żyli tylko z handlu i z lichwy [1]). Sposób zyskowny i próżniaczy, przy zwyczajnej z zabobonów, obyczajów i odzienia ohydzie; narażał ich na wexy, zdzierstwa i uciemiężenia, czyniąc ich stan niepewnym, bez zasłony praw i zabezpieczenia cywilnego. Cierpieli na osobach, majątku i sławie [2]) tym dotkliwiej: że na to rządowa zwierzchność milczała. Bolesław książe Kaliski uczynił im sprawiedliwość: determinował sądy [3]) według gatunku spraw: dał ważność ich przysięgom [4]): zabezpieczył żyjące osoby i mogiły zmarłych od niekarnych gwałtów [5]): porównał ich handel z innemi [6]): uchylił od gminnych zarzutów potrzeby krwi chrześcijańskiej [7]), jakoby prawem nakazanej: zabro-

---

judaei Joseph et Chazkel habuerunt." Nakoniec Bolesław *pius*, czyli pobożny książe Kaliski nadał im w roku 1264. „*in civitate Kalisz in crastino assumptionis B. V. M.*" liczne przywileje, które potwierdził Kazimierz W. roku 1334. „*Cracoviae die BB. martyrum Dionisii et sociorum*," to jest 9. Października. Długosz pod rokiem 1356. pisząc o nałożnicy Kazimierza żydówce Ester powiada, iż ten król „*ad preces quoque praefatae Ester judeae et concubinae, exorbitantes praerogativas, et libertates per literas singulis judaeis in regno Poloniae habitantibus, quae falso scriptae ab aliquibus insimulabantur, et quibus divina majestas contumeliatur et offenditur, concessit, quarum factor olidus etiam in hanc diem perseverat.*" Nie wiadome nam są te wolności żydom nadane na prośbę Estery. Być one musiały inne od tych, które nadał Bolesław Kaliski, a Kazimierz potwierdził. Ester była nałożnicą króla po Rokiczanie Czesce, już za drugiego małżeństwa z Adelaidą Haską. Prawo Bolesława nie ma złych przymiotów *faedoris olidi*, które Długosz uczuł, ponieważ one weszło w statut, jako sprawiedliwe.

1) Z przywileju Bolesława Kaliskiego widzieć, iż żydzi bawili się handlem. *Ubicunque judaeus — sed si aliquas merces etc.* Obacz *Vol. Leg. T. I.* 412. Życie ich lichwiarskie widzieć tamże.

2) Obacz przywilej.

3) *Vol. Leg. T. I.* 311. 312. 313. 315.

4) Tamże na karcie 310.

5) Na karcie 312. 313.

6) *De theloneo exigendo* na karcie 312.

7) „*Juxta constitutiones Papae, in nomine nostri patris districtius prohibemus, ne de caetereo judaei singuli in nostro dominio constituti debeant culpari, quod humano utantur sanguine* na karcie 315."

nił chwytania ich dzieci[1]), i przymuszania do wiary. Co wszystko że się wspierało na sprawiedliwości i ludzkości, Kazimierz wnuk Bolesława ponowił dziadowskie postanowienie w Krakowie, i one pod imieniem swojem i pieczęcią przez ręce kanclerza Zbigniewa żydom podać rozkazał. Późniejsze wieki za Witolda i Alexandra króla dały mu większą wagę, włożywszy w statut Koronny i Litewski dla prawidła sądowym jurysdykcyom[2]).

VII. Lecz wracając się do Krzyżaków, przypadki zagraniczne zdawały się dopomagać do zawarcia dłuższego pokoju, który się w tym roku ostatnich dni Czerwca miał zakończyć[3]). Trzy domy w Niemczech przemożne, Luxemburski, Habsburski i Bawarski, ubijały się w tym wieku z sobą, który z nich miał bogate puścizny po zmarłych posiadać. Austryą ze Styryą trzymał dom Habsburski po Fryderyku ostatnim książęciu tamecznym[4]). Marchią Brandeburską po zgasłej linji dawniejszych margrabiów ze krwi Alberta Ursa opanował świeżo Ludwik dla syna imiennika, przeciwko żądaniu Luxemburczyka[5]). Zawakowała teraz Karyntya, Tyrol i Karniola po śmierci Henryka, ostatniego także książęcia księztw rzeczonych[6]). Ozwały się do sukcessyi dwa domy Habsburski i Luxemburski. Albert z Ottonem książęta Austryaccy, urodzeni byli z Elżbiety córki Meinharda, a siostry Henryka zmarłego. Jan król Czeski ożeniwszy syna swojego młodszego Jana z Małgorzatą, nazwaną *Maultusą* dla szpetnej twarzy, córką jedynaczką te-

---

1) „*Item si aliquis, vel aliqua puerum judaei abduxerit volumus condemnetur ut fur*“ na karcie 314.

2) Obacz statut Łaskiego i Vol. Leg. T. I. „*Quod nos Alexander rex non confirmando confirmatione speciali sed ad cautelam defensionis etc.*“ Przywilej Witolda znajduje się w Arch. Król. w statucie pierwszym Lit. za Zygmunta I.

3) Obacz wyżej.

4) Obacz wyżej w T. VIII.

5) Obacz wyżej w T. VIII.

6) Umarł Henryk w roku 1335. „*Dominica qua cantatur judica me Deus* (Biała czyli piąta w post) *in castro Tyrolis tempore missae in capella B. Pancratii pressus colera circa praecordia suffocatur. Anon. Leobiensis chronic.*“ na początku R. VI.

goż Henryka, chciał mieć te księztwa dla niego. Otrzymali pierwszeństwo Austryacy. Ludwik cesarz potrzebując w Niemczech stronników, dla utrzymania się na tronie, zaprzeczanym sobie od papieża i jego sprzymierzeńców, a chcąc zjednać przyjaźń Alberta z Ottonem [1]), przybywszy do Lintza w miesiącu Maju, uroczystą im dał inwestyturę [2]), dla siebie zaś Tyrolskie hrabstwo przeznaczył [3]). Jan król Czeski, będąc prócz tego zdawna w nadziei omylony, gdy tenże Ludwik margrabstwo mu Brandeburskie odmówił [4]), bardziej się jeszcze teraz na niego rozgniewał, i o zemście tak przeciwko niemu, jako też książętom Austryackim myślić począł [5]). Nie mniejszą do cesarza i Austryaków miał urzazę Karol król Węgierski. Ludwik chciwy pomnożenia powagi swojej we Włoszech z zamieszków tamecznych, życzył królestwo Neapolitańskie wyjąć z pod hołdu papieża, lub one do swojego domu przenieść; i na ten koniec dekret śmierci niegdyś od Henryka VII. cesarza przeciwko Robertowi królowi z domu Francuzkiego ferowany potwierdził. Karol też Węgierski synowiec Roberta pragnął rzeczoną koronę mieć w domu swoim, ożeniwszy dwoma laty pierwej syna Andrzeja z Joanną wnuczką jego [6]). Prócz tego Ludwik będąc tego roku w Wiedniu [7]) przed inwestyturą Lin-

---

1) „*Ludovicus autem eorum potentiam sibi arbitratus necessarium*," Anonim *Leobiensis*.

2) „*III. Nonas Maii, duces, solenniter indutus imperialibus — investivit. Anonim Leobiensis.*" *Chronic. Monast. Mellic.* na karcie 246. *Chronicon. claustri Neoburg.* na karcie 489.

3) „*Volens idem Ludovicus habere comitatum Tyrolis.*" Karol cesarz w życiu swojem.

4) Obacz w T. VIII.

5) „*Joannes Bohemiae rex hoc aegre ferens etc.*" Kronika *claustri Nob.*

6) Robert król Neapolitański był stryjem rodzonym Karola Węgierskiego. Hołdownik papieża sprzyjał interessom stolicy apostolskiej we Włoszech: a gdy Henryk cesarz zamyślał Włochy opanować, sprzeciwiał się mu Robert zbrojno, za co od cesarza jakoby Wazal *imperii* i rebellizant skazany na utratę korony i głowy roku 1313.

7) *Hoc anno* 1335. *Ludovicus dux Bavariae, qui se asserebat imperatorem, ad componendum cum ducibus Austriae Viennam veniens, et aliquandiu cum illis ibidem moram trahens Linciam venit etc.*" *Chron. Mon. Mellicensis* na karcie 246.

cką, dla niektórych umów tajemnych z Albertem i Ottonem Austryakami, dał im dyploma pozwalające szafunku według ich woli miast niektórych w Węgrzech, jakoby do *Imperium* należących: a książe też Albert niektórym zbiegłym obywatelom Sklawonji i Kroacyi dał u siebie przytułek [1]). Poczęła się zatym utwarzać liga Węgrów z Czechami przeciwko Ludwikowi i Austryakom [2]). Jan Czeski pobudzając na nich papieża Benedykta XII. następcę i dziedzica uraz stolicy apostolskiej przeciwko Ludwikowi, tudzież króla Francuskiego i Henryka książęcia Bawaryi niższej, zięciów swoich, także Rudolfa Saskiego, nie zaniechał i Kazimierza Polskiego [3]) do tejże ligi zaprosić. Nienawidzieli cesarza Francuz z Bawarczykiem i Sasem; pierwszy utrzymując interessa papiezkie i Neapolitańskie, a sobie podobno cesarstwa życząc: drugi, że się być mniemał pokrzywdzonym w dziale Bawaryi niższej, między sobą a stryjecznemi mocą Ludwika uczynionym [4]): trzeci o margrabstwo Brandeburskie, jemu, jak mniemał, należące.

VIII. Miał też i Kazimierz sprawiedliwe przyczyny niechęci ku Ludwikowi, który Krzyżaków przeciwko ojcu jego Łokietkowi utrzymywał, jakby ich dzierżawy, z daru i dobroczynności książąt Polskich zakonowi dane, do imperium i jego zwierzchności należały, a mistrzowie tegoż imperium książętami i lennikami byli [5]). Lecz odrażały razem krzy-

---

1) Praj w historyi Węgierskiej na karcie 38.

2) „*Carolus aperte Bohemorum partes amplexus, regem (Joannem) consilio et milite juvabat.* Praj na karcie 38.

3) „*Papam etiam, regem Franciae, et Henricum ducem Bavariae, item reges Hungariae et Cracoviae incitans contra ipsum. — Albert. Argentin.* na karcie 125. — *Et ducem Saxoniae — rex Joannes reges Hungariae et Cracoviae alloquitur, Misnenses Saxones advocat.*“ *Chron. Anonimi Leobiensis* na karcie 944.

4) „*Henricus et Otto fratres, Henrici* (o którym mowa) *patruelis praedictorum duces inferioris Bavariae incipiunt discordare inter se, ac Henricus tanquam senior volens solus esse dominus terrae, coactus est per praedictum Ludovicum dividere terram cum fratre et patrueli inter Ludovicum et Henricum praedictos.*“ — *Annal. Henrici Rebdorf. T. I. Collect. Struvii* na karcie 614. Obacz kronikę Bawarską *in Script. Germ. Fehera.*

5) Obacz niżej pod rokiem 1338. gdzie mowa o dyploma. Ludwika.

wdy rozliczne od Jana poczynione, przez oderwanie Szląska i części Mazowsza, przez darowanie Pomeranji, a przedanie Dobrzynia Krzyżakom, tudzież przywłaszczanie tytułu króla Polskiego. Łokietek ojciec królewski tylo nieprzyjaznemi postępkami Jana o jego ku sobie nieszczerości i złej chęci przeświadczony, myślił nakoniec związać się przeciwko niemu z Ludwikiem cesarzem [1]). Okoliczności zaszłe, a niejako pochlebujące, że ta z Czechem liga będzie wstępem Kazimierzowi do zakończenia z nim o pretensye do Polski, a tem samem przymuszenia Krzyżaków do wrócenia niesprawiedliwych zaborów, nakłoniły go do jej przyjęcia. Umówili się więc rzeczeni królowie na poskromienie Austryaków, na złożenie z tronu Ludwika [2]), i rozpoczęcie z nim wojny. Co ażeby tym lepszy skutek w dalszym czasie wziąść mogło, zdało się stronom, samym się z sobą naprzód zaspokoić. Karol Węgierski szwagier królewski, obrany już dawniej za pośrednika między królem i zakonem, podjął się nadto pojednać Kazimierza z Czechem, będąc obu krewnym, a od Jana zaproszonym [3]). Prócz ułożonej wojny z Ludwikiem i Austryakami, widział on potrzebę zaspokojenia Polski od Krzyżaków, aby sam mając w sąsiedztwie Wołochy, Tatary i Rusiny, z któremi świeżą w początkach tego roku szczęśliwie potyczkę odprawił [4]), mógł pewniejsze od szwagra przeciwko nim mieć posiłki. Nie było też z honorem jego i pożytkiem żyć w małżeństwie z królewną Polską, i ewentualną, jak mniemał, tej korony dziedziczką, której

1) Pisarz Jana króla Czes. w liście do Piotra opata *Aulae regiae in Chron. aulae regiae*, na karcie 80.

2) „*Scripserunt etiam his diebus ad curiam (Avenionensem) Joannes rex Bohemiae, et Henricus dux Bavariae gener ejus, quod de auxilio Hungariae et Cracoviae regum et aliorum, alium vellent constituere regem Romanorum potenter.*“ Albert, Argen. na karcie 126.

3) Że Karol był zaproszony do uczynienia tego pokoju między królem i Czechami, zaświadcza list jego w tym roku 1335. 19. Listopada w Wyszohradzie datowany, w którym Karol wyraża „*ad manus nostras tanquam hominis communis (rex Bohemiae) assignavit.*“ Objaśni się to niżej.

4) Praj w historyi Węgierskiej na karcie 35. — List Benedykta XII. papieża tamże.

sukcessyą Łokietkowi i Kazimierzowi zaprzeczał Jan Czeski. Nadto Karol przeznaczywszy trzech synów do trzech znakomitych w Europie tronów [1]), a między niemi Ludwika do korony Polskiej, w przypadku śmierci Kazimierza bez potomstwa płci męzkiej, żądał wcześnie uchylić Czecha od mogących nastąpić pretensyi: a z okoliczności też interessów Krzyżackich, i żądanego od Kazimierza pokoju z niemi, wymóc na szwagrze zabezpieczenie przeznaczonej korony dla syna Ludwika. Wyprawił zatem w poselstwie do obu królów biskupa Agryi [2]), ofiarując im swoję medyacyą.

IX. Wszakże nim ta nastąpiła przy końcu roku w Wyszohrodzie, uprzedziła ją kłótnia z okazyi Szląska. Jan Czeski lubo zabrawszy dawniej księztwo Wrocławskie [3]), wielu książąt Szląskich, dawaniem pieniędzy, na zastawy namowami, i własną ich ku narodowi Polskiemu niechęcią nakłonił do poddania się koronie swojej; nie mógł tego dokazać, aby książęta Świdniccy Bernard z synem Bolesławem czyli Bolkonem, oraz Bolko na Munsterbergu z bratem swoim, dali się przychylić do tej służebnej powolności [4]). Wiązała ich do królów narodowych pamięć na krew spólną z przodków, a bliskie z Łokietkiem i Kazimierzem pokrewieństwo [5]). Nie chcieli też naśladować innych pokrewnych książąt, odrywając się od ciała Rzeczypospolitej i królestwa Polskiego, do którego należąc z wieków, czynić tego prawnie, i bez występku rebellji nie mogli. Karol margrabia Morawski wziąwszy od Jana ojca rozkaz, ażeby i te księ-

---

1) „*Habebat enim Carolus rex praefatus tunc tres filios, Ludwigum, Andream et Stephanum, conceperatque in animo, quod Ludovicum in Polonia, Andream in Sicilia, et Stephanum in Hungaria praeficeret reges.* Anonim archid. Gnieznieński w zbiorze Sommersb.

2) Praj. — Dubrawski w historyi Czeskiej.

3) Obacz wyżej w T. VIII.

4) „*Postquam pater noster accepisset possessionem civitatis Vratislaviensis, omnes duces Silesiae et Opolienses subjecerunt se ditioni suae — exceptis duce Silesiae domino (Bernardo) Svidnicensi, et Bolcone domino Munsterbergensi.*“ Karol cesarz w życiu swoim na karcie 96.

5) Bernard miał za sobą Kunegundę, córkę Łokietka z której zpłodził Bolesława czyli Bolkona.

ztwa, Polszcze dotąd podległe [1]), do poddania się Czechom zniewolił, wszedł z licznem wojskiem naprzód do kraju Bolkona, i dotąd go niszczył, póki Bolko poniewolnie na żądanie jego nie przystał [2]). Z tej okoliczności powstały między Polskim a Czeskim ludem wzajemne najazdy, gdy z nich jedni Bolkona prześladowali, drudzy go jako swojego bronili. Dla zaspokojenia tych zatargów uchwalone w Sandomierzu na święto wniebowstąpienia pańskiego zawieszenie broni do dalszych umów. Obiecali sobie wzajemnie książęta [3]) zachować się w zupełnej spokojności, i onej wiernie przestrzegać tak osobiście, jako też imieniem swoich poddanych, od następującego święta świętego Jana, aż do jego rocznicy [4]). W tym przeciągu czasu jeźliby którzy z obywatelów Polskich, jakimkolwiek sposobem ważyli się rzeczony pokój nadwerężyć, tedy margrabia za pierwszem zaraz o tem sobie doniesieniem, miał w mieście lub w zamku Kaliskim publicznie krzywdę swoję opowiedzieć; a król we dwu miesiącach od daty manifestu powinien będzie przystawić do tegoż Kalisza posłów swoich, którzy wespół z posłami Morawskiemi,

---

1) „*Misit nos pater cum pulchro exercitu super ducem Silesiae nomine Balconem ducem Munsterbergensem. Nam ille dux non erat princeps neque vasallus patris nostris et regni Bohemiae.*“ Karol w życiu swojem.

2) „*Quod in tantum devastatum fuit, quod ipse coactus sit mediantibus placitis esse vasallus patris nostri et coronae regni Bohemiae, sicut et alii duces.*“ Karol cesarz w życiu swojem. To poddanie stało się w roku 1336. następującym. Dyploma jest w Sommersbergu Nro. LXXI. „*Datum Stranbingae in festo decollationis sancti Joannis.*“

3) Zgoda mająca trwać do Ś. Jana roku 1336. zawarta w Sandomierzu „*in castro Sandomiriensi die Dominico infra octavas ascensionis Christi,*“ to jest w Maju. Kopia tej zgody znajduje się w starożytnym MS. królewskim, pisanym za króla Kazimierza Jagellończyka. Kazimierz w niej pisze się „*Casimirus D. G. rex Poloniae, nec non terrarum Cracoviae, Sandomiriae, Siradiae, Lancitiae, Cujaviae, Pomeraniaeque domiuus et haeres.*“ Ten to jest Karol, który potem został cesarzem po Ludwiku Bawarskim. Będąc jeszcze margrabią pisał życie swoje, aż do daty wybrania swojego na cesarstwo, to jest do roku 1346. Lecz pisząc o interesach Polskich, zamilczał o tem przymierzu i przyczynach wojny.

4) „*Hinc a festo S. Joannis Baptistae proxime instante, ad sequens festum S. Joannis.*“

w tymże czasu obrębie od Karola pod konwojem Polskim od Barycza do Kalisza przysłanemi, wejrzą w sprawę i onę rozsądzą[1]). Przeciwnie, jeźliby ze strony margrabi jakowa Polakom krzywda się stała, pod ów czas równie król ma się o nią zażalić we Wrocławiu, i wyprawić posłów do tego miasta pod strażą Czeską od Barycza. Zamknięci w tem przymierzu Karol król Węgierski, Przemysław Sieradzki, i Władysław Łęczycki książęta[2]), którzy uchwalony pokój potwierdzić i gwarantować własnemi pismami, oraz poręką wazallów swoich zabezpieczyć mieli. Co także margrabia ze strony swojej dla pomienionych gwarantów uczynić powinien będzie.

X. To postanowienie Sandomierskie z Karolem uczyniło wstęp do dalszych z Czechami negocyacyi, za radą i medyacyą króla Węgierskiego[3]). Rościli sobie dotąd pretensye królowie Czescy do królestwa Polskiego, wspierając się na mniemanych prawach nabytych od Gryffiny i Ryxy. Jan Luxemburski, następca dwu Wacławów za-

---

1) „*Et ibi placitandi, standi et morandi, et ab inde ad praedictum locum Barycz remeandi.*“ Z tych wyrazów tranczakcyi pokazuje się, iż Kaliski zamek i miasto, wzięty przed kilką laty od Krzyżaków za Łokietka, powrócił do Polski.

2) „*Magnificos principes fratres nostros charissimos dominos Carolum illustrem regem Hungariae, nec non Praemislaum Siradiae, et Vlodkonem Lanciae duces, praesentibus duximus includendos et includimus.*“ Instrument wyżej cytowany. O Władysławie czyli Włodku książęciu Dobrzyńskim, a potem po ustąpieniu tego księztwa Łokietkowi, Łęczyckim dożywotnim, mówiliśmy w T. VIII. Był on synem Ziemowita książęcia Dobrzyńskiego brata Łokietka. Przemysław był synem Ziemomysła brata także Łokietkowego. Gdy go Krzyżacy wyzuli z dóbr, po matce Salomei Pomorzance nań spadłych, jako też Kujawskich po ojcu, Łokietek dał mu podobno w administracyą księztwo Sieradzkie, które do dzielnicy książąt Kujawskich po Kazimierzu ojcu Leszka Czarnego, Ziemomysła, Łokietka, Kazimierza i Ziemowita należało. Przemysław w zeznaniu Henryka mistrza Pruskiego pod rokiem 1309. pisze się *dux Cujaviae et dominus Vladislaviae*; to jest, że miał część sobie wydzieloną w Kujawach w powiecie Włocławskim.

3) „*De consilio magnifici et serenissimi principis domini et fratris nostri dilecti, domini Caroli regis Hungariae.*“ Plenipotencya królewska dana do traktowania z Czechami. „*Actum in Cracovia in castro nostro in vigilia S. Laurentii levitae et martyris anno* 1335.“

mierzywszy sobie zdobycz Szląska, popierał one najżywiej, a pod tym pozorem nie uznawał Łokietka za króla. Mocą tej tytularnej władzy niektóre kraje koronne, jako to Pomeranią przez darowiznę onej, Dobrzyńską ziemię zaprzedaniem Krzyżakom od Polski oderwał: sobie zaś samemu z części Mazowsza hołd uczynić, Wacława książęcia Płockiego przymusił, jakośmy o tem w poprzedniczym tomie mówili. Te Jana postępki uporczywe i gwałtowne, prócz ambicyi panowania nad wielą w Europie krajami, miały i ten zamiar ażeby zakroiwszy wiele na Polakach, mógł nakoniec przez ugodę zostać się przy Szląsku, który w różnych czasach na książętach tamecznych odłużonych, niezgodnych i znikczemniałych zdobył, i która zdobycz nigdyby pewną być nie mogła bez zezwolenia królów Polskich, jako najwyższych panów i zwierzchników. Ażeby więc ten kłótliwy interes miał swój koniec, a pewniejsze za jego dokonaniem nastąpić mogło z Krzyżakami zaspokojenie, Kazimierz na żądanie króla Węgierskiego, swojego sprzymierzeńca dał plenipotencyą na zjazd następny przedugodny, mający się odprawić w Trenczynie w miesiącu Sierpniu [1]).

XI. Wyznaczeni byli za pełnomocników, Spytek kasztelan Krakowski, Zbigniew proboszcz i kanclerz Krakowski [2]), Piotr kasztelan Sandomierski, Tomasz z Zajączko-

---

1) Ta plenipotencya znajduje się w starożytnem MS. bibliotekik rólewskiej pod tytułem „*Procuratorium regis Poloniae. Actum in Cracovia in vigilia S. Laurentii.*“ W rzeczonej plenipotencyi nie widzieć aby ją król czynił za radą i dołożeniem się panów koronnych, lubo już był zwyczaj w Polszcze za poprzedniczych królów i książąt, że ważniejsze interesa, mianowicie wojny, pokoju, zamian, fundacyi, przywilejów, szły *de consilio nobilium, procerum, baronum, praelatorum*, jako to zaświadczają różne dawne przywileje. Sam Kazimierz gdy czynił pokój w tym roku z margrabią Morawskim w Sandomierzu, położył w instrumencie: „*quod nos de maturo, sano et deliberato nostro, et nostrorum consiliariorum consilio treugas etc.*“

2) *Cancellarium nostrum ibidem*, to jest *Cracoviensem*. Nie było jeszcze kanclerzów powszechnych po całem królestwie, jacy są teraz. Gdy się prowincye i księztwa Polskie rozdzieliły na różne głowy, każdy książe miał udzielną kancellaryą, a zatem i kanclerzów. Widziemy to w rozlicznych przywilejach książąt, gdzie się wzmiankują „*Cancellarii, Masoviae, Cujaviensis, Siradiensis, Cracovien-*

wa i Niemira [1]). Dana im moc do traktowania z Janem królem Czeskim, i z jego synami, względem wszystkich księztw i ziem do królestwa Polskiego należących, oraz samego królestwa, które król Czeski dotąd przywłaszczał [2]): a to wszystko czynić mieli za radą króla Węgierskiego, lub tych, którychby on na ten zjazd z ramienia swojego posłał [3]). Byli to ludzie, mianowicie dwaj pierwsi, na których zdaniu młody król wielce polegał. Umiał ich król Węgierski tajemnie do swoich przychylić zamiarów: i na ten koniec chcąc ich sobie pozyskać, różne im dobra i pensye roczne dawał [4]).

---

sis, Posnaniensis," i tam dalej. Po złączeniu nawet rozerwanych prowincyi, zostały się w przywilejach ślady tych kanclerzów prowincyonalnych, póki się one w jeden urząd kanclerza i podkanclerzego koronnych *regni Poloniae* nie zlały. Gdzie król przemieszkiwał, i zkąd wydawał przywileje, te były podawane przez ręce kanclerza miejscowego zadwornego, jako widzieć w instrumencie Kazimierza W. danym w roku 1354. znajdującym się w historyi Tynieckiej Szczygielskiego. *Datum per manus Zbignei* (ten to sam, który był plenipotentem) *cancellarii curiae nostrae Cracoviensis.* W donacyi też ziemi Dobrzyńskiej uczynionej królowi Kazimierzowi od Władysława czyli Włodka książęcia Dobrzyńskiego i Łęczyckiego, widzieć między świadkami Jarosława archidyakona Krakowskiego kanclerza Kujawskiego, i Ottona kanclerza Poznańskiego.

1) W Sommersbergu i Dumoncie *Niemira Mandrossa*: w MS. starożytnem królewskiem „*Niemira dictus a Jandroska milites nostros procuratores et nuntios speciales.*"

2) „*Super omnibus ducatibus et terris regni Poloniae, ac ipso regno, quae dictus rex Bohemiae impetit, et hactenus impetivit.* Plenipotencya.

3) „*De consilio D. Caroli regis Hungariae, vel eorum quos ad hoc de suo consilio duxerit deputandos.*" Plenipotencya. Nie wiadomo nam jest, kogo posłał do Trenczyna Karol; zdaje się jednak, że tego samego biskupa Agryjskiego, którego użył dawniej do obu królów, ofiarując im swoję medyacyą. Co się tycze plenipotencyi Czeskiej, ponieważ nie mamy o tym pewniejszych dowodów, możnaby wnieść, iż był plenipotentem od Jana, Henryk z Lipy, o którym plenipotenci królewscy dnia 22. Listopada w Wyszohradzie roku 1335. mówią, iż wypłaciwszy Czechom 10,000. kóp groszy Praskich, na zostającą jeszcze summę „*nobili viro D. Henrico de Lippa de quatuor millibus sexagenarum grossorum Pragensium satis dedimus et securitatem fecimus sufficientem.*"

4) „*Quorum consilio Casimirus protunc juvenis regebatur.* Anonim na karcie 101. *Donaria multa extulit, castra et possessiones concessit, et singulis annis certa stipendia ministravit, ut regi Casimiro suaderent, ne a caepto negotio desisteret, sed Ludovicum filium suum sibi in successorem regni deputaret.* Anonim archid. Gnieznieński.

Pozwolono im nietylko starać się o rezygnacyą praw, rozszczonych do korony przez króla Czeskiego, ale dawać nawet zrzeczenia ze strony królewskiej [1]): jakieby mogły być potrzebne: przytym zawierać wszelkie tranzakcye jakiegokolwiek rodzaju [2]), z tym jednak warunkiem, aby w żądaniu mogącej nastąpić wypłaty pieniężnej na pretensye Czeskie, więcej nad summę 30,000. kóp groszy Praskich niepostępowali [3]). Zjazd Trenczyński przyszedł do skutku w tymże miesiącu Sierpniu w dzień S. Bartłomieja [4]), za zjechaniem się na miejsce plenipotentów obustronnych. Naprzód co się tycze Jana króla Czeskiego, i jego następcy Karola margrabi Morawskiego: oba ci książęta przez wzgląd na zaspokojenie obu królestw, a dla pozyskania sobie przyjaźni królów Polskiego i Węgierskiego, zrzekli się dobrowolnie wszelkich praw, i pretensyi jakichkolwiek do królestwa Polskiego, ze wszystkiemi do niego przynależytościami i tytułem królewskim, obiecując pod karą wpadnienia w klątwę za siebie i następców swoich, iż nigdy pod jakimkolwiek pretextem i pozorem tej rezygnacyi swojej naruszać, i w wątpliwość onę podawać nie będą [5]). To zaś zrzeczenie w osobnem pismie zawarłszy [6]), one w zarękę króla Węgierskiego od-

---

1) „*Nec non ad faciendas nostro nomine, et etiam petendas ac recipiendas pro nobis quaslibet renuntiationes terrarum, dominiorum regni, et tituli regni Poloniae.*“ Plenipotencya.

2) „*Transactiones et promissa quaelibet alta et bassa.*“ Plenipotencya. Wyraz ten ostatni znaczy toż samo, co *supremo jure* najwyższem i najzupełniejszem prawem. Obacz *Glossar. latinitatis medii aevi* Ducange.

3) „*Sic, quod virtute concordiae, et ex praesenti mandato nostro nos possent obligare, et terras nostras usque ad valorum* 30,000. *sexagenarum grossorum Pragensium, vel valoris ipsarum.*“ Plenipotencya. Jeźli z grzywny srebra bito w Czechach kopę jednę, summa ta wyniesie 2,400,000.

4) Instrument zaświadczający zgodę między królami Polskim i Czeskim, oraz rezygnacya króla Czeskiego przez plenipotentów królewskich znajduje się w Sommersbergu, i w MS. starożytnem królewskiem. „*Actum in Trencinio* 1335. *in festo Bartholomaei.*

5) „*Sponte et libere renunciaverunt omni juri, actioni, exemptioni, proprietati, dominio et titulo regni Poloniae, eis in eo competentibus, sub paena excommunicationis etc.*“ Instrument wyżej cytowany.

6) *Prout in aliis eorum literis plenius continetur.*“ Instrument

dać [1]) mają. Król Polski ze strony swojej za pretensye Czeskie wypłaci summę dwadzieścia tysięcy kóp groszy Praskich [2]), a przytym uczyni zrzeczenie praw także swoich do księztw na Szląsku, które się z książętami swojemi berlu Czeskiemu poddali, tudzież do ziem Wrocławskiej, Głogowskiej, także Mazowieckiej, do dzielnicy Wacława książęcia na Płocku należącej. Imiona tych książąt szczególnie są wyrażone, to jest Bolesław na Lignicy i Brzegu, Henryk Sagański na Krośnie, Konrad na Oleśnicy, Jan na Stynawie, Bolko na Falkembergu, Albert na Strzelcy, Władysław na Koźle i Bitomiu, Leszek na Raciborze, Jan na Oświecimiu, Władysław na Cieszynie, i Wacław książe Mazowiecki na Płocku [3]). Te punkta przedugodne między stronami uchwalone, obiecali pełnomocnicy, iż będą od króla Kazimierza w dzień Ś. Galla ratyfikowane [4]). W kilkanaście dni potem zawarte także było przymierze związku i spólnej obrony

---

wyżej cytowany. Nie przyszło do rąk naszych to zrzeczenie się Jana i Karola, któreby nas pewnie lepiej oświeciło.

1) Ślad tego oddania widzieć w zaświadczeniu Karola Węgierskiego danem w roku 1335. „*in alto castro Wyssehrado in festo B. Elizabeth*," które się znajduje w MS. starożytnem królewskiem. Widzieć tam te wyrazy. — „*Nos Carolus — quod quia illustris princeps D. Joannes — rex Bohemiae — suas literas privilegiales super renuntiatione juris et tituli regnis, regni Poloniae, et aliarum terrarum in iisdem literis suis expressarum, excellenti principi D. Casimiro — regni Poloniae — per eundem D. regem Bohemiae, et filios suos facta ad nostras manus; tanquam hominis communis, prout assumpserat, assignavit etc.*" Widzieć także w zeznaniu Kazimierza uczynionem w Wyszohradzie roku 1335. dnia 22. Listopada, jako wypłacił Czechom summę 10,000. kóp groszy Praskich, resztę zaś wypłacić ma pod obowiązkiem, że w przypadku nie wypłacenia „*quod tunc magnifici principes domini Carolus rex Hungariae, domina Elizabeth regina Hungariae, aut Ludovicus filius eorum literas renuntiationis super regno et titulo Poloniae penes eos depositas etc.*

2) Myla się Balbin historyk Czeski „*in epitome rerum Bohemicarum* w K. III. Rozdz. 18. powiadając jakoby Kazimierz wziął od Czechów XX. *mille talenta argenti a rege Bohemiae* za to, że *jure in dictos principatus Silesiae decesserit.*" Przeciwnie świadczą spółczesne dokumenta, iż nie Jan Kazimierzowi, ale Kazimierz Janowi 20,000. kóp groszy Praskich za jego prawa mniemane do Polski, aby się od napaści uwolnił, wyliczył. Objaśni się to niżej.

3) Zaświadczenie plenipotentów królewskich wyżej cytowane.

4) Toż zaświadczenie.

przeciwko wszelkiego stanu nieprzyjaciołom między królami Czeskim i Węgierskim w Wyszohradzie w Węgrzech, w którem królowie Polski Kazimierz, i Robert Sycylijski z potomstwem i następcami swojemi są umieszczeni[1]).

XII. Około Ś. Marcina w miesiącu Listopadzie przyjechał do Wyszohrada nad Dunajem Karol margrabia Morawski[2]): zastawszy tam ojca Jana, oba z licznemi dworami, i assystencyą różnych panów świeckich i duchownych[3]). Przybył i Kazimierz osobiście, mając z sobą Władysława książęcia Łęczyckiego i Dobrzyńskiego[4]), tudzież wielu szlachty, panów koronnych i dworzan[5]). Mistrz Krzyżacki

---

1) „*Contra omnes et quoslibet homines, cujuscunque conditionis, status et honoris existant, exceptis inclitis principibus dominis, Roberto Jerusalem et Siciliae, ac Casimiro Poloniae regibus, nec non filiis et haeredibus eorundem etc. Datum in alto castro die Dominico proximo ante festum nativitatis beatae Virginis anno* 1335.“ Ten traktat znajduje się w starożytnem MS. biblioteki królewskiej.

2) „*Anno domini* 1335. *circa festum S. Martini Joannes rex Bohemorum cum Carolo filio suo, et rex Polonorum venerunt ad regem Carolum in Hungariam.*“ Turocz w kron. Węg. Pierwej musiał przyjechać Jan do Węgier. Karol, potem cesarz, syn jego mówi w życiu od siebie napisanem na karcie 96. edycyi Frehera. „*Arripuimus iter versus Hungariam ad patrem nostrum, quem invenimus in Vissehrado* “

3) Z Czechami przybyli Withgo Miśniński, Jan Ołomucki biskupi, Rudolf książe Saski, Bolesław książe Szląski na Lignicy, Tymon de Coldych, Henryk de Lippa. Imiona tych panów Czeskich jako i Węgierskich, którzy wchodzili do tej ugody z Krzyżakami, znajdują się w dekrecie królów oryginalnym, o którym niżej będzie mowa.

4) O bytności tego książęcia świadczy jego tranzakcya w Wyszohradzie, jako się niżej powie.

5) Z Kazimierzem byli przytomni wyrażeni w dokumencie króla zaświadczającym w roku 1335. dnia 22. Listopada w Wyszohradzie, jako wypłacił dziesięć tysięcy kóp groszy Praskich Czechom, a resztę ma wypłacić. Imiona ich „*Spytko Cracoviensis, Petrus Sandomiriensis castellani. Nicolaus de Bogrej wojewode de Cracovia. M.... Sandomiriensis wojewode. Gostko Mandraska judex curiae Cracoviensis, Passek de Bogrej Sandomiriae judex provincialis. Czelej de Radomsk. Dominus Kesimant succamerarius — Henricus subcamerarius Sandomiriensis. Wernas castellanus de Winnice* (Wiślice) *Andreas Notossi filius Lowicy, et Pacoslaus Stibink fidejussores ipsius domini regis etc.*“ Ten dokument jest przepisany z starożytnego MS. królewskiego od jakiegoś podobno Niemca, przeto co do nazwisk zfałszowany. Należy go nam poprawić co do niektórych osób, które się w innych spółczesnych dokumentach widzieć dają. *M. Sandomiriensis* był Mszczug herbu Jastrzębiec, o którym wspomina przywilej Władysława Łokietka u Nakielskiego *in Miechovia* na karcie 257. —

Dytrych, czyli Teodoryk z Oldemburga następca Ludera Brunświckiego, jako mający z tymże Kázimierzem czynić także ugodę przysłał na swojem miejscu trzech plenipotentów, Henryka Ruthena prowincyała ziemi Chełmińskiej, Markarda de Sparrenberg Toruńskiego i Konrada de Brunejshem Świeckiego kommendorów [1]). Zaczęło się traktowanie od interessów Czeskich za medyacyą króla Węgierskiego, którego oba królowie obrali sobie za spólnego przyjaciela. Król Czeski dowodził: że Wacław jego poprzednik był w possessyi niższej Polski [2]), z księztwami Krakowskiem i Sandomierskiem spadłemi na siebie przez sukcessyą żony swojej córki jedynaczki Przemysława króla, i razem książęcia Krakowskiego i Sandomierskiego. Kazimierz przeciwnie twierdził, iż prawo Ryxy do sukcessyi nie miało żadnej wagi: gdyż ona jako niewiasta żadną miarą dziedziczyć nie mogła [3]), ile przy żyjącej jeszcze linji książąt pokrewnych, do których prawnie sukcessya tak po Krakowskich, jako i Wielkopolskich należała. A że rzeczone spory już były po części załatwione na zjeździe Trenczyńskim, przeto strony potwierdziły tylko sobie

---

Mikołaj był wojewodą Krakowskim, według tegoż przywileju. Nie wiadomo nam jest, coby się znaczyło de Bogrej. Możnaby mówić, że to był herb Bogorya: ale Niesiecki daje temu Mikołajowi z Kamieńca za herb Pilawę. — Czelej z Radomska herbu Abdank był potem wojewodą Sandomierskim, i zginął w potrzebie z Tatarami.

1) Dekret królów w sprawie królewskiej.

2) Karol, margrabia pod ów czas Morawski syn Jana, potem król Czeski i casarz pod imieniem IV. będąc przytomny tej ugodzie, tak mówi w życiu swojem. „*Nan antea erat dissensio inter eos. Quoniam avus noster Venceslaus II. rex Bohemiae possederat inferiorem Poloniam praedictam, cum ducatibus Cracoviae et Sandomiriae, ratione unicae filiae (Rixe) Przemyslai regis inferioris Poloniae, ducis Cracoviae et Sandomiriae. Qui Przemyśl post mortem suam dederat avo nostro, et coronae regni Bohemiae in perpetuum tam regnum, quam ducatus possidendos.*“ Ta *inferior Polonia*, to jest niższa względem Czechów, były według wyrazów tegoż Karola „*Gnesnensis, Calissiensis, et aliae inferiores provinciae Poloniae*,“ to jest Poznańskie, Pomerania, oraz Krakowskie i Sandomierskie. Szląsk był zatym *Polonia superior*: a *inferior* wzmiankowane wyżej województwa Wielkopolskie z Małopolskiemi.

3) *Casimirus vero praedictus erat patruus ipsius dominae* (Ryxy Przemysławowny) *et dicebat se jus habere in regno Poloniae inferioris, asserendo quod faemina non posset haereditare in regno.*“—

dawniejsze przyrzeczenia. Jan król Czeski dał zrzeczenie uroczyste imieniem swojem i swoich następców, jako żadnego prawa przywłaszczać nie będzie do królestwa Polskiego, i do ziem do niego należących[1]), i to zrzeczenie złożył w ręku króla Węgierskiego. Wzajemnie Kazimierz król Polski zrzekł się prawa swojego do księztw Szląskich, także do Opola i Wrocławia: nie tak prawnie i słusznie, lecz jak potrzeba pod ów czas wyciągała. Co się tycze summy 20,000. kóp groszy Praskich, na której opłatę za tytuł królestwa Polskiego, i pretensye do niego Czeskie, zgodzili się plenipotenci królewscy; z tej summy Kazimierz wyliczył natychmiast królowi Czeskiemu[2]) połowę, to jest dziesięć tysięcy. Względem zaś drugiej połowy, ta była na dwoje podzielona. Część jej we czterech tysiącach miała się wypłacić Henrykowi z Lippy, jednemu z panów Czeskich, na co mu od króla i pełnomocników jego, dana była osobna assekuracya[3]). Drugą część

Karol w życiu swojem na karcie 96. Przez ten wyraz *patruus* stryj, rozumieć należy procedencyą z głów męzkich, według której Ryxa idąca od Mieczysława Starego, była synowicą Kazimierza idącego od Kazimierza Sprawiedliwego. Obacz Tabl. genealogiczne. Mówię o procedencyi męzkiej, ponieważ tenże Kazimierz będąc urodzony z Jadwigi ciotki Ryxy, był po kądzieli jej bratem.

1) „*Ibique fecit idem rex Carolus, pacem inter patrem nostrum, et Cracoviae regem ita, quod renuntiaret pater noster juri sibi debito in inferiori Polonia, scilicet Gnesnensi et Calissiensi, et aliis inferioribus provinciis Poloniae. Rex vero Cracoviae renuntiavit patri nostro et regno Bohemiae pro se et successoribus suis regibus inferioris Poloniae in perpetuum de omni actione omnium ducatuum Silesiae et Opoliae, et civitatis Vratislaviae.*“ Życie Karola IV. wyżej cytowane, od niego samego napisane.

2) „*Casimirus — principalis debitor — Spytko Cracoviensis, Petrus Sandomiriensis etc. fidejussores ipsius domini regis — recognoscimus, dicimus et publice confitemur nos teneri et remanere obligatos magnifico principi domino Joanni regi Bohemiae et suis haeredibus de summa et quantitate* 20,000. *sexagenarum denariorum Pragensium, in qua dicto domino regi Bohemiae decem millia sexagenas dictorum denariorum jam solvimus in una parte.*“ Zaświadczenie Kazimierza i jego plenipotentów roku 1335. *die* 22. *Novembris in Vissehrado in Hungaria* znajduje się w archiwum królewskiem.

3) „*In alia vero parte nobili Henrico de Lippa de quatuor millibus sexagenarum dictorum grossorum satis dedimus, et securitatem fecimus sufficientem.*“ Zaświadczenie wyżej cytowane.

w sześciu tysiącach obowiązał się król wypłacić w roku następującym w dzień wielkanocny w mieście Raciborze albo w Opawie [1]). A lubo plenipotenci włożyli na siebie twarde kondycye stawienia siebie samych w zakład w przypadku nie wypłaty; jednak król Czeski wymógł to na Karolu Węgierskim, iż on w przypadku tymże, miał sam rzeczone sześć tysięcy kóp wypłacić, albo złożoną w ręku swoich, jako medyatora i arbitra rezygnacyą Czeską nazad królowi Czeskiemu powrócić [2]).

---

1) *Pecuniam residuam sex millium sexagenarum grossorum Pragensium promittimus bona fide in festo resurrectionis Domini proxime venturo eidem D. regi Bohemiae — vel eorum nuntiis ad hoc speciale mandatum habentibus, dare, assignare et solvere sub nostris periculis et expensis in Ratibor oppido etc.* Zaświadczenie wyżej cytowane.

2) List Karola króla Węg. w Wyszohradzie *die* 19. *Novembris* 1335. w arch. królewskiem. „*Si dictus dominus Casimirus rex Poloniae in festo paschae Domini proxime nunc venturo sex millia marcarum eo modo, quo debet eidem D. regi Bohemiae, vel filiis ejus non solverit, aut conditiones seu obligationes pro ipsa non solutione factas et firmatas, in specialibus literis contentas et expressas, non fecerit nec compleverit, ex tunc nos vel filii nostri eidem D. regi Bohemiae — vel filiis ejus, aut dictas literas privilegiales super renuntiatione juris et tituli regis regni Poloniae, et aliarum literarum in specie restituemus, aut ad solvendum praedicta sex millia marcarum sexagenarum erimus obligati.*“ — Toż samo twierdzi obligKazimierza i jego plenipotentów wyżej cytowany. To zaręczenie króla Węgierskiego dało okazyą niektórym kronikarzom obcym do fałszywych powieści o Polakach. Turocz w historyi Węgierskiej mówi: „*Dedit ei, (Casimiro) idem Carolus ad redimendum eum regem de solutione censuali regi Bohemorum quingentas marcas auri purissimi.*“ Toż samo powiada Bonfini. „*Carolus non minore in Casimirum munificentia usus est. Qui cum antea Bohemiae regi tributa penderet, quippe cui Poloniae jus omne paulo ante — ille concesserat, hac beneficentia dimissus est, ut debita ad assem Joanni stipendia persolveret.*“ Dubrawski historyk Czeski powtórzył te dwie omyłki z przydatkiem nowej, jakoby ten pokój Wyszohradzki był czyniony za Łokietka, który już dwiema laty dawniej umarł. Pisma spółczesne i dyplomatyczne, oraz świadectwo Karola IV. przytomnego, jawnie znać dają, że summa 20,000. kóp groszy Praskich dana była Czechom od Kazimierza, nie za podatek jaki im należny do Polaków, ale za napaść i ustąpienie praw do korony Polskiej roszczonych. Karol Węgierski obowiązał się do sześciu tysięcy grzywien od summy pozostałych, jako przyjaciel i szwagier Kazimierza, nie zaś tę summę wypłacił, uchylając go od powinności dannictwa Czeskiego, jako wyżej wspomnieni autorowie, przeciwko wierze publicznej dyplomatów, chełpliwie mówią. Niemniej błądzi Balbin historyk Czeski powiadając, że Jan dał Kazimierzowi

XIII. Gdy się jeden interes względem wzajemnych pretensyi zakończył, nastąpiły drugie. Zamek Bolesławiec blisko granic Szląskich na gościńcu Wrocławskim, przed lat kilkądziesiąt od Bolesława pobożnego książęcia Wielkopolskiego [1]) zbudowany, często był w czasie przeszłych wojen z Czechami i Szlązakami przytułkiem dla rozbojów. Wypadali z niego ludzie zbrojni na drogi publiczne, popełniając gwałty i zdzierstwa. Powiat jego okoliczny z dawnych wieków należał do korony Polskiej: Szląscy książęta niektóre jego pograniczne cząstki sobie przywłaszczywszy rozumieli się być panami całego. Królowie chcąc zobopólny między poddanemi otworzyć handel, a wzajemne zabezpieczyć possessye, postanowili [2]) naprzód: iż powiat Bolesławski z zamkiem i wszelkiemi do niego przynależytościami należeć będzie powinien do korony, tak jako z dawnych wieków należał, prócz niektórych dzierżaw, do których Szlązacy prawo sobie rościli. Król Czeski zburzyć ma to zamczysko na wstępie przyszłego roku [3]): a król Polski obowiązał się nietylko żadnej w nim na potem nie czynić reparacyi przez siebie, lub przez kogożkolwiek; lecz jeźliby kto chciał na tem lub na innem miejscu nową dźwigać budowę, tedy wespół z królem Czeskim temu przedsięwzięciu zbrojną nawet mocą przeszkodzić powinien będzie [4]). Przyrzekli także sobie osobnem pismem rzeczeni

za pretensye Szląskie 20,000. grzywien. Nie wspominają o tem żadne pisma spółczesne, tak jako świadczą o wziętej od Czechów podobnej summie. Wreszcie gdyby Jan dał Kazimierzowi tę summę, na cóżby od niego brał podobną? W tym albowiem przypadku i bez opisów, łatwoby się pokwitowali, jeden drugiemu nic nie dawszy.

1) Obacz w Tomie VII.

2) „*Volumus insuper ut omnia bona et possessiones cum omnibus et singulis pertinentiis ipsarum districtus memorati* (Belesławiec) *pertineant ad nostrum regnum Poloniae cum omni jure, quae ab antiquo noscuntur obtinere: possessiones itaque aliae ejusdem districtus sive castri, quae ad ducatum Silesiae spectant distinctae maneant circa ipsos prout ab antiquo noscuntur extitisse.*“ Dyploma Kazimierza W. dane w Wyszohradzie 19. Listopada 1335. w arch. królewskiem.

3) „*In festo Epiphaniae proxime affuturo.*“ Dyploma wyżej cytowane.

4) „*Nunquam per nos vel nostros subditos. — Si quis forte —*

królowie[1]), że jeźliby jakie powstały zatargi między książętami wazallami obu królestw, lub ich starostami, tedy to nie ma rozrywać zawartej ligi i przyjaźni. W takowym zaś przypadku jak sobie zwierzchność oboja z przestępcami miała postępować, w temże pismie warowano z dodatkiem, że wywołani za przestępstwa w królestwach Polskiem, Czeskiem i Węgierskiem, w żadnem z tych królestw przytułku i ochrony mieć nie powinni[2]). Te postanowienia poczyniwszy królowie, na onych większe umocowanie uchwalili małżeństwo między Janem synem Henryka książęcia niższej Bawaryi, urodzonym z córki króla Czeskiego, i Elżbietą królewną Polską, córką Kazimierza z Anny Litewskiej spłodzoną. Miała ona wnieść przyszłemu małżonkowi w posagu pięć tysięcy kóp groszy Praskich dobrej i sprawiedliwej wagi, a w reformie od niego odebrać siedm tysięcy pięćset tejże monety. A że wiek obu małoletni, uchylał jeszcze od uprojektowanego stanu, obiecali sobie królowie, że za dojściem lat doskonalszych, nakłonić mają tę parę do przyjęcia i ratyfikacyi rodzicielskich układów, oraz do dopełnienia małżeństwa[3]).

XIV. Jakożkolwiek było uciążliwe dla króla i korony, to w Wyszohradzie z Czechami przymierze, bez zezwolenia narodu uczynione, mocą którego Szląska prowincya, najstarożytniejsze królów Polskich dziedzictwo bezprawnie od królestwa oderwane zostało, kazały one przyjąć obecne okoliczności. Karol król Węgierski zamierzywszy sobie

---

aut reaedificare in eodem loco — aut alibi in ipsius districtu etc.“ Dyploma wyżej cytowane.

1) Dyploma pod tytułem. „*Declaratio inter Poloniae et Bohemiae reges, si principes eorum, in finibus eorum litigarent, nihilominus liga inter eos permaneret,* znajduje się w arch. królewskiem. *Actum et datum in Wissehrad in Hungaria in die S. Elizabeth anno domini* 1335.

2) Dyploma wyżej cytowane.

3) „*Contractus matrimonii inter filiam regis Casimiri Poloniae, et Joannem Henrici ducis Bavariae unigenitum, nepotem Joannis regis Bohemiae. Actum et datum in Vissehrad in Hungaria in die S. Elizabeth anno* 1335.“ Kopia tego kontraktu znajduje się w arch. królewskiem.

wcześnie sukcessyą tronu Polskiego dla Ludwika, chciał go mieć wolnym, acz z cudzą szkodą od pretensyi Czeskiej. Lękał się prócz tego, że gdyby się za nie dojściem zgody między Polską, Czechami i Krzyżakami na nową zaniosło wojnę, upadłyby jego projekta względem obrócenia oręża na cesarza, domowi jego we Włoszech nieprzyjaznego, i na Austryaków z Węgrami pogranicznych, a nabytkiem już Styryi, Karyntyi w potęgę pomnożonych. Nie był też umysł Karola tak stałym, żeby się powodować nie dał Janowi Czeskiemu, który chcąc go mieć w lidze swojej, użył najskuteczniejszych wymowy i obrotu środków, aby i jego samego, i przyboczną mu radę do swojej strony przychylił[1]). Słaba więc i interessowana, acz przyjacielska Karola medyacyą, przy naglących spokojności krajowej potrzebach, przy niedostatku skarbu i mocy wewnętrznej, oraz zamysłach rozpoczęcia wojny z Rusią[2]), radziła Kazimierzowi nie odrzucać przymierza z Czechami, tak dla pozbycia się natrętnego pretendenta, jako dla poparcia praw swoich z zakonem Krzyżackim. Były one dosyć jasne, a prócz powszechnej wiadomości, od obu stron, to jest króla i zakonu na pismach medyatorom podane[3]). Wszakże Jan Czeski utrzymywał zawsze stronę tych mnichów[4]): a ponieważ sam przed kilką laty za wzięte od nich pieniądze, uczynił im donacyą Pomeranji[5]), i ziemię Dobrzyńską przedał; upierał się przy zostawieniu onych, jako przedawca i ewiktor. Nie dopełnili też dotąd Krzyżacy obowiązku traktatu Malborskiego, w roku przeszłym zawartego, przez uiszczenie obietnicy oddania w zarękę zamku Brześcia Kujawskiego Ziemowitowi książęciu Mazowieckiemu, lub Maciejowi biskupowi

---

1) „*Unde et Carolum regem Hungariae et suos consiliarios facile permovit.*“ Długosz na karcie 1032.

2) Długosz na karcie 1032.

3) Długosz tamże.

4) „*Advocati magis quam arbitri officio fungebatur.*“ Długosz.

5) Obacz w Tomie VIII.

Kujawskiemu, pókiby zupełna z królem zgoda nie zaszła [1]). Cóżkolwiek bądź, po kilkodniowych między plenipotentami stron wywodach i odpowiedziach na zarzuty, królowie Czeski i Węgierski wydali swój wyrok w następujących punktach [2]).

XV. Ponieważ między królem Polskim i zakonem Krzyżackim dawne zaszły spory i wojny o ziemie, prowincye, i powiaty Chełmińską, Dobrzyńską, Kujawską, Pomorską i Toruńską; a na tych zaspokojenie, strony obrały sobie przyjacielskich arbitrów, w osobach królów Czeskiego i Węgierskiego, na ten zaś koniec zesłały swoich plenipotentów, poddając się pod ich rozeznanie i sądowy wyrok, takowe czyni się postanowienie [3]). Król Polski będzie miał sobie powrócone ziemie Kujawską i Dobrzyńską z prowincyami, powiatami, oraz wszelkiemi użytkami i przynależytościami z dawna im właściwemi, według granic starożytnych, z zupełnością prawa i tytułem zupełnego panowania, jakowym one do przodków jego, a tym samym do niego należały i należą. W tejże własności Kujaw liczyć się ma część do działu Kazimierza, brata stryjecznego królewskiego należąca [4]). Dobra jednak i wszelkie possessye, które w rzeczonych ziemiach Kujawskiej i Dobrzyńskiej, przed zaczęciem wojny Krzyżackiej prawnie posiadali, te według dawnych granic ze wszelkiemi użytkami przy nich zostać powinne będą [5]). Wzajemnie mistrz Krzyżacki z zakonem swoim mieć bę-

---

1) Długosz na karcie 1032.

2) Wyrok ten znajduje się w Długoszu na karcie 1033. także w Dumoncie i w Dogielu. „*Actum et datum in Vissehrad in Hungaria. Anno domini* 1335. *Dominica proxima post festum S. Elizabeth.*“ Oryginał znajduje się w arch. koronnem.

3) „*Taliter arbitrandum duximus et pronuntiando definimus inter partes.*“ Wyrok wyżej cytowany.

4) „*In eadem terra Cujaviae cum portione ducis Casimiri, quae ipsum contingit cum pertinentiis in eadem.*“ Słowa dekretu. Kazimierz ten był synem Ziemomysła książęcia Kujawskiego, brata Łokietka, Leszka Czarnego i Ziemowita, a stryjecznym bratem króla.

5) „*Salvo quod omnia bona et possessiones etc.*“ Słowa dekretu. Są to nadania od książąt Mazowieckich i Kujawskich.

dzie od króla ustąpioną sobie mocą tegoż wyroku za wieczną jałmużnę, i na odpuszczenie grzechów, Pomeranią, takiem prawem, jakiem temuż zakonowi przodkowie królewscy ziemi Chełmińskiej i Toruńskiej ustąpili[1]). Krzywdy wszystkie od stron wojujących wzajemnie sobie poczynione w czasie niezgód i wojen, zupełnie zapomniane będą, bez żadnej na potem odezwy i pretensyi. Nakoniec wszyscy bądź Polscy poddani do Krzyżaków, bądź Krzyżaccy do Polski zbiegli, będą umieszczeni w tym pokoju, i wolno im będzie albo do dóbr własnych powrócić, albo one wyprzedawszy tam zostać, gdzie się będzie podobało[2]). Na tymże zjeździe Wyszohradzkim przytomny Władysław książe Dobrzyński i Łęczycki[3]), otrzymawszy od Kazimierza króla przywrócenie ziemi Dobrzyńskiej, którą był dawniej ojcu jego Łokietkowi puścił[4]), obiecał tymże Krzyżakom na pismie osobnem, iż do nich za poczynione sobie w tem księztwie krzywdy, żadnej pretensyi rościć nie zechce[5]).

---

1) „*Magister vero generalis et fratres Cruciferi — terram Pomeraniae cum suo districtu juxta antiquos limites suos — quam iisdem fratribus idem D. Casimirus rex Poloniae causa divinae retributionis et ob remedium animarum praedecessorum suorum — ac suae salutis in perpetuam elemosinam, nec non propter perpetuae pacis bonum coram nobis renunciando omni juri, actioni, impetitioni et repetitioni — etiam ipse commisit.*“ Słowa wyroku.

2) Wyrok wyżej cytowany.

3) Syn Ziemowita Dobrzyńskiego, a brat stryjeczny Kazimierza, który był dawniej darował ziemię Dobrzyńską Łokietkowi, a na to miejsce wziął dożywociem ziemię Łęczycką, jako mówiono w T. VIII.

4) W roku 1323.

5) Władysław syn Ziemowita książe Dobrzyński, widząc się być ustawicznemi najazdami Krzyżaków zniszczonym, i niezdolnym do odporu ich gwałtów, oddał tę ziemię Łokietkowi w roku 1323. Gdy potem Krzyżacy z Janem królem Czeskim zabrali królowi tęż ziemię w roku 1329. a w rok potem tenże Jan będąc w Metzu, przedał ją Krzyżakom, była ona aż do zjazdu Wyszohradzkiego w rękach zakonu. W instrumencie tej przedaży Metzkiej, obowiązał się Jan Krzyżakom nie pierwej uczynić pokój z Łokietkiem, ażby on, i Władysław jego synowiec zrzekli się wszelkiego prawa do ziemi Dobrzyńskiej. Na zjeździe Wyszohradzkim, lubo Krzyżacy dekretem królów arbitrów obowiązani byli wrócić ziemię Dobrzyńską Kazimierzowi; on jednak życzył, aby ta ziemia była w ręku synowca. Świadczą to dawne dyplomata, jedno Kazimierza „*in Vissehrado in Hungaria die S. Clementis* 1335. w tych wyrazach, *Casimirus etc. Universitatem vestram scire volumus, quod nostrae voluntatis est et rogamus*

Wreszcie po ogłoszonym tym wyroku napisał Jan król Czeski do mistrza Krzyżackiego Teodoryka z Oldemburga, oznajmując mu o zakończonej tranzakcyi Wyszohradzkiej, wielce dla nich pożytecznej, i do czego król Polski był przez nią obowiązanym. Naprzód, iż miał im dać list rezygnacyjny za siebie, i za potomków swoich ziemi Chełmińskiej i Pomeranji. Że ta rezygnacya królewska ma być zaświadczona udzielnemi listami królów Czeskiego i Węgierskiego. Że król Polski winien będzie napisać list do papieża z prośbą, ażeby on darowiznę Pomeranji i ziemi Chełmińskiej od niego i od przodków jego uczynioną, potwierdził dla Krzyżaków. Tenże król Polski ma dać list od siebie, a inne listy otrzymać od biskupów i drugich osób, bądź świeckich, bądź duchownych któregokolwiek stanu, jako Krzyżacy za poczynione w czasie wojny szkody w odpowiedzi nie będą, ani ich żaden do sądów tak duchownych, jako świeckich o to pozywać nie ma. Naostatek tenże król będzie winien otrzymać listy od króla Węgierskiego, z rezygnacyą ziem pomienionych, swojem i następców swoich imieniem, a to z przyczyny, iż mając za sobą siostrę królewską, mógłby prawo jakowe rościć do nich [1]).

---

attente magnificum principem Joannem Bohemiae regem — quatenus terram Dobrinensem restituat, et restitui faciat illustri domino Vladislao duci Dobrinensi et Lancicicnsi nostri intuitu et amore harum serie literarum." Drugi list samego Władysława. „*Datum in alto castro* (Vissehrad) *feria* 3. *post festum B. Elizabeth* 1335."

1) List Jana króla Czeskiego do mistrza w oryginale. Po tytułach. — *Sciatis quod apud dominum regem Hungariae per tres jacendo ebdomadas facta vestra et ordinis, melius prout potuimus ordinavimus, prout vestri fratres, qui nobiscum fuerunt, vos poterunt plenius informare. Primo dominus rex Poloniae tenetur, et debet vobis dare literas renuntiationis, pro se et haeredibus suis, super terris Culmen. et Pomeran. et super sincera amicitia vobiscum in antea habenda. Item rex Hungariae et nos, vobis tenemur dare literas testimoniales super renuntiatione praedicta regis Poloniae, et concordia amicitiae inter vos ordinata. Item rex Poloniae debet vobis dare suas literas deprecatorias ad dominum papam, ut donationem per ipsum et suos praedecessores, super terris Culmen. et Pomeran. vobis et ordini factam, suis dignetur literis confirmare.*

Item rex Poloniae debet vobis dare suas literas, et obtinere vobis literas ab episcopis aliisque personis ecclesiasticis et saecularibus quibuscunque, quod de damnis eis in guerra praeterita per

XVI. Zakończył się ten zjazd Wyszohradzki przy ostatkach miesiąca Listopada, na którym jeszcze prócz wzwyż wyrażonych interesów zawarta liga między królami trzema i Henrykiem książęciem Bawarskim, przeciwko Albertowi książęciu Austryackiemu, i Ludwikowi cesarzowi [1]), który Austryaków przy Karyntyi utrzymywał. Z jaką zaś wspaniałością Karol Węgierski przyjmował w Wyszohradzie sąsiednich królów, świadczą pisane historye kraju tego [2]). Turocz powiada, że każdego dnia na stół króla Polskiego dawano półtora tysiąca chlebów, prócz wielkiego mnóztwa innych stołowych potrzeb, i obroków na konie. Goście wypili wina sto ośmdziesiąt beczek. Król Czeski otrzymał także bogate w drogich naczyniach, siodłach, pasach rycerskich, i innych sprzętach podarunki [3]). Kazimierz uczyniwszy pokrzywdzające siebie i naród tranzakcye, przemieszkał jeszcze w Wyszohradzie do świąt Bożego narodzenia.

---

vos et vestros illatis, nullam sumant vindictam, nec vos impetant in judicio spirituali vel seculari.

Item rex Poloniae debet ordinare vobis literas regis Hungariae renuntiationis super dictis terris Culmen. et Pomeran. pro se et haeredibus suis, cum habeat sororem ipsius regis Poloniae. Datum sub sigillo nostro, Dominica qua cantatur ad te levavi, anno domini millesimo trecentesimo trigesimo quinto."

1) Życie Karola cesarza pisane przez niego w edycyi Frehera na karcie 96. Karol nie mówi nic w tem dziele o sprawach Krzyżackich, tylko o pokoju uczynionym za sprawą króla Węgierskiego, i o lidze królów. „*Sicque illa guerra concordata fuit per praedictum regem Hungariae, qui propter hoc ligavit se, et promisit esse in adjutorium patri nostro contra ducem Austriae, qui abstulerat fratri nostro ducatum Carinthiae etc.*" Karol nie wspomina w tej lidze o Kazimierzu: w kronice jednak Alberta biskupa Argentyny spółczesnego wyraźnie widzieć, że do niej należał Kazimierz, jako się pod rokiem następującym mówić będzie.

2) Turocz w kronice pod rokiem 1335. Bonfini pod tymże rokiem.

3) „*Permuneravit rex Hungariae regem Bohemiae diversis et pretiosis clenodiis, videlicet:* 50. *vasis argenteis, duabus phaleris, duobus baltheis, et una tabula pro scacis mirabili, duabus sellis inaestimabilis pretii, uno bicello valente* 200. *marcas argenti* (kredens) *et una concha margaritarum mirabili opere composita.*" Turocz pod rokiem 1335. Co się tycze podarunków królowi Polskiemu danych: nie wspomina o nich w szczególności Bonfini, ani Turocz, to tylko fałszywie piszą. „*Item quia rex Poloniae erat regi Bohemorum censualis, et quia rex Hungariae Carolus habebat sororem regis Poloniae in uxorem, dedit ei rex Hungariae idem Carolus*

Zkąd naprzód do Budy wyjechał, a potem do Krakowa na początku następującego roku powrócił [1]). Co o tej zgodzie Wyszohradzkiej z Czechami i Krzyżakami sądził naród, nie widzieć żadnego śladu w kronikach naszych. Że jednak powszechne być musiało nieukontentowanie, dowodem są dalsze postępki Kazimierza, który lubo się w obietnice porywczo nader uwiązał; atoli ich względem Czechów zaraz nie uiścił [2]), a względem Krzyżaków o Pomeranią, i ziemię Chełmińską w dalszym czasie u stolicy apostolskiej sprawę swoję popierać nie zaniechał. To pewna, że w następującym roku, gdy Kazimierz do Awinionu wyprawił poselstwo, oznajmując o zawartej zgodzie, tej mu papież Benedykt XII. jako przeciwnej dobru i honorowi jego, nie pochwalił [3]).

---

ad redimendum eum regem de solutione censuali regi Bohemorum quingentas marcas auri purissimi." Uwaga Praja historyka Węgierskiego jest sprawiedliwa na zdanie Turocza i Bonfiniego. „*Sed illud, quod de tributo jusserit non rite consignatum esse ipse Carolus marchio Moraviae locupletissimus testis est.*" Jakoż nie wspomina o tym mniemanym hołdzie i jego zaspokojeniu przez Węgrów sam Karol margrabia Morawski a potem cesarz, syn Jana króla, który tam był przytomny. Błąd Turocza i Bonfiniego urosł ztąd, iż oni nie widziawszy spółczesnych dokumentów, kaucyą Karola Węgierskiego na 6000. kóp groszy Praskich, o których wyżej mówiono, wzięli za wypłacenie jakoby hołdowniczej summy, do której się Kazimierz obowiązał za mniemane pretensye Czechów do tytułów, i korony Polskiej. Mówiono o tym wyżej.

1) Długosz na karcie 1036.

2) W roku 1335. Nie znajduje się żadna rezygnacya Szląska uczyniona Czechom od Kazimierza w Wyszohradzie, którąby nam była znajoma. Plenipotenci królewscy w Trenczynie uczynili to zrzeczenie, lecz nie król. W samym zaś Wyszohradzie zrzekł się tylko praw swoich do Polski Jan Czeski, i za to mu Kazimierz postąpił 20. tysięcy kóp groszy Praskich. Ta rezygnacya Czeska dotąd być miała pod zaręką króla Węgierskiego, pókiby reszta summy sześć tysięcy kóp groszy za pretensye Czeskie nie była dopłacona. Dopiero w roku 1339. widzieć rezygnacyą od samego Kazimierza uczynioną, której jednak w żadnym oryginale nie widziałem.

3) „*Benedictus — Casimiro Poloniae regi illustri. Primo non videtur nobis, quod forma pacis inter te, et charissimos in Christo filios nostros Hungariae, et Bohemiae reges illustres initae invicem, quam nobis nuntius praedictus exhibuit* (był to Jan biskup Krakowski) *debeat esse grata nec nobis et apostolicae sedi accepta, cum super multis articulis exorbitare a rationis et aequitatis tramite, charitatique et tuis honoribus, et utilitatibus abviare plurimum videtur, nec super ligis, et confederationibus in eadem contentis, nostris et sedis praefatae honoribus, et reverentiae in aliquo deferatur. Da-*

Ani ona z samej siebie wagę mieć mogła, jako uczyniona przez plenipotentów bez rady i konsensu stanów, których powaga obyczajem starożytnym do wszelkich spraw głównych potrzebna była i istotna [1]). Wreszcie postępek Kazimierza wymówić mogą potrzeby kraju wewnętrzne, którym bez spokojności zewnątrz od dwóch potężnych nieprzyjaciół Czechów i Krzyżaków, zaradzić nie mógł: jako to widzieć w autentycznym processie sprawy jego z Krzyżakami, świadectwem kilkudziesiąt ludzi znakomitych popieranym, o którym niżej mowa będzie [2]).

ROK 1336.

XVII. Jakożkolwiek była pożyteczna dla Krzyżaków umowa Wyszohradzka, poczęła się ona natychmiast zry-

---

łum Avenione 11. *idus Decembris* 1336. *pontificatus anno* 2*do*." Obacz Rajnalda.

1) Od czasu podziału Polski między synów Krzywoustego, wszystkie prawie tranzakcye książąt w swoich udziałach panujących, nosiły w sobie te wyrazy: „*de consensu et consilio*, albo *consentientibus militibus, nobilibus, baronibus nostris.*" Bo lubo książęta dziedzicznemi byli, nic jednak absolutnie, bez rady, i zezwolenia panów koronnych duchownych i świeckich nie czynili. Sam Kazimierz, gdy w tymże roku w Maju czynił przymierze z Karolem margrabią Morawskim uczynił to „*de maturo, sano et deliberato nostro, et nostrorum consiliariorum consilio.*" Tenże w roku poprzedzającym 1334. potwierdzając przywileje żydom, wyraźnie mówi: „*Quod cum in nostra, nostrorumque baronum praesentia accederent viri idonei, nostrique fideles judaei.*" Zaiste jeźli zawieszenie broni z Czechami, i approbacya przywileju żydowskiego potrzebowała dołożenia się Rady, i onej konsensu, a jakże bez niej mogła się czynić plenipotencya kilku osobom do ustąpienia bez wiedzy narodu tak pięknej, i dotąd do ciała rzeczypospolitej należącej prowincyi? Znali dobrze Krzyżacy słabość uczynionej między swojemi plenipotentami, a królem tranzakcyi, względem ustąpienia Pomeranji, kiedy wkrótce za świadectwem Długosza na karcie 1036. nie chcieli królowi oddać Kujaw i Dobrzynia bez pośredniczego konsensu na donacyą Wyszohradzką. „*Veriti, in sententia regum (Hungariae et Bohemiae) aliquando posset in dubium revocari, praesertim praelatis, baronibus, nobilibus, civibus, et communitate regni Poloniae expresse non consentientibus in ejus omologationem, sine quorum consensu omnis alienatio regni censetur irrita et inanis.*" Żebyśmy zaś nie swoim o tej tranzakcyi sądzili domysłem, niech obaczy czytelnik zdanie Łubieńskiego biskupa Płockiego, i historyka krajowego w odpowiedzi jego jakiemuś Niemcowi na karcie 169.

2) Proces między królem a Krzyżakami pod rokiem 1339.

wać w roku następującym. Trzymali oni jak i dawniej wydarte Łokietkowi ziemie, ociągając się z dopełnieniem wyroku królów. Kazimierz, który pokój pożyteczny nad wojnę niepewną przekładał, a przodków swoich udział, to jest Kujawy i Dobrzyń[1]), jak najrychlej bądź pod ciężkiemi obowiązkami pragnął odzyskać[2]); wyprawił poselstwo do Teodoryka mistrza[3]), upominając go, aby według postanowienia Wyszohradzkiego wrócił mu i koronie Kujawy z Dobrzyniem. Lecz mistrz szukał tylko zwłoki: a jako przed dwoma laty umowę z poprzednikiem swoim Luderem z Brunświka uczynioną względem puszczenia w zarękę tym czasem Brześcia, bądź Ziemowitowi Mazowieckiemu, bądź Maciejowi biskupowi Kujawskiemu, do skutku nie przywiódł; tak i teraz trudności czynił, obawiając się, aby tranzakcya Wyszohradzka nie podpadała wątpliwości, jako uczyniona bez wyraźnego zezwolenia narodu[4]); bez którego wszelkie alienacye żadnej wagi miećby nie mogły: dał odpowiedź posłom królewskim. Że zakon Krzyżacki chętnie przystanie na decyzyą królów, kiedy król Polski z radą swoją duchowną i świecką, oraz szlachtą, miastami, i całym narodem uczyni na pismie zrzeczenie Pomeranji, także ziem Chełmińskiej i Michałowskiej[5]). Że póki się to nie stanie ze strony królewskiej, mistrz i zakon nie odda Kujaw z Dobrzyniem, które pra-

---

1) Kazimierz był wnukiem Kazimierza Kujawskiego, który od ojca Konrada I. książęcia Mazowieckiego, wziął księztwa Kujawskie, Sieradzkie, i Łęczyckie.

2) Długosz na karcie 1033. — 1037. — „*Quam pacem Casimirus, plusquam dignum erat, quietis, et otii cupidus, acceptaverat.* Schütz na karcie 151.

3) Nastąpił ten Fryderyk de Altemburg na miejsce Ludera Brunświckiego, zmarłego w roku 1334. Był on dawniej w niewolę wzięty od Łokietka, jako mówiono w Tomie VIII. Starzec uporny i wielki Polaków nieprzyjaciel.

4) *Praesertim Praelatis, baronibus, nobilibus, civibus, et communitatibus regni Poloniae expresse non consentientibus — sine quorum consensu omnis alienatio regni censetur irrita et inanis.* Długosz na karcie 1036. Schütz na karcie 151.

5) Długosz na karcie 1036.

wem wojny zdobył, i gdzie wiele zamków z wielkim kosztem swoim pobudował. Odpowiedź Krzyżacka zasadzała się na obietnicach Kazimierza w Wyszohradzie [1]), okolicznościami wymuszonych, a na przeświadczeniu, iż ten król ojcu w męztwie nie równy, a pokoju nader chciwy [2]), łatwo przystanie na najcięższe obowiązki, byleby dziedziczne Kujawy jakimkolwiek sposobem odzyskał. Wreszcie Krzyżacy, ażeby postępki swoje przed stolicą apostolską usprawiedliwili; opisawszy do Awinionu króla, jakoby on postanowieniu Wyszohradzkiemu zadosyć czynić niechciał [3]); otrzymali nawet od papieża Benedykta kilka listów, dawniejsze ich przywileje potwierdzających [4]), a skargi też swoje przed królów arbitrów w tejże samej okoliczności zanieśli. Wszakże król, mając zawsze chęć szczerą dopełnić obietnice, żeby się przed publicznością niewinnym pokazał, uczynił wkrótce w dzień świętej Trójcy w Krakowie oświadczenie [5]), iż gotów jest dopełnić tranzakcyi Wyszohradzkiej [6]), i że w dawniejszych Krzyżackich possessyach [7]), które im rzeczoną tranzakcyą były zabezpieczone, żadnego kroku nieprzyjacielskiego nie uczyni, począwszy od następującego święta S. Jana, aż

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

2) *Animadvertentes regem Casimirum ad pacem plurimum cupidum, fervidum, et anhelum, omnia quaeque dura et difficilia regi, sibi vero utilia et commoda.* Długosz na karcie 1037.

3) Rajnald pod rokiem 1336. cytując list Benedykta XII. do Kazimierza w dacie 22. Grudnia przydaje. „*Cumque quereretur rex, Cruciferos equites, pacis inter Polonos et ipsos conciliatae leges respuere, mirari se admodum subdit, cum illi in ipsum regem culpam repudiati faederis derivarent.*

4) Te listy barwiane w roku 1336. „6. *Cal. Febr. idus Febr. X. Cal. Maii*“ z Awinionu datowane znajdują się w arch. koronnem.

5) To oświadczenie znajduje się w arch. koronnem, i w Dogielu. „*Datum Cracoviae in die S. Trinitatis anno domini* 1336.“

6) „*Promittimus bono et sincero spiritu praefatis dominis regibus ipsorum laudum inter nos, et ipsos magistrum et fratres per eos laudatum, gratum, firmum, et inviolabile etc.*“ Oświadczenie wyżej cytowane.

7) „*Terras, et bona eorum prius possessa per eos et habita.*“ Tamże.

do roku: gdyby się zaś co przeciwnego stało, nadgrodzić szkody za zdaniem królów arbitrów obiecował.

XVIII. Wyprawił nadto poselstwo do Awinionu, według danej w Wyszohradzie obietnicy, z prośbą do Benedykta, aby uczynione tam między sobą a królami i Krzyżakami postanowienie chciał potwierdzić. Lecz były i inne przyczyny tej legacyi. Skarga na Krzyżaków o nie dopełnienie traktatu, tudzież o różne uzurpacye obcych dzierżaw, i nieposłuszeństwo stolicy apostolskiej [1]): żądanie przeniesienia na inne katedry biskupów Krakowskiego Jana Grota, i Kujawskiego Macieja [2]), królowi nie miłych, także uchylenie podatku grosza S. Piotra z miast koronnych. Był wprawdzie ten zwyczaj, jak w wielu innych państwach chrześcijańskich, tak i w Polszcze [3]), że monarchowie świeżo z ludem swoim do wiary nawróceni, na znak synowstwa stolicy świętej, siebie i narody swoje pod protekcyą oddawając, pewny dochód postępowali. Ta

---

1) List Benedykta XII. do legatów Galharda i Piotra niżej cytowany.

2) Rajnald pod rokiem 1336. W Rajnaldzie zamiast Kujawskiego, położony jest *Vratislaviensis*, powinno się kłaść *Vladislaviensis*. Kazimierz wyzuwszy się ze Szląska, nie już nie miał do Wrocławia, gdzie był biskupem Nankier, przeniesiony z Krakowskiego na tę katedrę; jako mówiono w Tomie VIII. Raczej tu mowa o Macieju Kujawskim, *Vladislaviensis*, który sprzyjał Krzyżakom, uczyniwszy z niemi umowę naganną, jak mówiono w Tomie VIII. i którego obrali sobie Krzyżacy w roku 1334. jako mówiono wyżej, aby tym czasem wziął w zarękę zamek Brzeski, pókiby między niemi a królem zupełna zgoda nie nastąpiła. O Janie Grocie biskupie Krakowskim pisze Rajnald pod rokiem 1338. iż on w niebytności króla (podobno gdy był w Węgrzech) „*Joannes episcopus Crac. manu promptus, ac temerarius, cum Casimirus rex abesset regno, reginam Annam in arce obsedit. Impulerat ipsum in eum furorem ea occasio, aliquem e suis in ea arce teneri in vinculis: tum etiam praesente in templo rege Casimiro nulla illius culpa, non sine regia ignonimia divina intermitti jusserat, pontificiam etiam authoritatem laedere non est veritus retentis contra jussa apostolica decimis, quas a clero collegerat.*“ O zajściach tegoż biskupa z królem, będzie mowa pod rokiem 1347. Co się tycze przenosin biskupów; czynili to królowie dawniej bez wiedzy papieżów, jako świadczy list Paschała II. papieża do arcybiskupa Gnieznieńskiego Marcina w roku 1101. „*Quid super translationibus episcoporum loquar: quae apud vos non auctoritate apostolica, sed nutu regis praesumuntur.*“

3) Obacz w tomach poprzedniczych rejestra pod tytułem *grosz S. Piotra*, gdzie obszerniej.

pobożna, i z dobrej woli pochodząca hojność odmieniła się z czasem w zwyczaj i powinność. Jak papieże ją utrzymywali posyłaniem na jej wybieranie legatów swoich, tak Polska czując się być częstokroć dla wojen domowych i zagranicznych nie sposobną do wypłaty, chciała z siebie zrzucić ten ciężar. Łokietek starając się u Jana XXII. o koronę, zamiast trzech denarów z każdego domu, ustanowił pogłówne w domach kmiecich po jednym denarze od głowy, do którego sam tylko stan ludzi rolniczych był obowiązany. Mnożące się w kraju miasta z licznemi osadnikami wznowiły kwestyą, iż one nie powinne należeć do tej exekucyi. Poczęli się opierać naprzód książęta Szląscy, dając przyczynę, iż tylko gmin wiejski był w obowiązku, a mieszkańcy murami opasani, prawem Teutońskiem rządzący się, obyczajem miast Niemieckich do niego należeć nie byli winni. Kazimierz udawszy się cały do wnętrznej obrony państwa, do budowy miast nowych, do opasania murami dawniejszych, miał i to na oku, aby ta część przynajmniej obywatelów wolną została od żądanego podatku, a kraj z handlu największe korzyści odnoszący, skarby swoje w całości zachował.

XIX. Wszakże nim na to papiezka przyszła odpowiedź, rozpoczęli wojnę uchwaloną w Wyszohradzie przeciwko cesarzowi i książętom Austryackim, sprzymierzeni królowie Czeski i Węgierski, na mocy umowy uczynionej w Wyszohradzie [1]). Powiększył ten związek ludem swoim Kazimierz. Zamiarem ich było odjąć berło cesarskie Ludwikowi [2]), i oddać one Henrykowi Bawarskiemu, zięciowi Jana wespół z Bawaryą wyższą do Ludwika należącą, oraz uchylić Austryaków od sukcessyi Karyntyi i Tyrola. Za nastąpieniem lata [3]), Karol Węgierski wszedł ze swoje-

1) „*Sicque illa guerra concordata fuit etc.*“ Karol w życiu swojem.

2) *Scripserant etiam illis diebus ad curiam Joannes rex Bohemiae, et Henricus dux Bavariae gener ejus, quod de auxilio Hungariae et Cracoviae regum et aliorum, alium vellent constituere regem Romanorum potenter. Albert Argentin, in chronico*, na karcie 126.

3) *Aestate vero eadem.* Karol IV. w życiu swojem.

mi, z częścią Polaków do Austryi, pustosząc ją około Dunaju [1]). Jan zaś Czeski mając z sobą Kazimierza z Polskiem także wojskiem [2]), ciągnął ku wyższej Bawaryi na wsparcie Henryka, do którego udziału wpadłszy dawniej Ludwik z Austryakami, ognie i zdzierstwa roznosił. Prócz wzajemnego z obydwu stron zniszczenia, nie przyszło do walnej rozprawy. Stanął pokój na wstępie jesieni [3]). Albert Austryacki miał Czechom wojenne nakłady wrócić, i zrzec się Tyrola, a sam przy Karyntyi zostać. Otton brat jego obowiązał się temuż Janowi oddać Znojmę miasto Morawskie, które w posagu z żoną królewną Czeską od teścia otrzymał [4]). Kazimierz wróciwszy się do kraju, czekał na odpowiedź papiezką, która przy końcu roku nastąpiła w tych wyrazach. Żalił się naprzód Benedykt, i niechwalił królowi zawartego przymierza w Wyszehradzie, jakoby w wielu artykułach sprawiedliwości, roztropności, własnym narodu pożytkom i honorowi, a powadze stolicy apostolskiej uwłaczającego [5]). Nie było zaiste przyjemne papieżowi ustąpienie Szląska Czechom, a Pomeranji i innych ziem Krzyżakom, z których kamera apostolska, póki były pod panowaniem Polskiem, znaczne dochody, nazwane groszem Ś. Piotra wybierała, a których Czechowie i Krzyżacy, jako Niemcy dawać wzbraniali się. Obraziło go i to niepomału, że gdy się Ludwik cesarz papieżowi w tym roku upokarzał, i bądź szczerze,

---

1) Albert Argentin. — Praj.

2) „*Pradicti autem Bohemiae, et Cracoviae reges, et Henricus dux Bavariae, terram principis (Ludovici) Bavariam superiorem ingredi intendebant.*“ Albert.

3) *Circa festum Michaelis.* Karol w życiu swojem,

4) Praj na karcie 38. — Karol w życiu swojem.

5) List Benedykta XII. w Rajnaldzie. „*Datum Avenione 11. idus Decembris 1336. pontificatus anno secundo. Primo non videtur nobis; quod forma pacis inter te, et charissimos in Christo filios nostros Hungariae et Bohemiae reges illustres initae invicem, quam nobis nuntius praedictus exhibuit, debeat esse grata, nec nobis, et apostolicae sedi accepta: cum super multis articulis exorbitaret a rationis, et aequitatis tramite, charitatique, ac tuis honoribus, et utilitatibus obviare plurimum videatur; nec super ligis, et confaederationibus in eadem contentis, nostris et sedis apostolicae honoribus et reverentiae in aliquo deferatur.*

bądź chytrze, widząc na siebie utworzoną ligę od Czechów, Węgrów, Polaków, i innych książąt, chciał się ze stolicą apostolską pojednać [1]); tym czasem Kazimierz wszedł w zmowę jego detronizacyi [2]). Co się tycze żądanego umniejszenia podatku S. Piotra, odpowiedział papież: „iż to pra„wo nie samych tylko kmieci rolę uprawujących tykało, lecz „do miast, i miasteczek rozciągało się: ani ta danina ściśnio„na kiedy była do domów i familji, ale do wszystkich głów „udzielnych po domach mieszkających należała.“ Nie pozwalał i na to, aby od rzeczonego podatku wolne były te miasta, które, w sobie domy murowane i opasy murowe miały [3]). Sprzeciwił się też przenoszeniu biskupów bez wielkiej przyczyny na inne katedry [4]). Względem zaś zaniesionych skarg na Krzyżaki, odpowiedział: „że o co król zakon obwiniał, „o to się na niego samego mistrz użalał, że im obietnic nie „dotrzymywano.“ Naostatek pochwaliwszy króla, że w państwie swojem pokój i sprawiedliwość pomnażał, i złoczyńców wykorzeniał, duchowieństwo mu Polskie z kościołem zalecił [5]). Wszelako nie chcąc zupełnie wierzyć Krzyża-

1) Rajnald pod rokiem 1336.

2) „*Cum quibus (regibus) ita se gessit pontifex, ut primum foedus illud anno superiore (Wissohradi firmatum) ex quo ad Ludovicum Bavarum Germaniae correpto regno deturbandum, illos conspirasse ex non nullis auctoribus diximus, ex aliis vero, eosdem amicos, et hostes habituros sacramento spopondisse confirmare detrectavit, cum in eo plura ab aequitate abhorrentia, ipsis exitialia regibus, neque honori ecclesiae consentanea reperirentur.*“ Rajn. pod rokiem 1336.

3) *Nos, qui sic jura Romanae ecclesiae illaesa servari volumus, quod jus alterius per hoc non laedatur, perquiri regestra ipsius ecclesiae fecimus diligenter: et quia reperitur in eis omnes ejusdem regni personas, non exclusis, nec exceptis iis, qui degunt in eisdem clausis seu muratis civitatibus et oppidis ad solutionem dicti census, non per domicilia, sed per capita personarum ipsarum teneri, decenter aliud, per quod eidem ecclesiae Romanae derogari posset, super jure hujusmodi absque lesione conscientiae immutare non possumus, vel etiam innovare.*“ List wyżej cytowany.

4) „*Non esse moris sedis apostolicae episcopos sine magnis causis ad alias ecclesias transferre.*“ Tenże list.

5) „*Laetamur in domino, quod sicut fama celebris ad nos usque perduxit, tu beneplaciti regis pacifici et excelsi per actus virtuosos laudabiles te coaptans, et rex appellari desiderans a regen-*

kom, wyznaczył na roztrząśnienie skarg przeciwko nim zaniesionych, Piotra Gomez Ś. Praxedy, i Jana tytułu Ś. Teodora kardynałów.

ROK 1337.

XX. Tym czasem Jan król Czeski, przyjaciel zawsze Krzyżaków, aby z niemi wespół pod pozorem nawrócenia pogan w przyległej Litwie i Prusach zysku szukał, zakończywszy wojnę z cesarzem i Austryakami, udał się z synem Karolem margrabią Morawskim na początku następującego roku do Litwy przez Pomeranią i Prusy. Towarzyszyli im z pocztami swojemi hrabia Wilhelm z Hollandyi, hrabia de Monte z innemi hrabiami i baronami Niemieckiemi [1]). Omyliła ich nadzieja łupu. Nieustanowne lodami wody dla lekkiej nader zimy, zatrzymawszy w Prusiech przez czas niejaki to sprzymierzone wojsko, przymusiły go wrócić się do krajów swoich bez żadnego skutku. Rzecz do prawdy podobna, iż Czesi wezwani byli na tę wyprawę od Krzyżaków i książąt Mazowieckich, swoich i Krzyżackich sprzymierzeńców [2]). Ponieważ w tymże roku wspomina Długosz, iż książęta Litewscy, synowie Gedymina, Olgierd, Kiejstut, Patryk,

---

do in regno et terris tibi subditis repressis et correctis malorum et perversorum insolentiis bonum pacis et justitiae facis coli." List wyżej cytowany.

1) „*Demum eadem hyeme ivimus cum patre nostro versus Prussiam contra Lithuanos.*" Karol w życiu swojem. Długosz pod tymże rokiem powiada o wyprawie na Litwę uczynionej, „*a numeroso exercitu ex Allemaniae et Austriae oris — inter quos margrabius Brandeburgensis, comes de Monte, et comes de Hamenberg numerabantur principales.*" Tenże przydaje, że to wojsko po długiem oblężeniu zamku Pullen, gdzie wielu Litwinów schroniło się z żonami, dziećmi i majątkiem, dobyło onego. Że Litwini widząc się w niebezpieczeństwie wpadnienia w ręce nieprzyjacielskie, spalili wszystkie swoje majątki na stósie, i wyrznąwszy żony i dzieci, sami dobrowolnie gubernatorowi zamku poddali szyje pod miecz, aby się Niemcom żywcem nie dostali. O tym przypadku nie wspomina Karol obecny, w życiu swojem: owszem powiada, że dla słabości lodów „*procedere contra Lithuanos non potuimus, sed reversi sumus unus quisque ad propria.*" Być to mogło innego czasu, i w wyższych latach; ile że Długosz często daty mięsza: lub jeźli się tego roku zdarzyło, mógł to być inny udział wojenny od wojsk Czeskich.

2) Obacz w Tomie VIII. o przymierzu Mazowieckich z Krzyżakami, i o poddaniu się Czechom Wacława książęcia Mazowieckiego.

Lubard, Totwił, i niejakiś Dawid Rusin, wpadłszy z wojskami tak Litewskiemi, jako Ruskiemi do Mazowsza w Listopadzie w roku przeszłym, i kraj ten zniszczywszy, do tysiąca dwóchset niewolników z różnym plonem wyprowadzili. Ludwik Bawarczyk Cesarz w liście swoim pisanym do Krzyżaków w roku następującym przypisuje to wpadnienie Litwy Kazimierzowi, jakoby on za namową arcybiskupa Gnieznieńskiego i innych biskupów, dzierżawy zakonne w tymże czasie za pomocą tychże pogan zniszczył. Cóżkolwiek bądź, Jan Czeski w powrocie swoim zajechał do Władysława starego, zamku Kujawskiego, dla dokończenia pokoju między Kazimierzem a Krzyżakami. Albowiem Krzyżacy opierali się zawsze w oddaniu Kujaw i Dobrzynia, nie ufając królowi; lubo on po części uiścił się w obietnicach swoich, zeznawszy w roku przeszłym [1]), jako ma wolę trzymać się postanowienia w Wyszohradzie i pisał w tej mierze do papieża, prosząc o potwierdzenie tego traktatu. Chcieli oni, aby tranzakcya Wyszohradzka była przyjęta od narodu: w czem że przeczuwali trudność, woleli zwłoką czasu z zatrzymanych zaborów tym czasem korzystać, i króla na nowe jakie pociągnąć opisy: wzajemnie król widząc, iż z nim tak chytrze postępowali, odwlekał im dawać zrzeczenie Pomeranji. Nim król przybył do Władysława starego, otrzymał pierwej donacyą w Pakości od Włodka, czyli Władysława brata stryjecznego ziemi Dobrzyńskiej, którą tenże Władysław już był dawniej darował Łokietkowi [2]), a potem na zjeździe Wyszohradzkim sam onę wziął od Kazimierza [3]). Nadgradzając zaś bratu tę powtórną darowiznę, puścił mu dożywociem Łęczyckie księztwo, jako mu dawniej ojciec Łokietek one był oddał [4]).

---

1) Obacz wyżej nieco.

2) Obacz wyżej w Tomie VIII.

3) Obacz wyżej tamże.

4) Ta donacya znajduje się w oryginale w archiwum koronnem. „*Datum in Pakość feria* 3. *carnisprivii anno D.* 1337. *Praesentibus his nobilibus, Janislao divina et apostolicae sedis providentia sanctae Gnesnensis ecclesiae archiepiscopo, Nicolao Posnanien. Alberto Cujaviensi palatinis etc.*“

XXI. Stanęła wkrótce umowa w Władysławiu [1]) między stronami, za pośrednictwem Jana w ten sposób. Król Czeski ma wziąść w zarękę Kujawy i Dobrzyń od Krzyżaków, i trzymać te ziemie w sekwestrze aż do Ś. Trójcy. Z tych ziemia Brzeska z ziemią Dobrzyńską będzie poruczona z ramienia Jana, straży Ottona de Bergau: reszta Kujaw z Władysławiem Kazimierzowi królowi. Że w tym przeciągu czasu Kazimierz król listy rezygnacyjne Pomeranji, pieczęciami królewską, mistrza, i Adolfa hrabi de Monte zapieczętowane, winien będzie posłać do Brześcia do Ottona de Bergau starosty doczesnego, które on przejrzawszy, ma zasłać do Nieszawy nad Wisłą, pod spólnym Czechów i Polaków konwojem, i one złożyć w ręce mistrza, lub kogo on na to wyznaczy. Że gdyby się inaczej stać miało, tedy król Czeski obowiązanym zostanie rzeczone ziemie wrócić znowu w ręce zakonu Krzyżackiego. Równie oświadczyli się na pismie Krzyżacy, iż za odebraniem żądanych rezygnacyi, będzie mocen starosta Otton de Bergau podać w ręce króla Polskiego ziemię Brzeską, a w ręce Władysława książęcia Dobrzyńskiego, Dobrzyńską. W przeciwnym zaś przypadku obie te zakonowi powróci [2]). Czemu natychmiast Kazimierz tych rezygnacyi Krzyżakom nie oddał, domyślać się można, iż to uczynił dla dołożenia się rady powszechnej narodowej, i onej zezwolenia, jako sami Krzyżacy żądali, a czas dalszy okazał.

XXII. Po skończonym kongressie Władysławskim, jechali oba królowie do Poznania [3]), dla umowy dalszej wzglę-

---

1) Ta umowa znajduje się w oryginale arch. koronn. „*Datum et actum in civitate Leslaviensi* (Władysław, *Vladislavia*) *Anno D.* 1337. *feria* 2. *post Dominicam, qua cantatur, Invocavit.*“ Znajduje się także w archiwum królewskiem assekuracya mistrza Krzyżackiego stósowna do tej umowy. „*Datum et actum in Leslavia anno D.* 1337. *Dominica, qua cantatur, Invocavit.*“ Dogiel tę ostatnią tranzakcyą położył omylnie pod rokiem 1334. nie zważając, iż tranzakcya Wyszohradzka, o której jest wzmianka w tranzakcyi Leslawskiej, czyli Władysławskiej, była uczyniona w roku 1335. ostatnich dni Listopada.

2) Oświadczenie Krzyżaków w MS. królewskich.

3) Ugoda i postanowienie między królami Polskim i Czeskim, za-

dem zapobieżenia mogącym nastąpić z okazyi kłótni pogranicznych, nieprzyjaźniom. Postanowiono tam, że gdyby między poddanemi obu narodów jakowe powstały spory i najazdy, a ztąd wyniknęły szkody; tedy to nie ma rozrywać pokoju i jedności między niemi. Że w zaszłych między poddanemi takowych niesnaskach ze strony Polskiej, starostowie Poznański i Kaliski; a ze strony Czeskiej Wrocławski i Głogowski mają one bez żadnej zwłoki zaspokajać [1]). Ostrzeżeni starostowie o popełnionem złoczyństwie, każdy przestępcę swojego wydziału stawić ma w przeciągu dwóch niedziel, od daty rekwizycyi na miejscu wyznaczonem do sądu: to jest Wrocławski w Wartembergu, Kaliski w Ostrzeszowie, Głogowski w Frawensztadzie czyli w Wschowie, a Poznański w Kościanie [2]). Przystawiony winowajca, jeźliby się w obecności dwóch świadków poczciwych z zadanego przestępstwa przysięgą nie oczyścił, winien będzie we dwu tygodniach krzywdę nadgrodzić, dawszy po sobie porękę stronie pokrzywdzonej. W przypadku nieposłuszeństwa pozwom starościńskim, nie stawienia się u sądu, lub niechcenia uczynić satysfakcyi, ma pan czyli starosta [3]), pod którego rządem będą obwinionego zamki, miasta, lub inne jakie dobra, mocą ich dobywać i burzyć. Co jeźliby starosta miejscowy nie miał tyle potęgi; na ów czas wezwać może starostę kraju tego, gdzie się szkoda uczyniła, i z ludźmi jego wespół szturmować: a dobywszy i zniósłszy do szczętu bądź zamek, bądź ja-

---

czynająca się od tych słów: „*Salus, vita, et perennis tranquillitas* — a kończąca się — *Actum et datum Posnaniae die S. Gregorii anno D.* 1337. *indictione quinta,*“ znajduje się w archiwum królewskiem.

1) „*Per capitaneos Vratislaviensem et Calisiensem, Glogoviensem, Posnaniensem.*“

2) „*Malefícos pro justitia facienda statuere tenebitur in locis, et civitatibus infra scriptis: Vratislaviensis in Wartemberg, et capitaneus Calissiensis in Ostrassow, et capitaneus Glogoviensis in Fravenstad, at capitaneus Posnaniensis in Costen, a die requisitionis ad duas septimanas.*“ Tamże.

3) „*Mox ipse dominus, sive capitaneus, sub quo castra, fortalitia, aut possessiones habebunt, ipsa vallare, et expugnare tenebitur.*“ Tamże.

kąkolwiek obronę, dobra do niej należące sprzedać, i z nich pokrzywdzonemu nadgrodę uczynić [1]). Wyjęte były atoli z tego postanowienia zamki pograniczne, zostawując woli najwyższej zwierzchności krajowej, jeźli ona je zburzyć za rzecz pożyteczną osądzi, czyli ludźmi spokojnemi osadzić, i na siebie zabrać dla ochrony granic [2]), nadgrodziwszy pierwej należycie stronie pokrzywdzonej. Jeźliby zaś jakowi ludzie drapieżni, z jednego do drugiego królestwa, do ziem do niego należących, lub książąt jemu podległych na rozboje i łupieże udali się; na ów czas starostowie obojga narodów uwiadomieni o tem, obwołać mają po rynkach, i ostrzec ziemiany: oraz jeźli być może, ścigać i chwytać złoczyńców, pod karą osobistą nadgrody ukrzywdzonym przez nich samych, i przez tych, u których znajdą przytułek. Ciż sami zbiegowie w obu narodach mają być wywołani, i od części wszelkiej odsądzeni: nawet po uczynionej przez nich szkód nagrodzie, dotąd; póki onym przywrócić sławę najwyższej zwierzchności zdawać się nie będzie. Nakoniec do pościgu rzeczonych zbójców, obowiązani być mają wszyscy obywatele za rekwizycyą starosty, pod winą niełaski królów i wrócenia wszystkich wydatków tym, od których wezwani będą [3]).

XXIII. Uczyniwszy Kazimierz tę umowę z Janem, nie omieszkał wkrótce zwołać powszechną radę narodową [4]), dla wybadania umysłów, czyli na żądanie mistrza i zakonu, względem rezygnacyi possessyi i tytułu Pomorskiej, Chełmińskiej i Michałowskiej ziemi, oraz zaprzysiężenia onej i wydania listów świadecznych, miał zezwolić. Tak

---

1) „*Quibus castris, et fortalitiis expugnatis et acquisitis, ipsa penitus destruant, et bonis eorundem venditis, laesis indilate fiant emenda.*“

2) „*Tunc dominorum arbitrio temporalium relinquantur, an ea magis destrui velint, aut potius in ipsis locatis hominibus pacificis, ipsa pro se, et terrarum defensione reservare, prius damna passis satisfactione condigna praemissa.*“ Tamże.

3) Tamże.

4) „*Generalem terrarum regni sui agit conventum.*“ Długosz na karcie 1038.

wielkiej wagi interes nie mógł być do skutku przywiedziony bez zezwolenia narodu, kiedy w pomniejszych nawet sprawach, już z dawnych czasów książęta i królowie, rady jego i pochwały dla dania mocy tranzakcyom różnym zasięgali. Szło tu albowiem o alienacyą krajów obszernych, i starożytnego dziedzictwa monarchów Polskich, tym sromotniejszą dla Polski, jakoby ona mając za dobrodziejstwo drapieżnego zakonu wrócenie sobie wydartych bezprawnie Kujaw i Dobrzynia, Pomeranji mu za to ustępowała i pretensye ich niejako umacniała. Po roztrząśnionem zapytaniu króla, całe tak duchowne jak świeckie zgromadzenie [1]) zgodziło się: iż postanowienie Wyszohradzkie same z siebie nie sprawiedliwe [2]), i moc królów przechodzące, żadnej wagi mieć nie powinno. Że gdyby się stało zadosyć żądaniu Krzyżackiemu, błąd pierwej popełniony poparłby się większym jeszcze, przez uroczyste dziedzictw i praw koronnych zrzeczenie się, a danie mocy Krzyżakom, aby się już na potem ziem zrzeczonych, jako należytości swojej dopominali [3]). Nie jest to, mówiono, pokój, ale niewola i zdradliwy zawsze pod popiołem ogień, na nieustający potem rosterków podpał i podsytę: przeto nigdy na te kondycye zezwolić nie zechcą [4]). Aże z takowej rezolucyi niepochybna następowała wojna; podobało się zjazdowi wstrzymać się od wszelkich nieprzyjaźnych kroków, chyba w przypadku zaczepki; a tym czasem udać się przez poselstwo do stolicy apostolskiej, jakie ona w tej mierze zdanie mieć będzie. Obrany na ten urząd Jan Grot ze Słupcy biskup Krakowski, człowiek wymowny i dzielny: lecz dumny, zuchwały i królowi nie nader chętny, dla swoich nie dawnych z nim zajściów, jako się wyżej mó-

---

1) „*Omnium praelatorum et baronum vocat.*“ Tenże.

2) „*Omnibus indigna res visa est post tam iniquum arbitrium etc.*“ Schütz w historyi Pruskiej na karcie 152. — „*Petitio Crucigerorum decisionem regum excedens.*“ Długosz na karcie 1038.

3) „*Ne in posterum ad debiti, et coactionis necessitatem possit referri.*“ Długosz.

4) „*Negantque se ullo pacto in conditiones ipsas consensuros.*“ Długosz tamże.

wiło[1]). Chciała go rada mieć sprawcą tego interesu, iż król bardziej pokoju sobie z Krzyżakami życzył, przedsięwziąwszy urządzić wnętrznie królestwo, wzmocnić i zbogacić, czego mu dotąd poprzedniczo wojny broniły. Miał też biskup prywatę swoję w przedsięwzięciu tej podróży, aby katedrę Krakowską do metropolitańskiej dostojności podwyższył[2]).

XXIV. Przybycie Jana do Awinionu, dało rzeczom Polskim inną postać od tej, pod jaką one Krzyżacy papieżowi w roku przeszłym wystawili, składając winę na króla, że słowa nie dotrzymywał. Oświadczył papież nie ukontentowanie swoje, jako wyżej mówiono, z tranzakcyi Wyszohradzkiej, iż się przez nią uchylały od korony Szląsk z Pomeranią, wnoszące dawniej do kamery apostolskiej znaczne summy, których Krzyżacy z Czechami płacić nie chcieli[3]). Poseł królewski będąc w Awinionie przed Grotem, już był tyle dokazał, że Benedykt na zaniesioną dawniej przed siebie skargę na nich od Kazimierza o uzurpacye cudzych possessyi, o nieposłuszeństwo stolicy apostolskiej i wzgardę jej wyroków, wyznaczył był kommissyą w osobach dwóch kardynałów Piotra i Jana[4]). Lecz gdy w krótce Piotr wysłanym został od Benedykta na pojednanie królów Filipa Francuzkiego z Edwardem Angielskim, wojnę między sobą rozpoczynających[5]), a Jan Kardynał umarł; żeby się rozpoczęte

1) Obacz wyżej na karcie 37.

2) Długosz na karcie 1039.

3) List Benedykta XII. do legatów Galharda i Piotra Gerwazego w roku 1338. o którym niżej, wspomina o Krzyżakach, że z Pomeranji nie chcieli dawać groszów S. Piotra. O Szląsku, gdy się dostał Czechom, mianowicie Wrocławskie księztwo, powiada Karol IV. cesarz w życiu swojem na kar. 102. że w roku 1339. jeździł z ojcem „*versus Avenionem ad papam Benedictum XII. ad concordandum cum eo de denario S. Petri, qui datur in dioecesi Vratislaviensi. Nec tunc fuit concordatum, sed remansit in discordia etc.*“

4) Obacz wyżej pod rokiem 1336.

5) Rajnald pod rokiem 1337. — List Benedykta do legatów w Polszcze, Galharda *de Carceribus*, i Piotra *Gervasii* w Dogielu. „*Dictoque Joanne post modum, sicut domino placuit, de hac luce substracto, ipsoque Petro, cardinalibus, de speciali mandato nostro de Romana curia pro certis, ac duris negotiis absentante.*“

dzieło bez skutku nie rozeszło, tenże Benedykt za przyjazdem Jana Grota do Awinionu, zlecił Janowi kardynałowi biskupowi Portueńskiemu kończenie informacyi od dwu pierwszych kardynałów przedsięwziętej [1]), i sobie powierzonej. Ten nowy papiezki kommissarz mając dokładną od biskupa Krakowskiego wiadomość wszystkiego, pewnemi dowodami popartą, słysząc też gruntowne na zarzuty Krzyżackie odpowiedzi [2]), uczynił przed Benedyktem i kardynałami konsystorz składającemi zupełne i wierne interesu przełożenie, z konkluzyą o niewinności królewskiej, a winie i przestępstwach strony przeciwnej [3]),

ROK 1338.

XXV. Nim Benedykt przekonany o słuszności krzywd królewskich zdał dokonanie interesu tego na legatów swoich; stanęła w Wyszohradzie Węgierskim nowa liga między Karolem królem, i jego imiennikiem margrabią Morawskim [4]). Jak król Węgierski żądał mieć związek i zpowinowacenie z Karolem margrabią, dla wzajemnego wsparcia i obrony przeciwko Ludwikowi cesarzowi i książętom Austryackim, niebezpiecznym sąsiadom dla wzrastającej przez sukcessye potęgi; tak oba chcieli mieć uwiązanego interesami Krzyżackiemi Kazimierza, i potrzebą pomocy przeciwko nim: pókiby się nie zabezpieczyli, jeden gruntownem ustąpieniem pretensyi do Szląska, drugi w nadziei sukcessyi tronu Polskiego dla syna Ludwika: wszak-

---

1) „*Demum venerabilis frater noster Joannes episcopus Portuensis de speciali mandato per nos vivae vocis oraculo sibi facto, de informatione hujusmodi, per dictos cardinales, ut praefertur, recepta, cujus acta sibi fecimus assignari.*

2) Długosz na karcie 1043.

3) „*Fecit in consistorio coram nobis et dilectis fratribus (cardinalibus) relationem plenariam et fidelem. Et quia per relationem hujusmodi nobis constat, quod magister, et fratres praedicti super praemissis noscuntur infamia laborare etc.*“ List papieża wyżej cytowany.

4) „*In hyeme in carnisprivio tradidimus filiam nostram primogenitam Margaretam Ludovico primogenito Caroli regis Hungariae, et ligavimus nos contra omnem hominem.*“ Karol w życiu swojem.

że oba sobie niedowierzali. Kazimierz nie mając potomstwa męzkiego z Anny Litewskiej, a żyjąc rozwięźlej, czynił podejrzenie dalszej niepłodności. Karol Węgierski lękał się zawsze, aby w tym przypadku Czesi praw jakich do sukcessyi nie wznowili[1]): ile gdy Kazimierz po tranzakcyi Wyszohradzkiej, ulegając ich przemocy, i dla zakończenia za ich powagą kłótni z Krzyżakami, wziął sobie za ojca Jana Czeskiego, a za brata Karola syna jego[2]); córkę też swoję Elżbietę Janowi Bawarskiemu z Czeszki urodzonemu w Wyszohradzie poślubił. Niemniej niedowierzał Karolowi Jan Czeski z synem margrabią, aby on mając za sobą Elżbietę, siostrę królewską, a z niej trzech synów, prawa także jakiego do Polski i Szląska nie rościł. Jakoż niepewność rezygnacyi od króla w Wyszohradzie uczynionych poznawali sami Krzyżacy, kiedy nawet żądali, aby co się tykało Pomeranji, mieli zabezpieczone sobie jej zrzeczenie się od Karola Węgierskiego, jako zięcia królewskiego[3]). Na zabezpieczenie więc sobie wzajemne przyszłych na Polakach zysków, zjechawszy się do Wyszohradu Karol Morawski na przełożenie posłów do niego Węgierskich[4]), uczynił z Karolem królem dwa postanowienia. W pierwszem król Węgierski potwierdziwszy dawniejsze między sobą i synami swojemi, a Janem Czeskim i jego potomstwem przymierza, i nowym także związkiem przeciwko wszelkim nieprzyjaciołom obu narodów złączywszy się, zaślubił synowi Ludwikowi córkę margrabi Małgorzatę

---

1) „*Ne quis ad tam pinguem spem obex a Bohemis opponeretur.* Praj na karcie 43.

2) Kazimierz w liście swoim danym w roku 1341. *in festo Margarethae*, o którym niżej, mówi: *Quod cum dudum magnificos principes, dominum Joannem regem Bohemiae, et dominum Carolum, ejus primogenitum marchionem Moraviae illustres, in patrem et fratrem nostros assumpsimus.*“ Tenże w liście swoim.

3) List Jana do Krzyżaków w roku 1335. „*dominica Ad te levavi. Item rex Poloniae debet ordinare vobis literas regis Hungariae renuntiationis super dictis terris Culmensi et Pomeraniae pro se, et haeredibus suis, cum habeat sororem ipsius regis Poloniae.*“— Obacz pod rokiem 1335.

4) Praj na karcie 43.

w dziecinnym wieku zostającą, z obowiązkiem wyliczenia 25. tysięcy kóp groszy Praskich, licząc na każdą kopę po 64. groszy, prawem odpisu za summę 10. tysięcy tychże pieniędzy w posagu obiecaną[1]). W drugiem[2]) przyrzekli sobie ciż książęta, swojem i swoich następców imieniem[3]) pod przysięgą, że jeźliby kiedy Kazimierz bez potomstwa płci męzkiej zszedł ze świata, tedy Karol margrabia królowi Węgierskiemu i jego następcom wszelką da pomoc, aby korona Polska jemu lub jego potomkom dostała się[4]): do której pomocy będzie nawet obowiązany Karol margrabia, chociażby Kazimierz umarł przed dopełnieniem jeszcze małżeństwa między Ludwikiem i Małgorzatą zaręczoną[5]). Wzajemnie król Węgierski za siebie i synów swoich przyrzekł: że gdyby Kazimierz lub jego dziedzice i następcy, prawa sobie jakie do książąt Polskich[6]), do ich wazallów, miast, zamków i ludzi, koronie Czeskiej podległych, przywłaszczał; a z tej okoliczności, wojnę przeciwko im, i onych zwierzchnim panom chciał podnieść: tedy z Węgier żadnej pomocy mieć nie będzie. Owszem w przypadku dostąpienia korony Polskiej przez Karola lub jego nastę-

---

1) Ta tranzakcya datowana „*in Wissehrad anno* 1338. *Dominica Invocavit*," znajduje się w archiw. królewskiem.

2) To postanowienie znajduje się w kopji w arch. królewskiem, pod tytułem: „*liga et promissio inter Carolum regem Hungariae, et Carolum marchionem Moraviae. Quod si rex Casimirus Poloniae decederet, rex Hungariae regnum ipsius obtinebit, cum subsidio praedicti marchionis, et e converso promittit rex Hungariae nullum principem Poloniae ad se trahere, vel recipere quovis modo. Datum in Vissehrad dominica Invocavit* 1338."

3) „*Inter excellentem principem Carolum — Marchionem Moraviae, haeredesque suos ab una — et nos Carolum, nostrosque filios, parte ab altera.*"

4) „*Suum exhibebit, et praestabit auxilium et juvamen, ut nos nostrique haeredes ipsum regnum Poloniae, ex eo nobis debitum, seu debendum suo adjuti subsidio assequamur, et in nostram deveniat postetatem, ac pleno juri nostro vel haeredum, nostrum regnum sit subjectum.*" Tranzakcya wyżej cytowana.

5) „*Ante consumationem matrimonii.*" Tranzakcya.

6) Mowa tu o książętach Szląskich, których zawsze miano za książęta Polskie, tak jako Szląsk za Polskę wyższą *Polonia superior*. Taką nam daje różnicę od wielkiej Polski i małej, Karol cesarz w życiu swojem, gdzie mowa o zgodzie Wyszehradzkiej.

pców, obowiązani Węgrowie zostaną, nie tylko sobie żadnej własności i władzy nad rzeczonemi książętami nie przywłaszczać; lecz gdyby oni sami koronie Polskiej poddać się chcieli, przyjmować onych nie będą: ani dadzą komukolwiek innemu pomocy, aby ich od korony Czeskiej miał odrywać, zachowując w całości wszystkie jej prawa do rzeczonych książąt i ich poddanych [1]).

XXVI. Przez tę tranzakcyą zabezpieczywszy sobie Czesi Szląsk, a Węgrzy koronę Polską, patrzali na obroty Polaków z Krzyżakami, nie wiele się frasując o stronie obojej, aby z ich osłabienia pożytki dla siebie brali. Tym czasem papież Benedykt na uczynione sobie w Awinionie przełożenie postępków Krzyżackich, dał zlecenie Galhardowi de Carceribus proboszczowi Tytuleńskiemu, dyecezyi Kolocześkiej, i Piotrowi Gerwazemu kanonikowi d' Annecy legatom swoim na to kreowanym, ażeby jechali do Polski dla wyklęcia nieposłusznych tyle kroć stolicy apostolskiej Krzyżaków, a po ustanowionym na ten koniec sądowym processie, dla uczynienia sprawiedliwości królowi Polskiemu, przez wrócenie mu zabranych krajów i nadgrodzenie szkód poczynionych [2]). Lecz Krzyżacy szukając zawsze wybiegów dla zwłoki czasu, a moc papiezką i jego nad sobą zwierzchność w ten czas tylko uznając, gdy im chodziło o potwierdzenie praw i dzierżaw swoich, lub o inne łaski; udali się natychmiast do Ludwika cesarza nieprzyjaciela papiezkiego, jako Niemcy i w mniemaniu swojem do Imperium należący, z prośbą o pomoc, przeciwko czynnościom króla Polskiego, oraz sądowi od Benedykta wyznaczonemu. Lu-

---

1) „*Quodsi praefatus dominus Casimirus rex Poloniae, haeredes aut successores sui, duces in Polonia residentes, principes et vasallos, civitates, castra, homines etc. Extunc nos praefato domino Casimiro — nullum dare debemus auxilium et juvamen. — Praeterea nos pro nobis et nostris haeredibus sincere promittimus, quod si processu temporis regnum Poloniae in nostram etc.*

2) Długosz na karcie 1043. Bulla papiezka do legatów zaczynająca się. „*Querelam gravem pro parte carissimi in Christo filii nostri Casimiri regis Poloniae illustris, in consistorio coram nobis etc. Datum Avenione IV. nona Maii, pontificatus Anno IV.*“ Znajduje się w Długoszu.

dwik Bawarczyk cesarz bez władzy, ani za takiego od papieża, od wielu królów i książąt uznawany, nie miał mocy czynić żadnego aktu w Niemczech, dopieroż w Polszcze: wszelako przywłaszczając sam sobie mniemaną władzę, jakoby względny na utrzymanie całości praw imperialnych, napisał list do mistrza Teodoryka z Frankforta w miesiącu Lipcu [1]). Uczynił to wreszcie przez gniew ku Benedyktowi niechcącemu przyznać go za cesarza, i Kazimierzowi, który nań z Czechami, Węgrami i innemi, jako się wyżej mówiło, wszedł w przymierze. Użalał się w tym liście na Kazimierza [2]), jakoby on za pomocą arcybiskupa Gnieznieńskiego i innych biskupów, dzierżawy Krzyżackie zbrojnie najechał, i wielkie w nich szkody poczynił w ten czas, gdy mistrz Litewskie pogaństwo gromił, a to jeszcze z pomocą tychże Litwinów. Dziwił się, iż król Polski z temże duchowieństwem krajowem zanosił skargi swoje do stolicy apostolskiej, żądając wydrzeć zakonowi te kraje, które im jakoby z daru cesarzów Rzymskich były nadane. Zakazywał pod karą utracenia ziem rzeczonych, aby mistrz będąc z zakonem swoim częścią imperialną, nie przyjmował żadnego innego bądź świeckiego, bądź duchownego sądu. Zagrzewał nakoniec do mężnej praw obrony, pomoc im swoją we wszelkich przypadkach ofiarując. Atoli choć cesarz, utrzymujący niby prawa Imperialne, dawał protekcyą Krzyżakom, czynił jednak starania względem rozerwania ligi przeciwko sobie, i nakłonienia Kazimierza do strony swojej. Rosła w nim niechęć ku Czechom, Węgrom i papieżowi, a słabiała ku Polakom. Chcąc utrzymać siebie na tronie cesarskim, a syna Ludwika przy margrabstwie Brandeburskiem, Polszcze przyległem i na zaborach Polskich pomnożonem,

---

1) List ten znajduje się w oryginale w archiwum koronn. pod tytułem: „*Ludovicus imperator monet magistrum et ordinem Crucigerorum, ne terras, quas ab imperatoribus habent, ob cujus pium praeceptum, cuique concedant consensu suo de eis respondeant. Datum Frachenfurd 22. mensis Julii anno D. 1338. regni nostri* (od obrania) *vigesimo quarto imperii* (od koronacyi odszczepieńskiej) *anno undecimo.*“

2) List tenże.

ułożył projekt zgody z Kazimierzem. Na ten koniec dał plenipotencyą Rudolfowi książęciu Saskiemu i Ludwikowi Brandeburskiemu synowi, ażeby z Kazimierzem o pokój i ligę, a na jej wzmocnienie o małżeństwo syna Ludwika Romana, z córką królewską traktowali. Pisał też sam do króla w tej mierze, oznajmując o swojej żądzy [1]). Nie wiadomo nam jest, jeźli Kazimierz przystał na ofiarę cesarską zaraz. Zdaje się jednak, iż wszedł z nim w negocyacyą jakąś, ażeby odgłosem przyjaźni swojej z Ludwikiem miał powolniejszego papieża w interesach Krzyżackich: ponieważ to proponowane małżeństwo przychodziło potem do skutku, jako się niżej mówić będzie.

ROK 1339.

XXVII. Z tem wszystkiem lubo cesarz szukał pokoju z Kazimierzem; rostropny ten król nie odrzucając go jawnie, nie chciał też zrywać z Janem ligi, pókiby się Krzyżacki interes nie zaspokoił. Albowiem Jan Czeski nie mając dotąd od Kazimierza potwierdzenia umowy Wyszohradzkiej względem zrzeczenia się Szląska, pobudzał tajemnie Krzyżaków pod pozorem, że król dotąd nie uiścił obietnicy zrzeczenia się Pomeranji i listów nie wydawał, do czego się we Władysławiu obowiązał [2]). Karol też Węgierski, mając zawsze na oku sukcessyą tronu Polskiego dla syna Ludwika [3]), gdy Kazimierz do niego wyprawił posłów, prosząc o posiłki, przypominał kondycyą dania onych, jeźli się żądaniu jego zadosyć stanie [4]). W tak trudnych okolicznościach król postawiony, naprzód dla zjednania sobie Czecha i syna jego Karola margrabi, uczynił żądaną od nich rezygnacyą w Krakowie na początku roku [5]), bez rady jednak

---

1) Plenipotencya dana Sasowi i Brandeburczykowi, jako też i list cesarski do Kazimierza znajduje się w Lodewigu. „*In reliquiis manuscriptorum. Datum in Francfort die* 17. *Septembris* 1338.

2) Obacz wyżej pod rokiem 1337.

3) Anonim archidyakon Gnieznieński.

4) Anonim tenże.

5) „*Eorum votis et nostris satisfacientes libenti animo recognoscimus, dicimus et publice profitemur, nos in magnificis principibus*

i potwierdzenia narodu. A co się tycze oświadczenia Węgrzyna, tego dopełnienie do zjazdu krajowego w miesiącu Maju odłożył. Nie miał Kazimierz z Anny Gedyminowny księżniczki Litewskiej żadnego potomka płci męzkiej, prócz dwóch córek małoletnich: Elżbiety zaślubionej w roku 1335. w Wyszohradzie Janowi książęciu Bawarskiemu, także małoletniemu [1]), i drugiej Jadwigi [2]), o którą się Ludwik cesarz dla syna Ludwika, nazwanego Romanus starał, jako wyżej namieniłem. Życie wolniejsze tego monarchy czyniło nadzieję, iż on z rzeczonej Anny już potomstwa mieć nie będzie: wreszcie gdyby ta umarła, co się też wkrótce stało [3]), Czesi z Węgrami, pierwsi dla zabezpieczenia sobie Szląska, drudzy dla nadziei sukcessyi tronu Polskiego, wcześnie myślili, iż w tym przypadku wymogą na królu, aby się bez ich woli i dołożenia nie żenił. I na tym to fundamencie stanęło między niemi w roku przeszłym nowe w Wyszohradzie postanowienie [4]).

XXVIII. Wszelako, że tak wielkiej wagi interes potrzebował przyzwolenia rady Polskiej; Karol znając dobrze, iż młody król najbardziej polegał na zdaniu Zbigniewa proboszcza i kanclerza, Jana z Melsztyna kasztelana i Spytka

---

dominis ducibus Boleslao Lignicensi et Bregensi, Henrico Saganensi et Crosnensi, Conrado Olesnicensi, Joanne Stinaviensi, Silesiae ducibus; nec non Bolcone Opoliensi, Bolcone de Falkemberg, Alberto de Strelitz, Vladislao Tesinensi, ducibus, Vladislao Coslensi et Bitomiensi, Venceslao principe Masoviae, domino in Płock, Leskone Ratiboriae, et Joanne Osvieciensi, ducibus: nec non civitatibus, Vratislavia et Glogów etc. Datum Cracoviae in octava purificationis B. V. M. 1339." Kopia tego zrzeczenia znajduje się w archiw. J. K. Mci, i w Sommersbergu.

1) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

2) Tak ją nazywa Hubner w genealogji, powiadając, że ona była zaślubiona niejakiemuś Romerowi. Ten Hubnerowski *Romerus*, był to Ludwik nazwany *Romanus* dla tego, że się urodził w Rzymie około roku 1328. syn Ludwika Bawarskiego cesarza, jako się wyżej mówiło i niżej powie pod rokiem 1345. Myla się więc Długosz na karcie 1056. że Anna Litewka umarła: „*unicam filiam Elizabeth ex Casimiro rege relinquendo.*" Anonim dawniejszy od Długosza wyraźnie mówi na karcie 101. że Kazimierz „*ex uxore Lithuana habuit duas filias.*"

3) Umarła Anna w Krakowie dnia 28. Czerwca roku 1339.

4) Obacz wyżej.

także niegdyś kasztelana, Krakowskich; umiał dawniej jeszcze licznemi dla siebie ująć onych dobrodziejstwami, posyłając bogate upominki, darując włości i zamki, i roczne pensye [1]) wyznaczając, aby króla w przedsięwzięciu utrzymywać starali się. Miała też królowa Elżbieta, siostra Kazimierza swoich u dworu i w narodzie przyjaciół, za których radą i namową złożył król zjazd narodowy w Krakowie w miesiącu Maju w dzień S. Stanisława [2]), dla czynienia poddanym sprawiedliwości, i dla naradzania się w potrzebach krajowych. Na tem zgromadzeniu, gdy była przełożona potrzeba opatrzenia następcy, ażeby w przypadku śmierci królewskiej bez zostawienia potomka płci męzkiej, znowu królestwo w rozszarpanie przez wojny domowe nie poszło; otworzyły się różne zdania i chęci obywatelskie. Jedni życzyli mieć na tronie Konstantyna książęcia Podolskiego syna Koryata Gedyminowicza [3]): drudzy którego z książąt Mazowieckich: inni ze Szląskich, jako prawdziwą krew starożytnych królów Polskich, nie chcąc widzieć na tronie pana z obcych narodów. Lecz stronnicy Węgierscy, wespół z królem trzymający, sprzeciwili się temu wyborowi. Niegodnemi oni być powiadali Szlązaków, Niemieckim już duchem napojonych, którzy od tylu już wieków i z sobą się kłócąc, i własny naród prześladując, świeżo teraz Czeskiemu berłu, bez żadnej przyczyny poddali się. Nie mniejsza i na książęta Mazowieckie padała skaza, że jedni z nich, acz wymuszoną okolicznościami zwierzchność nad sobą

---

1) „*Donaria multa extulit, castra et possessiones concessit, et singulis annis certa stipendia ministravit, ut regi Casimiro suaderent, ne a caepto negotio desisteret, sed Ludovicum filium suum sibi in successorem regni deputaret.*“ Anonim.

2) „*Omnium terrarum regni sui Cracoviae egit pro festo S. Stanislai in Majo generalem conventum.*“ Długosz. Zjazd ten, *conventus*, nie był sejmem, ale sądem powszechnym królewskim, *termini generales*, który królowie dla sądzenia spraw, i dla naradzenia się o interesach krajowych składali pospolicie na wiosnę. Obacz w T. VIII.

3) Powiada o tem Stryjkowski na karcie 387. Przydaje on, jakoby Kazimierz wezwał na to umyślnie z Podola Konstantyna, i ofiarował mu sukcessyą pod kondycyą, aby się syzmy wyrzekł, na co on pozwolić nie chciał, i wzgardził ofiarą korony.

tychże Czechów uznali [1]): drudzy z Krzyżackim zakonem ligę zawarłszy [2]), własnej krwi swojej zostali nieprzyjaciołami. Wreszcie cóż za ozdoba i zaszczyt dla korony z książąt podrobniałych, a z prawa królestwu Polskiemu poddanych i hołdowniczych [3])? Podany zatym od króla, i tych, co jego myśli byli spólnikami, Ludwik królewicz Węgierski, młodzian ze krwi Łokietka urodzony, do tego pełen przymiotów godnych panowania, a syn monarchy potężnego, który i chce, i może narodowi Polskiemu przeciwko nieprzyjaciołom jego dzielną dać pomoc [4]). Przełożono nadto, że król Węgierski zapewniał, jako syn jego Ludwik, przez wdzięczność za swój wybór, wszystkie kraje od Polski odpadłe, i przez kogożkolwiek zabrane, mianowicie zaś Pomeranią od Krzyżaków odzyszcze własnym kosztem, i onę koronie przywróci [5]). Podobały się te ofiary z wyborem królewskim wszystkim zgromadzonym [6]), mianowicie gdy ich zapewniono, że Ludwik wszystkie dawniejsze od książąt i królów stanowi rycerskiemu nadane szczególne wolności i przywileje, miał potwierdzić z dodatkiem nowych swobód.

XXIX. Była to zaiste najzręczniejsza okazya dla szlachty Polskiej zabezpieczyć onę dla siebie, i prawnemi już napotem uczynić, zaprzysiężeniem przyjętych obowiązków od mającego panować, które wolności dotąd dla niektórych tylko osób służyły. Właśnie też w tych okolicznościach umarła w Krakowie dnia 28. Czerwca Anna Gedyminowna, żona druga Kazimierza [7]); niewiasta uczci-

1) Obacz w Tomie VIII.

2) Obacz w Tomie VIII.

3) Długosz na karcie 1055.

4) Długosz.

5) „*Promittebat Carolus, quod filius suus Ludovicus, omnia spectantia ad regnum Poloniae, per quoscunque fuerint occupata, et praecipue Pomeraniam a Cruciferis vellet recuperare, et evincere propriis sumptibus.*“ Anonim na karcie 101.

6) „*Haec sententia ab omnibus proceribus Poloniae tandem laudata et accepta etc.*“ Długosz tamże.

7) Kazimierzowi małoletniemu zaślubiona była naprzód Jutta czyli Judyta, córka Jana króla Czeskiego, także małoletnia, które zaślu-

wa, z mężem zgodna, miłosierna; lecz płocha, i grubiańskich jeszcze narodu swojego zwyczajów nieco zakrawająca [1]). Kazimierz zatym po odprawionym pogrzebie, udał się do Wyszohradu na początku Lipca [2]), mając w towarzystwie Jana Krakowskiego, Macieja Kujawskiego, biskupów: Jana z Melsztyna Krakowskiego, Mszczuga Radomskiego kasztelanów, Pawła sędziego Sandomierskiego, Zbigniewa proboszcza Krakowskiego i kanclerza koronnego, tudzież innych [3]). Wyjechał przeciwko niemu Karol w licznem gronie duchownych i świeckich panów, i dnia siódmego Lipca do Wyszohradu wprowadził. Po kilkudniowych między królami, a panami obojga narodów, umowach, ogłosił król Ludwika następcą swoim pod pewnemi obowiązkami od niego, i od ojca przyjętemi i zaprzysię-

---

bienie wkrótce się rozeszło. Pisze o tem kronika *Aulae regiae* w edycyi Frehera na karcie 83. „*Praefata Gutta Joannis Bohemiae regis filia secundo genita, satis mirabilia habuit vitae suae fata. Primo quidem adhuc tenera Lokodkonis* (Łokietek) *regis Cracoviae filio, post hoc Friderici marchionis Misnensis unigenito, in cujus fere per annum mansit domo, tamen virgo. Demum comitis Barrensis nato, tandem Ludovici Bavariae primogenito. Post hoc Ottoni duci Austriae suo consanguineo diverso tempore, non sine causis rationabilibus fuit desponsata, cum sit modo Franciae regina,*“ żona Jana króla Francuzkiego poślubiona w roku 1332. Jan Czeski człowiek niestateczny, i zysku swego w każdych okazyach szukający, odmieniał według okoliczności, jak swoje chęci, tak potomstwa swojego losy.

1) „*Faemina honesta ac viro, et regi morigera, et in religiosos pauperesque liberalis et benefica: sed choreis, solatiis, et mundanis laetitiis dedita. His enim artibus et moribus a pueritia apud barbaros parentes imbuta, christiano ritu suscepto, illas non reliquerat. Quinimo Casimiro dissimulante magis, quam probante, sive equo, sive curru vehebatur, tympana sambucae, fialae, et varii generis harmonia modulando, canendove illam praecedebat. Unde in horum, quae egerat, detestationem fato, portentoque terribili et monstruoso fertur excesisse e vita.*“ Długosz na karcie 1056. Nie wiadomo nam jest, z jakiego przypadku, i jaka była śmierć Anny, którą Długosz mieni być straszną i dziką.

2) „*Casimirus rex Poloniae in mense Julii venit in Vissohrad ad Carolum regem cum episcopis, et baronibus regni sui, et de consensu et voluntate omnium illorum regnum Poloniae libere resignavit domino Ludovico filio sororis suae, eo quod non haberet filium, et ad hoc confecerat evidens instrumentum.*“ Turocz w hist. Węg. pod rokiem 1339.

3) Długosz.

żonemi[1]). Między innemi trzy były z nich najznaczniejsze[2]). Pierwsza, iż Ludwik wszystkie kraje od Polski oderwane przez kogożkolwiek, mianowicie zaś Pomeranią, własnemi siłami i własnym kosztem, do ciała rzeczypospolitej winien będzie przywrócić[3]). Druga, że jeźliby Kazimierz zszedł ze świata bez zostawienia płci męzkiej, a Ludwik po nim na królestwo nastąpił; tedy żadnego obcego człowieka na urzędach starościńskich stawiać nie będzie, lecz samych tylko urodzonych polaków[4]). Trzecia, że żadnych nowych podatków na stan rycerski nie włoży[5]). A zaś prawa, przywileje, wolności onemu nadane w swojej mocy zachowa: jeźliby zaś które były niesprawiedliwie tak duchownemu, jak świeckiemu stanowi odjęte, te wszystkie przywrócić nie omieszka. Po zaprzysiężonych od Ludwika tych przyrzeczeniach, imieniem swojem i potomków płci męzkiej, oraz od stanów Węgierskich, przysięgli mu wzajemnie, tudzież synom następcom, przytomni panowie Polscy wiarę i posłuszeństwo, jeźli im przyrzeczone obietnice dopełnione zostaną[6]). Córki królew-

---

1) Te obowiązki być musiały podane na piśmie w zwykłej formie publicznych tranzakcyi. Nie zdarzyło mi się widzieć onych w żadnym autorze *per extensum*, ani w zbiorach dyplomatycznych. Jednak że były, świadczy Turocz „*et ad hoc confecerunt evidens instrumentum:*“ także Anonim archid. Gnieznieński spółczesny prawie, „*caeteris pactionibus juramento, et literis roboratis.*“ Świadczą nakoniec trzy dyploma znajdujące się w kopiach archiw. królewsk. dwa pod rokiem 1355. a jedno w roku 1369. jako się na swoich miejscach mówić będzie. Wspomina także o nich Długosz na karcie 1055. „*Faedusque hujusmodi literis et privilegiis publicis fuit hinc inde sancitum et firmatum.*

2) „*In quibus pactis tres conditiones praecipuae inter caeteras habebantur.*“ Anonim archid. Gnieznieński na karcie 101.

3) „*Promisit Ludovicus rex Hungariae omnes metas regni Poloniae, seu terminos, et praecipue Pomeraniam velle solus cum sua gente damnis et expensis propriis, se recuperare adstrixit.*“ Anonim.

4) „*Nullum alienigenam ad officium capitaneatus, sed tantum aliquem ex Polonis.* Tenże.

5) „*Nullas tallias, seu exactiones, et collectas imponet.*“ Tenże.

6) „*Sibique viceversa proceres, et nobiles totius regni Poloniae, et tantummodo filiis, quos si haberet promiserunt, si et in quantum ipsis per eundem dominum promissa servarentur.*“ Anonim tamże.

skie, jeźliby jakie były, od następstwa są wyłączone. Ten był początek paktów konwentów, które na potem w narodzie naszym, mianowicie za królów obierczych we zwyczaj weszły. Po zakończonym tym zjeździe Wyszohradzkim, odjechał król do Krakowa na dokończenie interesów z Krzyżakami.

XXX. Rozpoczęta z niemi sprawa na początku bieżącego roku, na fundamencie rozkazów papiezkich w bulli wyrażonych. Chciał Kazimierz pokazać światu niesprawiedliwość uzurpacyi tego zakonu, przez sądowy proces i decyzyą, gdy żadne inne środki nie pomagały. Dwaj delegowani od Benedykta XII. sędziowie, Galhard de Carceribus proboszcz Tytuleński z dyecezyi Kolońskiej, i Piotr Gerwazy kanonik d'Annecy[1]), przybywszy do Warszawy w dyecezyi Poznańskiej, dnia 4. Lutego rozpoczęli swoją jurysdykcyą, po ukazanym sobie pierwej liście papiezkim przez Alberta z Raciborza i Bertolda z dyecezyi Kujawskiej, jako plenipotentów królewskich[2]). Uprzedziło ten akt sądowy wczesne obwieszczenie i zapozwanie mistrza z całą starszyzną Krzyżacką, aby się w Warszawie na dzień wzmiankowany stawili[3]). Lecz Krzyżacy nie chcieli

---

1) Ten cały proces znajduje się w archw. koronnem, wypisany *per extensum* w procesie poślednim, między Władysławem Jagiełłą królem, i mistrzem Krzyżackim Pawłem Rusdorf w roku 1422.

2) Plenipotencya ta była dana od króla roku 1339. dnia 7. Stycznia w Krakowie Jarosławowi Bogoryi archidyakonowi Warszawskiemu, który potem był arcybiskupem Gnieznieńskim, Bertoldowi z Raciborza, i Albertowi plebanowi Bocheńskiemu. Znajduje się ona w procesie cytowanym wyżej, gdzie też widzieć opisanie pieczęci królewskiej, z tytułem między innemi *Pomeraniae*.

3) Delegaci papiezcy zlecili opatom Andrzejowskiemu, Sulejowskiemu, Witowskiemu, Płockiemu i proboszczowi Opolskiemu dyecezyi Wrocławskiej, aby o bulli papiezkiej, i mającym się rozpocząć sądzie w Warszawie, oznajmili stronie, i onę zapozwali. Tego zlecenia data roku 1338. „*in villa de Vissehrado, Strygonensis, dioecesis*“ 27. Października. Zeznanie Mikołaja proboszcza Opolskiego w tymże roku w miesiącu Listopadzie, jako pozwy te w Łęczycy, w Płocku, w Warszawie, na miejscach bliskich dzierżawom Krzyżackim ogłosił po kościołach, i one pozawieszał wespół z manifestem, jako dla bojaźni zasadzek Krzyżackich, w krajach ich własnych położyć nie mógł, ale się starał, aby one w najbliższych miejscach, zkądby do nich rychła wiadomość przyjść mogła, ogłosił.

uznawać sądu papiezkiego za sąd przyzwoity, ufając w mocy swojej i wsparciu cesarskiem. Jakub de Arnoldendorf pleban Chełmiński plenipotent Krzyżacki stanąwszy przed sądem, ostrzegł delegatów, że przybył do nich nie jako do sędziów, lecz tylko jako do ludzi uczciwych i poważnych [1]); i że przed niemi zanosi apellacyą, którą być powiadał daną sobie od mistrza Teodoryka i zakonu. Zapytany, jeźli ma jakowe pismo, i ażeby one pokazał; zwlekał onego oddanie przez cały dzień; a nakoniec bez wiedzy delegatów z sądu wyszedłszy [2]), wkrótce założył apellacyą do papieża, nie uznając za sędziów delegatów apostolskich. Po kilkodniowej zwłoce, delegowani uznawszy miejsce do kontynuacyi sądu w tejże Warszawie, jako w mieście ludnem, bezpiecznem i wygodnem [3]), i ogłosiwszy wyrokiem

---

1) „*Cum protestatione, quod non intendebat comparare coram eis, tamquam coram judicibus hujusmodi causae, sed tanquam coram honestis, et venerabilibus viris etc.*“ Proces wyżej cytowany.

2) Proces wyżej cytowany na karcie 10. „*Illicentiatus recessit.*“ Protestacya Jakuba plenipotenta Krzyżackiego uczyniona przeciwko sądowi roku 1339. dnia 4. Lutego.

3) Pierwszą wzmiankę o mieście Warszawie widziemy za czasów Konrada I. książęcia Mazowieckiego w jego przywilejach. Ale w tym czasie to jest na początku XIII. wieku nie było to miasto sławne, ponieważ Konrad najczęściej w Płocku, jako stolicy Mazowsza, albo w Czersku mieszkał. Gdy synowie i wnukowie Konrada rozrodzeni dzielić poczęli Mazowsze między siebie, książęta mający w dzielnicy swojej Czersk, dali wzrost i Warszawie, Czerskowi bliskiej, ale dla posady swojej i bliższości Prus, a zatym i handlu wygodniejszej. Napadali często na Czersk Litwini, i to miasto zburzyli. Warszawa była dla nich trochę dalsza, przeto niedoznawając łupieztwa, pomnażała się w mury, domy i osadników. Jaka ona była na początku XIV. wieku, to jest po roku 1300. widzieć z procesu wyżej cytowanego, gdzie delegaci papiezcy obrali to miasto do sądu. Słowa jego są na karcie 18. „*Et quia secundum communem opinionem tam praelatorum, quam clericorum, quam etiam laicorum, quam per loci inspectionem reperimus ipsum locum insignem et aptum, considerato provinciae regni periculo ducatus praedicti (Masoviae) et partium circumvicinarum conditione, his causis maxime: Quia dominus dux Masoviae cum curia sua* (z dworem) *in dicto loco de Varsovia communiter residet et suevit communiter residere: et nedum per ipsum et curiam suam in eodem loco causae civiles et laicales, imo per personas ecclesiasticas causae ecclesiasticae consveverunt tractari, et in loco eodem et fine debito terminari. Pro eo etiam, quia secundum modum primae securus et patens accessus habetur ad locum praedictum, qui muro circumdatus est, et in quo rerum venalium copia habetur et mansiones satis honestae et securae conductitiae inveni-*

swoim Krzyżacki upór i nieposłuszeństwo, kazali przystąpić do sprawy z zaleceniem plenipotentom królewskim podania na pismie żałoby i stawienia świadków na onej dowiedzenie.

XXXI. Podał te punkta Bertold z Raciborza w liczbie stu kilkudziesiąt [1]), zawierające w sobie, jako te wszystkie ziemie które Krzyżacy opanowali, były starożytnem królów i królestwa Polskiego dziedzictwem, i jakim one sposobem do rąk zakonu przyszły, z wyrażeniem wszystkich krzywd i niesprawiedliwości, od czasu wprowadzenia jego do Polski, nadawcom i dobroczyńcom uczynionych. Zakończył plenipotent żałobę swoję, iż król w różnych czasach poniósł szkodę w państwie do stu piętnastu tysięcy grzywien srebra monety wynoszącą [2]). A że do wyprobowania tych zarzutów potrzebne były świadectwa, tenże plenipotent, lub na jego miej-

---

untur. Et quia praedictus dominus dux omnibus tam incolis, quam advenis pacem servat et justitiam ministrat, et nullum permittit sub dominio suo indebite molestari. " Z tych wyrazów poznać, że Warszawa była w roku 1339. murami obwiedziona: że w niej mieszkał książe Mazowiecki Ziemowit z dworem swoim: że tam były sądy świeckie i duchowne: że było wiele domów wygodnych, i rynek dla targów: tudzież inne wygody dla mieszkańców i gości. Miała też Warszawa swojego wójta *advocatum*, jako się pokazuje z wyrazów dekretów delegowanych. „*Actum in villa de Warszaw Poznaniensis dioecesis in domo advocati ipsius Villae.*" Kościół parafialny S. Jana teraz kollegiata, już był pod ten czas fundowany, jako się pokazuje z daty ostatniego dekretu delegatów. „*Acta fuerat haec in Varsovia Posnaniensis dioecesis intra ecclesiam parochialem S. Joannis Baptistae dicti loci.*" Był plebanem tego kościoła Stefan: wikarym Jan: dozorcą szkół Hańko *rector scholae.* Pisarzem wójtowskim Jan *scriptor advocati Varschaviensis.* Kościół Augustyanów w temże mieście poźniej jest fundowany za Kazimierza W. w roku 1353. jako zaświadcza oryginalna fundacya tych zakonników przez Ziemowita książęcia Mazowieckiego, i żonę jego Eufemią, znajdująca się w ich archiwum. „*Tria loca — in Rava — in Varsovia oppidis Gnesnensis et Posnaniensis dioecesis sub S. Spiritus et SS. Martini et Dorothae vocabulis. — Datum apud Villam novam*" niedaleko Awinionu.

1) Proces wyżej cytowany na karcie 40.

2) „*Item probare intendit, quod propter incendia, vastationes, rapinas et in penas ante dictas perpetratas in ante dictis omnibus locis regni Poloniae, dictus dominus rex Poloniae cum suis subditis damnificatus est usque et ultra centum et quindecim millia marcarum argenti Polonicalis ponderis et monetae.*" Proces na karcie 52. Licząc każdą grzywnę na monetę teraźniejszą, wyniesie ta summa 9,200,000.

scu umocowany substytut biorąc dylacye, przystawiał do sądu w różnych dniach miesiąca Lutego, Marca i Kwietnia świadków, na wypełnienie przysięgi, aby w czasie zawołania swojego, sprawiedliwe prawdy zeznanie uczynili. Było ich w liczbie czterdziestu piąciu, urodzeniem, urzędami, lub znajomością praw i rzeczy krajowych znakomitych, z których wielu mając wiek sędziwy, dzieje narodu od lat kilkudziesiąt pamięcią zasięgali[1]). Po wysłuchaniu i zapisaniu

---

1) Imiona tych świadków znajdują się w procesie.

1. *Joannes episcopus Posnaniensis.*
2. *Paulus palatinus Lanciciensis. Ogon.*
3. *Fal judex Lanciciensis.*
4. *Michael subjudex Lanciciensis.*
5. *Urbanus subpincerna Lanciciensis.*
6. *Boguslaus cantor Lanciciensis.*
7. *Stephanus palatinus Syradiensis.*
8. *Girardus capitaneus Syradiensis.*
9. *Albertus de Luscovo miles.*
10. *Venceslaus subpincerna Syradiensis.*
11. *Joannes de Plumicow palatinus Vladislaviensis.*
12. *Mathias castellanus de Gnewcow.*
13. *Andreas castellanus de Rosperz.*
14. *Petrus praepositus Lanciciensis.*
15. *Martinus decanus Lanciciensis.*
16. *Martinus subcamerarius Lanciciensis.*
17. *Boguslaus Lazanka miles Lanciciensis.*
18. *Frater Nicolaus inquisitor haereticae pravitatis in magna Polonia, prior conventus praedicatorum de Syradia.*
19. *Stanislaus de Mlodzurowo miles.*
20. *Predslaus archidiaconus Gnesnensis.*
21. *Casimirus dux Cujaviae.*
22. *Joannes episcopus Cracoviensis.*
23. *Vincentius decanus Gnesnensis.*
24. *Antonius filius quondam Andreae de Cujavia, miles.*
25. *Thomas de Zajonczkau miles.*
26. *Petrus comes seu castellanus de Radzin.*
27. *Albertus palatinus Brestensis.*
28. *Jasco judex Vladislaviensis.*
29. *Frater Gerardus cellarius monasterii de Lekno Gnesnensis dioecesis ordinis Cister.*

tych świadectw w Uniejowie, Krakowie, i innych miejscach według okoliczności w procesie wyrażonych; wyznaczona znowu Warszawa, ażeby się tam strony stawiły na dzień 16. Września dla wysłuchania ostatniego wyroku [1]): ponieważ delegaci papiezcy dla różnych potrzeb, i podróży swoich po kraju, tudzież dla dania sobie czasu do namysłu i rozwagi tej sprawy, wyroku swojego pospieszyć nie mogli [2]). Za zbliżeniem się wyznaczonego terminu, i po uprzedzonych powtórnych cytacyach mistrza Krzyżackiego, delegowani wyjechawszy z Krakowa, wysłuchali naprzód przysięgi samego króla w Opatowie w domu Bibuskiego [3]) względem

---

30. *Milost de Clodzino miles.*
31. *Janislaus archiepiscopus Gnesnensis.*
32. *Frater Guillelmus lector Plocensis de ordine praedicatorum.*
33. *Lesko dux Vladislaviensis.*
34. *Petrus scholasticus Sandomiriensis.*
35. *Jacobus canonicus et plebanus Sandomiriensis.*
36. *Sventoslaus abbas monasterii de Breste, ord. Premonstrat.*
37. *Sventoslaus palatinus quondam Pomeraniae.*
38. *Sbiluth castellanus de Uscze.*
39. *Przibislaus thesaurarius ecclesiae Gnesnensis.*
40. *Joannes plebanus de Znejvo.*
41. *Gnevomirus de Czarnchow miles.*
42. *Albertus gladifer Poloniae.*
43. *Bogussa castellanus seu comes Vladislaviensis.*
44. *Martinus de Crzebcze miles.*
45. *Meczslaus de Comeczko dapifer Brestensis.*

1) Proces na karcie 128.

2) „*Quod ipsi non potuerunt interesse in Varsavia ubi dicta sententia ferri debebat, arduis negotiis domini papae seu ejus camerae* (dla wybierania świętopietrza) *praepediti: et quia adhuc non potuerunt sufficienter deliberare ad dictam sententiam proferendam et ideo ex his causis, et aliis quas sub silentio dimiserunt, diem praesentem superius assignatam* (*ultimam Julii*) *ad XVI. diem mensis Septembris proxime venientes in Varsavia assignaverunt.* Proces na karcie 128.

3) Proces na karcie 132. „*Et per juramentum suum proprium factis corporali manu sua sacrosanctis evangeliis asseruit se fore et esse damnificatum per magistrum, commendatores et fratres — in centum nonaginta quatuor millibus marchis, et quingentis marchis Polonici ponderis et monetae, prout in libello* (*regestra*) *pro parte*

szkód od Krzyżaków poniesionych: a nakoniec zjechawszy się do Warszawy na dzień wyznaczony, ogłosili swój wyrok w kościele parafialnym Ś. Jana. Treść wyroku tego była. Ponieważ Krzyżacy w czasie przeszłych wojen wiele miast koronnych z kościołami spalili, i wiele z nich kosztownych ruchomości napsuli[1]), rzuca się na nich exkommunika, i wkłada obowiązek wrócenia zaborów, a odbudowania zniszczonych świątnic. A że ciż zakonnicy, według złożonych w sądzie zeznań i świadectw zaprzysiężonych, przywłaszczyli i zabrali wiele ziem i krajów do królestwa i korony należących, oderwawszy one gwałtownie od ciała rzeczypospolitej, przez tyle lat bezprawnie z onych pożytkowali[2]), tudzież wielką liczbę miast, zamków i włości koronnych zniszczyli, włościanów w niewolę zagnali; przeto sąd wskazuje ich na wrócenie zupełne ziemi Chełmińskiej, Dobrzyńskiej, Michałowskiej, Brzeskiej, Włocławskiej i Pomeranji, oraz oddanie królowi summy 194. tysięcy grzywien srebra, w monecie wagi i liczby Polskiej, która summa z obrachunku szkód uczynionego, a od króla zaprzysiężonego tę kwotę wynosiła[3]). Wskazują się nadto Krzyżacy w tymże

---

in praesenti causa exhibito per reverendum patrem Joannem episcopum Cracoviensem demandato etc." Proces na karcie 131. Summa ta wyniesie na teraźniejszą monetę bitą z grzywny po 80. złotych, do 15,520,000.

1) „*Diabolo suadente regnum Poloniae devastando ecclesias videlicet de Nakiel, de Warta, de Szadek, de Baldrzyczow, de Konin, de Słup, de Pobiędzisk, de Kaczew, nec non fratrum minorum et S. Crucis in Pyzdry igne incenderunt, et ablatis etc.*" Słowa dekretu. Obacz w Dogielu na karcie 64. Wyliczają się tamże miasta. „*Terram ipsam Poloniae, castra, villas, civitates et oppida igne penitus combusserunt et desolarunt, videlicet Gnesnensem civitatem metropolitanam dicti regni Poloniae; Zninam, Nakiel, Lanciciam, Uniejow cum castro, Siradiam cum castro ibidem, Wartam, Szadek, Baldrzykow, Karholupa: omnes villas in territorio seu districtu Calissiensi, Pyzdry cum castro et claustro seu monasterio fratrum minorum ibidem: Konin, Srzodam, Słup, Kleczk, Pobiedziszcze cum castro ibidem etc.*"

2) „*Terra Culmensis Pomeraniae, Vladislaviensis, Brestensis, Dobrinensis, et Michalviensis sitae infra metas regni Poloniae, et infra ipsum regnum, et tanquam de regno et ad ipsum regnum pertinentes etc.*"

3) „*Veram aestimationem valoris omnium tam fructuum perce-*

dekrecie apostolskim na wrócenie summy tysiąca sześciuset grzywien tychże pieniędzy, wczasie procederu z niemi toczącego się od króla wydanych, a od jego plenipotenta zaprzysiężonych. Nakoniec uznają się za gwałtownych i niesprawiedliwych possessorów tego wszystkiego, co królom i koronie Polskiej wydarłszy, mienią się być właścicielami [1]). Założyli od tego dekretu Krzyżacy apellacyą do papieża, utrzymując się tym czasem przy zaborach swoich, iż król nie miał sił dostatecznych do exekucyi wyroku, dla zaszłej wkrótce rewolucyi Ruskiej: a zakon też zatrudniony wojną z Litwinami, tam oręż swój także obracać musiał [2]).

ROK 1340.

XXXII. Ruskie księztwo niegdyś przemożne, pod urodzonemi ze krwi Włodzimierza wielkiego książętami, jakich doznało szczęścia kolei od czasów Romana Mścisławicza, który one z tej strony Dniepra z rozrzuconych ułomków dźwignął, aż do śmierci wnuka jego Leona, mówiliśmy w przeszłych latach [3]). Część onego opanowała Litwa pod Gedyminem, rozciągnąwszy panowanie swoje na teraźniejszym Wołyniu i w Kijowskim: część drugą, gdzie teraz Ruskie województwo, ze swojemi ziemiami trzymał przez sukcessyą po matce Maryi, siostrze lub córce Leona, Bolesław książe Mazowiecki, syn Trojdena [4]). Podole opanowawszy Tatarzy, stawili tam swoje baskaki czyli starosty, wybierając z niego podatki. Woleli zaiste Rusiny mieć swoim zwierzchnikiem Polaka, ze krwi ich narodu po matce idą-

---

ptorum, quam bonorum mobilium ablatorum, perditorum et incensorum, et damnorum super bonis immobilibus illatorum: quae omnia taxamus ad 194. *millia et quingentas marcas Polonici ponderis et monetae etc.*"

1) „*Praedictarum terrarum illicitos detentores et occupatores, dictorum damnorum illatorum et excessuum patratores declaramus.*" Słowa dekretu.

2) Długosz pod rokiem 1339.

3) Obacz w Tomach VII. i VIII.

4) Obacz w Tomie VIII.

cego, niźli podlegać narzutkom od Tatarów[1]), którzy około dolnego Dniepra, Dniestra, Węgier i Wołoch mając swoje koczowiska, moc sobie stanowienia carzyków na Rusi, i wybieranie od nich haraczów, przywłaszczali, jak czynili za Dnieprem. Bolesław Trojdenowicz osięgnąwszy rzeczoną część Rusi za pomocą dziada Łokietka[2]), od lat około trzy-

---

1) „*Causam adventus horum paganorum* (Tatarów do Polski) *aliqui aliter assignant, dicentes: quod imperator Tartarorum duos paganos, breviter ante ista tempora, reges satis idoneos Ruthenis praefecerat, quibus successive ab eis per venenum extinctis, procuravit eis christianum latinum* (Bolesława) *si illi parere vellent, ut diceret. Qui dum regni gubernacula, per plura annorum curricula, strenue gessisset; tandem cum numerum, et ritum latinorum illic multiplicasset; ipsum intoxicabant per venenum tam forte, quod dissiliit in plures partes. Quod neaudiens rex Cracoviae, cujus consors, soror uxoris regis Ruthenorum jam intoxicata fuerat: illico cum exercitu properavit, et immensam pecuniam ab eo relictam rapiens reversus est.*“ Jan Vitoduranus Franciszkan kronikarz spółczesny, *in Corp. Hist. medii aevi*, Ekkarda w Tomie I. na kar. 1861. Vitoduranus skończył swoję kronikę na roku 1348. Zdaje się, iż po śmierci Leona zaszłej około roku 1301. panowali nad Rusią synowie jego, aż do wtargnienia Gedymina, jakośmy mówili w tablicach genealogicznych, i w historyi Tomu VIII. Gdy oni na wojnie z Litwą zginęli, około roku 1321. lub 1322.; Tatarzy przywłaszczając sobie zwierzchność nad Rusią, narzucili na nią jakichści carzyków swoich pohańców, których Rusini potruwszy według Vitodurana przyjęli Bolesława Mazowieckiego. To przyjęcie stało się bez pochyby około roku 1324. lub 1325. Ponieważ pod temi latami Władysław Łokietek, pisząc do papieża Jana XXII. wspomina o śmierci dwóch książąt Ruskich, i z tej okoliczności o inkursyi Tatarskiej na to księztwo. Słowa listu w historyi Rajnalda pod rokiem 1324. 21. Lipca. „*Hinc est, quod sanctitati vestrae insinuatione praesentium cum dolore intimamus, quod cum duo ultimi principes Ruthenorum de gente Schismatica, quos immediatos pro scuto inexpugnabili, contra crudelem gentem Tartarorum habebamus, decesserunt ex hac luce: ex quorum interitu, nobis et terris nostris ex vicinitate Tartarorum, quos de certo credimus, terram Ruthenorum nostris metis contiguam (de qua annua tributa consveverunt papae percipere) occupare, perturbatio indicibilis: nisi Dei omnipotentis, et vestra gratia affuerit, imminebit. Ea propter sanctitati vestrae — supplicamus, quatenus memores servitii nostri, pariter vestri honoris (cum ex debito nostrae subjectionis, nos et terras nostras teneamini defensare, vestro consilio et auxilio videlicet in praedicatione S. Crucis, et aliis subsidiis — contra gentem Tartarorum supra dictam, ne occupent terram Ruthenorum, et per consequens nos invadant) celeriter succurrere dignemini.*“

2) Jan XXII. w liście swoim pisanym do Łokietka w roku 1327. *Cal. Julii*, już nazywa Bolesława tego, „*nobilis vir Boleslaus dux Russiae pronepos tuus.*“ Obacz ten list w Tomie VIII. Bolesław był synem Trojdena synowca Łokietka. Obacz tablice genealogiczne.

nastu, lub więcej nieco, chcąc się podobno przypodobać nowym poddanym, wierzył po Grecko-Rusku. Ta religji różność już dla istoty swojej, już dla nadziei przywrócenia, pod książęciem ze krwi książąt katolickich urodzonym, podatku Świętopietrza, do którego się często naród Ruski obowiązywał, i znowu go zrzucał[1]); dała powód papieżowi Janowi XXII. do upomnienia Bolesława, aby na łono kościoła powrócił[2]). List papiezki, a przy nim staranie dziada Łokietka, nie chcącego mieć wnuka dyzunitem[3]), przywiodły Bolesława do przyjęcia znowu obrządków łacińskich. Bolesław nie mając dosyć na tej odmianie, chciał zostać z książęcia apostołem. Pomnażali się w jego kraju katolicy z osadami familji Mazowieckich, które Bolesław sprowadzał z Mazowsza, dla zaludnienia ziem od Tatarów spustoszonych[4]), a razem gminna ku niemu nienawiść[5]). Rozjątrzyły ją bardziej jeszcze zbytki książęcia, bądź prawdziwe, bądź je rozsiewano dla pokrycia knowanej zdrady[6]), jakoby poddanych niezwykłemi podatkami uciemiężał, żony ich gwałcił, a stawiąc na urzędach Polaki, Czechy i Niemce, zdzierstwa

---

1) O tym obowiązku wspomina list Władysława Łokietka do Jana XXII. wyżej cytowany. — „*Terram Ruthenorum, de qua annua tributa consveverunt papae percipere.*“ Nie zawsze, i nie wszyscy książęta Ruscy trzymali się religji Grecko-Ruskiej. Było z nich kilku, którzy Unią utrzymywali. Dytmar spółczesny Bolesławowi Chrobremu, i który żył około roku 1018. powiada o Świętopełku, iż on był religji Łacińskiej, jako mówiono w Tomie IV. Izasław książe Kijowski wnuk Włodzimierza, około roku 1075. wysłał do Rzymu syna, który to syn za świadectwem listu Grzegorza VII. papieża, pisanego do Izasława czyli Dymitra: — „*Filius vester limina apostolorum visitans, ad nos venit, et quod regnum illud dono S. Petri, per manus nostras vellet obtinere, eidem B. Petro apostolorum principi debita fidelitate exhibita, devotis precibus postulavit.*“ Od tego czasu papieże, a bardziej jeszcze od czasu Kolomana i Daniela królów Ruskich, od siebie ukoronowanych, mając Ruskie księztwa za lenne stolicy apostolskiej, domagali się w upatrzonych czasach o podatek Świętopietrza. Obacz o Kolomanie i Danielu w T. VI. i VII.

2) „*Cui super hoc per alias nostras literas scribimus.*“ Obacz list cytowany w T. VIII.

3) „*Nec bene convenit, ut ex tua quod absit degeneratione prosapiae, arbor discrepet a radice.*“ List wyżej cytowany.

4) Łojko w odpisie na pretensye Austryackie.

5) Obacz notę na stronie poprzedzającej.

6) Długosz na karcie 1058.

im i wexy nad krajowcami dopuszczał. Cóżkolwiek bądź, Rusini zadali Bolesławowi tak tęgiej trucizny, że go ona na sztuki rozsadziła[1]). Rzecz do prawdy podobna, że prócz niechęci gminnej ku obrządkom łacińskim, a przestępstw jakowych panującego, pobudzali ich do tej zbrodni niektórzy z mniejszych carzyków krajowych, aby sami panowali, jako się wkrótce potem na jakimści Danielu czyli Daszku ukazało, który za pomocą Tatarską zdradzić Kazimierza przedsięwziął.

XXXIII. Śmierć Bolesława Ruskiego[2]) zaszła we Lwowie, doniesiona królowi na początku wiosny, otworzyła mu drogę do przywrócenia tego kraju, tylekroć koronie hołdowniczego. Starożytna królów Polskich nad nim zwierzchność; ukaranie Rusinów za popełnioną w osobie synowca zbrodnię[3]); prawo książąt Mazowieckich braci zmarłego ustąpione królowi od Ziemowita starszego za wzięte od niego księztwo Bełzkie[4]); podejrzana wiara pogranicznych Tatarom i Węgrom możniejszych bojarów, z których jeden nazwiskiem Lochka, już się był począł wiązać z Węgrami[5]).

---

1) Vitoduranus spółczesny wyżej cytowany.

2) Umarł Bolesław w roku 1340. dnia 25. Marca — „*in die annuntiationis S. Mariae, alias IX. Cal. Aprilis, Rutheni illum extinguunt.*“ Długosz na karcie 1058.

3) „*De nece consanguinei sui vindictam sumere voluerat.*“ Anonim archidyakon Gnieznieński.

4) Trojden ojciec Bolesława tego, miał prócz niego dwóch synów, Ziemowita i Kazimierza. Łubieński „*de Jur. Pol. in Russ.* na kar. 181. *In Casimirum regem accepta ab eo terra Belzensi jus haereditarium transfudit.*“

5) Turocz powiada, że „*anno domini* 1338. *circa festum apostolorum Petri et Pauli, dominus Lochka dux Ruthenorum venit in Vissehrad cum electo populo militum ad regem Carolum Hungariae, promittens omnis amicitiae incrementum.*“ Praj historyk Węgierski ten wyraz Turocza, dawniejszego nierównie od siebie, „*promittens amicitiae incrementum,*“ co tylko znaczyło przyjaźń i dobre sąsiedztwo, ponieważ Rusini często łącząc się z Tatarami, napadali na kraje Węgierskie, zamienił na hołd i poddaństwo. Tak on pisze pod rokiem 1338. na karcie 45. — „*Rex Carolus in Dalmatiam proficisci Ruthenorum ducis adventu prohibitus est. — Nomen illi Lochtka, atque idem fortassis, cum quo crebras armorum collationes Carolo intercessisse, alias a nobis narratum est. — Advenerat Vissohradum, ubi a rege honorificentissime acceptus in Hungarorum se amicitia et fide perpetuo mansurum, data sponsione promissit.*“ — Rozumieć można, iż ten Lotko mógł być jednym z możniejszych obywa-

Prócz tego miawszy za sobą Annę Litewkę, córkę Gedymina, a siostrę rodzoną żony zmarłego Bolesława[1]), wolał i z tego powodu rzeczone kraje sobie i koronie zabezpieczyć, niżeli one podawać na szarpanie Litwie, Tatarom i Węgrom pogranicznym. Zgromadzone w miesiącu Kwietniu wojsko z ludzi narodowych i nadwornych[2]), pod przywodem różnych panów Małopolskich ruszyło się po niedzieli przewodnej do Lwowa, stolicy Rusi czerwonej[3]). Oblężone miasto, gdy

telów Podolskich, i że mając uciemiężenie od Baskaków Tatarskich, którzy tam haracz wybierali, szukał protekcyi u Węgrów. Obacz Stryjkowskiego na karcie 375.

1) „*Hoc anno rex Ruthenorum* (*Boleslaus*) *moritur, et rex Cracoviae* (*Casimirus*), *ratione consortis, quae filia regis Lithuaniae fuerat, terram apprehendere festinavit, et abductis inde spoliis plenibus ad propria ut reversus.*“ Anonim Leobieński kronikarz spółczesny w T. I. *Script. Rerum Austr.* Bernard, Peza. „*Quod audiens rex Cracoviae, cujus consors soror uxoris regis Ruthenorum jam intoxicti fuerat.*“ Vitoduranus wyżej cytowany. Że Bolesław miał za sobą córkę Gedymina, świadczy także Długosz pod rokiem 1331. na karcie 1022. „*Boleslaus dux Masoviae et Russiae, filius ducis Trojdeni Masoviae uxoratur, et accipit in uxorem filiam Gedymini ducis Lithuaniae gentilem et barbaram, quae fontibus baptismatis a sordibus idolorum abluta, nuptiae ex more apud Plocko celebrantur.*“ Myśmy powiedzieli pod rokiem 1325. że Bolesław mógł mieć w tymże roku poślubioną sobie drugą córkę Gedymina, gdy Kazimierz żenił się z Anną. Nie osłabia konjektury naszej powieść Długosza, ponieważ mógł Bolesław poźniej potem z nią ożenić się, a zaręczyny pierwej nastąpiły. Łokietek żeniąc syna z Anną dla spokojności od Litwy, mógł dla tejże samej spokojności ze strony Rusi postarać się o związek małżeński między Bolesławem, aby go taż Litwa nie kłóciła, mając część Rusi podbitej.

2) „*Ex curiensibus suis et baronibus.*“ Długosz. Co byli *curienses* mówiono w Tomie VIII. Przez baronów rozumie Długosz wyprawy z ziem i województw koronnych.

3) Gdy Kijów Tatarzy zburzyli w roku 1240. a potem poźniej Halicz po razy kilka; Leon syn Daniela książe Ruski założył miasto Lwów, uchylając się dalej od Tatarów, które w dalszych czasach pomnażając się w mieszkańców, zostało stolicą Rusi czerwonej. Nie wiadomo nam jest, dla czego ta Ruś, to jest województwo teraźniejsze Ruskie i Bełzkie, nazywało się czerwoną, tak jako dla czego inne Ruskie kraje nazywają się Rusią czarną i białą. Okolski *in Russia florida* wysila się na różne przyczyny z domysłu bardziej, niżeli na jakim fundamencie. „*Russia rubra dicitur ex tripli causa ex complexione, ex religione, ex sanguine*, że tam lud jest komplexyi krwistej, że się tam rodzi wiele krzaków *rubeta*, i że te ziemie w czasie tylu wojen, wiele krwi ludzkiej oblało. Ostatnia przyczyna zdawałaby się najpodobniejsza do prawdy. Wiadomo jest z historyi, jakie tam z sobą, z Polakami, Tatarami, Połowcami i Pieczyngami wojny wiedli książęta Ruscy.

dla wszczętego głodu długo się trzymać nie mogło, bojarowie Ruscy, trzymający straż obu zamków, górnego i dolnego, wysłali do króla, obiecując poddanie, byleby im wolno było zostać przy dawnej religji, bez żadnej odmiany lub gwałtu. Obiecał Kazimierz tym chętniej dopełnić ich żądania, im pewniej wiedział, że w przypadku odmowy, Ruś przy swoich obrządkach usilnie stojąca, broniłaby się do ostatka. Pod tym więc obowiązkiem otworzone do miasta i zamków bramy: które obywatele poddawszy królowi, poddaństwo mu i posłuszeństwo zaprzysięgli [1]). Król dostawszy Lwowa, wiele tam w skarbcu przeszłych książąt Ruskich, złota, srebra i klejnotów, a między innemi dwa krzyże złote, ze znaczną częścią drzewa krzyża świętego; tudzież dwie korony bogato w różne drogie kamienie ozdobione, szaty i tron książęcy równie kosztowne zabrał [2]); a popaliwszy one zamczyska drewniane, aby Rusinom za przytułek nie były, z zabranym plonem wrócił się do Krakowa [3]).

XXXIV. Ten króla postępek w zabraniu Rusi, obraził mocno Tatarów, zwierzchność sobie nad nią przywłaszczających [4]), a nienawiścią Rusinów ku Polakom pobudzanych.

---

1) „*Quo in hanc conditionem consentiente — in civitatem suscipiunt, eique utroque castro tradito, fidelitatis praestant homagium, et debitae subjectionis juramentum.* Długosz na karcie 1058. *Cujus potentiae Ruthenorum primi barones, comites, ac caeteri nobiles resistere non valentes, ultronea voluntate domino Casimiro se, et sua commiserunt, ipsum in suum dominum fideliter suscipientes sibi fidelitatis homagia juramentis firmantes.*“ Anonim arch. Gnieznieński na karcie 97.

2) „*Immensam pecuniam ab eo (Boleslao) relictam, rapiens, reversus est.* — Vitoduranus wyżej cytowany. — Te korony, o których mówi Długosz być musiały Daniela i Leona, królów Ruskich.

3) Kromer na karcie 204.

4) Tatarowie Kapczaccy, którzy opanowawszy Ruś Zadnieprską, od czasów Gingiskana, pomykali swoje koczowiska i drapieztwa w głąb Europy. Panował nad niemi pod ów czas *Usbek*, jako go nazywa papież Benedykt XII. w liście swoim tego roku 1340. w Awinionie 16. *Cal. Septembris* pisanym: w którym liście dziękując mu za przysłane do siebie poselstwo, i podarunki imieniem swojem, oraz syna starszego Tunibekka, i żony Tajdoli przysłane, a mianowicie za okazywaną łaskę chrześcijanom, przydaje: „*Et in super, cum sicut intelleximus inter tuos, ac charissimorum in Christo filiorum nostrorum, Hungariae et Poloniae regum illustrium officiales, et sub-*

Przeto na odgłos pogróżek pogańskich, aby zdolne do odparcia mogącej nastąpić wojny miał siły; napisał o tem niebezpieczeństwie do papieża Benedykta XII. prosząc o pomoc i ogłoszenie krucyaty[1]): a sam na początku lata[2]) z liczniejszem jeszcze niżeli dawniej wojskiem rozpoczął powtórną wyprawę. Zabrane bez żadnej trudności ziemie Przemyska[3]), Lubaczewska, Sanocka, Halicka, Trębowelska i Tustan[4]). Tam złożywszy zjazd z krajowych obywatelów[5]), uformował Polską prowincyą, stawiąc w niej wojewodów, kasztelanów, starostów, sędziów, i inne zwyczajne w narodzie Polskim magistraty; aby już odtąd jednem i nierozdzielnem z rzecząpospolitą ciałem, mając jednostajny rząd i prawo, została. Od tego czasu poczęły się liczniej przenosić w Ruskie kraje familie Polskie na nowe osady i zalu-

---

ditos in confiniis imperii tui, et regnorum regum praedictorum, quandoque suscitari contingat dissensiones et guerras, ex quibus strages hominum lapsus rerum etc. Velit tua sublimitas ab invasione regnorum praedictorum desistere: quia si reges praedicti inferent tibi, vel tuis injurias indebitas vel offensas, et id nobis duxeris intimandum, haec per reges ipsos procurabimus facere, quantum in Deo poterimus tibi, et tuis rationabiliter emendari.

1) Rajnald w historyi kościelnej na karcie 134. List Benedykta papieża do Kazimierza tamże.

2) Około Ś. Jana. Długosz, Kromer.

3) Przemyska ziemia była pod panowaniem Polskiem za czasów Kazimierza Sprawiedliwego, jako mówiono w Tomie VI. Zdaje się, iż po śmierci tego monarchy, w czasie domowych niezgód między jego następcami, Rusini znowu tę ziemię zabrali.

4) Kromer na karcie 204. Długosz na karcie 1059. Lecz Długosz przydaje „*terras Lucensem et Vladimiriensem*," jakoby razem i te ziemie Wołyńskie opanował Kazimierz. — Wszelako opanowanie to stało się poźniej, za zdaniem tegoż samego Długosza na karcie 1087. w roku 1349. „*terras Russiae reliquas, quae nondum suo parebant imperio Lucko et Vladimiriam.*" Kromer poprawując Długosza, powiada na karcie 204. że Kazimierz zabrawszy wzmiankowaną Ruś czerwoną, oparł zwycięzki oręż aż o Krzemieniec: i że uczyniwszy traktat z książętami Litewskiemi, Jawnutą, Lubardem, i Kiejstutem, synami Gedymina, zostawił w sekwestrze Krzemieniec Jerzemu, synowi Narymunda ich brata; a zaś Włodzimierską, Łucką, Bełzką, Chełmską i Brzeską ziemie, przy innych książętach zostawił na dwa lata. — „*Cavebat enim, ne sibi ad alia stabilienda impedimento essent.*" — Obacz niżej tytuł tej tranzakcyi: w której jednak nie widzieć daty roku.

5) Kromer. „*Rex conventu Russorum habito.*"

dnienie tej ziemi, domowemi rosterkami, a najazdami Tatarów pogranicznych, z obywatelów znacznie wypróżnionej [1]). Wreszcie, ażeby Tatarzy wstręt jakiś od knowanych na Polskę zamysłów, przynajmniej do czasu mieli: Benedykt papież odpisując królowi na dawniejsze listy [2]), utwierdzał go w przedsięwzięciu dawania odporu poganom: a na pomnożenie wojska, zlecił arcybiskupowi Gnieznieńskiemu i biskupom Krakowskiemu z Wrocławskim, ażeby krucyatę ogłaszali [3]). Nie przyszło jeszcze jednak do wojny z Tatarami: bądź ich list papiezki pisany do ich Kana Usbeka [4]), na czas od tego przedsięwzięcia uchylił: bądź odgłos krucyaty, a bardziej gotowość króla i przyjaźń z Karolem Węgierskim, jako w jednemże niebezpieczeństwie będącym, zatrwożyły [5]). Pomogła też królowi do zwycięztwa nad Rusią zaszła w tymże czasie w Litwie odmiana. Zabity od Krzyżaków pod Wieloną przy dobywaniu tego zamku z ognistej strzelby, pierwszy raz w tym wieku zjawionej Gedymin, wielki książe, zostawił państwo swoje pod rządem kilku synów, z sobą niezgodnych i zazdrosnych [6]). Jawnuta, Kiej-

1) Stryjkowski *in Sarmatia Europea.*

2) Obacz wyżej.

3) List Benedykta XII. roku 1340. *die* 1. *Augusti* w Rajnaldzie.

4) Obacz wyżej.

5) Zdaje się, iż Tatarzy wypadli tylko na pogranicze, i znowu się wrócili. Anonim kronikarz Leobieński w zbiorze „*scriptorum rerum Austriac.*“ przez Peza w Tomie I. na karcie 958. powiada: „*Hoc anno rex Ruthenorum moritur et rex Cracoviae ratione consortis etc.*“ jak wyżej mówiono; przydaje zaraz o wpadnieniu Tatarów do Polski. Wszakże ta powieść ściągać się bardziej powinna do roku następującego, gdy Tatarowie aż do Wisły przeszli. Niemiecki pisarz mało dbały o dokładność obcych dziejów, złączył w jednę datę oba rozdzielne zdarzenia, iż do jednego interesu należały.

6) Długosz pod rokiem 1339. i w następnym powiada o tej wyprawie Krzyżackiej. Stryjkowski pisarz pracowity, lecz w datach nader mylny, i rzeczy od siebie dalekie częstokroć pod jedne lata mieszczący, powiada na kar. 386. że w roku 1329. Gedymin był zabity z rusznicy, oręża świeżo wynalezionego, gdy niedaleko Wielony zamku Fridburga dobywał. Te o Gedyminie powieści wziął Stryjkowski z Miechowity na karcie 214. a Miechowita z Długosza. Lecz Długosz bądź sam pomylił się w dacie, bądź jego przepiśnik, kładąc tę epokę pod rokiem 1307. Co dobry Miechowita żywcem przekopiował. Stryjkowski poprawując obu, położył ten przypadek pod rokiem 1329. Wszyscy

stut, Lubard z synowcami Jerzym Narymuntowiczem, i Jerzym Koryatowiczem uchylając się od obcej z Polakami

---

oni chybili około jedenastu lat. Wyrazy Długosza i Miechowity względem okoliczności tej śmierci, jawnie pokazują, że się ona stać musiała nietylko po roku 1307. kiedy jeszcze Gedymin nie był Wielkim książęciem Litewskim, ponieważ nastąpił po Witenie w roku 1316. albo nawet po roku 1329. Wzmiankują się w tem oblężeniu, mistrz wielki Teodoryk de Altemburg, także forteca od Henryka Bawarskiego zbudowana, a od jego księztwa Bajerberg imie nosząca. Henryk książe Bawarski, syn Stefana, urodzony w roku 1311. był w Litwie wespół z innemi hrabiami Niemieckiemi dla posiłkowania Krzyżaków już po roku 1329. jako świadczy Herman Cornerus *in Script. medii aevi* Ekkarda w Tomie II. na karcie 1045. „*Anno* 1334. *Henricus dux Bojoariae intravit terram Pruthenorum, et fundavit cum adjutorio fratrum de domo Teutonica in Litvania castrum forte, quod Bajerburg noncupavit.*“ Wspomina o tej fortecy Ludwik cesarz w przywileju swoim darującym Litwę, Ruś, i Żmudź mistrzowi Teodorykowi Altemburg w roku 1337. powiadając: iż onę „*novissimis temporibus illustris princeps patruelis noster, dilectus Henricus dux Bavariae, ut pote castrum capitale totius Litviae provide struxit.*“ Wiadomo nam jest, że Teodoryk d'Altemburg nastąpił na mistrzostwo wielkie po Luderze z Brunświku około roku 1335. Więc kiedy Gedymin zginął w ten czas, gdy już był mistrzem Teodoryk, a zamki Bajerberg i Friburg były zbudowane, zajść musiała ta śmierć w lat dziesięć około po dacie Stryjkowskiego. Sam Długosz na kilku miejscach poźniej po roku 1329. kładnie dane od Gedymina posiłki Łokietkowi, jakośmy mówili w Tomie poprzedniczym. Zdawałoby się, że ten przypadek zdarzył się Gedyminowi około roku 1339. lub poźniej nieco: ponieważ Długosz pod tym rokiem wspomina o oblężeniu Wielony przez mistrza Altemberga w czasie zimowym, gdzie mógł zginąć Gedymin. Kronikarze Ruscy za świadectwem Deguina w Tomie III. historyi Hunnów na karcie 353. i w Tomie I. części II. na karcie 312. kładną śmierć tego książęcia około lat 1340. lub 1341. — Przydać tu należy świadectwo Alberta Argentyńskiego w kronice, autora spółczesnego, który powiada, że na początkach papieztwa Klemensa VI. obranego w Maju w roku 1342. „*Rex Lithuaniae gentilis juvenis et recens, fratres Tentonicos sanctae Mariae in Prussia et Lithuania plurimum infestavit. Venerunt autem magistro ordinis sequenti anno in subsidium reges Hungariae, Bohemiae, Marchiae, Moraviae, Comes Hollandiae etc.*“ Ta wyprawa *sequenti anno* na Litwę według świadectwa Karola margrabi Morawskiego, a potem cesarza, w życiu swojem, stała się w roku 1342. nie 45. jako Drukarz kronikarza Argentyńskiego przez omyłkę położył: a zatym ten „*rex Lithuaniae juvenis et recens*,“ to jest nie dawny królik, być musiał Jawnuta, albo Olgierd, którzy po ojcu Gedyminie nie dawno *recenter* zmarłym, nastąpili. Potwierdza to jeszcze Vitoduranus Franciszkan, spółczesny w kronice pod rokiem 1343. gdzie mówiąc o najazdach Krzyżackich na kraje Polskie i Litewskie, powiada: że im ani król Polski, ani „*rex paganus Lithuaniae novem habens filios non potest resistere.* — Zaiste ten *rex paganus novem habens filios*,“ jest Olgierd, który po ojcu Gedyminie nastąpiwszy około roku 1340. zaczął wojować z Krzyżakami. Zaszłe w księztwie Litewskiem około tego czasu zamieszki między synami Ge-

wojny, przy domowych zamieszkach zawarli dwuletnie przymierze z królem i książętami Mazowieckiemi Ziemowitem i Kazimierzem, dziedzicami Rusi, swojem i braci swoich Olgierda i Koryata imieniem. To przymierze zawierało w sobie, aby król spokojnie otrzymał księztwo Lwowskie, a oni zachowali przy sobie ziemię Bełzką, Chełmską, Włodzimierską i Brzeską: z tym jednak warunkiem, aby w nich zostały garnizony Polskie, a oni żadnych zamków tam nie budowali. Że Jerzy Narymundowicz będzie miał tym czasem w sekwestrze powiat Krzemieniecki: że nie mają z koroną Polską żadnej czynić kłótni: a jeźliby jaka nastąpiła, tedy na jej załatwienie spólnego przyjaciela króla Węgierskiego zaprosić mają [1]). Zaspokoiło się też tem przymierzem Mazowsze, które Litwa mało co przedtem zniszczyła.

---

dymina o wielkie księztwo, na które ojciec Jawnutę przeznaczył, pominąwszy starszych, potwierdzają, iż Gedymin umarł mało co przedtym. Z tego zaś wypada, że co Stryjkowski o dziełach Olgierda z Krzyżakami i z Tatarami na Podolu pisze, to wszystko się poźniej stało dobrze za panowania Kazimierza W. nie za Łokietka, kiedy jeszcze żył Gedymin. A zatym data wszystkich dzieł rzeczonego Olgierda nie od roku 1329. jako chce Stryjkowski, lecz w dziesięć lat potem zaczynać się powinna. Co się zaiste lepiej zgodzi z chronologią i prawdą historyczną, tudzież z kronikami Polskiemi i Ruskiemi, jako się niżej mówić będzie.

1) Tranzakcya między królem i książętami Litewskiemi, której tytuł widziemy w inwentarzu dyplomatów koronnych sporządzonym od Kromera, w te słowa „*Jawnuta, Kejstut, Lubard, Georgius Koryatowicz judicias faciunt cum Casimiro magno rege et ducibus Masoviae Zemovito et Casimiro pro se et Olgierdo Coriato et fratribus ad duos annos: per quod tempus rex Leopoliensem terram: ipsi vero Vladimiriensem, Lucensem, Belzensem, Chelmensem et Brestensem quiete possidere debent. Sed nullas aedificabunt neque instaurabunt arces. Krzemieniec arcem Narymuntowicz in sequestro habebit. Non ferent opem alteri contra alteros, et stabunt arbitrio Hungarorum de controversiis.*“

KSIĘGA XXII.

TREŚĆ

KSIĘGI XXII.

I. Kazimierz myśli ponowić małżeństwo z Małgorzatą Czeską wdową po Henryku Bawarskim. II. Ruś burzy się i pobudza Tatarów. III. Tatarzy gotują się do Węgier i Polski. Cesarz Ludwik odmawia królom pomocy. Poganie w ziemi Sandomierskiej. Cofają się ku Lublinowi: ich klęska. IV. Król jedzie do Bawaryi. Małgorzata umiera. Nowe z Czechami w Pradze postanowienia. V. Poselstwo do Hassyi i małżeństwo z Adelaidą córką książęcia Haskiego. Dalsze Czechów w Szląsku i na Mazowszu uzurpacye. VI. Krzyżacy nieposłuszni dekretom delegatów papiezkich: chcą się w Awinionie usprawiedliwić: papież zleca biskupom niektórym kończenie tego interesu. VII. Mistrz wielki Teodoryk umiera: następca jego König łatwiejszy do zgody: przyczyny tej łatwości. VIII. Rozruchy w Niemczech: Krzyżacy tam się mieszają. Klemens papież następca Benedykta popiera zgodę wespół z Ludwikiem Węgierskim. IX. Wyprawa Krzyżaków z Czechami i Węgrami na Litwę, niepomyślna. Karol margrabia Morawski wchodzi w opisy pieniężne z królem.

Aresztowany w Kaliszu: uchodzi. X. Liga z książętami Pomeranji. Król wydaje córkę Elżbietę za Bogusława V. XI. Przyczyny do traktatu z Krzyżakami nie nader krajowi pożytecznego. XII. Zjazd i traktowanie w Kaliszu. XIII. Inne tegoż traktatu okoliczności. XIV. Exkuza króla. XV. Jan Czeski prześladuje Bolesława Świdnickiego hołdownika i sprzymierzeńca Polskiego. Król gotuje się do wojny w Szląsku: przyczyny do niej. XVI. Wschowa odebrana: dobyta Cieniawa: książęta Szląscy ustępują Wschowy. XVII. Jan Czeski wojuje księztwo Świdnickie. XVIII. Król wchodzi w związek z cesarzem przeciwko Czechowi: także z Litwą, Węgrami i Austryakami. Dalsza wojna w Szląsku. XIX. Król cofa się ku Krakowu: Jan Czeski pod tą stolicą: klęski Czeskie. XX. Klemens papież zgodę między królami chce czynić. Przygotowania do niej. XXI. Król zawiera przymierze z Władysławem książęciem na Bitomiu: zgoda z Czechami przewleczona. XXIII. Dochodzi: tranzakcye z książętami Szląskiemi. XXIV. Karol margrabia Morawski Cesarzem. Jan król Czeski ginie w bitwie pod Cressi. XXV. Polska nieco zaspokojona. Zjazd w Wiślicy, i ogłoszenie statutu. XXVII. Przymierze z Czechami Namysławskie przeciwko Brandeburczykom. XXVIII. Klęski Litwinów od Krzyżaków. XXIX. Król Litwie zabiera Wołyń. Odgranicza Kujawy od Pomeranji. XXX. Jego zdrożności. Śmierć Baryczki kapłana.

HISTORYA
NARODU POLSKIEGO.

KSIĘGA XXII.

ROK 1341.

I. Nie długo potem Kazimierz król osierocony śmiercią matki Jadwigi[1]), a mało co przedtem owdowiały zejściem Anny księżniczki Litewskiej[2]), począł zamyślać o powtórnem małżeństwie. Wiek młody, i namiętnościami rozgorzały, potrzebował z przepisów religji i obyczajności nowego postanowienia: a naród żądał dziedzica płci męzkiej, widząc zamiary Węgrów i Czechów na przyszły czas, w przypadku niepłodności królewskiej. Wiedział dobrze Jan Czeski o wielkiej króla skłonności do córki jego Małgorzaty księżny Bawarskiej; którą on za życia jeszcze Henryka jej męża, na odgłos urody kochać zaczął[3]). Śmierć Henryka Bawarskiego zaszła tegoż prawie czasu[4]), którego Anna krolowa umarła, otworzyła drogę tak Kazimierzowi do szukania

1) Umarła przy końcu roku 1340. w Sandeczu, gdzie od śmierci męża Łokietka, życie wiodła między mniszkami tamecznemi, pogrzebiona tamże. Długosz na karcie 1059.

2) Umarła w Krakowie roku 1339. dnia 28. Czerwca. Długosz. Anonim arch. Gniezn. na karcie 80. *VII. Cal. Junii.*

3) „*Rex Cracoviae praedictam* (*Margaretham*) *etiam non visam, marito vivente amavit.*“ *Chronicon Argentinense* na karcie 129.

4) Umarł Henryk roku 1339. *Calendas Septembris.* Aventinus w kronice Bawarskiej.

związku z wdową, jako też Janowi do wydania powtórnego córki. Potrzebne było Czechom to zamęźcie dla względów politycznych. Ludwik cesarz obu nieprzyjaciel czyhał na opanowanie tej części Bawaryi, która była w dziale zmarłego Henryka; a po jego śmierci do małoletniego syna jego Jana należała. Bo chociaż na zjeździe Wyszohradzkim w Węgrzech[1]), między innemi traktatami było uchwalone małżeństwo tego Jana z Elżbietą córką Kazimierza; zdawało się jednak królowi Czeskiemu związać się z Kazimierzem ściślejszym jeszcze przez córkę węzłem; aby przez nią i własne swoje z Polską interesa utrzymywał, i w przypadku śmierci Jana wnuka, Bawaryą dla córki, a potem i dla siebie z pomocą Polaków zabezpieczył. Nie lubiła Małgorzata Kazimierza, choć go nie widziała. Pogłoski o życiu jego nie nader przykładnem odrażały jej serce: a uprzedzenia też Niemieckie o Polakach, jakoby narodzie grubym i nieobyczajnym, dwojaką ku przyszłemu małżonkowi sprawiały niechęć. Okoliczności zaszłe kazały pospieszać do złączenia tego stadła. Umarł Jan na początku miesiąca Stycznia tego roku[2]). Pomnożyła się w królu Czeskim trwoga, aby córka jego Bawaryi nie straciła; a zerwany zejściem Jana węzeł małżeński z Elżbietą Polską, nie pociągnął za sobą zerwania przyjaźni królów rodziców, ile przy świeżej pamięci utraty Szląska, tudzież Krzyżackiej w niedopełnianiu obietnic przewrotności, którym zawsze tajemnie Jan był przychylnym. Zaprosił więc Jan Czeski Kazimierza do Bawaryi, dla dopełnienia umowy względem ożenienia jego z Małgorzatą.

II. Atoli gdy Kazimierz zatrudniał się wyjazdem do Bawaryi[3]), tym czasem Rusini upatrzyli porę do podniesienia

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

2) Aventinus na karcie 743.

3) Długosz tę wyprawę Tatarów położył pod rokiem 1344. Vitodurani spółczesny kładnie jej datę sprawiedliwszą pod rokiem 1341. Okoliczność wzmiankowana od Vitodurana względem króla Węgierskiego Karola usprawiedliwia tę datę: ponieważ Karol już nie żył w roku 1344., a Ludwik też syn jego żadnego zajścia nie miał z Ludwikiem cesarzem. Kromer omylnie powiada, że Tatarzy wpadli do Polski w ten czas, kiedy Kazimierz był zatrudniony weselem córki swojej El-

buntu przeciwko niemu. Przed rokiem przyłączywszy te kraje do korony, i one w prowincyą rzeczypospolitej obróciwszy [1]), przełożył nad nią urzędników swoich, a między innemi Daniela Ostrogskiego na Wołyniu, tudzież Daszka [2]), który ziemią Przemyską, jako starosta rządził. Poczęła się odmieniać postać kraju tego pod panem katolickim. Napłynęło do niego od czasu Bolesława Trojdenowicza wiele domów Polskich, i innych tegoż narodu z gminu osadników. Religia katolicka brała górę przez fundusze duchowne i rzucanie dyzunji od wielu bojarów Ruskich, których król na urzędy wynosił, chcąc powoli z religią polor, a mianowicie jedność obyczajów i wiary z Polakami, tak każdemu krajowi pożyteczną wprowadzić [3]). Patrzali zazdrosnem okiem na tę odmianę dwaj rzeczeni starostowie: a że religia skrytej częstokroć ambicyi, złości i nieukontentowania zwykła bywać pozorem; szemrali potajemnie w schadzkach przyjacielskich, że król chce na nich jarzmo niewoli włożyć, i wiarę wygubić [4]). Nie mieli oni wprawdzie licznych ułożonego buntu stronników: celniejsi Ruscy obywatele przeszli na obrządek łaciński. Sroga nienawiść ku Polakom, a duma przemocy między ziomka-

---

żbiety z Bogusławem Pomorskim, które we dwa lata potem nastąpiło: miał raczej mówić o wyjeździe samego króla.

1) Obacz wyżej pod rokiem 1340.

2) Oba oni być musieli ze krwi dawnych książąt Ruskich: lecz po upadku królestwa Ruskiego ze śmiercią Leona ostatniego z panujących, i przeniesienia Rusi pod panowanie Bolesława Mazowieckiego, jako dziedzica, a po nim Kazimierza króla, zostali tylko przy dobrach znacznych na Rusi.

3) Bzowski „*in annal. eccles.* pod rokiem 1340. powiada: *Videbant enim Russi multos de suis, ope fratrum praedicatorum et minorum, ad latinos ritus et ad Romanam, sive ad ecclesiam Catholicam se transferre, pluresque in dies honoribus et aliis praemiis a rege ostentatis invitati.*“ Myla się jednak co do roku i okoliczności, przepisawszy błąd z Kromera, jakoby w ten czas król Kazimierz „*Silesiaco bello ad Vschoviam, et filiae Elizabethae nuptiis apud Posnaniam erat occupatus.*“ Król wydał Elżbietę w roku 1343. i wojna Wschowska była w tymże roku, jako się niżej powie.

4) „*Ut novum sibi superimpositum jugum, quo ritum suum schismaticum seorsim praetendebant extingui, possent excutere.*“ Długosz, Kromer.

mi, poradziła szukać wsparcia od pogaństwa. Tatarzy Mogołowie rozszerzywszy się od wieku na ruinach wielu mocarzów po różnych Azyi państwach, opierali rozbójnicze znaki swoje w Europie po zgniecionych Rusinach, o Dniepr i Dunaj. Jedna ich dzielnica pod nazwiskiem Kapczackich, założywszy sobie siedlisko za Wołgą i Jaikiem, zalegała coraz dalej hordami swojemi, cisnąc się ku Węgrom i Rusi przeddnieprskiej [1]). Nie uszli ich często haraczu Ruscy królowie ostatni Daniło z Leonem: a po ich zgonie groźne i drapieżne pogaństwo, albo Rusinom narzucało przez czas niejaki z ichże narodu hołdowne sobie carzyki, albo w kilkuletniej anarchji, stawiło swoje baskaki, czyli starosty na wybieranie danin obelżywych, póki Bolesław Mazowiecki państwa tego nie objął. Dwaj, o których wyżej mówiliśmy, Kniaziowie woląc sami władać grubym jeszcze bez nauk światła i obyczajności, a od fanatycznych, dumnych i łakomych popów prowadzonym gminem, niżeli żyć w równości pod strychem praw i zwierzchniego berła, wyprawili poselstwo do Tatarów, kiedy się król mniej spodziewał, z użaleniem na niego, jakoby nie swoję ziemię, lecz danniczą pohańcom zabrawszy, należyte im skarby na swe pożytki obracał [2]). Ostrzegali razem Hana: że się teraz najlepsza do przysłania wojsk podawała okazya, i do złączenia się z prawowierną Tatarom czernią, której jeszcze ani obrządek Lacki, ani związek serca z Polakami nie zaraził. Już odgrażali Tatarzy Kazimierzowi za objęcie Rusi: lecz ich zahamowała czyli bojaźń wydanego hasła w Polszcze, w Węgrzech i Niemczech na krucyatę [3]), czyli wzgląd na króla, wolnego od wojny zagranicznej.

III. Zdarzony głód w roku przeszłym [4]) w krajach

---

1) Wdzierali się do części Bracławskiego teraźniejszego, części Podola i Wołoszczyzny.

2) „*Asserentes regem Casimirum Poloniae invasisse et occupasse, tributaque per Ruthenos Tartarorum duci consveta prohibuisse.*“ Anonim archidyakon Gnieznieński.

3) Obacz wyżej.

4) Kromer na karcie 206. „*Quo quidem anno magna vis locustarum ex Hungaria coorta.*“

nadmorskich, gdzie siedzieli Tatarzy, z przyczyny szarańczy z Węgier przybyłej, poruszył to pogaństwo, zkądinąd na króla urażone [1]). Około postu rozszerzyła się z zagonami barbarzyńskiemi trwoga po Polszcze i Węgrzech [2]). Liczba nieprzyjacioł tak była wielka, że za świadectwem współczesnego pisarza, ujrzano ją w obu królestwach Polskiem i Węgierskiem wzdłuż na mil dwadzieścia, a wszerz na dziesięć prawie rozciągnioną [3]). Królowie oba na pierwszy odgłos ruszania się Tatarów, wysłali do Ludwika cesarza, i innych książąt chrześcijańskich, prosząc o pomoc; w nadzieję, iż Niemcy spólnej z niemi religji ludzie, a do tego jeden interes osłony państw swoich od przemocy pogańskiej mający, zechcą ich poratować [4]). Lecz cesarz przeczytawszy listy, ze śmiechem powiedział: „ponieważ ci królowie „są tak mocni, niech się sami bronią;“ i tak z niczem posłów odprawił, okazując gniew swój najbardziej przeciwko Królowi Węgierskiemu, z okazyi którego przydał te słowa: „że chętniej zgryzie język tego króla, niżeli mu jaki posiłek „pośle [5]).“ Wszakże Karol kazawszy wcześnie poddanym swoim udać się z majątkiem i dobytkiem na miejsca bezpieczniejsze, uchylił pogaństwo, nie mające co brać i pożerać w kraju pustym [6]). Obróciły się więc wszystkie zagony przez Ruś ku Polszcze, powiększywszy się czernią tame-

---

1) „*Famis inedia compulsa.*“ — Vitoduranus.

2) *In quadragesima.* Tenże.

3) *Terram regis Cracoviae et Hungariae ingressa est, quantum in longitudinem etc.*“ Vitoduranus.

4) „*Dum ego rex Cracoviae et Hungariae impetum, ac ferocitatem cohibere minime sperant — legationem miserunt per epistolam supplicissimam imperatori Ludovico, et pluribus aliis principibus catholicis.*“ — Vitoduranus.

5) „*Cum autem imperator epistolam hanc perspexisset, subridens ait: cum sint reges potentes et fortes, se ipsos defendant ab infidelium incursu, et sic nullum eis praestitit auxilium, sed penitus denegavit; praesertim regi Hungariae adjutorium ferre contradixit dicens: libentius velle se linguam ejus devorasse, quam ei adminiculum, quantumcunque parvum praestare. Nam usque ad illam diem in omnibus promotionibus suis, et negotiis eum sibi adversarium sensisset.*“ Vitoduranus.

6) Tenże Vitoduranus.

czną, pod sprawą Daszka i Daniela[1]). Król zebrawszy co najprędzej szlachtę z różnych województw pod chorągwie, udał się do ziemi Sandomierskiej, i stanął z wojskiem nad Wisłą[2]), dla bronienia przeprawy, mając wiadomości od szpiegów, że Tatarzy ciągną ku tej rzece, chcąc dalej pomknąć swoje łupieże i okrucieństwa. Ostrzeżony nieprzyjaciel, że król za rzeką gotowy był do ich przyjęcia, zastanowili się nad brzegiem, tentując przeprawy nasyłaniem śmielszych z pomiędzy siebie, którzy czepiając się do końskich ogonów, i rzekę przebywając, harce zwodzili z Polakami. Trwały przez kilka dni te rozsyłki, a razem pożogi i rabunki miejsc okolicznych. Przedzielone bystrą wodą wojska puszczały tylko na siebie strzały z łuków, a groty z kuszów: w której okazyi jeden tylko z Polaków Albert Czelej, herbu Abdank, wojewoda Sandomierski z łuku przeszyty zginął[3]). Tatarzy porzuciwszy przeprawę, cofnęli się ku Lublinowi[4]), i zamek tameczny, z drzewa tylko zbudowany oblegli. Nie omieszkał też i król swoim pospieszyć na odsiecz. Wydana bitwa: pogaństwo rozproszone sześć tysięcy trupa na placu zostawiło[5]): a pojmanych wielu królików i murzów, którzy się pieniędzmi dobrze opłacili, wolno puszczono. *Vitoduranus* mnich kronikarz spółczesny powiada: że ciż sami Tatarzy odstąpiwszy od Lublina, udali się ku Prusom, których Krzyżacy wielką liczbę wysiec mieli: wszakże i sami do kilkudziesiąt rycerstwa swojego utracili. Po tem zwycięztwie co król uczynił z Rusinami, żadnego w historyi śladu nie znajdujemy. Zdaje się jednak, że się z niemi łaskawie obszedł, uchylając surowość dla zapobie-

1) Anonim arch. Gniezn. na karcie 97. Długosz.

2) Anonim, Długosz, lecz nie wzmiankują miejsca obozu.

3) Anonim, Długosz, Kromer.

4) Anonim, Długosz, „*civitatem unam regalem, pertinentem regi Cracoviae obsederunt.*“

5) „*Rex in eos irruens in obsidione constitutos, occidit ex ipsis sex millia, et civitatem viriliter defendit, reges paganos plures et alios majores natu, qui se pecunia redimere poterant, illaesos abire permisit. In illo conflictu duces Poloniae fortiter egerunt.*“ — Vitoduranus

żenia dalszym rozruchom, których się mógł spodziewać z przyczyny niezakończonych jeszcze z Krzyżakami interesów, i wyjazdu swojego do Bawaryi na dokończenie uprojektowanego małżeństwa.

IV. Atoli spodziewane to wesele odmieniło się w żałobę i smutek. Ledwo Kazimierz z Janem Czeskim przyjechał do oblubienicy, umarła ona bądź śmiercią przypadkową, bądź z żalu, że ją niechętną ojciec wydać postanowił[1]). Przypadek tak nagły zasmucił królów, lecz bardziej Jana, który lękał się, aby z córką razem nie stracił sprzymierzeńca. Upadły jego nadzieje w utrzymaniu kiedyś Bawaryi, którą wkrótce Ludwik cesarz opanował[2]). Wszakże obrotny zawsze i płodny w różne wynalazki umysł Jana, podał mu radę i w tej trudności. Usidliwszy dawniej Kazimierza w przyjaźń, i przymierze z sobą w Wyszohradzie, a potem nadzieją ożenienia z Małgorzatą, postanowił go trzymać w tychże pętach. Kazimierz dla zakończenia spraw z Krzyżakami przyjaciołmi Jana, musiał przez wzgląd na ich potęgę wiele czynić dla Czecha, wyzuwając się ze Szląska i Pomeranji. Trwał dotąd nie zakończony interes z niemi. Krzyżacy nie zważając na dekret kommissyi apostolskiej, trzymali Kujawy z Dobrzyniem, a w Pomeranji po dawnemu rządząc się jak dziedziczni panowie, zajścia między miastami Gdańskiem i Elblągiem względem cła nazwanego *Fargeld*, nowemi ustawami zaspokajali[3]). Jan te zatargi zawsze

1) Roku 1341. *V. idus Julii.* Aventinus w historyi Bawarskiej na karcie 774. Chronicon Leobiense w zbiorze Bernarda Peza, *rerum Austriacarum.* „*Hoc anno filia regis Bohemiae Casmaro Lothonis* (Łokietek) *regis Cracoviae filio desponsata, ut eam duceret cum venisset, moritur.*“ Chronicon Argent. na karcie 129. powiada okoliczniej. „*Rex autem Cracoviae, qui praedictam relictam, etiam non visam marito vivente amavit, assumpto sibi Bohemo patre, causa videndi ipsam in Bavariam est profectus, quam invenerat infirmantem. Ingrediens autem pater rogavit eam, ut advenam Cracovium eam diligentem salutaret benigne, De quo Cracovio quasi gentili illa probissima valde territa, cum eum salutasset se vertens ad parietem nullo verbo dicto amplius expiravit.*“

2) „*Cujus Margarethae terras princeps* (*Ludovicus Bavarus*) *similiter occupavit.*“ — Chronic. Argent.

3) Obacz dekret Teodoryka de Oldemburg mistrza w Tomie I. Części II. Dumonta na karcie 202.

w zawieszeniu trzymał, aby na królu wymagał, co mu się zdawało być pożytecznym dla domu swojego. Przypominał więc Kazimierzowi, jako on będąc zawsze potrzebnym jego wsparcia, a do tego obrawszy go sobie za ojca, a Karola syna za brata, powinien był ligę z niemi trzymać, i rady ich w ożenieniu nawet słuchać [1]). Z tych pobudek Kazimierz zjechawszy w tymże miesiącu do Pragi z Janem, uczynił z nim, i Karolem synem jego wzajemnej obrony nowe przymierze, obiecując, iż ta śmierć Małgorzaty nie będzie okazyą do zerwania dawnej przyjaźni [2]), którą i w dalszych czasach oba królowie ściśle między sobą zachowywać mają. Zaprzysiągł król Janowi bronić państw jego przeciwko wszelkim nieprzyjaciołom, nie wyłączając żadnego, oprócz Bolesława książęcia Szląskiego na Świdnicy, siostrzeńca swojego. Obiecał mu dopomagać do odzyskania państw, ziem, lub jakichkolwiek possessyi, któreby niesłusznym sposobem od kogokolwiek trzymane były. Co gdyby który z poddanych królewskich jakiegokolwiek stanu i kondycyi, ziemie do Czechów należące pokrzywdzał, lub one zabierał i trzymał, takowych na przełożenie skargi miał do siebie wezwać, i do uczynienia sprawiedliwości przymusić. W przypadku gdyby Jan wojnę zaczepną rozpoczął z Karolem królem Węgierskim, i państwo jego najechał, Kazimierz winien będzie bronić Węgrzyna, i z nim przeciwko Czechom oręż łączyć; tak jako przeciwnie dopomagać Czechom, gdyby Węgrowie broń także zaczepną przeciwko nim podnieśli [3]). Uczynił

---

1) „*Nos Casimirus — quod cum dudum magnificos principes dominum Joannem regem Bohemiae, et dominum Carolum ejus primogenitum marchionem Moraviae illustres, in patrem et fratrem nostros assumpserimus — nosque promiserimus ipsos semper, et in omnibus tanquam patrem et fratrem uterinum tenere etc.*“ Słowa tranzakcyi Kazimierza z Janem królem Czeskim w roku 1341. *die S. Margarethae* w Pradze. Obacz w Dogielu na karcie 4. „*tit. Bohemia. Et mox (Casimirus) ad hortatum regis (Joannis) filiam Langravi Hazsiae duxit.*“ — Chron. Anom. Leobien. Obacz także niżej tranzakcyą z Karolem margrabią tegoż dnia i roku uczynioną.

2) „*Propter hoc, ligam, sive vinculum dilectionis — dissolvi nolentes.*“ Taż sama tranzakcya. Jest i druga tranzakcya z Karolem margrabią Morawskim.

3) Taż sama tranzakcya.

król tamże drugą tranzakcyą z Karolem synem Jana, margrabią pod ów czas Morawskim, a potem cesarzem, w której prócz utwierdzenia dawnej z nim ligi, obiecał mu, że we wszystkiem rady jego, a mianowicie w zawarciu przyszłego małżeństwa miał się dokładać i onej słuchać[1]). Aże Karol Morawski mając od ojca Jana puszczoną sobie dzierżawę królestwa na dwa lata, pod kondycyą, aby mu corocznie wypłacał po pięć tysięcy kóp groszy Praskich; Karol przyciśniony tą potrzebą, pożyczył u Kazimierza cztery tysiące, a u niektórych obywatelów Krakowskich trzy tysiące, i one oddawszy ojcu, rząd Czeski objął[2]).

V. Tym czasem Kazimierz dopełniając obowiązków Praskich, i idąc za radą Jana króla Czeskiego[3]), wyprawił poselstwo do Hassyi do Henryka II. książęcia, nazwanego żelaznym, prosząc go o córkę Adelaidę w małżeństwo[4]). Słynęła ta księżniczka bardziej cnotami, niżeli urodą. Odprowadził ją ojciec do Krakowa; gdzie na końcu Września w dzień S. Michała w kościele katedralnym przez Janisława arcybiskupa Gnieznieńskiego królowi poślubiona i ukoronowana została[5]). O wspaniałości tego wesela i o kosztownych podarunkach danych teściowi od króla, piszą spółcześni kronikarze[6]). Posag królowi od Henryka obie-

---

1) „*Promittimus bona fide, tanquam fratri uterino in omnibus consiliis, auxiliis, placitationibus, et tractatibus adhaerere, et maxime in contrahendis amicitiis matrimonialibus etc.*“ Ta Tranzakcya trzecia znajduje się w MS. królew: w kopji *actum Pragae anno D.* 1341.

2) Nic wspomina Karol w życiu swojem od kogo wziął tę summę, z poźniejszych jednak czasów objaśni się, że wziął od Kazimierza.

3) „*Et mox ad hortatum regis (Joannis) filiam Langravii Hassiae duxit in civitate Posna.* — Anonim Leobien. *in Chronic.*“

4) Ten Henryk II. syn Ottona, miał syna Ottona nazwanego *sagittarius* strzelec, i trzy córki, z których najstarsza była za Kazimierzem, Elżbieta za Ottonem książęciem Sasko-Lawenburskim, Judyta za Ottonem nazwanym *largus* hojny, książęciem Brunświckim. Nie wiadomo nam jest, jaka była przyczyna, że Jan Czeski to małżeństwo poradził.

5) Anonim kronikarz Leobieński, czyli jego pisarek albo drukarz myla się w tych wyrazach. „*Duxit in Civitate Posna. Ipsa per Smilensem archiepiscopum coronatur, et nuptias celebravit.*

6) „*In qua solemnitate expensarum, distributtorum munerum,*

cany dwóch tysięcy kóp groszy Praskich nie przenosił[1]). Był to znak pewny, bądź drogości pieniędzy w czasach owych, bądź skromności wieku, bądź nakoniec małego książąt Haskich majątku w kraju nie żyznym, i pod ów czas mało zyskownym[2]). Powrócił Henryk kosztem królewskim w całej Polszcze aż do granic podejmowanym, zostawiwszy córkę na wzgardę i urągowisko pietnasto-letnie u męża, który pobocznemi miłościami rozhukany, cnotliwą żonę w Żarnowcu osadził[3]). W reszcie w tymże samym miesiącu Kazimierz dopełniając przymierza z Czechami, aby się z niemi w przyjaźni zachował, dopuścił im w Szląsku i w Mazowszu utwierdzać dawniejsze uzurpacye. Bolesław czyli Bolko książe Szląski na Lignicy, dawszy Kazimierzowi w zastawę niektóre zamki i miasta swojego udziału, za summę czterech tysięcy kóp groszy Praskich, a książęciu Bolesławowi Świdnickiemu sprzymierzeńcowi i poddanemu króla za dwa tysiące tychże pieniędzy, dał przyrzeczenie Janowi królowi Czeskiemu, jako tych zamków i miast żaden inny, prócz króla tego lub następcy jego Karola wykupić mocen nie będzie[4]). Było albowiem interesem Jana oddalić Polskich królów od wszelkiej na potem pretensyi do Szląska, którąby oni mieć mogli, przy-

---

vestium, gemmarum praetium non poterat aestimari." Anonim Leobieński.

1) Znajduje się w arch. koronnem tranzakcya pod rokiem 1341. której tytuł. „*Henricus Langravius Hassiae promittit Casimiro regi Poloniae ad certum tempus duo millia sexagenarum Pragensium pro dote filiae Adelaidis. Quod si non solveret obsidem se fore promittit una cum quinque aliis principibus.*" W tej tranzakcyi sześć pieczęci.

2) Długosz na karcie 1060.

3) Długosz tamże.

4) „*Volentes igitur praefato regi Bohemiae, ac nobis nostrisque haeredibus praecipue in hoc praecavere: promittimus bona fide et sincere, praefatas munitiones, seu munitionem praefatis dominis regi Poloniae, aut duci Swidnicensi, non aliter titulo pignoris obligare; nisi semper reservata nobis, aut haeredibus nostris, aut praefato domino regi, aut suis haeredibus etc. Reversales Bolesłai Silesiae ducis. Datum Pragae feria 2. post exaltationem S. Crucis* 1341. Ta tranzakcya znajduje się *in codice dipl. Dumonta Tom. I. Par. II. folio* 203."

najmniej z zatrzymania w nim niektórych miast i zamków zastawnych, gdyby im pożyczone summy w czasie wyznaczonym wypłacone nie były [1]). W tymże samym czasie [2]) Bolesław książe Mazowiecki na Płocku, syn owego Wacława, który się za przymusem Czechów i Krzyżaków Janowi poddał [3]), dał przyrzeczenie temuż Janowi, że gdyby nań śmierć zaszła, tedy synowi jego Karolowi Morawskiemu hołd wierności wykona ze swojego państwa. Znosić musiał te dwoiste władzy swojej ubliżenia Kazimierz [4]), dla naglących z Krzyżakami interesów: do których dokończenia wnętrznej spokojności i mocy potrzebując, mniemał, iż wsparcie mieć będzie od chytrego Czecha, na czem się już nie raz omylił.

VI. W rzeczy samej nie byli kontenci Krzyżacy z wydanego na siebie wyroku od kommissarzów papiezkich w roku 1339. a przeto gardząc nim, jakoby niesprawiedliwym i nieprawym, nietylko należących z dawna koronie ziem i księztw dekretem przysądzonych nie oddawali; ale nawet Kujawy z Dobrzyniem, które wrócić królowi z wyroku Wyszohradzkiego obowiązani byli, przy sobie trzymali. Nie przyszło jednak do wojny otwartej między niemi a królem w roku 1340. Litwa pod książęciem swoim Gedyminem, Polaków sprzymierzeńcem, cisnęła ich od Żmudzi [5]), i przez znaczną część lata z niemi wojowała: a król też wojną Ruską i Tatarską był zatrudniony. Toczyła się tylko sprawa w Awinionie przez posły stron oboich. Kazimierz wysławszy w tej mierze Jana biskupa

---

1) Był zwyczaj takich opisów między wierzycielami i dłużnikami. Takiem prawem Krzyżacy oderwali od Polski ziemię Dobrzyńską, opisawszy Leszka, jako się mówiło w T. VIII.

2) Tranzakcya Bolesława książęcia Mazowieckiego na Płocku, syna Wacława. „*Actum et datum Posnaniae in crastino S. Michaelis archangeli sub anno D.* 1341.“ Znajduje się „*in miscellaneis Boguslai Balbini*,“ i w MS. królewskich.

3) Obacz w Tomie VIII.

4) Objaśni się to niżej pod rokiem 1351. gdzie będzie mowa o śmierci tego Bolesława Płockiego.

5) Obacz wyżej pod rokiem 1340.

Krakowskiego i Niemirę[1]), żalił się na krzywdy tylokrotne, za ojca Łokietka w ziemiach koronnych przez te mnichy popełnione, i na nieposłuszeństwo ich, wyrokom kommissarskim[2]) stolicy apostolskiej w oddaniu zaborów, i nadgrodzie szkód poczynionych. Krzyżacy usprawiedliwiali swoje postępki, dowodząc: że ziemię Chełmińską, Michałowską i Pomeranią trzymali słusznem prawem: Dobrzyńską zaś i Kujawską, na mocy danych sobie przywilejów od stolicy apostolskiej i cesarza, prawem oręża opanowali[3]); i że opanowane trzymają, za poczynione wielkie szkody w majątkach i osobach swoich, przez Kazimierza i ojca jego, ze sprzymierzonem z niemi pogaństwem Litewskiem. Papież widząc dobrze, jako te spory gorsząc i różniąc chrześcijaństwo, dawały okazyą do wzmocnienia potęgi szerzących się Tatarów[4]); za zgodą posłów stron obydwóch zlecił biskupom Misnieńskiemu, Krakowskiemu i Chełmińskiemu; aby oni lub dwóch z nich, jeźliby na to przystały strony, przystąpili do ostatecznej onych medyacyi sposobem przyjacielskim. Żądanie papiezkie do tego celu zmierzało: aby Krzyżacy wrócili królowi księztwo Kujawskie i ziemię Dobrzyńską, ze wszystkiemi do nich przynależytościami i prawami: oraz dziesięć tysięcy czerwonych

---

1) Bzowski w historyi kościel. pod rokiem 1341. *Joannem episcopum Cracoviensem et Niemiram nobilem Polonum Casimiri regis Pol. oratores.*"

2) List Benedykta XII. papieża oryginalny do biskupów Misnji, Krakowskiego i Chełmińskiego. „*Avenione X. Cal. Julii, pontificatus anno VII. Dudum siquidem.*

3) Przywileje papiezkie, jeźli jakie dane były Krzyżakom, te się tylko ściągały do ziem, przez pogaństwo Pruskie lub Litewskie trzymanych, nie zaś do Kujaw i Dobrzynia. — Cesarskie zaś żadnej wagi mieć nie mogły, ponieważ cesarze do cudzego i udzielnego królestwa, aby nim szafować mogli, żadnego prawa nie mieli. Litwa częstokroć napadała dzierżawy Krzyżackie, nie z mocy przymierza jakiego z Polakami, których samych ziemie częstokroć srodze łupiła; lecz z ducha zwykłego pogaństwu drapieztwa, i wetując szkody swoje, które Litewskim krajom Krzyżacy Pruscy, a mianowicie Inflantscy czynili. Wreszcie przed pierwszym Kujaw najazdem przez Krzyżaków w roku 1327. jeźli Łokietek zawarł ligę z Litwą, to było z porady Jana XXII. papieża, jako się mówiło w Tom. VIII.

4 *Quod dicti pagani, et infideles propter ejusmodi discordiam sumerent audaciam.*" List Benedykta XII. wyżej cytowany.

złotych[1]), za szkody w tych ziemiach poczynione, za expensa wojenne, i pożytki z nich przez czas zaboru wybrane, do rąk biskupich wyliczyli: które biskupi imieniem papiezkiem od Krzyżaków wziąwszy, w ręku króla złożyć mieli. Dobra zaś jakiekolwiek Krzyżackie w rzeczonych ziemiach, od nich przed wojną i zaborem ich powszechnym trzymane od zakonu, przy nich zostać powinne były. Ażeby zaś na potem żadnej już zatargi i nieprzyjaźni między stronami nie zostało; jeźliby jakie zaszły sprzeczki o possessyą ziem Chełmińskiej, Michałowskiej i Pomeranji, tudzież o użytki tak z tych krajów, jako i z Kujaw i Dobrzynia przez Krzyżaki wybranych, oraz ze szkód i wydatków wojennych ztąd dla stron wynikłych; tedy biskupi według sumienia i rostropności ze stronami po przyjacielsku traktować mają. O prawie zaś do rzeczonych ziem, jakieby strony do nich mieć mogły, powziąść informacyą dokładną starać się będą. Przeciwiających się nakoniec onym, lub cytowanych i niechcących dawać świadectwa prawdzie, z jakiegokolwiek bojaźni lub niechęci powodu, wyklęciem karać[2]). Wynalazł papież ten środek dla dogodzenia stronom, i ugłaskania dekretu kommissarzów apostolskich dawniej zapadłego, który on uciążliwym być rozumiejąc, gdy posłowie królewscy o jego potwierdzenie prosili, dla niektórych w procesie znajdujących się omyłek, za radą wyznaczonych na roztrząśnienie kardynałów potwierdzić nie chciał[3]).

VII. List papiezki przywieziony do Polski znalazł w Krzyżakach nowe okoliczności, i potrzebę do łatwiejszych kroków żądanej ugody. Umarł w lecie[4]) wielki ich mistrz

---

1) „*Decem millia auri.*“ List tenże. Niewiadomo jeźli przez ten wyraz znaczyło „*decem millia marcarum auri.*“

2) List papiezki.

3) List papieża Benedykta XII. do Kazimierza króla od Rajnalda w historyi kościel. pod rokiem 1341. dnia 18. Sierpnia cytowany. „*Et quia per relationem fidelem inde ab ipsis cardinalibus nobis factum, in dicto processu notabiles invenimus defectus, non potuimus decenter, nec de jure confirmationem concedere postulatam.*“

4) W roku 1341. dnia 15. Lipca.

Teodoryk z Altemberga, starzec ośmdziesięcioletni, a Polaków i pokoju z niemi nieprzebłagany nieprzyjaciel. Mało co przed jego śmiercią przybył do Torunia [1]) Karol margrabia Morawski, zostawiony od ojca Jana, który w tym czasie był olsnął, rządzcą dwóletnim Czeskiego królestwa, jakośmy wyżej namienili [2]). Przyczyną tej podróży było uprojektowanie nowej ligi przeciwko Ludwikowi cesarzowi. Ten monarcha zazdrosny i chciwy pomnożenia domu swojego, osadziwszy dawniej na margrabstwie Brandeburskiem syna starszego Ludwika, przeciwko żądaniu Czechów [3]) uchyliwszy też onych od Styryi i Karyntyi [4]), przedsięwziął wydrzeć im Tyrol, który się przy synu młodszym Jana Czeskiego, Janie także pozostał z sukcessyi żony jego Małgorzaty [5]), Maltuzą nazwanej. Czyli ten Jan przeżywszy z nią lat szesnaście w Tyrolu, był niezdolnym do małżeństwa, jak mu zadawano, czyli się z nią złośliwie obchodził [6]); to pewniejsza, że Ludwik cesarz chcąc z nią syna swojego Ludwika Brandeburskiego ożenić, znalazł partyą w hrabstwie Tyrolskiem, która przeciwko Czechowi spisek uczyniła: a cesarz ją dekretem świeckim rozwiodłszy, wkrótce za syna wydał [7]). Karol margrabia brat starszy mszcząc się zhańbienia brata młodszego, i wydarcia mu Tyrolu, szukał pomocy u Krzyżaków: i na ten koniec jechał do Torunia, ażeby się z ich mistrzem Altemburgiem porozumiał. Nie miłe było Krzyżakom sąsiedztwo syna cesarskiego, jako margrafa Brandeburskiego w nowej Marchji Polakom częściami wydartej, którą oni, mając już w ręku Pomeranią Polską, z dawna za cel łupu swojego zamierzyli. Zejście Altemberga w przytomności Karola nie osłabiło jego nadziei. Następca

---

1) Długosz na karcie 1063.

2) Obacz wyżej.

3) Obacz w T. VIII.

4) Obacz wyżej.

5) Obacz wyżej.

6) Jan Vitoduranus *in Chronic.* Anonim Leobieński w kronice.

7) To wesele było w roku 1342. w miesiącu Lutym. Vitoduranus.

na mistrzostwo wielkie Ludolf[1]) de König, podjął się wspierać Karola, w nadzieję wzajemności przeciwko Polakom, gdyby tego potrzeba wyciągała, i korzystania z odrywku jakiego nowej Marchji. A Karol też przy końcu tegoż roku jechawszy do Wiednia, nową tam ligę uczynił z Albertem Austryackim i jego stryjecznemi, przeciwko Ludwikowi, biorąc od nich dziesięć tysięcy grzywien groszy Praskich, za ustąpione prawo do Karyntyi na rzecz książąt Austryackich[2]).

ROK 1342.

VIII. Jakoż gdy Ludwik Brandeburski z Małgorzatą w Tyrolu wesele odprawował, Karol z Krzyżakami i innemi swojemi sprzymierzeńcami książętami Niemieckiemi[3]) wszedłszy do Marchji nowej wielkie tam szkody poczynił. Wygnał Ludwik Czechów z Krzyżakami: a oni też sami spieszyć do Prus musieli, dla wpadnienia nagłego Litwinów, którzy korzystając z wyciągnienia wojsk Krzyżackich do Marchji, srogie w ich kraju uczynili spustoszenie[4]). Osłabionych dwoma temi przypadkami Krzyżaków dwie jeszcze zaszłe okoliczności wstrzymały od zamyślanej z Kazimierzem wojny. Klemens VII. papież, następca Benedykta zmarłego w miesiącu Kwietniu[5]), przywodząc do skutku wolę poprzednika

---

1) Długosz go przez omyłkę nazywa Luderem, wziąwszy ten błąd z dawniejszego od siebie kontynuatora Düsburga, który także Ludolfa tego Luderem zowie. Podobieństwo jakieś nazwiska omyliło obu.

2) Oba te instrumenta zgody ligi i cessyi znajdują się w Lodewigu w Tomie V. „*Reliquiarum manuscriptorum* na karcie 529—531. *Viennae Sabbato ante diem beati Thomae apostoli* 1341.

3) Jan Vitoduranus w kronice pod rokiem 1342. „*Hic Joannes etiam quamvis caecus factus fuerit; tamen per suos servitiales, et consanguineos, et caeteros amicos, per filium suum quoque majorem, dominum terrae dictae Mähren (Moravia) in ultionem injuriae illatae ab imperatore filio suo juniori, domino comitatus dicti Tyrol supra memoratae, marchionatum Brandeburgensem incendiis spoliis etc.*“ Ten autor nie wspomina wyraźnie Krzyżaków, lecz Długosz o nich mówi na karcie 1065. „*Magistro Prussiae Luthero (Ludolfo) in expeditione contra catholicorum terras, videlicet novam marchiam, quam sibi gestiebat subjicere suscepta occupato.*“

4) Długosz na karcie 1065.

5) Umarł Benedykt XII. dnia 3. Kwietnia w Awinionie.

swojego względem ugody tego zakonu z królem, pisał po dwakroć do biskupów Krakowskiego, Chełmińskiego i Misnijskiego; aby oni rozpoczęte to dzieło kończyli[1]). Następstwo też Ludwika króla, brata ciotecznego królewskiego na tron Węgierski[2]), nie nader już cesarzowi ich sprzymierzeńcowi, dla gwałtownych postępków i ambicyi sprzyjającego[3]), powoli ich do ugody nakłaniało. Żądał nadto sam Ludwik Węgierski widzieć spokojną Polskę, i w państwach swoich zapewnioną, tak dla uprojektowanej sukcessyi, jako też dla własnego od niej wsparcia przeciwko Litwie, Rusinom i Tatarom, szarpać granice Węgierskie przyuczonym. Sami nakoniec Krzyżacy, chcąc się pomścić Litewskich najazdów, gotowali się powszechną na nich uczynić wyprawę.

ROK 1343.

IX. W rzeczy samej na wstępie roku następującego uchwalona wojna za pomocą i osobistem do Prus przybyciem Jana Czeskiego, Ludwika Węgierskiego królów, Karola margrabi Morawskiego, i wielu innych książąt Niemieckich[4]). Litwa w pogaństwie będąca, a obszerne trzymająca państwa, została celem zbrojnego apostolstwa książąt Niemieckich, którzy podbiwszy już Prusy, chcieli i dalej panowanie swoje pod pozorem religji rozszerzać, jak ze Słowianami uczynili. Papieże na to pozwalali, woląc dawać pole zwycięztw i zysków książętom chrześcijańskim w ziemiach niewiernych, aby ich od wzajemnych wojen i zaborów uchylili. Zebrali się ci wszyscy wodzowie do Wrocławia, mający razem cią-

---

1) Oba te listy znajdują się oryginałach w arch. koronn. Jeden *III. nonas Maii*, drugi *II. nonas Augusti.*"

2) Umarł Karol król Węgierski dnia 14. Lipca 1342. Długosz powiada, iż Kazimierz był na pogrzebie Karola w Budzie.

3) „*Imperatoris fama odorifera pro re gesta in Joanne filio regis Bohemiae caepit in naribus principum faetere.*" Anonim Leob. pod 1342.

4) Karol cesarz w życiu swojem. Długosz. Praj opuścił tę wyprawę do Prus Ludwika, o której jednak spółczesny mu Karol cesarz, a pod ów czas margrabia Morawski pisze w życiu swojem, przywodząc tam jego zwadę w grze szachowej z hrabią Hollandyi.

gnąć do Litwy. Ludolf mistrz wielki, ufając tak wielkiej potędze sprzymierzeńców, rozkazał mistrzowi Inflantskiemu wyprowadzić wojsko na wojowanie Żmudzi. Usłuchał rozkazów mistrz Inflantski: lecz Litwini zaniechawszy obrony Żmudzinów, aby sił swoich nie rozdzielali, całą potęgą wypadli do Sambji prowincyi Pruskiej. Ten od Litwy napad był tak prędki i gwałtowny, że nim Ludolf z królami mógł jej dopaść i bitwę wydać, już pogaństwo złupiwszy Sambią udało się do Inflant, gdzie tę prowincyą znalazłszy z wojsk wypróżnioną, w niwecz ją obróciło, i niezmierne łupy zabrało[1]). Trudno było ścigać uchodzących ciężkiemu wojsku. Lud bystry, a urywczo tylko wojny prowadzący i niestanowny, uszedł bezpiecznie ze zdobyczą na miejsca niedostępne, które w czasie wiosny rozlane wody warownemi uczyniły. Długosz powiada, że niepomyślny skutek tej sprzymierzeńskiej wyprawy przypisywano złemu rządowi mistrza Ludolfa[2]). Karol cesarz w życiu swojem składa przyczynę na złą zimę i słabe lody. Oboje to być mogło: ponieważ i zima tegoroczna wczesnem wód rozlaniem, straszne w Europie szkody poczyniła[3]), i mistrz Ludolf nie wiele znać miał rozumu, kiedy wkrótce i to co mu zostało, przez waryacyą utracił[4]). Królowie udali się każdy do swoich krajów. Karol margrabia Morawski wracając się do Czech, zajechał do Krakowa do Kazimierza, dla zabezpieczenia go w pożyczonych dawniej różnemi czasami summach. Czyniąc ten margrabia z ojcem Janem przed dwoma laty ugodę względem administracyi państwa na dwa lata[5]): obowiązał się ojcu wypłacać corocznie po pięć tysięcy kóp groszy Praskich, aby ten starzec przestając na tej summie siedział spokojnie w swoim Lucemburgu, i więcej poddanych podatkami nie cie-

---

1) Długosz.

2) „*Quae rerum varietas adeo reges afflixit, ut magistrum conviciarentur hujus tam pessimi eventus, et sui dedecoris autorem per pravum consilium fuisse.*“ Długosz na karcie 1071.

3) Anonim Leobieński.

4) Długosz tamże.

5) Obacz wyżej pod rokiem 1341.

miężył [1]). W tak nagłej potrzebie szukał Karol ratunku od Kazimierza [2]). Przychodził ten monarcha rządną kraju i skarbu swojego administracyą do znacznych dostatków: a miasto też Kraków miało bogatych obywatelów. Wyliczył więc na prośbę margrabiego ze swojego skarbu cztery tysiące kóp groszy Praskich: obywatele zaś Krakowscy, Mikołaj Wierzynek stolnik Sandomierski dał mu dwa tysiące trzysta trzydzieści trzy grzywny, a Hańko Kempnicz tysiąc [3]). Te pieniądze wziąwszy Karol, oraz inne w innych czasach [4]) za osobnemi obligami, nie uiścił się dotąd w ich opłacie królowi. Roztropna nieufność radziła opisać dłużnika na nowo, z dołożeniem terminu, i upewnieniem summy przez zastawę. Dał na siebie pismo Karol: że czując się być wdzięcznym królowi za pożyczenie mu summ różnych, za różnemi obligami pożyczonych, oraz za cierpliwość w czekaniu ich opłaty, obowiązał się naprzód: że wzięte od niego teraz cztery tysiące kóp groszy Praskich, zaraz za powrotem swoim do

---

1) „*Et rex Joannes totius regni administrationem tradidit in manus Caroli, hac tamen conditione interposita: quod ipse Carolus deberet regi Joanni quinque millia de parata pecunia ordinare: et quod ipse rex Joannes non deberet intra duos annos ad manendum in Bohemiam venire: nec intra dictum terminum aliquam pecuniam a regno postulare.*“ Karol w życiu swojem.

2) Karol w życiu swojem nie wspomina, iż te pieniądze wziął od Kazimierza: mówi tylko w powszechnych wyrazach: że „*Joannes pater hanc pecuniam sibi per Carolum celeriter conquisitam accepit, et in Franciam concessit.*“ Wszakże tenże sam Karol w tranzakcyi roku 1343. *die S. Georgii* w Krakowie uczynionej powiada: że pieniądze wziął od Kazimierza: „*Quam nobis immensae necessitatis tempore mutuavit.*“ Nie było zaiste pilniejszej potrzeby, jak kiedy chciał się ojca pozbyć, i sam królestwo administrować.

3) „*Notum facimus — quod quia excellentissimus princeps dominus Casimirus rex Poloniae frater noster charissimus solutionem pecuniae, quam nobis immensae necessitatis nostrae tempore mutuavit, motus fraternali affectu, hucusque benevole expectare curavit. — Quatuor millia sexagenarum grossorum Pragensium — Promittimus insuper bona fide, Nicolao dicto Wierzyng dapifero Sandomiriensi duo millia marcarum trecentas triginta tres marcas, cum 16. grossis numeri Polonici: Hanconi dicto Kempnicz mille sexagenas, civibus Cracoviensibus.* — Tranzakcya roku 1343. *Cracoviae in die B. Georgii martyris* w MS. królewskich.

4) „*Super solutionibus — aliarum pecuniarum debitarum ei per nos, super quibus alias habet nostras literas.*“ Taż sama tranzakcya.

Pragi, w przeciągu trzech tygodni wypłaci[1]). Że dla pewniejszego zaspokojenia długu tego przyśle mu zastawy oszacowane od ludzi poczciwych, do podobnej summy wynoszące, które jednak od króla we trzech tylko tysiącach będą wzięte. Że za nie oddaniem summy na terminie, a nie wykupieniem zastawy do dnia 15. Sierpnia, będzie mocen Kazimierz wziąść one dla siebie, i według woli swojej, lub sobie zatrzymać, lub one przedać, i przezastawić[2]). Że w tymże samym czasie płacenia summy królowi, Wierzynek z Kempniczem obywatele Krakowscy równie zaspokojeni zostaną. Że jak rzeczony dług pieniężny, tak zastawy będą do granicy Polskiej nakładem i ludźmi margrabi przywiezione, które jednak na granicy król przyjąć, i swoim kosztem zaprowadzić będzie winien. Że nakoniec w przypadku niedotrzymania tej tranzakcyi, daje moc królowi Karol udać się do Ludwika króla Węgierskiego, i z nim spólnie przeciwko sobie czynić, jako przeciwko człowiekowi niesprawiedliwemu i niesłownemu, póki zupełna od niego nie nastąpi satysfakcya[3]). Czyli to była nieufność króla, aby Karol znalazłszy jakie pretensye do niego, w słowie się nie uiścił; a zatrzymany w Polszcze prędzejby co obiecał, wykonał: czyli mu tak radził Bolko książe Świdnicki, dla uchylenia niepodległości swojej Cze-

---

1) „*Promittimus et spondemus sincere sub nostri honoris et fidei puritati sibi* 4,000. *sexagenarum grossorum Pragensium, a feria sexta proxime ventura intra tres septimanas immediate sequentes in civitate Pragensi dare et solvere, ac integre in paratis pecuniis assignare.*“ Tranzackcya wyżej cytowana.

2) Tranzakcya taż sama. Te zastawy, o których wzmianka w tranzakcyi, obiecane były tak za poczynione summy, o których mowa; jako też za inne summy nie oddane, do których się przyznaje Karol, i na które miał król u siebie osobne obligi. „*Pollicemur insuper eidem fratri nostro domino regi Poloniae, omnia et singula promissa super solutionibus aliarum pecuniarum debitarum ei per nos facta, super quibus alias habet literas nostras, solvere, attendere et efficaciter adimplere.*“

3) „*Tunc volumus et petimus, ut excellentissimus princeps dominus Ludovicus rex Hungariae, frater noster communis saepe dicto domino regi Poloniae, tamquam justo assistat: et eum contra nos, tanquam injustum, et promissa non tenentem adjuvet; ut super praemissis a nobis justitiam assequatur.*“ Słowa tranzakcyi.

chom, chcącym go, jak innych książąt Szląskich, uczynić swoim hołdownikiem [1]); rozkazał Kazimierz zatrzymać Karola w Kaliszu, którędy do Wrocławia miał przejeżdżać [2]). Było to polityczne więzienie: co Karol poznawszy, ażeby honor swoj ocalił, zmyślił, iż dla spoczynku przez kilka dni w tem mieście przesiedzieć pragnie: a tym czasem wysłał do starosty Wrocławskiego, oznajmując mu o swojem w Polszcze zatrzymaniu. Starosta wziąwszy z sobą trzysta ludzi zbrojnych, pospieszył rychło do Kalisza, i o milę od niego utajony stanął: a konia rączego nie daleko bramy postawić kazał. Rzecz tak sekretnie była ułożona, że Karol pod pozorem przechadzki, przyszedłszy ku bramie, dopadł gotowego konia, i na nim naprzód do swoich ludzi, potem do Wrocławia ujechał. Dwór jego przez czas niejaki w mieście z rozkazu króla zatrzymany, wkrótce jechać za panem wolność otrzymał [3]).

X. W takowych rzeczy okolicznościach król chcąc się

---

1) Ten Bolko czyli Bolesław że nie chciał iść za przykładem innych książąt, i trzymał się zawsze korony Polskiej, mówi o tym sam Karol w życiu swojem. „*Nam ille dux non erat princeps, neque vasallus patris nostri et regni Bohemiae.*“ — Jan król Czeski z synem Karolem chcąc go zniewolić do tej podległości, słowa są tegoż Karola: „*Cujus territorium devastavimus: quod in tantum devastatum fuit; quod ipse coactus est, mediantibus placitis esse vasallus patris nostri, ac coronae regni Bohemiae, sicut et alii duces.*“ Wszelako Bolko, mając zawsze za słabe i nic nie warte prawo przymusu, przychylał się do pokrewnych Polaków i króla. Znać to z tranzakcyi między Kazimierzem i Janem w roku 1341. w Pradze uczynionej, o który wyżej; w której Kazimierz obowiązując się Czechom trzymać z niemi ligę przeciwko wszelkim nieprzyjaciołom, wyłączył tego Bolkona czyli Bolesława Świdnickiego.

2) „*Rex autem Cracoviae, et Bolco dux malignum fraudulenter conflarunt consilium: qualiter Joannem regem et Carolum, in eorum reditu de Prussia possent capere, et post multas calumnias usque ad extremum denarium depactare. Rex Joannes cum suis per marchiam Brandeburgensem, et Lusatiam transeundo, versus Lucemburg se recepit. Carolus vero vitare non potuit, quin opporteret eum per regis Cracoviae terram, versus Vratislaviam necessario remeare. Venit itaque in civitatem Kalis etc.*“ Lubo Karol w życiu swojem nie wspomina o wziętych pieniądzach, i bytności swojej w Krakowie, tranzakcya jednak wyżej cytowana, oboje to potwierdza: owszem z wyrazów Karola znać jaśnie, że ta Krakowska wizyta była bardzo potrzebna Karolowi, i że tam szło o pieniądze.

3) Karol w życiu swojem.

mocniej przeciwko Krzyżakom i sprzymierzeńcom ich Niemcom z Czechami uzbroić, postanowił złączyć się ściślejszym krwi związkiem z książętami Pomeranji na Wolgaście[1]). Trzech ich pod ów czas panowało: Bogusław V. Barnim i Warcisław, mający bliskie pokrewieństwo z Kazimierzem; ponieważ ich matka Elżbieta księżniczka Szląska, córka Henryka tłustego, urodziła się z Elżbiety księżniczki Wielkopolskiej, siostry rodzonej Jadwigi matki królewskiej. Ojciec Kazimierza Łokietek zawarł był dawniej traktat w Nakle[2]) z ojcem tych książąt Warcisławem IV. łącząc się z nim, oraz z innemi książętami Pomeranji Szczecińskiej przeciwko tymże Krzyżakom i Brandeburczykom. Kazimierz chciał przyjaźń i przymierze ojcowskie nowym utwierdzić węzłem, aby gdy z jednej strony Niemieckiego rodu książęta i narody[3]) cisnęły Polskę, ona też sobie w nienawistnych Niemcom Słowianach, Litwinach i Węgrach szukała wsparcia. Stanęło to przymierze w Poznaniu dnia 28. Lutego. Bogusław za radą matki Elżbiety i stanów, uprosiwszy sobie u króla za żonę córkę jego Elżbietę, dawniej Janowi Bawarskiemu obiecaną, a śmiercią jego wolną, takie z królem i bracią uczynił postanowienie. Że w czasie wojny króla z jakimkolwiek nieprzyjacielem, a mianowicie z Krzyżakami[4]), winni będą książęta posłać mu na pomoc w cztery tygodnie od daty

---

1) Po śmierci Barnima I. który sam jeden panował w całej Pomeranji Nadodrzańskiej czyli Szczecińskiej, ponieważ bracia jego pomarli bezdzietni, podzieliła się Pomerania na synów jego. Z tych Bogusław III. był ojcem książąt następnych, mających dzielnicę na Wolgaście, a Otton III. na Szczecinie. Bogusław III. na Wolgaście zostawił syna Warcisława IV. Warcisław zaś spłodził z Elżbiety córki Henryka tłustego (*crassus*) księżęcia Lignickiego i Wrocławs. trzech synów: Bogusława V. o którym tu mowa, Barnima i Warcisława.

2) Obacz w Tomie VIII.

3) Dom Luxemburski w osobach Jana Czeskiego, i Karola margrabi Morawskiego. Dom Bawarski w osobach cesarza Ludwika i syna jego Ludwika margrabi Brandeburskiego, a z niemi Krzyżacy.

4) „*Contra quemlibet hominem ac personam, et specialiter contra Cruciferos de domo Teuthonica etc.*“ Traktat w Poznaniu 1343. dnia 28. Lutego w Dogielu.

oznajmienia, czterysta ludzi zbrojnych w szyszakach [1]), co też i król wzajemnie uczyni. Że książęta nie dopuszczą przechodu przez swoje kraje żadnym wojskom, któreby przez nie iść chciały do ziem Krzyżackich na pomoc temu zakonowi przeciwko Polakom i ich sprzymierzeńcom. Że wojska królewskie posłane do Pomeranji, i w niej będące, żywione i utrzymywane będą kosztem książęcym, tak jako książęce w Polszcze ze skarbu królewskiego. Że lud obu narodów skonfederowanych, w nieprzyjacielskiej ziemi wojnę prowadzący, ma się utrzymywać od strony obojej. Że w przypadku wzięcia zamków lub miast nieprzyjacielskich, któreby z nich dawniej do której że stron sprzymierzonych dziedzictwa należały, te do nich powrócić mają [2]). Co jeźliby do nich strony z dawna nie miały prawa, tedy się nabytkami temi według liczby wojsk dzielić mają, lub one sobie pieniędzmi w części albo w całości spłacić [3]). Nakoniec, co się ściągało do zapisów i oprawy przyszłej księżny, to wszystko dla niej w tymże traktacie

---

1) „*Cum quadringentis galeatis bonorum armatorum.*“ Słowa tranzakcyi. Była to jazda ciężka, cała żelazem uzbrojona, dla różnicy od lekkiej, nazwanej *clypeati.*

2) Ten punkt zdaje się ściągać do nowej marchji, zabranej od margrabiów Brandeburskich z części Wielkiejpolski, i z Pomeranji Szczecińskiej. — Podobny punkt znajduje się w traktacie Nakielskim roku 1325. 14. *Calend. Julii*, między Łokietkiem a książętami Pomeranji, Warcisławem IV. Ottonem I. i Barnimem synem Ottona, zawartym, w którym traktacie kładnie się wyraźnie. „*Quaecunque tamen castra, civitates, aut munitiones, ex illa parte fluvii dicti Drawa, per homines exercitus nostri (Polonici) expugnabuntur, illa ad dominium principum praedictorum (Pomeraniae) reddi debent. Ex hac vero parte fluvii praedicti, ad nostrum dominium revertentur.*“ Mówiliśmy w Tomie VIII. iż gdy Władysław Łokietek po tym traktacie Nakielskim, za pomocą Litwinów zniszczył margrabstwo Brandeburskie, musiał niektóre zamki zabrane Wielkiejpolszcze przez margrabiów, odzyskać, jako to Santok i Drezdenko ze swojemi kasztelaniami, czyli powiatami. — Wszelako zostać jeszcze musiały niektóre podłuż Drawy wyższej, należące do powiatu Wałeckiego, który się do tej całej rzeki rozciągał, i które trzymać mogli Brandeburczycy przez uzurpacyą.

3) „*Demum ex quo adjuvante domino, castra vel civitates acquisiverimus sub inimicis, ea communiter, vel divisim ad cujuscunque dominium pertinuerint ab antiquo, ad eundem revertantur etc.*“ Tranzakcya wyżej wzmiankowana.

zabezpieczono i obwarowano, za zezwoleniem Barnima i Warcisława braci książęcych.

XI. Atoli ten nowy z Pomorczykami związek nie był dostatecznym na danie odporu Krzyżakom, i przyciśnienia ich orężem, do wrócenia wydartych koronie krajów. Panowie Prus, Pomeranji, Inflant, Kujaw, Chełmińskiej, Dobrzyńskiej i Michałowskiej ziemi, rządni i zgodni w domu, zamożni w fortece, oręż i ludzi rycerskich, bogaci z handlu na ziemi i morzu, mieli we wszystkiem wyższość nad króla. Skołatana Polska tylu wojnami wnętrznemi, i ledwo co w jedno ciało spojona, dopiero się dźwigać w porządku domowym poczęła. Odarli ją Krzyżacy z najpiękniejszych prowincyi. Nie było ufności w interessowanej przyjaźni sąsiednych Luxemburczyków, którzy i po ustąpionym sobie Szląsku, tajemnie, jako Niemcy, sprzyjali Krzyżakom. Ludwik Węgierski, lubo dobrze życzył Kazimierzowi dla pokrewieństwa i sukcessyi, nie mógł mu dzielnie być pomocnym, mając sam na wstępie panowania wiele trudności dla zbuntowanej Transylwanji [1]), dla podejrzanego sąsiedztwa z Austryakami, dla zaszłych odmian w królestwie Neapolitańskiem: gdzie brat jego Andrzej miał panować. A gdy do tych wszystkich okoliczności przydamy jeszcze bojaźń od Tatarów, Litwy i Rusinów pogranicznych, trudno we wszystkiem winić Kazimierza, że się pokwapił do zgody z Krzyżakami: kiedy ich ani żelazem, ani rozkazami i klątwą papiezką pokonać nie mógł. Kazały mu więc czas i rostropność szukać pokoju, aby tę resztę kraju ocalił [2]).

---

1) Praj.

2) W processie między Krzyżakami i Władysławem Jagiełłą w roku 1422. — I. Świadectwo Andrzeja biskupa Poznańskiego. „*Crucíferi vilipendentes censuras ecclesiasticas in eos latas, propter earum contumaciam et rebellionem, per delegatos fel. memor. Joannis XXII. processerunt ad alios insultus contra ipsum regem. Ex quo dominus rex Casimirus videns: quod nec ecclesia, nec ipse poterat potentiae eorum resistere, praelegit: ut verosimilius creditur, potius talem qualem concordiam habere cum eis; etiam cum detrimento regni sui, quam submittere se periculo extremae suae destructionis.*“ II. Świadectwo Jerzego Merkil pisarza miejskiego Poznańskiego. „*Dicit se scire per auditum: quod dicti fratres tunc temporis fuerunt po-*

Wyjechawszy z Gniezna, gdzie przez wzgląd na dostojność i powagę metropolitańską, uwolnił Janisława arcybiskupa od stawania w sądach i jurysdykcyach osobiście, i aby mógł to czynić przez plenipotentów, pozwalając [1]), przybył do Kalisza.

XII. Rozpoczęło się traktowanie w tem mieście w dzień Ś. Prokopa między królem i posłami mistrza Ludolfa [2]): a

tentiores rege Casimiro, et quod potuissent occupare mediam partem sui regni, et quod dictus rex non potuisset resistere. III. Świadectwo Henryka Buchwalda rajcy Poznańskiego starca od lat 70. „*Respondit se scire: quod a tempore memoriae ipsius testis, vidit dictos fratres potentiores ipso rege Casimiro: et credit verosimiliter, quod potuissent eum ponere in periculo status sui, et quotiescunque contingebat ipsum regem Casimirum querelam facere ipsis fratribus de insolentiis — ipsi respondebant — Restituas prius nobis ducatum Cujaviae secundum pacta, et inscriptiones per patrem tuum factas, et postea dabimus tibi de guerris satis, quantum volueris. Ex quibus ipse testis credit verosimiliter, per compositionem, factam inter regem Casimirum, factam fuisse per timorem magis, quam ex debita et amicabili compositione, quia verosimiliter potuit timere de destructione finali regni, et destructione sui status. Et dixit ipse testis, quod audivit multoties, et a multis maxime a domino suo; scilicet quod ipsi fratres dicebant domino Casimiro in faciem suam. Si non quieveris, et nos inquietaveris, quaeremus te usque in Cracoviam cum gladiis nostris. Et credit ipse testis: quod si non fuisset rex Hungariae Ludovicus, qui erat nepos dicti Casimiri regis, qui illis incutiebat aliquos timores, illi penitus destruxissent ipsum Casimirum. Et ita vidit teneri, et reputari publice, palam, et notorie in ipso regno.*“ IV. Świadectwo Mikołaja Szadkowskiego, obywatela Poznańskiego mającego lat 150. „*Interrogatus respondit: quod fratres re vera potentiores erant tunc rege Casimiro, propter gentes conductitias armorum, quas conducebant de diversis locis suis stipendiis, et potuissent multo plura loca occupare, et etiam medietatem regni, et ponere statum ipsius et regni in periculo. — Dixit fuisse communem reputationem, et communem credulitatem, et credit ipse testis quod dictus rex Casimirus videns non prodesse sibi sententias, et alias censuras ecclesiasticas, et impotentem se ad resistendum dictis fratribus, compulsus fuit venire ad compositionem cum eis, licet invitus cum detrimento sui regni, ut majus malum evitaret, et statui suo, et regni provideret. Interrogatus, quo anno praemissa fuerunt, et ipse rex ad compositionem cum ipsis devenit? quod credit circa annum domini* 1343. *et ita vidit ipse testis.*“ Jest w tymże processie takich świadectw kilkanaście.

1) Ten przywilej jest w archiw. królewskiem. „*Ne per frequentationem diversorum judiciorum et locorum archiepiscopalis dignitas vilescere videatur, et inter graves et universales mediocresque personas differentia saltim habeatur etc. Actum in Gnesna feria* 3. *post diem SS. Viti et Modesti etc.*“

2) Długosz na karcie 1066.

król umówiony traktat, siebie i kraj pokrzywdzający, w miesiącu Lipcu w dzień Ś. Juliana tamże w Kaliszu potwierdził [1]). Mocą tego pisma ustąpione wieczyście Krzyżakom ziemie Chełmińska i Michałowska: z których pierwszą z obowiązkami powrotu do Polski [2]) po uskromieniu Prusaków ci mnisi od Konrada I. książęcia Mazowieckiego wzięli: drugiej podstępną zastawą, a potem kupnem zdradzieckiem od Leszka Kujawskiego nabyli [3]). Zostawione w tejże possessyi zakonnej Nieszawa, Orłów i Murzynów ze swojemi przyległościami w księztwie Kujawskiem. Ustąpiona też Pomerania, zdradą naprzód Polszcze wydarta, potem niesłusznem prawem od margrabiów Brandeburskich zaprzedana: a naostatek od Jana Czeskiego takiemże wdzierczem prawem darowana [4]). Na dopełnienie zaś tak obelżywej a okolicznościami wymuszonej tranzakcyi, obowiązał się w niej Kazimierz, że nawet tę prowincyą z tytułów swoich na pieczęci wymazać rozkaże [5]). Nie wiadome nam jest pismo Krzy-

---

1) Ten traktat znajduje się w Dogielu.

2) Proces między Krzyżakami i królem w roku 1338. i 9. oryginalny, świadectwami ludzi znakomitych i w leciech podeszłych utwierdzony.

3) Tenże proces i świadectwo samego Leszka oryginalne.

4) Obacz w Tomie VIII.

5) Obacz tę tranzakcyą. — Obowiązkowi temu nie uczynił zadosyć Kazimierz, jako świadczą wszystkie jego przywileje dalsze, w których widzieć między tytułami Pomeranią. Dowodem tego świadectwo Mikołaja Trąby arcybiskupa Gnieznieńskiego cytowane w Processie między Władysławem Jagiełłą i Krzyżakami, przed delegatami papiezkiemi w roku 1422. „*Dixit autem ipse testis, quod quotiescunque fuit in collationibus cum nobilibus ipsius regni jam antiquis, et senio confectis super terra Pomeraniae: semper audivit, quod ipsi patres antiqui conquerebantur cum lamentatione, quod ipsa terra Pomeraniae fuerat per tradimenta regno Poloniae subtracta ad instantiam ipsorum fratrum, et per ipsos fratres occupata, et nunc detinent occupatam. Dixit etiam ipse testis, quod dum quodam tempore, de quo specifice non recordatur, esset in castro Thoruń, ubi tractabatur quaedam concordia inter dominum regem, et regnum ex una parte: et magistrum et fratres Prussiae ex alia, pro redemptione terrae Dobrzynensis; quod dum jam dicta concordia esset conclusa, fuerunt, qui dixerunt: adhuc unum restat videlicet tractare de terra Pomeraniae, de qua quondam bonae memoriae dominus Casimirus olim rex Poloniae visus est attestari se velle dictam terram delere de titulo regni. Ad hoc dictum responderunt multi nobiles principes, et magni viri antiqui, huic facto*

żackie, które oni wracając królowi Kujawy, Dobrzyń i powiat Bidgowski [1]), dać musieli królowi, i jakie na siebie w nim włożyli obowiązki [2]). Proces starożytny między zakonem i Władysławem Jagiełłą odprawiony, w archiwum koronnem w oryginale znajdujący się, wyraźnie na kilkunastu miejscach zaświadcza: że Krzyżacy wzięli od króla Pomeranią nie prawem udzielnem, ale hołdowniczem, postępując mu na znak najwyższej jego zwierzchności pewną kwotę pieniędzy, z niektóremi rzeczami: i że ta danina trwając do zgonu życia królewskiego, następcy nawet jego Ludwikowi płacona była [3]). Tenże sam proces zaświadcza, że król

---

nullo modo velle consentire: videlicet illam terram delere de titulo regni, sentientes ipsam terram esse intra regnum, et pertinere ad ipsum regnum: videlicet de facto per ipsos fratres occupatam: et vocatis filiis propriis de praemissis illos avisabant, imponentes eis sub paena paternae maledictionis, quo quotiescunque facultas eis efferet, recuperationi ipsius terrae pro posse intenderent. Et ita dicit ipse testis audivisse communem sermonem fieri inter nobiles ipsius regni, quotiescunque contingebat ipsos de praemissa materia tractare. — Super tertio articulo interrogatus suo juramento respondit, vera esse, quae continentur in ipso articulo: et hoc scit, quia sic vidit communiter dici, et reputari publice palam et notoriae in ipso regno Poloniae, et inter regnicolas nobiles et praelatos regni.“

1) O tym powiecie wróconym pod imieniem Bromberga pisze kontynuator Düsburga, wkrótce po nim żyjący na karcie 424. „*Anno D. 1343. dominus Luderus (Ludolfus) magister generalis pacem fecit et concordiam cum rege Polonorum reddendo sibi terram Cujaviensem, Dobrinensem, et castrum Bromberg in die S. Jacobi.*“

2) Proces między Władysławem Jagiełłą i Krzyżakami oryginalny w roku 1422. w świadectwie Mikołaja Pałuki burmistrza Poznańskiego. „*De reliquis pactis, et conventionibus dicit ipse testis se audivisse a duce Ladislao, olim duce Russiae* (książe Opolski) *quod in ipsa conventione inita inter regem Casimirum, et ipsos fratres continebantur alia pacta et inscriptiones — ipse tamen testis non vidit illam conventionem, sed audivit ut supra.*“ Rzecz do prawdy podobna, iż tę konwencyą Krzyżacy jako sobie uciążliwą, zatracili potem.

3) W tym processie wzywani byli różni świadkowie latami i dostojeństwami znakomici, z których wielu znało Kazimierza. Godzi się tu położyć niektóre ich urzędowne i zaprzysiężone świadectwa, to jest, odpowiedzi na zapytanie w liczbie 69. 70. i 71. do naszej materyi ściągające się I. Świadectwo Piotra z Kobylina dziekana Poznańskiego mającego lat 60. „*Dixit etiam dictus testis ex fama publica audivisse: quod rex Casimirus, qui immediate praecesssit regem Ludovicum — visitabat ducatos dictos, et terras scilicet Culmensem, Michaloviensem et Pomeraniae, et quod fratres Prussiae*

mocą najwyższej swojej nad Pomeranią i innemi dzierżawami Krzyżakom ustąpionemi, jako zawsze do korony swojej

---

superius vocati in recognitionem veri dominii, et ostendentes haberi ipsum regem pro supremo domino, apportabant sibi claves fortalitiorum, et apponebant sibi in mensa praeparati convivii, et certa tributa sibi solvebant certis statutis temporibus: de quantitate vero tributorum nescit." II. Świadek Andrzej biskup Poznański mający lat 60. „*Concordia illa non fuit pura, nec simplex, sed sub modo et forma, quod ipsi Cruciferi quondam D. Casimiro singulis annis solvebant certum tributum — sed de quantitate nescit ipse testis. Et praesertim dictum tributum solvebatur de terra Pomeraniae.*" III. Świadek Piotr de Lemburga starzec zapytany odpowiedział. „*Et hoc scit, quia audivit publice dici tempore quondam Casimiri, quem ipse testis bene vidit, quod dicti fratres solvebant singulis annis, dicto quondam regi Casimiro tributum in arendam terrae Pomeraniae, in quo tributo solvebant certam pecuniarum quantitatem: sed nescit ipse testis, quanta fuerit. Solvebant etiam certam quantitatem panni lanei, et de alecibus 24. massas, et ultra, et ficus, et olivas. Et dicit ipse testis, quod recordatur se comedisse de alecibus praedicti tributi, et frater suus germanus, tunc burgrabius Calissiensis, certis temporibus recipiebat partem dicti tributi. Et hoc scit, quia cum praedicto fratre suo conversatis fuit, dum esset in scholis, et vidit dictum tributum apportari. — Dixit verum esse: quod ipse rex Casimirus visitabat loca in ipso articulo contenta, tanquam sibi et regno Poloniae subjecta: et quod per fratres dicti ordinis singulis annis, vel tunc cum visitabantur per ipsum regem, ipse rex recipiebatur honorifice, et procurabatur ab eis. Et hoc scit potissimum ex eo, quia patrui et fratres ipsius testis, qui tunc serviebant ipsi regi, sociaverunt ipsum regem pluries in dicta visitatione: et hoc scit, quia ipsi patrui et fratres hoc dixerunt ipsi testi. Quinimo dicti fratres tributum, de quo superius testificatus est, solverant post mortem ipsius Casimiri regis cuidam Sandziwogio palatino, qui fuit capitaneus totius regni. Interrogatus quanto tempore solverunt dicto Sandziwogio? respondit, quod solverunt solum uno anno: et hoc scit, quia audivit sic dici ab antiquis in Posnania incolis, et ab his, qui conversabantur cum ipso rege Casimiro.*" — IV. Świadek Jerzy Merkil pisarz miejski Poznański. „*Et hoc scit, quia audivit a patre suo antiquo, quod ipsi fratres dabant certos falcones* (sokoły) *et hoc audivit saepe et saepius. Dixit verum esse, prout ipse audivit a multis et multoties, quod dicti fratres solverunt dictum tributum singulis annis regi Casimiro, dum vixit. Dixit tamen ipse testis, quod non recordatur de certa quantitate tributi, licet pater suus dixerit sibi. Opinatur tamen, quod dictum tributum ascendebat ad summam* 18,000. *marcarum. — Audivit etiam a multis, quod rex Casimirus dum viveret, visitabat loca in ipso articulo contenta* (w zapytaniu) *tanquam suo dominio subjecta singulis annis, prout sibi placebat, et quod ipse recipiebatur per dictos fratres honorifice, venerabatur et procurabatur. Adjecit etiam ipse testis, quod audivit dici, quod dominus rex visitando castra et fortalitia, et alia loca, fratres in recognitionem superioris domini, apponebant claves in mensa. Et ita reputatur communiter in regno Poloniae.*" V. Świadek Mikołaj

należącemi, zwierzchności, wyjeżdżał często do tych krajów, odwiedzał ich zamki: a Krzyżacy wjeżdżającemu klucze

---

Pałuka burmistrz Poznański od lat 70. „*Et hoc scit, quia ipsemet testis vidit adduci tributa, de quibus mentio habetur in articulo: tam tempore regis Casimiri, quam tempore regis Ludovici successoris sui, apud civitatem Posnaniae, juxta ecclesiam cathedralem ipsius civitatis in domo decani, qui tunc erat nomine Didko, qui erat collector introituum Camerae regis Poloniae. Et vidit ipse testis mullis annis successive ipsum tributum adduci in pecunia aurea et argentea. Et vidit in ipsa pecunia cumulos magnos, et notabiles positos in terra in angulis camerae dicti decani. Vidit etiam multos equos dari pro dicto tributo pulchros valde, quos ipsemet testis pro parte equitavit. Et vidit magnam quantitatem panni lanei solvi pro dicto tributo. Et dicit ipse testis, quod dictus decanus collector dicebat ipsi testi, et aliis multis: haec sunt, quae solvuntur per fratres Prussiae in tributum domino regi Poloniae, demonstratis dictis pecuniis, equis, et panno. De certa quantitate dicti tributi non recordatur ipse testis. Et dixit ipse testis, quod audivit tam a dicto decano, quam a multis aliis: quod dicti fratres solvebant tributum, in signum subjectionis, et recognitionem supremi dominii. Quantum vero ad visitationem, dicit verum esse, et hoc scit: quia ipsemet testis vidit ipsum regem Casimirum cum sua curia visitare ipsa loca, et recipi, et honorari per dictos fratres, et tanquam verum haeredem, et directum dominum terrarum dictarum. Et vidit proceres, et milites ipsius regis reverentes cum dominis et muneribus, et ipsemet testis fuit cum domino rege, cum visitaret ipsa loca. Et ita est publica vox, et fama. — Item respondit: quod dictum tributum fuit solutum regi Casimiro usque ad ejus mortem: recordatur se vidisse unum cum dicto tributo in Gnesnam regi Ludovico, nepoti regis Casimiri, et ejus successori in regno Poloniae, qui tunc erat in Gnesnensi civitate, qui illud tributum recepit nomine regis Poloniae. — Quantum autem ad secundum respondit: quod ab illo tributo ultimo, de quo supra, postquam dictus rex Ludovicus se transtulit ad partes Hungariae, quia Hungariae, et Poloniae rex erat, dicti fratres cessaverunt a solutione dicti tributi.*“ VI. Świadek Mikołaj Szadkowski obywatel Poznański starzec lat 150. mający, a zatym gdy żył i świadczył w roku 1422. Przemysławowi, Wacławowi, Łokietkowi i Kazimierzowi spółczesny. „*Dicit vera esse, quia fuit in curia domini regis Casimiri septem annis, et vidit singulis annis adduci censum regi Casimiro cum magna comitiva: videlicet monetam argenteam in duobus vasis, et quantitatem unius tonnae, pro quolibet vaso, et in tertio parvo vasculo monetam auri, et* 16. *equos magnos, coopertos panno sericeo,* 18. *falcones, et* 24. *valtros, id est canes venaticos. — Dixit ipse testis se vidisse, post ipsam compositionem regem Casimirum in terris recipi, et honorari honorifice, tanquam patronum et regem- Et ita vidit etc.*“ Żeby czytelnika dłuższemi cytacyami tych świadectw nie zatrudniał, odwoływam się do processu oryginalnego w roku 1422. między Krzyżakami i Władysławem Jagiełłą, w którym delegat papiezki Antoni Zeno słuchał świadectwa 29. osób: między któremi są zeznania prawne: Prymasa Mikołaja Trąby, biskupów, senatorów, i wielu innych wiekiem, za-

na znak poddaństwa podawali. Obowiązali się jeszcze Krzyżacy w tejże konwencyi Kaliskiej; iż nietylko dziedziczne jego Kujawy z ziemią Dobrzyńską powrócą: ale nadto zachowując z nim ścisłą przyjaźń i dobre sąsiedztwo, nie będą żadnych państwom koronnym szkód czynić: owszem bronić ich od wszelkich nieprzyjaciół spólnym orężem.

XIII. Ten traktat Kaliski okolicznościami na królu wymuszony, acz z niejaką hańby swojej osłodą [1]), że w nim uznana przy królu najwyższa zwierzchność, ażeby miał większą wagę; potrzeba było Krzyżakom uchylić wszystkie na potem przeszkody. Nie uczynił go król za radą senatu z duchownych i świeckich panów złożonego; którego jednak zezwolenie zupełne w rzeczy tak wielkiej

---

sługami i urzędami ludzi znakomitych. Z czego poznać, iż Kazimierz zażywszy wszelkich sposobów do przywrócenia koronie zaborów Krzyżackich; gdy dla ich mocy, i innych okoliczności dokazać nie mógł o co się starał: wymógł przynajmniej na nich konwencyą: mocą której obowiązali się uznawać go za zwierzchniego pana, i na dowód tego, pewną mu co rok daninę oddawali. Tę tranzakcyą musieli ukryć Krzyżacy, tak jak wiele innych, prawo ich drapieżne, jakoby udzielne osłabiających. Nie przeczy jednak ich pisarz, który kronikę Düsburga kończył: że Kazimierz jeździł do krajów Krzyżackich na oglądanie miast i zamków; lubo zamilczał, iż on to czynił, jako pan, dziedzic, jurisdator, i zwierzchnik najwyższy, z mocy zawartej z zakonem tranzakcyi. Słowa tego pisarza na karcie 425. „*Anno D.* 1365. *rex Poloniae Casimirus venit in Mariaeburg, et habuit consilia cum magistro generali Winrico, quem magister honorifice pertractavit.*“ Hartknoch w notach na Düsburga, bierze za świadka Samuela Neugebawera, który historyą swoją z Kromera wypisał. Sam też Kromer i Długosz nie czytawszy processu tego, wszyscy trzej pod rokiem 1365. mówią, że Kazimierz jeździł tylko do Prus dla widzenia miast i zamków, aby się ich fabryce przypatrzywszy, w w Polszcze podobne postawił. Być mogła w Kazimierzu i ta chwalebna ciekawość: lecz on już i bez tej w roku 1365. podróży, wiele miast i zamków w Polszcze przedtym pobudował. Nie była więc sama ona powodem bytności królewskiej w Prusiech, ale raczej przy niej okazanie władzy najwyższej, którą mu sami Krzyżacy biorąc Pomeranią z innemi ziemiami przyznali.

1) „*Dicta concordia praetensa fuit per violentiam, aut violentem oppressionem dictorum fratrum. Et ad mitigandum violentias et oppressiones eorundem, tale pactum adjectum: quod saltem ipsi fratres de dictis terris, videlicet Pomeraniae, Michaloviensi, et Culmensi, per eos ut praefertur, violenter occupatis et detentis, et quae de eorum manibus eripi non poterant: vel saltem de terra et ducatu Pomeraniae, certas pecuniarum summas pro tributo, ultra summam* 80,000. *marcarum etc.*“ Proces wyżej cytowany.

wagi potrzebne było [1]). Lękali się też Krzyżacy przeciwności od Ludwika króla Węgierskiego, jako wyznaczonego dziedzica ewentualnego: który w czasie przyznanego sobie następstwa w Krakowie [2]), obowiązał się narodowi z ojcem swoim Karolem, wszystkie korony odrywki, a mianowicie Pomeranią własnym kosztem przywrócić. Król który i w tym hardemu zakonowi chciał dogodzić, dał na siebie assekuracyą, jako to ustąpienie Pomeranji będzie przeciwko Ludwikowi utrzymywał [3]): a dla pozyskania konsensu od narodu, wymógł na senatorach świeckich Wielkopolskich, tamże w Kaliszu przytomnych [4]), przyjęcie na siebie obowiązku jako tę tranzakcyą w swojej całości zachować mają, i do nikogo się nie przychylać, któryby onę chciał poruszać. Podobnąż assekuracyą dali wkrótce na siebie mieszczanie [5]) Krakowscy i Sandomierscy, obecni w mieście Krakowie. A że potrzebna jeszcze być zdawała się do tego aktu okazalsza uroczystość, złożył król zjazd w Inowrocławiu na dzień 22. Lipca: gdzie naprzód przytomni, Ziemowit na Wiźnie, Ziemowit na Czersku, Bolesław na Płocku, Mazowieccy: Kazimierz na Gniewkowie, Władysław na Dobrzyniu i Łęczycy Kujawscy

---

1) Nie widać w tym traktacie „*de consilio et consensu baronorum, praelatorum,*“ tak jak się pisze w innych, choć mniejszej wagi. Sama tylko kładnie się prezencya Jarosława arcybiskupa Gnieznieńskiego; Mikołaja wojewody, Janusza kasztelana Kaliskich; Iwona proboszcza Gnieznieńskiego; Jaranda starosty, Wacława kasztelana Sieradzkich.

2) Obacz wyżej.

3) Obacz w Dogielu w Tomie o Prusach pod rokiem 1343. *in festo Chiliani.*

4) „*Quod ad mandatum speciale serenissimi principis.*“ Słowa listu senatorów. Obacz Dogiela. Myla się Długosz, jakoby senatorowie ci dali na siebie assekuracyą w Inowrocławiu. Data jej była „*actum in Kalis in die beatorum Chiliani et sociorum,*“ to jest 8. Lipca. Imiona tych senatorów i innej rady: Jarosław Poznański, Mikołaj Kaliski, Albert Brzeski, Jan Włocławski, wojewodowie: Andrzej Poznański, Tomisław Gnieznieński, Marek Lendzki, Janusz Kaliski, Zbilut Nakielski, kasztelanowie: Mikołaj Poznański, Dobiesław Kaliski sędziowie.

5) Ta assekuracya znajduje się w Dogielu. „*Actum Cracoviae in die divisionis apostolorum,*“ to jest 15. Lipca.

książęta; po nich celniejsi obywatele Wielko i Małopolscy [1]); a nakoniec miasta Poznań, Kalisz, Włocław i Brześć Kujawski, prócz wzwyż wyrażonych miast Małopolskich, poprzysięgły. Samo duchowieństwo w osobach biskupów swoich i pierwszej w kraju rady, niechcieli nigdy tak uciążliwej narodowi ugody zaprzysięgać: i tylko dali na piśmie zaświadczenie, że tam byli przytomni [2]).

XIV. Nie tajne mi są kronikarzów naszych uwłaczające sławie Kazimierza w tym jego z Krzyżakami postępku zadania. Dalecy od czasów jego, a chęcią bardziej widzenia kraju swojego w lepszej doli uwiedzeni, niżeli obecnych okoliczności świadomi, zwalali winę na króla: jakoby on przez wrodzoną gnuśność, i odrodny od walecznego ojca umysł, wolał nikczemny pokój zawrzeć, byleby się przy dziedzicznych Kujawach utrzymał. Lecz świadectwa oczywiste ludzi spółczesnych o niezdolności tego monarchy, lubo wszelkich używał środków do przełamania przemocy Krzyżaków, usprawiedliwiają jego niewinność [3]). Trudno albowiem wierzyć, aby Kazimierz przy mocnej sile, gdyby się do niej poczuwał, mógł na takie pozwolić bezprawie; który i tak dobrze krajowi swojemu w czasie pokoju uczynił, i gdy się w nabyciu orężem Rusi i części

---

1) Długosz. „*Ducum, baronumque Cracoviensium, et majoris Poloniae.*“ W rejestrach dokumentów archiw. koronnego znajduje się tytuł tej tranzakcyi. „*Zemovitus Visnensis, Zemovitus Cirnensis et Boleslaus Plocensis duces Masoviae approbant concordiam inter Casimirum Pol. regem, et Cruciferos de terris Pomeraniae, Culmensis et Michaloviensis, et renuntiant juri suo si quod habent vel habuerunt in iisdem terris etc.*“

2) „*Nos Jaroslaus divina providentia sanctae Gnesnensis ecclesiae archiepiscopus, Mathias Vladislaviensis, Joannes Posnaniensis, et Clemens Plocensis, per eandem gratiam, ecclesiarum episcopi, recognoscimus praesentibus, et publice profitemur nos interfuisse personaliter in juvene Vladislavia in crastino B. Mariae Magdalenae, quando serenissimus etc.*“ Obacz w Dogielu pod rokiem 1343. Długosz, Kromer. „*Solis praesulibus a tam turpi faedere, quamvis praesentes essent, aversis.*

3) *Famatur etiam Cruciferos non solum terras principum infidelium invadere; sed etiam fidelium sicut regis Cracoviae, qui licet sit rex fortis et potens, tamen se nequit defendere ab eis, nec terras de manibus eorum eripere usque in hodiernam diem. Similiter nec rex paganus Lithuaniae novem habens filios.*“ Vitoduranus.

Szląska podała pora dzielności i męztwa, że gnuśny nie był, oczewiste dał dowody. Los to jest panujących znosić na sobie klęski narodów, którym się one odjąć nie umiejąc lub nie mogąc, własnej hańby cechę rzucają na królów w potomności, za to tylko częstokroć, iż w ten czas słabe ich berło podnieśli, gdy onym dzielnie władać nie mogli. Wreszcie Kazimierz zakończywszy ten traktat z Krzyżakami, a od duchowieństwa im podległego [1]) otrzymawszy assekuracyą darowania wszystkich krzywd i szkód od wojsk Polskich w czasie wojny poczynionych, obrócił oręż do Szląska [2]): gdy tym czasem Krzyżacy chcąc się z książętami Mazowieckiemi w zgodzie zachować, rozgraniczenie z Ziemowitem Wizkim Prus od ziemi jego uczynili [3]).

ROK 1344.

XV. Po tylu poprzedniczych umowach z Czechami względem ustąpienia im Szląska, i zatrzymania wzajemnej między państwami spokojności, zdawało się, iż Kazimierz został wiarołomcą; gdy się do oręża porwał [4]). Była w tym wina samych Czechów: a sprawiedliwe króla do niektórych książąt Szląskich, ich hołdowników pretensye. Karol margrabia Morawski połączywszy się z innemi książętami Szląskiemi, hołdownikami Czeskiemi, nie przestawał prześladować Bolesława Świdnickiego hołdownika i sprzymierzeńca Polskiego; który jeden tylko z książąt tamecznych trwał dotąd w związku z koroną. Tenże mar-

1) Assekuracya oryginalna Ottona biskupa Chełmińskiego. — Ebercharda opata Peplińskiego. — Krystyny ksieni Toruńskiej i Małgorzaty ksieni Chełmińskiej, dana Kazimierzowi. „*Actum in Thoruń proxima dominica ante diem B. M. Magdalenae A. D.* 1341.

2) „*Rex eadem aestate contra Henricum Zaganensem ducem etc.*“ Długosz na karcie 1068.

3) To rozgraniczenie znajduje się w archiwum kapituły Płockiej, i w MS. archiwum królewskiego w roku 1343. „*Sabbatho ante festum Martini.*“

4) Andrzej Cellarius *in Descript. Pol.* powiada: że się zabór Wschowy stał *contra pactum*. Rzecz prawdziwa, że Kazimierz ustąpił Czechom Szląska z potrzeby, lecz nie ustąpił tych krajów, które do Wielkiejpolski należały z dawna, jako się niżej objaśni.

grabia zadłużywszy się królowi znacznemi summami [1]), opisał się niedawno, że te summy wespół z zastawami miał we trzech tygodniach wierzycielom odesłać: a w przypadku uchybienia słowa, dał moc królowi, ażeby z nim jako z człowiekiem niesprawiedliwym i wiarołomcą, używszy nawet ramienia Ludwika króla Węgierskiego, mógł postąpić. Upłynęło kilka miesięcy od wyznaczonego terminu do wypłaty. Król mając co do czynienia z Krzyżakami, czekał pory do poparcia swoich pretensyi, pókiby się z zakonem nie zaspokoił. Lecz miał on i inne przyczyny do tej wyprawy Szląskiej przeciwko Henrykowi Sagańskiemu i jego stryjom [2]). Dziad tego Henryka także Henryk syn Konrada Głogowskiego [3]), urodzony z Salomei księżniczki Wielkopolskiej, córki Władysława plwacza, korzystając z niechęci Wielkopolanów ku Łokietkowi; zapragnął po nim korony [4]), i różne o nią z duchowieństwem tamecznem czynił praktyki. Wielkopolanie jednak wygnawszy Łokietka; obrali Wacława Czeskiego, który aż do roku 1305. panował [5]). Po śmierci Wacława, gdy Łokietek wygnaniec znowu prawa swoje dźwigać począł, ciż Wielkopolanie, oderwawszy się od innych współbraci Polaków, Łokietkowi państwo przyznających [6]), poddali się rzeczonemu Henrykowi, i aż do zejścia jego w roku 1309. w uporze trwali. Synowie tego Henryka

---

1) Obacz wyżej pod rokiem 1343.

2) Konrad na Oleśnicy, i Jan na Stynawie.

3) Po śmierci Henryka II. książęcia całego dolnego Szląska, którego zabili Tatarzy Mogołowie pod Lignicą w roku 1241. podzieliła się ta prowincya na trzech jego synów: Henrykowi dostało się księztwo Wrocławskie, Bolesławowi łysemu Lignickie, a Konradowi Głogowskie. Od tych trzech książąt poszły dzielnice książąt na Wrocławiu, Lignicy i Głogowie. Potomkowie tych w liczbie trzech głów pomnożeni, poczynili znowu drobniejsze działy, które powoli Czechowie, korzystając z ich słabości, zwad domowych, zadłużeniów, i niechęci ku współbraci Polakom, do swojej korony przyłączyli.

4) Obacz w Tomie VIII.

5) Obacz w Tomie VIII.

6) Małopolanów, oraz Kujawianów, Łęczycanów i Sandomierzanów. Obacz w T. VIII.

w liczbie piąciu, czyniąc się dziedzicami po ojcu, fakcyą Wielkopolanów przeciwko przyrodzonemu panu obranym[1]), lubo ich ciż Wielkopolanie odrzucili[2]), nie przestawali popisywać się ze swojemi do Polski prawami. A naprzód Henryk najstarszy z nich, przez uzurpacyą tytułu dziedzictwa królestwa Polskiego, i pana na Poznaniu[3]), począł powiększać dziedziczny swój powiat Gorawski czyli Górski, nad dolnym Baryczem, na granicy Wschowskiej, Frawensztadem od Niemców przezwanej, leżący. Albowiem zaraz po śmierci ojcowskiej przyłączył do Góry rzeczonej te wszystkie wsie i miasteczka, które się podłuż dolnego Barycza, począwszy od Hernsztadu, aż do ujścia tej rzeki w Odrę około wielkiego Głogowa rozciągają[4]). We dwa lata potem zjechawszy się ciż książęta do Głogowa, za radą swoich Niemców, uczynili dział między sobą Wielkiejpolski[5]). Kalisz z Gnieznem wyznaczony był Konradowi i Bolkowi czyli Bolesławowi, a Poznań miał pójść w dzielnicę Henrykowi, Janowi i Przemysła-

---

1) Łokietek miał bliższe prawo do sukcessyi Wielkopolskiej po żonie Jadwidze, córce Bolesława Wielkopolskiego ostatniej; niżeli Henryk po matce Salomei, siostrze tegoż Bolesława. Prócz tego Wielkopolanie zaraz po zabiciu Przemysława w roku 1295. jako mówiono w Tomie VIII. przyznali panem swoim Łokietka: a gdy Henryk intruz umarł, powtórnie mu się poddali. Obacz w Tomie VIII.

2) Długosz na karcie 934. „*Praelati et barones majoris Poloniae, morte Henrici ducis secuta, recesserunt a filiis suis, quos videbant consiliis et regimine Theuthonicorum instinctos ad id inflammari et conduci, ut universam gentem Polonicam extinguerent et delerent.*“

3) W liście roku 1310. *Die B. Georgii papae. Henricus dei gratia II.* (w liczbie książąt Głogowskich) *haeres regni Poloniae, dux Silesiae, dominus Glogoviae et Posnaniae*“ w Sommers. T. I. na kar. 875.

4) List wyżej cytowany. „*Scire volumus, quod civitati nostrae Gorensi adjecimus et addidimus villas infrascriptas videlicet: Cuspenau versus Hernsztad etc. idque ad locum, ubi Odera et Baricz conveniunt. Volentes, ut villae supra nominatae ad forum, et ad juditium in Goram perpetuo debeant pertinere.*“ Jeźli te wsie należały do powiatu Gorawskiego z dawna, pocóż je teraz przydawać było?

5) Instrument tego działu obacz w Tomie I. „*Script. Silesiae*“ w Sommersbergu na karcie 869. „*Datum in Glogovia feria 3. post dominicam oculi* 1312.

wowi: którym też i Wschowa dostała się [1]). Wszakże lubo Łokietek uznany powtórnie za pana od Wielkopola-

---

1) „*Frovinsztad cum suo districtu*," Słowa tranzakcyi. Godzi się dla ciekawości czytelnika położyć, z jakich powiatów składało się pod ów czas województwo Poznańskie. — „*Costan* (Kościan) *cum suo districtu*, *Posnania cum suo districtu*, *Rogoźno cum suo districtu*, *Uście cum suo districtu*, *Obornik cum suo districtu*, *Wronit* (Wronki) *cum suo districtu*, *Grodis* (Grodzisk) *cum suo districtu*, *Krywin cum suo districtu*, *Gostyn cum suo districtu*, *Proment cum suo districtu*, *Brandotindorf cum suo districtu*, *Benschin* (Zbąszyn) *cum suo districtu*, *Slawa cum suo districtu*, *Wrowinsztad* (Wschowa, Fravensztad) *cum suo districtu*, *Lubonów cum suo districtu*," Lubenaw czyli Liebonau na granicy nie daleko Miedzyrzeca, zostało przy księztwie Głogowskiem. Slawa na granicy także nie daleko Wschowy została przy temże księztwie. Kaliskie zaś i Gnieznieńskie tak dzieli taż tranzakcya. „*Koło cum suo districtu*, (Bolesławiec teraz w Sieradzkim). *Pobiedzisk cum suo districtu*, *Kleck cum suo districtu*, *Nakiel cum suo districtu*, *Gnesna cum suo districtu*, *Wrimstad cum suo districtu*, *Konin cum suo districtu*, *Nowimstad* (Nowemiasto) *cum suo districtu*, *Kalis cum suo districtu*." Andrzej Cellarius Gdańszczanin w opisaniu Polski „(*descriptio regni Poloniae*)" powiada o Wschowie, iż ona była „*olim ducatus Silesiae membrum, contra pactum cum Joanne Bohemiae rege anno* 1343. *occupavit rex Poloniae Casimirus*." Nie wiadomo nam jest, zkąd Cellarius powziął tę wiadomość, i w którym dokumencie znalazł opisanie granic Szląska od Wielkiejpolski. Że albowiem Kazimierz Wielki odebrał od książąt Szląskich ziemię Wschowską, to nie probuje, żeby ona do nich z pierwiastkowego działu synów Krzywoustego należeć miała. Owszem wnosić ztąd tylko można, że tę ziemię, jako dawniej do Wielkiejpolski i księztwa Poznańskiego należącą, król ten do pierwszej swojej dzielnicy przywrócił. Jeżli zasięgniemy wiadomości dawniejszych nierównie przed Kazimierzem czasów, znajdziemy bez pochyby w Dytmarze żyjącym za Chrobrego, i wojny jego z Niemcami opisującym, że Polska rozciągała się do Odry. Obozy jego i bitwy przy Wrocławiu i Głogowie nie dalekim Wschowy, jawnie to pokazują. Lecz nie masz żadnego śladu w poźniejszych po Bolesławie Chrobrym historyach, jeźli ta część dawnej Polski przedodrzańska, między Odrą i granicami województw Krakowskiego, Sieradzkiego, Kaliskiego i Poznańskiego rozciągająca się, nazywała się Szląskiem, jak się teraz nazywa. Nazwisko Szląska, *Silesia* Zlesia, poczęło być znajomsze po śmierci Bolesława Krzywoustego, i podziale Polski między jego synów: a bardziej jeszcze po śmierci Władysława II. syna jego, którego dopiero synowie poczęli się pisać *duces Silesiae*. Henryk pius książe Szląski zabity od Tatarów pod Lignicą w roku 1241. był ojcem Konrada I. To księztwo Głogowskie do dzielnicy Konrada należące, zawierało w sobie ziemię Głogowską właściwą, ziemię Zegańską (*Sagan*), ziemię Cieniawską (*Steinau*), ziemię Krosnowską (*Crossen*), ziemię Oleśnicką (*Oels*), ziemię Wolawską (*Wolau*), ziemię Kautzką (*Kauth*), ziemię Sprotawską, i inne w nich drobniejsze. Powiat Gorski czyli Gorawski z miastem swojem, Starą górą nad Baryczem rzeką, należał do księztwa i ziemi Głogowskiej, lecz nie ziemia Wschowska. Gdy po

nów, całą tę prowincyą od uzurpacyi Szlązaków orężem oswobodził; została jeszcze Wschowa przy Szląskich. Zdrobniali, zwadliwi zawsze i zadłużeni Głogowczykowie, nie umieli i tego użyć, co Polakom w czasie ich rozruchów oderwali. Jan jeden z pięciu wzwyż wyliczonych, nieżenny jeszcze, mając w dziale księztwo Cieniawskie, Stynawą od Niemców przezwane [1]), i powiat Gorawski z innemi przyległemi na Szląsku z dziedzictwa ojcowskiego, a z uzurpacyi braterskiej Wschowę z przyległościami [2]), zaprzedał tej

---

śmierci Wacława Czecha króla Polskiego wygnany dawniej Łokietek wrócił się do kraju, a jako dawniej obrany, i dziedzic królestwa naturalny począł wyganiać Czechy; Wielkopolanie mimo dawniej uczynionej przysięgi Łokietkowi, obrali sobie książęciem Henryka Konradowicza książęcia Głogowskiego. Ten Henryk obrany w roku 1306. zdaniem Anonima arch. Gnieźn. na karcie 91. „*Henricus dux Silesiae, et dominus Glogoviae totam terram Poloniae obtinuit et quiete possedit*," aż do śmierci swojej zaszłej na końcu roku 1309. Henryk panując w Wielkiejpolszcze, nie przydał nic z jej uszczerbku do dziedzictwa swojego Głogowskiego. Lecz synowie jego w liczbie pięciu, po śmierci ojcowskiej od sukcessyi Wielkopolskiej oddaleni, kiedy się przy niej w rzeczy samej utrzymać nie mogli; prawo mniemane przynajmniej utrzymywali, i niektóre od niej na pograniczu odrywki poczynili. Henryk IV. z liczby synów Henryka zmarłego najstarszy, czyniąc z bracią podział w roku 1312. jakoby należącej do nich Wielkiejpolski, między wyliczeniem powiatów składających województwo Poznańskie, wyraźnie położył ziemię Wschowską „*Frovinsztad cum suo districtu*," jako oddzielną od powiatu Gorawskiego, „*Gora cum suo districtu.*" Myla się więc Cellarius, kładąc ten powiat na Szląsku, jakoby go Kazimierz na Szlązakach zdobył. Tym albowiem sposobem możnaby mówić i o innych powiatach Szląskowi pogranicznych: jako to Babimoskim, Zbąszyńskim, Kopanickim, iż one były Szląskie, ponieważ tenże Henryk prócz oderwanej Wschowy, rzeczone te zamki Wielkopolskie trzymał, jako widzieć w jego submissyi uczynionej Czechom w roku 1329. od Sommersberga na karcie 845. położonej, a z których go Polacy powyganiali. Że Wschowska ziemia w czasie rozruchów od Polski oderwana, zachodzić musiała aż do rzeki Barycza, dowodem być może list tegoż samego Henryka IV. położony od Sommersberga na karcie 875. W tym liście albowiem Henryk przyłącza do miast Gorawy kilkanaście wsi, od Herusztadu aż do ujścia rzeki Barycza do Odry, które zaiste nie potrzebowały nowego przyłączenia; gdyby do niego z dawna należały. Była ta rzeka granicą Wielkopolski za czasów Władysława Iwacza, to jest około czasu, w którym ten książe ustąpił Milcza biskupom Wrocławskim. — Prócz tego jeszcze za świadectwem Długosza, dyecezye Gnieznieńska i Poznańska wspomnioną rzeką Baryczem odgraniczały się od dyecezyi Wrocławskiej.

1) „*Stinaviam Polonice appellatam Cieniawa.*" Długosz na karcie 1068.

2) „*Wrowensztad cum castris ipsi adjacentibus Polkemwicz,*

części swojej dziedzictwo braciom Henrykowi z Konradem, a sobie tylko dożywocie zachował. Przydane były w tym traktacie niektóre warunki: iż jeźli się Jan ożeni za ich wolą, a z tej żony potomstwo spłodzi, mocen będzie uczynić jej oprawę na jednem z tych miast, bądź Cieniawie, bądź Gorze; potomstwo zaś powróci do dziedzictwa. Co gdyby się ożenił bez ich rady; tedy tak miasto Wschowa, jako też inne państwa do nich mocą kontraktu należeć będą. Nie wiadomo nam jest, dla jakich przyczyn tenże Jan w lat dziesięć po tej tranzakcyi[1]) przedał tęż samę ziemię Gorawską i miasto Wschowę za tysiąc grzywien groszy Praskich Janowi królowi Czeskiemu, biorąc od niego tę przedaż prawem hołdowniczem. To pewna, że tenże Jan król Czeski, potwierdzając w roku następującym 1338. pierwszy Jana kontrakt z bracią Henrykiem i Konradem w Cieniawie uczyniony, uczynił im renuncyacyą swojego prawa, które za pieniądze tak nikczemne, u człowieka lekkiego przed rokiem kupił[2]). Powróciła zatym Wschowa od Czechów do Henryka i do Konrada co do sukcessyi; a Jan był jej tylko dożywotnikiem.

XVI. Cóżkolwiek bądź, król wolny już od wojny Krzyżackiej, ażeby straty traktatowe jakkolwiek powetował; po kilkokrotnych nadgłoszeniach się do Henryka IV. jako głowy książąt Głogowskich, i ewentualnego dziedzica, o powrócenie uzurpacyi, wyszedł w pole z licznem wojskiem ku Wschowie, i miasto obległ. Trwało przez długi czas szturmowanie, póki murów oblężeńcy nie rozwalili. Dobyty zamek: garnizon Szląski wygnany: mieszczanie od łupu żołnierskiego ocaleni. Zabrano tylko wojenny rynsztunek, i co tylko Szlązacy własnego mieli. Ruszone potem wojsko

---

Hintzendorff etc." Tranzakcya między Janem i bracią jego Henrykiem i Konradem w Sommersbergu T. I. na karcie 782. „*Actum et datum Stinaviae feria proxima post festum Bartholomei* 1227."

1) Roku 1337. Obacz Sommersberga na karcie 874.

2) Obacz Sommersberga na karcie 814. „*Renuntiantes nihilominus expresse omni contractui inter nos, et praefatum ducem Joannem super praefatis terris etc. Actum in Aldenau in die annuntiationis* 1338."

ku Cieniawie [1]) na ukaranie Jana, który będąc sam niesprawiedliwym po ojcu części ziemi Wielkopolskiej dzierżawcą, śmiał o nią pokrzywdzające czynić z Czechami i książętami krewnemi frymarki: a nie mając dosyć jeszcze na tym, że raz braciom swoim, drugi raz Janowi Czeskiemu przedał, znowu ją tegoż lata nową tranzakcyą z Karolem margrabią zawartą, za ośm tysięcy groszy Praskich zastawił, sobie tylko dożywocie zostawując, a Karola dziedzicem czyniąc [2]). Doznała równego losu Cieniawa jak i Wschowa: rozwalone mury miejskie i zamek dobyty: lecz pozwolony żołnierzom rabunek, jako w mieście nieprzyjacielskiem i obcem, rozszerzywszy się po okolicach, na niezmierne wieśniaków straty naraził, a królowi z rospusty ludzi niesławę przyniósł [3]). Tą klęską księztwa Cieniawskiego poruszeni książęta Głogowscy, wysłali na przeciw Kazimierzowi Konrada książęcia Oleśnickiego, któremu z Henrykiem Zagańskim synowcem dostać się miało to księztwo z Gorą i Wschową. Kronika Szląska powiada [4]), że Konrad zbił Polaków pod Oleśnicą, i wielu z nich w niewolę zabrał. Wszelako gdy Kazimierz miał większą potęgę, i dalsze do zniszczenia Szląska czynił przygotowania; książęta zabiegając dalszym wojny skutkom, naprzód posłów swoich do niego wyprawili, potem sami osobiście przybywszy, i gniew jego przebłagawszy, dali na siebie pismo: jako miasto Wschowę, i ziemię do niego należącą na wieczne czasy królowi ustępują: wszelkich praw do nich zrzekają się, i część państwa koronnego oderwaną

---

1) „*Castrum atque oppidum Stinaviam, Polonice appellatum Cieniawa.*“ Długosz na karcie 1068. *Post haec dictus Casimirus civitatem Stinaviam, ad territorium Vratislaviense spectantem obsedit et expugnavit.*“ Karol IV. w życiu swojem. Anonim archidyakon Gnieznieński na karcie 98.

2) Obacz tę tranzakcyą w Sommersbergu na karcie 876. „*Actum Vratislaviae feria 7. infra octavam corporis Christi* 1343.“

3) Karol w życiu swojem.

4) „*Conradus dux Olesnicensis — hic gessit bellum cum Polonis prope Olsnam, et victoriam obtinens, plurimos nobiles de Polonia captivavit. Et sic personaliter existens in praelio pugnavit, et tam strenue se habuit, quod fama circa plurimos magna fuit de eo. — Illud bellum factum, cum rex Poloniae Casimirus eremavit, et caepit Stinaviam.*“ Chronic. w Sommersb. na karcie 59.

własnemu przywracają dziedzicowi[1]). Od tego czasu złączona znowu z ciałem rzeczypospolitej ta ziemia, otrzymawszy od Kazimierza potwierdzenie wszystkich swoich przywilejów, a mianowicie bicia monety, używała onych do czasów Jagiellońskich: a do wieków naszych trwa w podległości królom nieskażona. Czyli zaś dostała się Kazimierzowi w pierwszej swojej aż do rzeki Barycza rozległości, czyli w tym stanie w jakim dzisiaj ją widziemy, nie mając na to pewnych dowodów, szczęśliwszym od nas badaczom prawdy zostawujemy[2]).

XVII. Tym czasem Jan król Czeski rozgniewany na Bolesława Świdnickiego sprzymierzeńca i hołdownika korony Polskiej, jakoby za jego radą Kazimierz miał więzić Karola margrabię w Kaliszu[3]): a bardziej jeszcze na króla, że Wschowę, od Szląskich książąt niesprawiedliwie trzymaną odebrał, wszedł do księztwa Świdnickiego[4]). Oblężona od Czechów Świdnica, wytrzymała mężnie szturmy nieprzyjacielskie[5]): same tylko przedmieścia spalone, i miasto Landshuth wzięte. Nakoniec, gdy po dziesięciutygodniowem księztwa spustoszeniu, odeszli do Czech Jan z synem[6]), zostawiwszy swój garnizon w Landshucie; Bolesław odzyskał ten zamek fortelem. Wyprawił do miasta kilkadziesiąt wozów, ukrywszy w nich ludzi zbrojnych. Czesi, rozumiejąc iż to były wozy kupieckie, bramy im otworzyć rozkazali: a ukryte żołnierstwo wypadłszy ze swoich kryjówek, częścią załogę owę Częską wygnało, częścią w niewolę wzięło. Trwała jeszcze przez czas niejaki ta wierność ku

---

1) „*Juri possessionique terrae et oppidi Wschowa, et actioni offensarum injuriarumque renuntiant.*“ Długosz na karcie 1069. Anonim archidyakon Gnieznieński na karcie 98.

2) Obacz notę na karcie 113.

3) Karol cesarz w życiu swojem.

4) Długosz to oblężenie Świdnickie położył pod rokiem 1345. Rzecz jednak do prawdy podobniejsza, że się to stało dawniej, to jest przed wojną Kazimierza z Czechami, jako się z ciągu historyi Karola margrabi pokazuje.

5) Karol w życiu swojem.

6) Tenże tamże. —

królowi, i współ narodowi Polskiemu Bolesława Swidnickiego; póki go w dalszych latach Czesi do podobnej jak innych książąt Szląskich podległości sobie nie nakłonili, jako się na swojem miejscu mówić będzie.

ROK 1345.

XVIII. Widząc Kazimierz, iż te rozpoczęte znowu z Czechami spory na jawną się wojnę zanosiły, szukał pomocy w okoliczności. Wrzały między Czechami a cesarzem dawne nienawiści, z przyczyny odmówienia margrabstwa Brandeburskiego Karolowi Morawskiemu od Ludwika cesarza, tudzież rozwodu Małgorzaty, i wydarcia Tyrolu Janowi bratu jego [1]), oraz zamiarów tegoż Karola, aby na ruinach Ludwika nie miłego papieżom, i wyklętego od nich, tron cesarski opanował. Przyjaźnią lub zajściem monarchów interes, nie serce częstokroć włada; podejrzańszym być począł królowi dom Luxemburski, dla sąsiedztwa i wydarcia Szląska, oraz zamiarów na koronę cesarską [2]), niżeli Bawarski, którego głowa Ludwik cesarz ledwo się już dźwigał pod klątwami, a Krzyżaków też po uczynionym z niemi pokoju burzyć nie mógł. Zawarł więc z nim ligę przeciwko Czechom [3]): a na utwierdzenie tego związku, zaręczył z synem jego Ludwikiem nazwanym *Romulus* [4]), że się w

1) Obacz wyżej.

2) „*Ac Polonis periculum constare poterat, si Bohemus imperio augeretur, eoque metu perfusus Casimirus caeperat ad Bavari partes inclinari.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

3) „*His ita gestis* (po wyprawie Świdnickiej) *non longo spatio temporis transacto, Ludovicus Bavarus, qui se imperatorem nominavit, cum rege Hungariae, duce Austriae, rege Cracoviae, duce Misnensi, et duce Świdnicensi, fortem super Joannem regem Bohemiae, et Carolum marchionem Moraviae ligam construxerunt.*“ Karol w życiu swojem.

4) O tem zaręczeniu powiada Vitoduranus pod rokiem 1345. „*Tempore vernali vel aestivali rex Cracoviae filiam suam Romulo, imperatoris filio, sibi nato dum Romae ageret, tradit in uxorem, qui circiter festum S. Jacobi pervenit cum pauco exercitu, vel comitatu ad consumandum matrimonium ante initiatum.*“ O tymże związku wspomina Rajnald pod rokiem 1345. z listów papiezkich jako, się niżej powie. Hubner w tablicach genealogicznych pod Kazimierzem wielkim zaślubia tę córkę niejakiemuś *Romerus*, odmieniając Ludwika

Rzymie urodził, córkę swoję Kunegundę z Litewki urodzoną. Wznowione to przymierze przyłączeniem się Litwinów [1]), tudzież Ludwika króla Węgierskiego, oraz Alberta książęcia Austryi, także margrabi Misnji, i Bolesława książęcia Świdnickiego [2]). Rozpoczęła się wojna w margrabstwie Brandeburskiem. Karol Morawski uprzedzając broń zaczepną sprzymierzeńców, którzy mu do stawienia się w polu listy wyzywające w przeciągu jednego tygodnia posłali [3]), wszedł do Marchji, i kraj ten spustoszył [4]). Przeciwnie Kazimierz dopełniając przymierza, i mszcząc się za Świdnicę, wyciągnął z ludźmi swojemi do księztwa Opawskiego; gdzie miasto Saar, należące do Mikołaja książęcia obległ [5]) mając w towarzystwie swojem poczet Węgrów, których mu Ludwik siostrzeniec pod sprawą Mikołaja Zecha i Piotra Pabrasza nadesłał [6]). Wydarli to księztwo Polakom Czesi przed stem lat po śmierci Mieczysława książęcia Opolskiego: a lubo się o nie po kilkakroć Bolesław nazwany *Pudicus* upominał i wojny po dwakroć toczył; okoliczności kazały zostawić one w dzierżawie Czeskiej do lat tylko dwudziestu [7]), lecz prawo nie ustąpione. Czesi widząc, iż cesarz spóźnił się przysłać synowi posiłków do Marchji, a z ludem swoim łupił tylko okolice Norymbergu i Ratyzbony [8]), umyślili dać tym czasem

---

Romula, w Rzymie roku 1328. urodzonego na Romera, o czym podobno nie czytał.

1) Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1345.

2) Karol w życiu swojem.

3) Karol w życiu swojem.

4) „*Marchio Moraviae in ultionem injuriae illatae fratri suo juniori etc.*“ Vitoduranus pod rokiem 1345.

5) „*Casimirus rex Cracoviae Nicolai ducis Oparіae civitatem, nomine Saar, invasit et hostiliter obsedit.*“ Karol w życiu swojem.

6) Praj w historyi Węg. ale omylnie kładnie to pod rokiem 1344. — Turocz w historyi Węgierskiej.

7) Obacz w Tomie VII. Także Długosza na kar. 799. Nie widzieć też w tranzakcyach poprzedniczych między Janem Czeskim i Kazimierzem, gdzie się wyliczają książęta Szląscy, jako mający już podlegać koronie Czeskiej, aby Opawskie księztwo było umieszczone.

8) „*Caesar Ludovicus colligendo exercitus bellatorum in auxilium filii sui contra regem Bohemorum, licet frustra, quia effectui opus inchoatum non tradidit, circa civitatem Noremberg et Ratisbonam, ibidem circumquamque terram devastavit etc.*“ Vitoduranus.

ratunek Mikołajowi[1]), i Polskie zapędy wstrzymać. Rycerstwo Czeskie, zebrane na ten koniec od Jana króla do Kutna dla poparcia wojny, ociągało się przedsiębrać tę wyprawę, z przyczyny przywilejów swoich: mocą których nie było obowiązane służyć panom swoim za granicą królestwa, gdzie było księztwo Opawskie[2]).

XIX. Niechęć Jana ku Polakom nie dała mu czekać dalszej zwłoki. Oświadczywszy się, iż chociaż ślepy, chce mieć to ukontentowanie, aby przynajmniej rękami murów Krakowskich dotknął[3]); wyjechał tejże nocy ku Opawie z Kutna w towarzystwie pięciuset zbrojnych. Wszakże nim do Saar przybył, już się liczba wojowników z Czechów, Niemców i Szlązaków do dwóch tysięcy kiryśników pomnożyła, wyjąwszy strzelców i inną lekką milicyą[4]). Nie nadchodziły tym czasem obiecane od Ludwika cesarza posiłki na mocy ślubnego traktatu: co widząc król, cofnąć przyrzeczenie, a córki zaręczonej nie wydawać za młodego Bawarczyka, z ojcem zaś ligę zawartą z potrzeby zerwać postanowił[5]). Cóżkolwiek bądź, pierwsza straż w liczbie trzechset kiryśników pod sprawą Zdenka z Lipy przypadła naprzód do Saar, gdzie król w oblężeniu miasto trzymał, i harce z naszemi rozpoczęła[6]). Nadchodziło też wojsko Jana, i na

---

1) Karol w życiu swojem. Książęta Opawscy nie byli ze krwi Piastów Szląskich, ale poszli od Przemysława syna naturalnego Ottokara króla Czeskiego, jako mówiono w Tomie VII.

2) „*Barones vero ad regis verba responderunt: domine rex et jure nostro existit, et ab antiquis temporibus inviolabiliter observatur, quod extra regnum non debemus armis proficisci, sed intra regni limites ipsum regnum contra eos, qui hoc hostiliter invadere conantur pro viribus defendere et tueri.*“ Karol w życiu swojem.

3) Długosz na karcie 1073.

4) Długosz. Karol w życiu swojem.

5) „*Nam interim, dum sperat se auxilium habiturum opportunum, et hoc fiducialiter praestolaretur a caesare, propter sponsalia noviter inita inter filiam suam, et filium caesaris memoratum, et non inveniret, ipsa irritavit secundum assertionem plurimorum, vel ad minus cassasse disponebat, aut attentavit.*“ Vitoduranus. Tenże autor powiada, że syn cesarski Ludwik potem „*circa festum S. Jacobi perrexit cum pauco exercitu vel comitatu (in Poloniam) ad consumandum matrimonium ante initiatum.*

6) Karol w życiu swojem.

bliskich polach szykować się poczęło [1]). Król niechcąc się potykać z potężniejszym nieprzyjacielem, rozkazał swoim porzucić oblężenie, i spieszno cofał się ku Krakowu. Rychły i nieporządny, a do ucieczki podobniejszy uchód, dał sposobność Zdenkowi, że w pogoni Polaków, kilkadziesiąt z nich pojmał, a do trzechset Węgrów wyciął [2]). Nie uszła jednak bez kary ta wodza Czeskiego natarczywość: Zdenko zapędziwszy się aż do samego miasta, z wielką częścią swoich przez otwarte bramy, został przy zamknięciu tychże przytrzymany [3]). Przyciągnął tegoż samego dnia dwunastego Lipca Jan król pod Czernin z potężnem wojskiem, które się w przechodzie jego przez księztwa Opawskie, Cieszyńskie i Oświecimskie znacznie Niemcami i Szlązakami pomnożyło [4]). Tam okazawszy nieukontentowanie z uchylonej pory i niewoli Zdenka, za którym się spodziewał ubiedz Kraków [5]), rozesłał tym czasem poczty swoje po okolicach dla rabunku i pożogi [6]). Król z wyborem ludzi trzymał się w mieście, mając pobliżu półki bądź w obozach, bądź w miejscach ukrytych [7]), w nadziei użycia onych, gdyby się sposobna do tego podała pora. Nie dokazali nic Czechowie szturmując przez dwa dni, i tylko przedmieścia popalili. A rycerstwo też kró-

---

1) „*Qui duo reges cum suis exercitibus contra se in campestribus locati fuissent, et rex Cracoviae videret se vero similiter superandum a multitudine nimis copiosa hostium respectu sui, ad unam urbium suarum valde perterritus confugit.*“ Vitoduranus.

2) Karol w życiu swojom.

3) „*Reliquos vero sic insequebatur avide, ut ipse et magna pars suorum civitatem intrarent animo furibundo, qui cancello turris demisso fuerunt in ipsa civitate detenti.*“ Karol w życiu swojem.

4) *Per Opaviensem, Teshinensem et Oświecimensem districtus.* Długosz. *Cum magnarum copiarum exercitu ex Allemanis, Bohemis et Silesiis collecto.* Tenże.

5) Karol w życiu swojem.

6) „*Statim tamen eodem die Cracoviam cum magno obsedit exercitu, et jacendo ibidem, totam terram depopulatis suburbibus parte maxima devastavit.*“ Karol w życiu swojem. „*Primum ad Cracoviensem urbem duodecima mensis Julii in Czernin ante Cracoviam duobus diebus castra metatus.*“

7) „*Casimirus tamen rex Poloniae, et exercitus suus, quem ad resistendum Joanni regi contraxerat, aut in castris, aut in locis obditis — se continebat.*“

lewskie ścigając rozbiegłe owe rabowniki, po dwakroć ich zniosło. Bo naprzód jeden półk złożony z Węgrów dopadłszy nieprzyjaciół ciągnących ku Lelowu [1]), we wsi Biała zwanej onych wyciął: a drugi idąc w tropy za temi, którzy się brali ku Ilkuszowi, oskoczył ich we wsi Pogonia, i równie rozproszył. Wielu z ludzi Czeskich wybito i pojmano, a między znaczniejszemi dostali się w niewolę, Hinko z Duby, Zając, Ptaczek, Also ze Stennberga i innych wielu, których do Krakowa zaprowadzono. Król udarowawszy swoich żołnierzy, jednego z nich Prandotę Gałkę z Niedźwiedzia herbu Odrowąż pasem rycerskim ozdobił: a Toporczykowie, którzy Hinka z Duby pojmali, „odtąd imie jego w następnych wiekach nosić poczęli. Karol cesarz w życiu swojem powiada, że Kazimierz niechcąc podawać ludzi swoich na niebezpieczeństwo utraty życia w rozprawie wojennej, posłał do Jana radząc mu, aby się z nim sam w zamkniętej gdzie izbie na szable spotkał: a przy kim będzie wygrana, tej i naród będzie uczestnikiem. Jan zaś miał odpowiedzieć: „niech sobie „pierwej Kazimierz oczy wyłupić każe, a potem z nim z „równą bronią pojedynek odprawię.“ Dzika to zaiste odpowiedź, i sprawom tegoż samego Jana przeciwna: który ślepym będąc wojny podnosił, i ślepy wkrótce na wojnie z Anglikami zginął.

XX. Takowe o Szląsk między królami zatargi, i ligi onych przeciwko sobie wzajemne, doszły do Awinionu do Klemensa VI. papieża. Ułożywszy on sobie detronizacyą Ludwika Bawarczyka, stolicy apostolskiej nieprzyjaciela i wyklętego, zamierzał wynieść na tron cesarski Karola margrabię, iż mu się ten zdał być zdolniejszym dla powierzchownej świątobliwości i powolności przyjęcia wszelkich kondycyi, któreby nań z okoliczności praw papiezkich do Ferrary,

---

1) Długosz na karcie 1074. Anonim arch. Gnieznieński na karcie 80. „*Anno* 1345. *Joannes rex Bohemiae cum Bohemis venit ante Cracoviam, et cum Hungaris ante Luiw* (Lelów) *defendente se Vladislao* (raczej *Casimiro*) *rege Poloniae, Bohemi superati.*“ Ta kronika archidyakona wydrukowana od Sommersberga, wiele ma omyłek z niedbalstwa przepiśnika i niewiadomości.

Sycylji, Sardynji, Korsyki, tudzież hrabstwa Wenesyńskiego włożone były [1]). W takowym zamiarze chcąc oderwać od strony Ludwika sprzymierzeńca jego Kazimierza, i pogodzić go z Czechami, napisał list do niego z oświadczeniem nieukontentowania z uczynionej ligi z nieprzyjacielem kościoła. Pisał też różne listy do króla Czeskiego i syna jego Karola, upominając do zawieszenia broni, póki legata swojego do Polski i do Czech nie wyprawi: a do Ludwika Węgierskiego, ażeby w pogodzeniu stron wojujących wszelkich sposobów użyć nie zaniechał [2]). Odpisał król papieżowi oświadczając się, że do zawarcia tej ligi z cesarzem samą potrzebą oparcia się gwałtownościom Czeskim był przymuszony: i że gdyby tej nie miał, prędzejby oręż swój przeciwko Brandeburczykowi jako niesłownemu, i Litwie obrócił [3]). Upomnienie papiezkie wzięło swój skutek. Jan Czeski z Karolem synem żądając korony cesarskiej, którą od papieża otrzymać chcieli, a bojąc się gniewu jego, postanowili z Kazimierzem zawieszenie broni. I na ten koniec zostawiwszy swoich plenipotentów do traktowania, sami do Czech odjechali [4]). Stanęła ta zgoda doczesna od dnia siódmego Września, do dnia jedenastego Listopada w Pyzdrach, z jednej strony z królem i Bolesławem książęciem Świdnickim, z drugiej z Konradem de Walanhdyn starostą Wrocławskim, czyniącym imieniem króla Czeskiego, i synów jego Karola

1) Obacz w Rajnaldzie pod rokiem 1346. przyrzeczenie Karola.

2) Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1345. z listów papiezkich które cytuje, lecz ich nie kładnie *per extensum*.

3) Tenże tamże.

4) Karol w życiu swojem powiada, że „*post haec petente Casimiro, statim fuerunt treugarum trium septimanarum induciae inter eos procuratae.*“ Z tych wyrazów pokazuje się, że królowie wojujący musieli sobie pozwolić dwojakie zawieszenie broni: jedno to *trium septimanarum*, o którem mówi Karol (jeźli tu tylko niemasz omyłki, i zamiast *mensium* nie weszły *septimanae*). Drugie przedłużające pierwsze od siódmego Września, aż do jedenastego Listopada, które zaświadcza instrument oryginalny w archiwum koronnem znajdujący się. „*Actum et datum in Pyzdry feria* 3. *proxima ante nativitatem S. Mariae, anno domini* 1345. *Dogiel in cod. dipl.*“ pomylił się w roku, kładąc ten instrument pod rokiem 1346. kiedy już Jan król Czeski nie żył, będąc zabitym w potyczce pod Cressy 26. Sierpnia.

z Janem, oraz niektóremi obywatelami Szląskiemi [1]). Obiecali królowi Szlązący, że od daty do daty zamierzonej, owszem i dalej jeźli strony nie przyszlą sobie listów wyzywających [2]): a nawet i po wydaniu onych przez dni czterdzieści od przyjęcia, zupełny z sobą pokój zachowają. Ciż Szlązacy poddając się zawartemu postanowieniu, przyrzekli za siebie oraz za miasta Wrocław, Nowytarg, Czoboten, Kant, Erwas, Stynawę, Gorę, Rzeczyn i Lubin, do których Bolesław Świdnicki z królem mieli pretensye, że one podobnej spokojności przestrzegać będą powinne. Co jeźliby jakie między niemi, tudzież obywatelami miast i powiatów rzeczonych, a między wzmiankowanemi książętami, i onych poddanemi w czasie tej zgody zaszły rosterki; tedy każdy przestępca takowego postanowienia przystawiony będzie do Kalisza we dni czternaście od obwieszczenia szkody uczynionej, aby się przed królem usprawiedliwił; albo przymuszony od zwierzchności do uczynienia należytej satysfakcyi. Karol cesarz w życiu swojem powiada, że w czasie tego zawieszenia broni, wszystkie stron wojujących pretensye po przyjacielsku zaspokoiły się, i powszechny pokój nastąpił. Co się jednak stało dopiero w roku następującym, jako się niżej mówić będzie [3]).

---

1) „*Pro quarum observatione treugarum, honorabiles viros dominos videlicet Henricum de Beberstein, Henricum de Vestenberg, Jesconem de Smolez, Lutoldum de Lobel, et Pasconem Ranahabe constituimus fide jussores.*“ Słowa tranzakcyi. —

2) W dawnych czasach strony wojujące wyzywały siebie przez listy, które się nazywały *literae diffidatoriae*, z wyznaczeniem terminu, kiedy w polu stawać miały.

3) „*Quibus induciis pendentibus tota inimicitiarum materia fuit complanata.*“ Karol to napisał łącząc z sobą rzeczy do jednej sprawy należące, choć w czasach różnych działane, aby z jednej materyi do drugiej postępował. Samo jego zeznanie o Kazimierzu, iż on długu sobie należącego ustąpił, „*ita ut Carolus marchio Moraviae de decem marcarum millibus argenti, quae sibi dudum Casimirus in mutuo concesserat, quietus omnino dimitteretur et solutus,*“ samo to mówię zeznanie zaświadcza, iż pokój, nastąpił dopiero w roku następującym. Znajduje się albowiem w MS. królewskich kwitacya z tego długu dana od Kazimierza w roku 1346. *in Pentecoste.* Prócz tego, negocyacya legata papiezkiego później do Polski przysłanego dla doskonałego królów zaspokojenia, także listy papiezkie do tego interessu ściągające się oraz tranzakcya królewska z Władysławem ksią-

XXI. Gdy się te przygotowania do pokoju czyniły, papież Klemens odpisawszy Kazimierzowi z podziękowaniem za rozerwany związek z Bawarczykiem, jakoby niegodny z osobą odszczepieńską, od koła kardynalskiego wyklętą, i od tronu cesarskiego oddaloną[1]); oświadczył razem, że chce między nim a Czechami powagą swoją apostolską pokój utwierdzić: i że na ten koniec wyznaczył już legata[2]). Był to Wilhelm z Pusterli proboszcz Prezburski, z dyecezyi Strygońskiej, któremu Klemens zlecił pojednanie rzeczonych królów, przydawszy wyraźny rozkaz, że jeźliby oni przystać na to wzbraniali się, tedy mocą apostolską miał uchwalić między niemi dłuższe zawieszenie broni, a przeciwnych temu postanowieniu klątwą ukarać[3]). Nie wiadoma nam jest negocyacya tego prałata Węgierskiego: znać jednak, iż lubo się podobno żądane od papieża to zawieszenie broni przedłużało, pokój jednak zupełny do skutku jeszcze nie przyszedł. Nieufający Janowi i Karolowi Kazimierz, którzy przez wszelkie sposoby starali się odwieść od strony jego Bolesława Świdnickiego, i księztwo Świdnickie do swojej korony przyłączyć, spodziewał się zawsze tajemnej jakiej od Szląska i Moraw na kraje koronne inkursyi. Ludwik zaś cesarz trwożliwy o koronę cesarską, i Tyrolskie hrabstwo wydarte Czechom, szukał z niemi przyjaźni, i wciągał do niej Ludwika Węgierskiego z książętami Austryackiemi, którzy dotąd byli w przymierzu z Kazimierzem przeciwko tymże.

ROK 1346.

XXII. Wyznaczony zjazd do Wiednia na dzień 25. Stycznia[4]), gdzie cesarz z królem Węgierskim i margra-

żęciem Szląskim na Bitomiu, że on przez kraje swoje Czechów do Polski puszczać nie miał, do przyszłego roku należą.

1) „*Cui Clemens gratulatus significavit Ludovicum Bavarum, a sacro cardinalium senatu, ob haeresim et schisma damnatum — et ab ipsius (Casimiri) dignitate abhorrere, ut juncta cum haeretico affinitate regiae Polonicae stirpis gloriam inquinaret.*“ Rajnald pod rokiem 1345.

2) Tenże tamże z przydatkiem, iż ten list papiezki był datowany „*XV. Calendas Novembris.*“

3) Rajnald w historyi kościelnej.

4) Kronika Zweldeńska. — Karol w życiu swojem.

bią Karolem traktowali względem zamiany Tyrolu na Luzacyą, to jest na powiaty Gorlicki i Budyssyński, które przy koronie Czeskiej zostać miały[1]). Była to kontynuacya zaczętej dawniej troche w Trewirze negocyacyi, na której prócz ustąpienia Luzacyi, ofiarował Ludwik Janowi wypłacić dwadzieścia tysięcy grzywien srebra: pókiby zaś tej summy nie oddał, puścić w zastawę niektóre miasta do Marchji Brandeburskiej należące, to jest Berlin, Brandeburg i Stendel ze swojemi powiatami, obowiązał się. Ta liga Wiedeńska lubo do skutku nie przyszła, iż Karol z Janem synowie króla Czeskiego, nie chcieli aby ta summa ojcu marnotrawcy dostała się[2]); dała atoli okazyą do bojaźni Kazimierzowi. Zabezpieczając się więc od najazdów ze strony Mikołaja książęcia Opawskiego, którego miasto Saar w roku przeszłym obległ: zawarł przymierze z Władysławem książęciem Szląskim na Bitomiu. Ten książe, lubo dla przemocy Czeskiej, a małego wsparcia od Polaków, wojnami Krzyżackiemi i Niemieckiemi za Łokietka zatrudnionych, musiał się poddać koronie Czeskiej; sprzyjał jednak krwi Polskiej, jako Polak. Łokietek król nazywając go swoim siostrzeńcem[3]), potwierdził mu dawniej dzierżawę dóbr

---

1) Zaczęto o tem traktować w Trewirze, jako świadczy Karol w życiu swojem.

2) „*Noluerunt in eadem consentire dicentes, si pater noster corripuerit istas pecunias, disperdet eas inter Rhinenses, Henkinos, et sic decepti manebimus et illusi.*“ Karol w życiu swojem.

3) Przywilej dany temu Władysławowi książęciu na Bitomiu i Koźle, na dobra Psary od Łokietka w roku 1316. w Krakowie *VI. idus Decembris*, obacz w Sommersbergu T. I. na karcie 970. „*Nos Vladislaus — magnifico principi filiolo nostro dilecto domino Vladislao Dei gratia duci Kozlensi et Bitomiensi — praesentibus magnificis principibus, et filiolis nostris Praemislao et Casimiro Cujaviae ducibus.*“ — Byli ci Kazimierz i Przemysław synowcami rodzonemi Łokietka. Sommersberg z Hubnerem w tablicach genealogicznych Piastów Szląskich i Polskich dają temu Władysławowi ojca Kazimierza II. Cieszyńskiego, który urodził się z Eufemji siostry stryjeczno-rodzonej Jadwigi żony Łokietka. Więc Łokietek po żonie był wujem Kazimierza, a dziadem tego Władysława. — Nie wiadomo nam więc dla czego nazywa go *filiolus* synowiec, chyba że ten Władysław Bitomski był raczej bratem Kazimierza Cieszyńskiego, ponieważ Sommersberg nic nie kładnie pewnego na dowiedzenie, że Władysław miał ojca Kazimierza, i tylko same przywodzi mniemania.

Psary nazwanych, które ojcu jego Leszek Czarny, poprzednik i brat Łokietka puścił. Władysław w równej będąc przyjaźni z Kazimierzem, dał mu przyrzeczenie[1]), jako w zamkach do jego dziedzictwa należących, nie da przytułku nieprzyjaciołom królewskim, a mianowicie Janowi Czeskiemu, Karolowi margrabi, i Janowi synom jego, tudzież Mikołajowi Opawskiemu[2]), lub ich starostom: ani im sprzyjać będzie, dopóki zupełna między niemi zgoda i pokój nie nastąpi. Ostrożność Kazimierza była zawsze potrzebna, ponieważ się ta zgoda jeszcze zwlekała, lubo oręż był na czas zawieszony. Zachodziło albowiem do załatwienia wiele trudności. Kazimierz miał dotąd dług nie zaspokojony[3]), od Karola margrabi sobie winny. Trzymał też w zastawie kilka miast Szląskich, Namysłów, Krejcburg i Byczynę, za summę czterech tysięcy kóp groszy Praskich, książętom Lignickim, Opawskiemu i Raciborskiemu pożyczoną. Będąc też sprzymierzeńcem i zwierzchnikiem, jako król Polski, księcia Świdnickiego, nie chciał Czechom przyznawać jego podległości: a do księztwa Opawskiego sprawiedliwe miał pretensye. Nie zdawało się na koniec zrywać jeszcze jawnie ligę z cesarzem: któremu lubo równie jak Czechowi nie ufał, będąc od niego w roku przeszłym zawiedziony[4]); wszelako potrzebnym go sobie być rozumiał, dla postrachu tychże Czechów, tym uciążliwszych dla Polski, iż w domu swoim berło cesarskie mieć przedsięwzięli[5]). Znając to papież Klemens, który także na cesarza ostatni cios gotował, nie przestawał nalegać na króla dla oderwania go od strony Ludwika. Dla tej przyczyny chcąc sam być pośrednikiem zgody, wymógł

My po sobie mamy świadectwo z tranzakcyi tego Władysława Bitomskiego z Kazimierzem, w której on króla nazywa bratem swoim.

1) Obacz to przymierze w Dogielu pod tytułem „*Silesia. Datum in Bitom in crastino S. Valentini*“ (14. *Febr.*) 1346.

2) „*Nullos aemulos, et praesertim D. regem Bohemiae etc.*“

3) Obacz wyżej.

4) Obacz wyżej.

5) „*Periculum constari poterat, si Bohemus imperio augeretur.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

na Janie i Karolu, iż oni dali mu submissyą poprzysiężoną, jako w pretensyach swoich do króla na powadze sądu apostolskiego przestać zechcą[1]).

XXIII. Dał się król nakłonić na żądanie papiezkie, obiecując wysłać swoich plenipotentów do Awinionu[2]) a tym czasem, nimby zupełny pokój nastąpił, dał kwitacyą Karolowi margrabiemu na ową summę dziesięciu tysięcy grzywien srebra z dawna sobie należącą[3]), o której wyżej

---

1) „*Ut Casimirum itaque abduceret a Ludovico pontifex, Joannem regem, et Carolum sceptri Bohemi haeredem, sacramento adegit, ipsos omnes suas controversias, quae intercedebant cum Polonis, apostolicae sedis arbitrio permissuros.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

2) „*Pronum se ad pacis consilia Casimirus exhibuit etc.*“ Tenże tamże.

3) „*Quibus induciis pendentibus tota inimicitiarum materia fuit complanata; ita ut Carolus marchio Moraviae de decem millibus argenti, quae sibi dudum Casimirus in mutuo concesserat, quietus omnino dimitteretur et solutus.*“ Karol w życiu swojem. — Zdaje się, iż Kazimierz tej summy nie odebrał, zostawując ją u dłużnika, różne sobie dla jej zatrzymania pretensye roszczącego: i że tylko na nią jakoby realnie odebraną, dał kwitacyą. Potwierdzają nas w tem zdaniu nie tylko słowa obojętne powieści Karola, gdzie nie wyraża tego, iż te pieniądze królowi oddał, ale sam text rzeczonej kwitacyi znajdujący się w MS. archw. królew. pod rokiem 1346. „*Datum in Novemberg in die Pentecostes.*“ Słowa jej są po cytowanym „*per extensum* obligu Karola. *De qua quidem litera, et pecunia in ea contenta, videlicet de 4. millibus sexagenarum, de tribus millibus marcarum Polonicalium in pignoribus, de duobus millibus marcarum, trecentis triginta tribus marcis, et* 16. *grossis ex parte Wierzyngi, et de mille sexagenis ex parte Hanconis Kempnicz, ut praemittitur, ipsum dominum marchionem quietamus, et quietum reddimus et mittimus fraterne et benevole absolutum, secum de eadem pecunia amicabiliter concordando, harum testimonio litterarum. Datum in Novemberg in die Pentecostes* 1346. Wyrazy *amicabiliter concordando* bez dołożenia, iż odebrał, są powtórnym dowodem, iż król zakwitował Karola bez wzięcia pieniędzy. Zdaje się, iż to zakwitowanie być mogło za pretensye, które margrabia, jako dziedzic korony Czeskiej rościł sobie do Wschowskiej ziemi, ponieważ nie widzieć potem nigdzie, aby Czesi do tej ziemi prawo jakie rościli. Karol w życiu swojem kończąc powieść o tej kwitacyi przydaje. „*Et sic extincta dissensionis materia fuit inter eos (Casimirum et Bohemos), pacis tranquillitas posita et firmata, in qua quidem pacis firmatione, omnes isti principes, qui prius regem Joannem et Carolum marchionem diffidaverant, fuerunt unanimiter comprehensi.*“ Mówiliśmy w wyższej nocie (kar. 124.—3.), iż Karol nie pisał dziejów za swojego czas uchronologicznie, ale często dla zakończenia materyi jednej, różne rzeczy choć w różnych czasach działane w jedno łączył. Tak naprzód w tej negocyacyi pokoju między sobą, ojcem Janem i Kazimierzem,

mówiliśmy. Zdaje się, iż temu ustąpieniu tak znacznej w owych czasach summy pieniężnej było pobudką dla Kazimierza zabranie ziemi Wschowskiej, do której Czechowie mogli sobie jakie prawo wynaleźć, oraz zaspokojenie ich o zniszczenie księztwa Cieniawskiego i Opawskiego. Wierzyć albowiem nie można, aby król ten wolny już od napaści Krzyżackiej, rządny i bogaty w domu, mający tak mocnych sprzymierzeńców, oparłszy się Czechom, miał przez podłą bojaźń długu im ustępować, będąc sam od nich i od papieża do ligi nowej zapraszany. Tegoż samego czasu [1]) zawarta inna tranzakcya z tymże Karolem, oraz z Bolesławem i Ludwikiem, tudzież z Mikołajem Opawskim i Raciborskim książętami. Zadłużali się Szląscy książęta sobie, lub mocniejszym od siebie sąsiadom, dając w za-

---

zawieszenie broni pierwsze które było do trzech tygodni, złączył z drugiem uchwalonem od Września do Listopada. Potem zaś pomieszał czas kwitacyi z zawieszeniem broni trzytygodniowem. „*Treugarum trium septimanarum inter eos induciae procuratae, quibus pendentibus Carolus de decem millibus marcarum etc.*“ lubo ta kwitacya w rok prawie potem dana mu była. Z tejże powieści Karola zdaje się, że prócz kwitacyi musiał być inny jakiś traktat udeterminowany. Ponieważ wspomina Karol, że w tym traktacie byli zawarci książęta. „*In qua quidem pacis firmatione omnes isti principes, qui prius ipsum regem Joannem et Carolum marchionem diffidaverant, fuerunt unaminiter comprehensi.*“ Wszakże to poźniej stać się musiało, kiedy papież wziął na siebie finalny rozsądek tej sprawy, czegoby nie uczynił, gdyby się ona już zakończyła. Traktat ten nie jest nam wiadomy: zdaje się jednak, iż zawierał w sobie ligę przeciwko Ludwikowi Bawarskiemu, tudzież pokój z Ludwikiem Węgierskim, Albertem Austryackim, Wilhelmem Misnińskim i Bolesławem Świdnickim, którzy jako wyżej mówiłem z cytacyi Karola, „*regem Joannem diffidaverunt.*“ — Bolesław Świdnicki musiał się trzymać przy swojej niepodległości Czechom, ponieważ dopiero potem porzuciwszy pierwszą stałość i cnotę Polską, poddał się Karolowi już pod ów czas cesarzowi.

1) Ta tranzakcya znajduje się w MS. królewskich. „*Promissio redditionis civitatum Namislaw, Creutzburg, Byczyn pro tribus millibus marcarum Polonici pagamenti. Actum et datum Cracoviae Sabbatho post festum ascensionis.*“ Rok tej kopji 1348. bez pochyby jest mylny: ponieważ w niej Kazimierz daje tytuł Karolowi, „*primogenitus domini regis Bohemiae, marchio Moraviae.*“ Wiadomo zaś jest, że Karol został cesarzem w roku 1346. a przeto w roku 1348. już nie był „*marchio Moraviae* tylko, ale *rex Romanorum et Bohemiae.*“ Czasy bliskie siebie, to jest data kwitacyi *in Pentecoste*, i data tej tranzakcyi *post ascensionem* pokazują, że się obie stały w roku 1346.

stawę dobra, a tracąc najczęściej pieniądze na wojny domowe, okazałość próżną i inne zbytki. Przechodziły powoli w inne ręce ich miasta, zamki i powiaty dla sposobności zaspokojenia kredytorów. Korzystali z tego marnotrawstwa królowie Czescy, margrabiowie Brandeburscy i inni, a wprowadzając dziedziców w długi, nakoniec prawa ich do księztw dziedzicznych lub spadkowych przez sukcessye zakupowali. Kazimierz zebrawszy przez mądrą oszczędność znaczne skarby, miał u Bolesława Lignickiego i synów jego cztery tysiące kóp groszy Praskich[1]), a u książąt Opawskiego i Raciborskiego inną także summę, w którym długu trzymał miasta Byczynę, Krejcburg, Niemysław i Kuntzensztad. Warował sobie król Czeski, aby książęta zastawując dziedzictwa swoje królowi Polskiemu, nie wyzuwali się z prawa onych wykupna: co gdyby na terminie pieniędzy nie oddali, w ten czas ich niedostatek sami królowie Czescy zastępować mieli opłatą ich długów ze swojego skarbu, aby się te dobra Polakom nie dostawały[2]). Wojna Kazimierza z Czechami i książętami ich lennemi poszła prócz innych przyczyn i z powodu długów nie wypłaconych. Dla zaspokojenia tego interesu uczynione między królem a książętami postanowienie, aby król czekał zupełnej wypłaty do S. Trojcy, która gdy nastąpi, lub gdy książęta inną jaką dostateczną kaucyą położą, na ów czas król tak obligi, jako trzymane w zastawie miasta rzeczone swoim powróci dziedzicom[3]).

XXIV. Uczyniony wstęp do zgody zabezpieczył Cze-

---

1) „*Reversales Boleslai Silesiae ducis*, w Dumocie T. I. Cz. II. na karcie 203. *Quod cum magnificus princeps dominus Joannes rex Bohemiae, ac Luceburgensis comes nobis benevole concesserit ac indulserit; ut aliquam vel aliquas munitionum nostrarum, quamcunque vel quascunque regi Poloniae pro quatuor millibus, aut domino Bolkoni duci Silesiae, domino Svidnicensi pro duobus marcharum Polonici pagamenti — possimus pignorasse et obligare. Datum Pragae feria 2. proxima post festum Exaltationis S. Crucis* 1341.“

2) Tranzakcya wyżej cytowana między królem Czeskim i Bolesławem Lignickim.

3) „*Postquam cautio de solvendis iisdem tribus millibus etc.*“ — Tranzakcya Krakowska wyżej cytowana.

chów ze strony Polskiej: a inne też zdarzone przypadki powoli do osłabienia ligi przeciwko nim zawartej dopomogły. Ludwik król Węgierski straciwszy w roku przeszłym brata Andrzeja[1]) króla Sycylji, zabitego zdradą Joanny żony przez nasłane w nocy zbójce, pragnął widzieć na tymże tronie siebie, lub brata swojego Stefana[2]); przeto nie chciał dalej papieża urażać, urażonego nań zkądinąd, iż on dla ukarania Neapolitańczyków myślił złączyć się z cesarzem, i zamęźcia córki jego z bratem Stefanem pragnął[3]). W Marchji Brandeburskiej od syna cesarskiego Ludwika posiadanej, zjawiony z poszeptu książąt Saskich jakiś oszust, który się przezwawszy Waldemarem, ostatnim tej Marchji dziedzicem, już od lat dwudziestu kilku zmarłym, jakoby dotąd gdzieś pokutne życie prowadził utajony, mieszał i niszczył. Alberta książęcia Austryi Klemens papież nakłonił do ligi swojej przeciwko Bawarczykowi. Takowe okoliczności ułatwiły drogę Janowi Czeskiemu z synem Karolem do Awinionu, dla otrzymania korony cesarskiej. Obiecał ją papież Karolowi: lecz pierwej obowiązał obu, że pokój trwały z Kazimierzem uczynią[4]), i że w zaszłych z koroną Polską sprzeczkach na decyzyi stolicy apostolskiej przestaną. O tem swojem z Czechami postanowieniu oznajmił Klemens Kazimierzowi w liście swoim do niego pisanym[5]), oświadczając mu zaprzysiężoną submissyą obu

1) Zabity zdradą żony w roku 1345. dnia 20. Sierpnia.

2) List Klemensa VI. do Ludwika „*Super eo quod postulas, ut tibi et praefato Stephano germano tuo, praefatum regnum Siciliae dare et locare velimus. Datum Avenione* 11. *idus Martii* 1346. Rajnald.

3) Nieukontentowanie papiezkie widzieć w liście jego do Ludwika cytowanym od Rajnalda pod rokiem 1345. w Grudniu.

4) „*Accessere hoc anno ad sedem apostolicam Joannes rex Bohemiae, et Carolus marchio, ut summo pontifici fidem obstringerent se rem catholicam, ac jura ecclesiae tutaturos, ac bellorum causas cum regibus Siciliae, Francorum et Poloniae amoturos, si studiis apostolicis Bohemiae regiae imperium inferretur.*“ Rajnald pod rokiem 1346.

5) Znajduje się ten list w Rajnaldzie pod rokiem 1346. „*Datum Avenione* 11. *Calendas Junii pontificatus anno V.*“

książąt, z poddaniem się karze dziesięciu tysięcy grzywien złota, jeźliby onej nie dotrzymali[1]). Przyłączył żądanie swoje, aby Kazimierz przysłał także swoich plenipotentów, dla uczynienia podobnej submissyi na rozsądek apostolski: a do króla Węgierskiego i do arcybiskupa Gnieznieńskiego dał osobne pisanie z upomnieniem, aby uchwalone dawniej zawieszenie broni między rzeczonemi królami tym czasem utrzymując, do zupełnej obie strony zgody nakłaniali[2]). Nie są nam wiadome dalsze skutki tej papiezkiej negocyacyi: bądź one potem w rzeczy samej nastąpiły: bądź papież szukał tylko zwłoki, aby Kazimierza i Ludwika Węgierskiego oderwał od ligi z cesarzem, którego panowanie wkrótce do domu Luxemburskiego przeniósł. Jakoż Karol zaprzysiągłszy Kilemensowi podane sobie punkta względem wolności, prerogatyw i possessyi papiezkich[3]), nie długo potem w miesiącu Lipcu od elektorów duchownych i świeckich w Rentzu na tron cesarski podniesionym został[4]): a w następującym miesiącu[5]) ojca Jana pod Kressy w bitwie z Anglikami utraciwszy, Czeską koronę otrzymał.

ROK 1347.

XXV. Śmierć Jana Luxemburskiego, głównego nieprzyjaciela Polaków, a wojny Karola syna jego na wstępie panowania z Bawarczykiem i jego stronnikami, zabezpie-

---

1) „*Sub paena decem millium marcarum auri. Promittentes, et ad sancta evangelia manu tacta jurantes eidem ordinationi, et voluntati stare, parere, ac tenere, perficere et complere, quidquid duxerimus super his ordinandum, confectis nihilominus exinde instrumentis publicis.*“

2) Rajnald tamże.

3) Obacz w Rajnaldzie tę przysięgę.

4) Albert Argentin w kronice. „*Procurante domino papa mense Julio circa Margarethae, Rebdorf Tom. I. Script. Germ.* na karcie 626. — *In villa Rens prope Andernacum per schisma, ac postea Gallicae regis subordinatione Treviris caesar appellatus, tandem a Valdramo Coloniensi archiepiscopo VII. Calendas Septembris coronatus.*

5) Jan król Czeski zginął w bitwie z Edwardem królem Angielskim, przeciwko któremu pomoc dawał Francuzom. Ta klęska stała się w roku 1346. dnia 20. Augusta.

czyły bardziej jeszcze królestwo od strony Czeskiej. Kazimierz będąc zawsze w przyjaźni i lidze z królem Węgierskim, posłał mu na pomoc ludzi swoich, mających iść do Włoch na ukaranie Joanny królowej, która według powszechnego mniemania, pomógłszy do zabicia Andrzeja króla i męża swojego[1]), poszła za Ludwika hrabię Tarentu. Krzyżacy po traktacie Kaliskim utrzymywali zawarty pokój; a sami też mieli co do czynienia z Litwą pod nowym mistrzem Henrykiem Dusner, który postawiony na miejscu Ludolfa z rozumu obranego, i wkrótce zmarłego, chciał nowy swój urząd wojennemi dziełami ozdobić[2]), złączywszy się z Ludwikiem margrabią Brandeburskiem na tę wyprawę. Te okoliczności dały sposobność królowi do przepisania narodowi swojemu pewnych prawideł w sądowych jurysdykcyach. Nie była Polska bez rządu, a zatym bez praw cywilnych, wojskowych i sprawiedliwości, od tych czasów nawet, kiedy w przepaści jeszcze innych hord Słowiańskich ponurzona, a od znajomości piśmiennej daleka, ledwo w powszechnem Słowian nadwiślanych imieniu ślady swojej bytności miała[3]). Pierwiastkowi jej książęta prawami onę,

---

1) „*Per idem tempus Ludovicus rex Hungariae exercitum, in quo multi Poloni militarunt, duxit in Italiam.*“ Kromer na karcie 207.

2) Długosz pod rokiem 1346. kładnie tę klęskę Litwy. Vitoduranus spółczesny położył ją pod rokiem 1347.

3) Do czasów chrześcijańskich w Polszcze za Mieczysława I. nie mamy historyi narodowej, z którejby co pewnego wiedzieć można było o rządzie, prawach i zwyczajach kraju naszego. Zdaje się jednak, iż jak inne hordy Słowian barbarzyńców, między Wołgą, Dunajem a Elbą leżące, tak i Polacy między niemi w wolności żyli, pod rządem głów starszych, do których szafunek sprawiedliwości należał. Jornandes biskup Gocki, pisarz szóstego wieku osadza w naszym kraju Słowianów, Antów i Winidów. Te są jego słowa w roku V. „*de rebus Goticis.*“ *In Scythia* (mowa tu o Scytyi mniejszej, gdzie teraz Wołosza i kraje Naddnieprskie nad morzem czarnem) „*In Scythia prima ab occidente sedit gens Gepidarum* (gdzie teraz Spiż, Gepusia, Scepusia) *Introrsus illi* (Scythiae) *Dacia est*, (gdzie teraz Siedmigrod) *ad coronae speciem arduis Alpibus* (góry Sarmackie) *emunita. Juxta quarum sinistrum latus, quod ad aquilonem vergit, et ab ortu Vistulae fluminis per immensa spacia venit; Vinidarum natio populosa consedit: quorum nomina licet nunc per varias familias et loca mutantur, Slavini et Antae nominantur. Slavini*

lub zwyczajami prawo zastępującemi rządzili. Za Chro-

---

usque ad Danastrum et in boream Vistula tenus commorantur. Hi paludes silvasque pro civitatibus habent. Antes vero, qui sunt eorum fortissimi, qui ad Pontium mare curvantur, a Danastro extendentur usque ad Danubium. Ad littus vero oceani, ubi tribus faucibus fluenta Vistula fluminis ebibuntur, Vinidarii resident ex diversis nationibus huc aggregati."

Ci Słowianie, Antowie i Winidowie, ojcowie nasi, przed piątym jeszcze wiekiem po Chrystusie w Polszcze rozplemieni, byli jednym narodem, i jednym językiem gadali, jako świadczy Prokop pisarz spółczesny Jornandowi w Rodz. 14. wojny Gockiej. „*Una est utrisque Antis et Slavis lingua admodum barbara.*"

Tych wszystkich Słowian, powszechnem imieniem „*Vinidi, Sclaveni, Antae*" nazwanych, a na różne hordy podzielonych, rząd był w pierwiastkach gminny za świadectwem tegoż Prokopa. „*Et vero hi populi Sclavini inquam et Antae non uni parent viro, sed ab antiquo in populari imperio vitam agunt, ac propterea utilitates et damna apud ipsos in commune vocari solent.*" Hordy tych Slawów drobne składały jedno niejakieś ciało rzeczypospolitej: a każda rzeczpospolita nosiła inne nazwisko. Z początku było tych rzeczyposplitych trzy, jako się wyżej mówiło, „*Slavini, Antes, Vinidi.*" W dalszych czasach, gdy Słowianie od Wisły pomknęli osady swoje aż za Elbę, osiadłszy spustoszałą Germanią, po wyjściu Saxonów z Longobardami do Włoch, namnożyło się więcej tych rzeczypospolitych. Między temi były największe Lutyków czyli Wilków za Odrą dolną około morza. Syrbów między Odrą a Elbą średnią. Bohemanów czyli Czechów około Elby dolnej, a podobno też i Polaków między Odrą, Wisłą i Bugiem. Wszystkie te rzeczypospolite rządziły się gminnie. Każda horda one składająca miała swojego starszego, albo pana, zupana, starostę, osudara czyli sędziego; a gdy wojowały, wodza sobie obierały, który w pokoju do życia prywatnego powracał. O Słowianach siedzących około Dunaju, Sawy i Drawy, nazwanych *Slavi Carantani*, pisze Monander protektor Greczyn pisarz VI. wieku, iż oni mieli niejakiegoś Laura wodzem wojsk *et gentis principes*, to jest gubernatorów czyli starszych, którzy z nim o dobru krajowem radzili, wojnę lub pokój stanowili, i których potem Awarowie naród Huński zawojowawszy, w niewoli przez kilkadziesiąt lat trzymali, nim onych niejakiś kupiec z Belgium oswobodził, nazwiskiem Samo Francuz, którego potem królem obrali. O Syrbach i Bohemanach, mamy wiele świadectw w historyi Franków, jeszcze za linji Morowingów wojny ze Słowianami prowadzących, a tym bardziej gdy linia Karolingów nastąpiła, i berło cesarskie wskrzesiła na zachodzie. Ludwik król Niemiecki wnuk Karola W. dwunastu razem tych wodzów czyli sędziów Bohemańskich zwalczył, i do chrztu przymusił. Dytmar w księdze VI. wyraźnie powiada o Lutykach, że oni nie mieli królów; a ktoby się z obywatelów krajowych poważył do odmiany rządu, miano mu za grzech gardłowy. Toż samo widzieć i w Helmoldzie kronikarzu Słowiańskim. Ten sposób rządu gminnego musiał być i w Polszcze. Bogufał biskup Poznański choć z tradycyi gminnej wiele bajek nakładł o swoich Lechitach i czasy pomieszał, wszelako w nim znajdujemy ślad gminowładztwa, i sądów krajowych. Jak inne Słowiańskie rzeczypospolite, nim dla przemocy Franków i Niemców porzuciwszy rząd gminowładny, dożyw-

brego, który swój naród sławnym uczynił, lub mało co

---

wotnich sobie wodzów obierali, z których potem wyszło samowładztwo, tak i Polacy rządzili się gminnie. Powiada Bogufał na kar. 24. „*Primo itaque unde reges Lechitarum processerunt videamus. Tempore siquidem regis Assveri, cum Galli diversa regna et provincias invaderent, ac in invasa occupassent: Lechitae qui nullum regem seu principem inter se, tamquam fratres, et ab uno patre ortum habentes habere consveverant; sed tum duodecim discretiores et locupletiores ex se eligebant, qui quaestiones inter se conjungentes diffiniebant et rempublicam gubernabant, nulla tributa sive invita servitia ab aliquo exigentes, Gallorum impetum formidantes, quemdam virum strenuissimum, nomine Krak, cujus mansio tunc prope fluvium Wisla fuerat, sorte sibi divinitus inter fratres suos Lechitas attributa, in eorum capitaneum seu ducem exercitus, ut verius dicam: nam juxta Polonicam interpretationem, dux exercitus wojewoda appellatur, unanimiter elegerunt: iste Krak, qui legitime corvus dicitur, victor effectus, per Lechitas in regem est assumptus.*“ Tenże Bogufał podobne ma wyrazy względem rządu u Polaków gminnego i sprawiedliwości po śmierci mniemanej Wandy. „*Post decessum igitur Vandae reginae, multis annis Lechitae rege carebant, sed tum wojewodam et duodecim gubernatores eligebant usque ad tempora regis Alexandri. Cujus tempore quendam virum fortissimum aurifabri artificio, qui arte et industria plus quam fortitudine potentiae Alexandri resistens, ipsum absque omni gloria de terris Lechitarum non sine confusione exire coegit.*“

Dobry Bogufał pomieszał dziwnie historyą przez podchlebstwo ku narodowi swojemu, biorąc Gallów za Franków, Asswera z Alexandrem za królów Franków, albo Dagoberta, z którym Samo Francuz Niderlandczyk oswobodziciel Słowian Karantanów wojował w pośrodku siódmego wieku, albo za Karola wielkiego, gdy Frankowie szeroko państwo swoje rozszerzając, po zbitych Saxonach zburzyli i zhołdowali całą Słowiańszczyznę od Elby aż do Wisły, jako pisze Eginhardus pisarz *notarius* tegoż Karola wielkiego w życiu jego. „*Deinde omnes barbaras et feras nationes, quae inter Rhenum et Vistalum fluvios Oceanumque et Danubium positae, lingua quidem pene similes, moribus vero atque habitu valde dissimiles, Germaniam incolunt, ita perdomuit, ut eas tributarias effecerit, inter quos fere praecipui sunt Velotabi, Sorabi, Abotriti et Bohemani.*“ Nie wchodzę ja tu w pismo, kto był ten Krak, kto Samo Francuz fundator monarchji Słowiańskiej na zachodzie, powiedziawszy to w objaśnieniach wieków pierwszych historyi Polskiej. Z cytacyi Bogufała to tylko widzieć, że Lechitowie czyli Polacy mieli rząd dawniej gminowładny, nim dla bojaźni napaści Franków, wodzów sobie, a zatym i królów dożywotnich porobili. Z tego rządu, nie dobrze od ojców historyi naszej zrozumianego, wyniknęła powieść o XII. wojewodach, o których żaden z pisarzów przed Długoszem nie wspomniał.

Byli to, jakom wyżej mówił, starsi w narodzie sędziowie, starostowie, z których każdy w swojej hordzie obywatelów sądził, nie mając w ręku ani władzy wojskowej, ani mocy nakazywania podatków, bo się to wolności sprzeciwiało. Jak się nazywali w języku rodowitym ci dwunastu *discretiores, locupletiores*, obierani od gminu, nie wiadomo nam jest z kronik naszych. Słowo „*palatinus, comes*

przed nim, wziąwszy religią, moc, porządek, dostatki i

palatii,“ z urzędem do niego przywiązanym jest obce, i ze zwyczajów Franków i Niemców poźniej do kronik naszych wniesione: lubo i ten urząd palatynów nic innego nie znaczył, jak tylko pierwszych sług pałacu czyli domu królów, którzy sprawy do dworu królów przychodzące, albo z ramienia ich sądzili. Zdawałoby się jednak, że wzmiankowani dwunastu mężowie nosili imie *panów* czyli *zupanów*, *sudarów* stosując się do zwyczajów innych sąsiednich Słowian, Czechów, Bulgarów, Kroatów, u których prowincye, ziemie, powiaty, dawniej zupaniami i sudami, owszem i teraz Bannatami czyli Panatami nazywają, tak jak u nas *państwami* dominia. Rusacy zaś Słowianie dotąd królestwa zowią *hosudarstwami* z pierwiastkowego zwyczaju sędziów nad wolnemi narodami przełożonych. Że w Polszcze naszej znajome było to nazwisko urzędowe *supan*; świadczy to choć w poźniejszych nierównie i chrześcijańskich już wiekach kronika *Montis Sereni* za czasów Leszka Białego, jakośmy mówili w historyi Tomie VI. Był ten *supan* wojewodą Wielkopolskim: ponieważ dawniej u nas senatorom przydawano tytuły *pan Krakowski*, *pan Poznański*, i tam dalej. Odmiana czasów, rządu, urzędów, okoliczności, nie zatarła pamięci pierwiastkowych supanów, to jest sędziów krajowych prowincyalnych.

Cóżkolwiek bądź: jak było w rzeczypospolitej Lechitów 12. sędziów, tak być musiało dwanaście ziem, państw nad któremi oni mieli starszeństwo sędziowskie. Ciemność starożytna ukryła przed nami ich nazwiska. Województwa koronne, które dziś widziemy, jedne się potem uformowały z odrywków ziem większych dla wygody sądów, jako Lubelskie z części księztwa Sandomierskiego, Rawskie i Płockie z Mazowsza, Inowrocławskie i Brzeskie z Kujaw, z przyczyny działów księztw głównych między Piastami rozplemionemi: drugie z poźniejszego Prus, Pomeranji, Rusi i Podlasia nabycia. Wnosić jednak można, że ten podział dawnej Lechji na dwanaście części trwał do czasów Bolesława Chrobrego; który król z dawnego zwyczaju „*habebat duodecim consiliarios,*“ jako świadczy Marcin Gallus, a my o tem w niższej nocie mówić będziemy.

Gdy więc za zdaniem Bogufała, rzeczeni „*duodecim discretiores, quaestiones inter se conjugentes-diffiniebant,*“ musiały tam być i sądy, a zatem i prawa albo raczej zwyczaje narodowe, które w nieznajomości pisma, jak w innych sąsiednich krajach miejsce pisanych zastępowały. Kadłubek powiada na karcie 606. że jeszcze przed panowaniem Kraka, gdy nie było książąt w Polszcze, były już przepisy dla sędziów, lubo onemi przemoc możniejszych według woli swojej władała „*Eratque justitia, quae plurimum prodesset ei, qui plurimum posset.*“ Te przepisy były właściwe narodu Słowiańskiego *Jus Slavonicum*, i różne od praw Niemieckich *Jus Teutonicum*, *Allemanicum*. Witykind mnich żyjący w dziesiątym wieku, opisując początki narodu starych Saxonów powiada: iż Słowianie opanowali w ten czas kraje nad Elbą rzeką rozciągnione, gdy Saxonowie z Longobardami opuściwszy swoje siedliska, weszli w szóstym wieku do Włoch. „*Et ideo Slavi aliis legibus, quam Saxones utuntur.*“ — Jakoż w poźniejszych wiekach Piastów na Szląsku i w Polszcze panujących, widzieć liczne przywileje książąt, w których oni pozwalają duchownemu i świeckiemu stanowi przy nadaniu ziem „*locare*

obyczaje; gdy te dary wzięła, prawa też, które są źró-

---

villas jure Teutonico," albo przenosić one „*ex jure Slavonico, Polonico in Teutonicum.*" Zostały więc w Polakach ślady dawnych praw narodu Słowiańskiego, z którego oni wychodząc, tak jak inne narody tejże krwi Czesi, Morawcy, Bulgarowie, Rusini, Karwaci, Dalmatowie i inni, zatrzymali w udziale swoim prawa pierwiastkowe. Nie wiadomy nam jest ten statut Słowiański w swojej zupełności, i jaki był za królów i książąt chrześcijańskich w Polszcze, dalekoż bardziej za pogańskich, a tym więcej za rzeczypospolitej przed ustanowioną monarchią. Bo co powiada Kadłubek, że Krak pierwszy monarcha, „*rex ab omnibus consalutatus jura instituit, leges promulgat: sic ergo nostri civilis juris nata est conceptio, seu concepta nativitas:*" to prawodawstwo Krakusa, jeźli one było, być musiało tylko słowne, z którego się potem zwyczaje porobiły. Oświeceńsze narody Słowiańskie wieku tegoż z bliższości Allemanów i Franków, nie miały jeszcze legislacyi pismiennej, kiedy ani u Franków, ani u Allemanów nie było pisanego statutu. Wiadomo jest albowiem, iż prawa Franków, Allemanów, Bojoarów czyli Bawarczyków, dopiero pod Fryderykiem I. synem Klodoweusza początek wzięły, a Karol wielki cesarz w IX. wieku żyjący, założył pierwszy fundament legislacyi dla Saxonów i Westfalów, gdy ich zawojował. A lubo Kozmas Praski jeden ze starożytnych kronikarzów Czeskich, żyjący w XI. wieku, śmiele twierdzi o swoim Przemysławie z Libussą żoną, jakoby on „*omnia jura, quibus haec terra utitur et regitur solus cum sola dictavit:*" zaprzecza mu to Pułkawa Czech także dowodząc, że pierwszy z królów Czeskich Wacław spółczesny i rywal Łokietka chciał wprowadzić do Czech prawa pisane, lecz tego przyjąć nie chcieli możniejsi krajowcy: „*Venceslaus his temporibus* (około roku 1294.) *leges scriptas in Bohemia voluit observari: sed barones propositum ejus avertere studuerunt, ne juris invalescente rigore, fructus quem tollere consveverunt, ipsis amodo deperiret.*

Praw czyli zwyczajów starożytnych Słowian widzieć gdzie niegdzie ułomki w dawnych autorach. Według Prokopa wyżej cytowanego, zbierali się przedniejsi Słowianie w sprawach większej wagi i *consulebant in commune.*" Toż samo czynili Lechitowie przed monarchią, jakośmy z Bogufała powiedzieli. Owszem i po ustanowionej monarchji, Bolesław Chrobry zachowując zwyczaj przodków, za świadectwem Galla, „*habebat duodecim consiliarios, cum quibus familiarius, regni et consilii ministeria pertractabat.*" W poźniejszych nawet czasach, książęta Polscy, jako widzieć w różnych instrumentach publicznych, decydowali sprawy sądowe i polityczne, „*de consensu et consilio baronum nostrorum.*" Kromer powiada o Lechu (jeźli on kiedy w Polszcze panował) iż „*fundato principatu partim Gnesnae manendo, partim obeundo regiones jus dabat populo.*" Zwyczaj ten zachowywał się w Polszcze od czasów Chrobrego, że królowie i książęta jeździli po kraju, a zastanawiając się po miastach, sądy tam najwyższe odprawowali, jako to widzieć na wielu miejscach historyi narodowej. — Mógł jednak ten zwyczaj wyniść nie od Lecha, ale od królów Rzymsko-Niemieckich, którzy dla spraw publicznych i sądów, jeździli po Niemczech, i w obranych miastach „*habebant curias et placita,*" jako to w kronikarzach obcych

dłem istoty i szczęśliwości narodów wziąść musiała[1]). Po-

widzieć można. Nie wolno było Słowianom dawnym budować w swoich dobrach zamków *castella*, według Helmolda, aby przez te zbrojne gmachy wolność i możność narodowa uszczerbku nie brała. Przestrzegali tego zwyczaju książęta Polscy, zabraniając choć w przeciwnym zamiarze szlachcie, aby bez pozwolenia zwierzchności gmachów obronnych w swoich majętnościach nie stawili, jako świadczy przywilej Bolesława Pudyka dany w roku 1254. Klemensowi z Ruszczy. Pisarze Greccy, Porfirogenit cesarz, i Ignacy w życiu S. Nicefora patryarchy Carogrodzkiego, wspominają o przysiędze dawnych Slawów, iż oni dla utwierdzenia prawdy wodę pili. Znajdujemy w kilku przywilejach książąt Szląskich i Polskich Piastów zachowany ten zwyczaj przysięgi *per haustum aquae* jako w przywileju Henryka brodatego książęcia Wrocławskiego, danym mniszkom Trebnickim na Szląsku w roku 1208. „*Jussus est Stephanus prout moris est haustum aquae ebibere. Sed ego parens verecundiae suae praecepi ei in scypho argenteo medonem propinari et ebibit coram me et meis baronibus contra se in testimonium.*“ Zwyczaj też czyli prawo było u Słowian doświadczać prawdy żelazem rozpalonem, albo węglami rozpalonemi, jako świadczy Helmold w historyi tego narodu. To się nazywało „*experiri, vomere, igne.*“ Mieli to i Polacy dawniejsi, jako się z wielu pism starożytnych pokazuje. Prawa Słowian broniły srodze cudzołoztwa. Kary na winowajców ustanowione, trwały do czasów Bolesława Chrobrego, o czem pisze Dytmar na początku księgi VIII. „*Si quis alienis abuti uxoribus vel fornicari praesumit, hanc vindictae subsequentis paenam protinus sentit. In pontem mercati ductus, folle testiculi clavo affigitur, et novacula prope posita his moriendi sive de his absolvendi dura electio sibi datur.*“ Nie bawiemy dłuższem wybadywaniem praw Słowiańskich czytelnika, który i z tych kilku przykładów wniesie, że jeszcze w pierwiastkach Polski być musiały prawa czyli zwyczaje, któremi się ona rządziła, nim z wejściem religji i monarchji lepsze i pewniejsze mieć poczęła.

1) Religia chrześcijańska wniesiona do Polski przez Mieczysława I. oświeciwszy blaskiem swoim dzikie rozumy w poznaniu błędów bałwochwalskich, uczyniła ten kraj znajomszym sąsiednim narodom, obyczajniejszym i rządniejszym wewnątrz. Marcin Gallus najdawniejszy z kronikarzów naszych powiada o poprzednikach tego Mieczysława. „*Sed istorum gesta, quorum memoriam vetustatis oblivio abolevit, et quos error et idololatria defedavit memorare negligamus.*“ Znajome nam są z podania kronikarzów niektóre ustawy tego to pierwszego książęcia chrześcijańskiego tyczące się kościołów. Kromer mówi, iż on *edicto regio* zniósł bałwochwalstwo, i bałwany potopić kazał: iż pobudowawszy niektóre kościoły, dziesięciny im nadał, które do skarbu książąt od szlachty i chłopów należały. Jakie zaś było bałwochwalstwo Polaków, nim się do wiary nawrócili, i jaka ich gorliwość w obronie na potem, mówiliśmy o tem pod jego panowaniem.

Syn Mieczysława Bolesław Chrobry, może się sprawiedliwie nazwać fundatorem królestwa Polskiego i prawodawcą. Rozszerzając państwo swoje mieczem, nie zaniedbał ozdobić go porządkiem, uszczęśliwić sprawiedliwością, i oświecić nauką duchowieństwa. — Mówmy krótko o wszystkich tych częściach rząd powszechny krajowy składających, jeźli w nich zaszła jaka legislacya.

mnażało się prawodawstwo pod następnemi królami i książ-

Religia być nie może bez kapłanów: kapłani bez przystojnego obejścia, powagi i bezpieczeństwa. Bolesław ustanowiwszy kilku biskupów prócz Poznańskiego, który za czasów Mieczysława był kreowany pod imieniom *episcopus Poloniae*, wyznaczył im z dołożeniem się papieża pewne dyecezye. „*Ecclesias multas et episcopos per apostolicum, imo apostolicus per eum ordinavit*," mówi Gallus. Nad wszystkiemi temi biskupami przełożył arcybiskupa Gnieznieńskiego, w osobie Radzyna czyli Gaudencyusza, jako świadczy Dytmar spółczesny. Dopomógł mu do tego Otton trzeci cesarz przyjaciel, ustąpiwszy królowi *jura regalia* do kreacyi biskupstw, które sobie cesarze zwyczajem wieków owych w mniemaniu, iż wszystkiego świata są panami *reges regum* przywłaszczali. Potwierdza to Gallus na karcie 61. mówiąc o bytności Ottona w Gnieznie. „*Insuper et in ecclesiasticis, quidquid ad imperium pertinebat in regno Polonorum, vel in aliis superatis ab eo* (*Boleslao*) *vel superandis regionibus barbarorum, suae suorumque successorum potestati concessit: cujus pactionis decretum papa Sylvester sanctae Romanae ecclesiae privilegio confirmavit.*" Długosz mówi, iż Bolesław „*hominibus ecclesiasticis*, (to jest chłopom kościelnym) *omnium onerum, laborum et pensionum, regi et reipublicae praestandarum immunitatem sempiterno jure concessit.*" To prawo Bolesława pierwiastkowe względem wolności dóbr duchownych, znajduje się w setnych nadaniach oryginalnych od następnych książąt dla duchownych potwierdzone: przeto o jego istocie wątpić nie można. Duchowni z powołania swojego służąc tylko kościołowi, nauczając lud słowami i przykładem, odbywając powinności stanowi przyzwoite, choć mieli obszerne dobra, nie zaprzątali się ich administracyą. Prawa starożytne Franków, Niemców i innych narodów, przydawały zawsze przy fundacyach biskupstw, opactw i innych prelatur, ludzi świeckich, do rządu dóbr duchownych, do ich obrony w sądach świeckich względem granic, possessyi, dziesięcin i innych spraw cywilnych. Tacy ludzie nazywali się *advocati ecclesiarum*, którym duchowni za prace, bądź z ustawy swoich patronów czyli kollatorów, bądź z umowy z adwokatami albo pewną kwotę pieniędzy i żywności dawali, bądź dla uniknienia ustawicznych kontraktów z niemi, pewną część ziemi wyznaczali. Ztąd wyszedł zwyczaj wójtostw *advocatiorum* po dobrach duchownych. Częstokroć sami królowie i książęta brali na siebie obowiązek tego wójtowstwa czyli adwokacyi kościelnej, jako był Karol wielki adwokatem kościoła Rzymskiego.

Ażeby więc nowo ufundowane biskupstwa miały swoje obrony w sądach świeckich, Bolesław przydał biskupom i opatom obrońców: a sam powszechnym duchownego stanu został adwokatem. Poczęły się kłótnie o dobra i dziesięciny razem z duchowieństwem mówi Długosz. Król jako adwokat nietylko surowemi karami hamował napastników, ale częstokroć, jako świadczy Gallus na karcie 64. „*si forte aliquis contra quemlibet amicorum et praesbyterorum causam litigii inchoabat, vel si quidquam de ecclesiasticis usurpabat, ipse cunctis manu silentium indicebat, et sicut advocatus et patronus pontificum, causas ecclesiae defendebat.*" Było więc prawo adwokacyi kościelnej, z praw zagranicznych do Polski od Bolesława wprowadzone. Co się tycze jeszcze religji, i ustaw jej zachowania, wspomina Dytmar

żętami, nadawaniem przywilejów, prerogatyw, excepcyi:

---

w księdze VIII. iż Bolesław prawo dzikie ustanowił na tych, co w poście z mięsem jedli. „*Et quicunque post septuagesimam* (post był dłuższy) *carnes manducasse invenitur, abscissis dentibus graviter punitur. Lex namque divina in iis regionibus exorta noviter, potestate tali melius, quam jejunio ab episcopis instituto corroboratur.*“

Sądowe jurysdykcye za Bolesława były już Polakom znajome, a jeźli się nie mylę, od niego porządniej ustanowione. Nie umiem powiedzieć, jeźli ten wyraz Galla: „*habebat autem rex amicos XII. consiliarios et cum eis familiarius regni et consilii ministeria pertractabat,*“ — ściąga się do rady narodowej, czyli do sądu, i jacy to byli *consiliarii XII.* Radłubek poźniejszy od Galla mówi o nich, że król ich rady zażywając „*hinc delinquentum culpas et districte noverat parcere et pie reservare.*“ Zdawałoby się, iż oni byli wojewodowie, jak u Niemców i Franków *comites palatii;* dla czego ich kronikarze nasi w łacińskim języku ze zwyczaju zagranicznego *palatini* nazywają. Niemieckich palatinów, jakoby pierwszych sług dworu *palatii* była powinność „*comitari principem in palatio*,“ dla rady i dla szafunku sprawiedliwości. O urzędzie palatynów, iż oni do rozsądzenia spraw należeli, widzieć w księdze Hinkmara „*de ordine et officio palatii. Comitis palatini inter caetera pene innumerabilia in hoc maxime sollicitudo erat, ut omnes legales, quae alibi ortae propter aequitatis judicium palatium ingrediebantur juste et rationabiliter decerneret etc.*“ Z tej przyczyny za Karola wielkiego sprawy przychodzące do sądu palatinów nazywały się *causae palatinae.* Ciż *comites palatini*, prócz sądowej jurysdykcyi należeli do rady monarchów w interesach osób ich, i publicznych ściągających się. Mieli oni w sądach swoich assessorów nazwanych *scabini palatii*, ławnicy dworscy. Wszakże wolno było zawsze monarchom siedzieć na tych sądach, jako z ramienia ich ustanowionych, i przez palatynów odprawowanych. Ludwik cesarz syn Karola W. mówi „*in capitulari* 3. *Sciatis ob hanc causam nos velle per singulas hebdomadas, uno die palatio nostro ad causas audiendas sedere.*“ Z pomnożeniem państwa Niemieckiego rozsyłali monarchowie swoich palatynów na prowincye od dworu odległe, gdzie sądzili sprawy, i mieli swoje miejscowe trybunały. *Speculum Saxonicum* mówi w K. III. „*Quaelibet provincia terrae Teutonicae habens suum Palans gravionatum* (to jest *comitatum palatinum*) *Saxonia, Bavaria et Franconia.*“

Z tego co się przywiodło po części o palatynach zagranicznych, możnaby mówić, iż Bolesław obyczajem sąsiedzkim wyznaczył do sądów po prowincyach wojewodów, którzy jako pierwsi w kraju urzędami *comites palatii* używani byli nawet do rady, gdy się przy boku pańskim znajdowali. Liczba XII. zdaje się iż oznaczała liczbę dwunastu prowincyi, królestwo pod ów czas składających, to jest podobno Krakowską, Sandomierską, Szląską, Pomorską, Kujawską, Łęczycką, Mazowiecką, Sieradzką, Poznańską, Kaliską, Gnieznieńską i Pruską. Niektórych z tych ziem nazwiska widziemy w starożytnych kronikarzach, jako to *Poznań*, w Dytmarze i Gallu. *Gniezno* w tychże. *Szląsk* w tychże. *Pomeranią* z Kolbergiem i Gdańskiem w Dytmarze i spółczesnym pisarzu życia S. Wojciecha. *Kraków* w Dytmarze. *Włocławek* w Kujawach w tychże. *Prusy* w tychże. — Reszta ich daje się widzieć w następujących po Bolesławie czasach, i w działach książąt.

opisywaniem w nich powinności każdego stanu obywate-

O sądach wojewodzińskich po prowincyach *judicia palatinalia*, tudzież o sądach powiatowych *judicia castellanorum*, wspomina przywilej Bolesława Chrobrego, cytowany od Paprockiego w klejnotach herbownych, pod tytułem *Topor:* którzy wojewodowie i kasztelani, że mieli swoich zastępców, to jest *judices et subjudices*, tenże sam przywilej wzmiankuje.

Nie ufał jednak tak Bolesław swoim wojewodom i kasztelanom lub ich subalternom, aby od nich lud uboższy nie doznawał ciężarów. U Franków i Niemców było prawo, że królowie, dla dokładniejszej informacyi o czynnościach sądowych, mianowicie, gdy na sędziów zachodziły skargi, wysyłali ludzi sumiennych, majętnych, poufałych, dla wejrzenia w rzeczy, a częstokroć dla przywołania samych sędziów do dworu, aby się z postępków swoich usprawiedliwili. Ci posłańcy pospolicie nazywali się „*missi regii*, *missi dominici.*“ Monarcha posyłający dawał im list wierzący, „*credens tractorium*, albo *missaticum*“ z zaleceniem, aby w podróży podwody im na miejscu, mieszkanie i wyżywienie, z wyrazem co im dawane być miało, wygodne przygotowano. To prawo wprowadził Bolesław do Polski, jako się widzieć daje wyraźnie z Marcina Galla.

Przez *camerarios* rozumie bez pochyby Gallus komorników królewskich, albo raczej dworzan, których starożytnej powinności zostały teraz ślady w dworzanach, w listach dworzańskich, w posłach królewskich na sejmiki: których ostatnich urząd tak ważny płonna teraz ceremonia zastępuje. Uciemiężenia wiosek szlacheckich, a mianowicie mieszkających w nich chłopów, przez te posłańce dworzańskie, zajeżdżaniem koni i zbytkowaniem majątku wieśniaczego, dały okazyą potem Kazimierzowi Sprawiedliwemu do ustawy prawa przeciwko takim i tym podobnym uciemiężeniom, jako się pod panowaniem jego mówiło, i w T. VIII. pod Łokietkiem, gdzie o marszałkach.

Sądzili więc sprawy wojewodowie po ziemiach, a po grodach czyli zamkach *castra*, kasztelanowie w obrębie swoich kasztelanji. W tych sądach odbierali sprawiedliwość chłopi nawet, jako się widzieć daje z wyrazów Galla wyżej cytowanego. „*Quodsi quando rusticus, pauper, vel mulierula quaelibet.*“

Prócz sądów prowincyalnych i powiatowych, były inne większe, nazwane w starożytności „*colloquia generalia*, *termini generales, placita generalia.*“ Składali te sądy książęta ze zgromadzonemi urzędnikami koronnemi w pewnych czasach roku, w którem mieście i w jakiej się prowincyi podobało. Szły pod rozsądek tego najwyższego trybunału wszystkie sprawy przez appellacye, i traktowały się na nim interesa publiczne. Ten zwyczaj wyszedł także z państw zagranicznych Franków, Niemców i innych narodów. Cesarz, królowie i książęta składali takowe zjazdy, bądź w miastach, bądź na polu pod namiotami, jako ich prawa i zwyczaje zaświadczają. Nazywały się zaś *placita*, iż tam za upodobaniem wszystkich rzeczy się stanowiły: *termini*, że w pewnych czasach roku składane bywały. — *Colloquia*, iż się na nich różne mowy i zdania słyszeć dawały. A że poważne to zgromadzenie siedziało w okręgu *in corona:* starzy Polacy nazwali to sądami *wiecowemi* od słowa *wiec*, okrąg znaczącego. Zkąd i owa pieśń starożytna za Bolesława od S. Wojciecha Polakom napisana. „Adamie ty boży kmieciu, ty siedzisz u Boga w wiecu, „to jest w radzie.

lów, pod których oni warunkiem lub zakazem żyli[1]).

Wprowadził ten zwyczaj sądów Bolesław do Polski zdaniem Galla, jako się pokazuje z jego wyrazów na karcie 65. „*Ubi enim suas stationes suumque servitium determinatum habebat, nec libenter in tentoriis sicut in domo et in campis, sed in civitatibus vel in castris frequentius habitabat, et quoties de civitate in aliam transferebat stationem etc.*“ Wyrazy Galla acz przyciemne, iż znaczyły podróże Bolesława, który te sądy wiecowe odprawował, przejeżdżając się z miejsca na miejsce, potwierdzają zwyczaje Niemców i Gallów. Słowo, *servitium determinatum*, toż samo znaczy, co *servitium placiti*, to jest iż każdy wazal powinien był znajdować się na tych sądach. — Świadczy o tym dokument Konrada cesarza w roku 1145. „*In tribus scilicet placitis generalibus quotannis servitium determinatum.* Słowo także *in tentoriis*, *in campis*, *in civitatibus et castris*,“ znaczy miejsce, gdzie obyczajem tychże Niemców i Franków zjazdy te odprawowały się.

Widzieć jeszcze niektóre ustawy tegoż Bolesława względem rządu wojskowego. Nabudowawszy zamków pogranicznych, i osadziwszy one granizonami pod rządem kasztelanów, „*singulos*, *singulis castellis atque civitatibus*,“ jako świadczy Gallus: ażeby te garnizony miały żywność należytą, nakazał chłopom okolicznym do jurysdykcyi kasztelana należącym dawać pewną miarę zboża, i nocne około zamków straże odprawować: która powinność nazywała się *stróżą*. To zboże za świadectwem Długosza dawało się z łanu: zkąd jeszcze wnosić można, że Bolesław kazał rozmiary poczynić gruntów między chłopami, stanowiąc prawo *consiliariis probantibus generalem edidit sanctionem, ut quilibet colonus seu kmeto, mansum integrum colens, unam siliginis alteram avenae mensuras de purgato grano persolvat, et in propinquiora regalia horrea deducat in usum, vestitum videlicet et victum militum eorum, qui castra commetanea administrabant.*“

Kromer powiada, iż tenże Bolesław rozporządził w kraju, jakim sposobem wojska w pole od województw prowadzone być miały. „*Ab hoc etiam rege, ipso statim initio regni descripta est equitibus Polonis militandi ratio per regiones atque satrapias, quas nostri vulgo palatinatus ac districtus vocant: ita ut ex praescripto certum numerum armatorum quilibet palatinus e ditione sua ad expeditionem a rege indictam educeret.*“ Jak zaś liczna była ta milicya z województw świadczy Gallus na karcie 62. „*De Poznań namque mille trecenti loricati milites cum quatuor millibus clypeatorum militum. De Gnesna mille quingenti loricati, et quinque millia clypeatorum. De Vladislaw* (z Kujaw gdzie Włocławek był dawniej stolicą) *castro octingenti loricati et duo millia clypeatorum. De Condek* (nie wiadomo co znaczyło to miejsce) *trecenti loricati, et duo millia clypeatorum. Hi omnes fortissimi et ad bella promptissimi Boleslai tempore procedebant. De aliis vero civitatibus et castellis nobis longus et infinitus labor est enarrare.* To tak liczne rycerstwo była bez pochyby szlachta, *ordo equestris*, *milites*, która się za Bolesława znacznie pomnożyła w Polszcze. Albowiem ten monarcha przedsięwziąwszy rozszerzyć państwo swoje mieczem, chciał mieć w niem jak najwięcej ludzi rycerskich zdaniem Galla na karcie 66. *Querebatur tamen semper, quod militibus in-*

Lecz że niemasz nic pod niebem, ani tak doskona-

---

digeret. Jakoż w przeciągu panowania jego mówi tenże na kar. 62. *plures namque habebat rex Boleslaus milites loricatos, quam habebat nostro tempore* (za czasów Bolesława Krzywoustego) *tota Polonia clypeatos. Tempore Boleslai totidem in Polonia fere milites habebantur, quod homines cujusvis generis nostro tempore continentur.*"

Dwojakim zaś sposobem pomnażał Bolesław kraj swój szlachtą, czyli ludem rycerskim. Uwalniał ludzi mężnych ze stanu chłopskiego, i nadawał ich *jure militari*, jako świadczy Długosz na karcie 124. *Curiam* (milicya nadworna) *denique suam non solum militum et baronum praecipuorum, sed et libertorum, quos a servitute dissolverat, numero habebat stipatam et ornatam.* Zprowadzał też z zagranicy Niemców, Czechów, Morawców, i innych do kraju, nadając im obywatelstwo i ziemie *titulo feudali*, aby z nich służbę wojenną odbywali. Namienia o tym Gallus na karcie 66. *Et quicunque probus hospes apud eum in militia probabatur, non miles ille sed regis filius vocabatur.*" — Długosz powiada o bracie S. Wojciecha Poraju, iż on w Polszcze osiadł. Herbów naszych i herbowników początki po większej części w pierwiastkach królestwa wyszły z zagranicy, jako zaświadcza Paprocki w księdze *o klejnotach, i w gniaździe cnoty.*

Bolesław zdobywszy tyle krajów na zawojowanych Rusinach, Czechach, Prusakach, Morawcach, Niemcach, Słowiańskie około Elby dzierżawy trzymających, miał z czego żołnierzom swoim rozdawać ziemie zwyciężonych narodów, z obowiązkiem służby wojennej. A mając też sam wiele dóbr do korony swojej należących, oddzielał od nich znaczne części dla nadgrody tychże. Ztąd potem te ziemie rozdawane odmieniały się w dziedzictwa, jako się u Niemców i u Franków *feuda imperii* z osłabieniem monarchji odmieniły. Ślady natury tych dóbr z początku feudalnych, zostały w lennościach teraźniejszych, i małej onychże liczbie, dla częstej onych odmiany w dziedzictwa za przywilejami.

Tenże Bolesław wprowadził do milicyi krajowej dwojaki rodzaj ludzi zbrojnych, *loricatorum*, to jest ciężkiej jazdy, i *clypeatorum* lekkiej. Ten pierwszy zniesiony od jego prawnuka Bolesława śmiałego po klęsce z Prusakami, jako pisze Gallus na karcie 72. — *Annectendum est etiam, quae causa fuit, quod de Polonia loricarum usum aboleverit, quas antiquitus magni Boleslai exercitus ingenti studio frequentavit.*

Zwyczaj czyli prawo podwód przypisuje Kromer ustanowieniu tegoż Bolesława. — *Equorum quoque dispositio et subvectio oppidis injuncta, per quam celerrime regi, si quit cognitu dignum, aut necessarium usquam in regno exlitisset, nunciaretur. Et rex vicissim, quae vellet juberet, hujus regii est institutum. Podwodam vocamus lingua vernacula.* Ten zwyczaj wprowadził Bolesław z Niemiec, gdzie podobne ustawy nazywały się *vetura, vehitura, subvectio, verreda*, jako zaświadczają różne pisma tego narodu starożytne.

1) Wypisaliśmy w wyższej nocie, jakie były ustawy krajowe za czasów Chrobrego. — Następcy tego monarchy aż do Kazimierza Wielkiego, że niektóre prawa czyli zwyczaje lub ustanowili, lub poznosili, widzieć także można z kronikarzów naszych. Mieczysław II.

łego, coby w sobie jakowej nie miało wady; ani tak świę-

---

syn Chrobrego, dopełniając ojcowskiej ustawy względem sądów prowincyalnych, mówi Długosz na karcie 181. *Et primum quidem in Plocensem terram descendit, et in illa audiendis expediendisque causis et querelis subditorum vacavit. Ab inde vero in alios Laneiciensis et Cujaviensis terrae districtus conversus ad solitam habitationem suam Gnesnam reddit.* Tenże król za powodem żony swojej Ryxy Niemieckiej, jako świadczy Długosz na karcie 190. *Tam regalium, quam militarium villarum danias, suffragia collectus et tributa in singulis praecipue festivitatibus pro mensa et coquina regis solutionem indixit.* To Mieczysława ustanowienie nie było jego wynalazkiem, ale zwyczajem wniesionym z zagranicy, gdzie w pewnych czasiech chłopstwo tak dóbr książęcych, jako i prywatnych duchownych i świeckich zwierzchności krajowej daninę kuchenną w wołach, baranach, i tym podobnych rzeczach oddawało. Takowe zaś daniny nazywały się *prandia, pastus, convivia, caenatica.* Szlachta wolna była w swoich wioskach od tej daniny. Przeto mając za rzecz nową i uciążliwą wniesiony ten zwyczaj *ad villas militares*, bunt przeciwko Ryxie i synowi jej Kazimierzowi podniosła.

Zdaje się, iż Kazimierz, nazwany mnichem, zniósł ten zwyczaj od ojca i matki wprowadzony. Co się zaś tycze, jakoby ustanowionego od tegoż króla zwyczaju, płacenia stolicy apostolskiej podatku nazwanego Świętopietrze, czyli grosz S. Piotra, mówiliśmy o tym obszernie w Tomie IV. historyi naszej.

Za Bolesława Śmiałego czytamy w Gallu na karcie 72. iż on był *conditor legum iniquarum*: lecz nie wyraża on jakie to były *leges iniquae.* Powieść Galla następująca objaśnia to jakokolwiek. *Cum enim ad sua colloquia* (na sądy wiecowe) *conveniebant* (dworzanie) *curiales, prata et annonas hominum depascebant septa domorum comburebant, quod ipse et sui primores, et ipsorum sequaces dicunt esse jus terrestre commune in praejudicium universalis justitiae.* — Wyrazy Galla pokazują, że Bolesław dozwalał ucisku kmieci po wsiach okolicznych tego miejsca, gdzie się sądy odprawowały, i że ten drapieżny zwyczaj wszedł w jakieś prawo *in jus terrestre, commune,* to jest aby dworzanie królewscy i inna jego assystencya brała po wsiach co się jej podoba bez zapłaty. Bywały podobne sądy i za Chrobrego, jakośmy wyżej w nocie mówili: lecz się to działo bez ucisku ludzi ubogich: pod czas tych zjazdów mówi Gallus na karcie 65. *nec quisquam eo transeunte boves et oves abscondebat etc.* Prawo to weszło do Polski z obyczajów Franków i Niemieckich, jako zaświadczają różne zakazy książąt, i kary na tych dworskich *curiales* ustanowione, którzyby podobne bezprawia pełnić ważyli się. Tenże król postanowił, aby na prelatury krajowe obcych ludzi nie wybierano, jako widzieć w życiach biskupów Wrocławskich w Sommersbergu na karcie 181. pod Janem I.

Za czasów Władysława Hermana widziemy w liście Paschała II. papieża, pisanym do Marcina arcybiskupa *Poloniarum*, to jest Gnieznieńskiego około roku 1102. że prawo przenoszenia biskupów z katedry jednej na drugą było przy królach, bez wiedzy stolicy apostolskiej: że arcybiskupi Gnieznieńscy sądzili biskupów krajowych: i że biorąc palliusz z Rzymu, przysięgi nie wykonywali. — *Signi-*

tego, czegoby przewrotność złem użyciem, i opacznem

---

ficasti frater carissime regem et regni majores admiratione permotos, quod pallium tibi ab apocrisiariis nostris (legat nuncyusz) *tali conditione oblatum fuit, si sacramentum, quod a nobis scriptum detulerant jurares. Nonne praedecessor tuus* (*Petrus*) *praeter Romani pontificis conscientiam damnavit episcopum* (nie wiadomo jakiego). *Quibus hoc canonibus, quibus conciliis legitur esse permissum. Quid super episcoporum translationibus loquar, quae apud vos non auctoritate apostolica, sed natu regni praesumuntur.* Za tegoż Władysława Hermana, jako zaświadcza przywilej dany opactwu Tynieckiemu około roku 1120. była taxa w sądzie zabitego człowieka 12. grzywien. Te pieniądze szły do skarbu królów: a gdy opaci Tynieccy zostali od Bolesława Chrobrego fundowani, summa takowa z sądów klasztorowi była przyznana. *Duodecem marcas argenti pro occiso homine solvendas: si inter homines ecclesiae Tynecensis, quod absit evenerit. Que omnia eidem ecclesiae a Vladislao rege, et Judita regina concessa esse praefatus dux* (*Boleslaus*) *testabatur et a se et ab omnibus avis proavisque suis reverenter custodita.*

Bolesław Krzywousty wojując przez całe swoje panowanie, nie miał podobno czasu do legislacyi; przestając na dawniejszych narodu swojego zwyczajach: lub jeźli jakie prawa postanowił, te nam nie są wiadome. Trzy jednak pisma starożytne za jego czasów dochowane, niosą ślad jakiegoś prawodawstwa. Widziemy w życiu Ś. Alberta pierwszego biskupa Pomeranji, pisanego od jego towarzysza, edykt tego książęcia do narodu Pomorzanów, w którym ustanawia, wiele ten kraj miał ludzi przystawiać w czasie wojny. *Tota terra Pomeranorum duci Poloniae, quicunque sit ille, trecentas tantum argenti marcas publici ponderis annis singulis persolvet. Si bellum ingruet ei* (*duci*) *hoc modo eum juvabunt. Novem patres familias decimum in expeditionem armis et impensis abunde procurabunt.*

Dwa przywileje za tegoż Krzywoustego nadane: jeden około roku 1120. klasztorowi Tynieckiemu przez Idziego kardynała legata w Polszcze: drugi przez Innocentego II. papieża około roku 1136. kościołowi Gnieznieńskiemu, zawierają w sobie niektóre pod ów czas prawa czyli zwyczaje narodowe. Widzieć w nich. 1. Że podatki w Polszcze, które w swoich gatunkach były rozliczne, jako się niżej powie, nazywały się powszechnem nazwiskiem *pomocne* (*auxilium*). 2. Że głowy zabitego człowieka była taxa 12. grzywien srebra, jako wyżej pod Władysławem Hermanem mówiono. 3. Widzieć w tychże przywilejach, że się dobra nadawały od książąt wespół z darowizną ludzi i ich dzieci na gruntach mieszkających: i że ci ludzie, nie byli tylko sami kmiecie *adscriptitii*, ale też innego gatunku *servi* służelni, to jest *tabernatores* karczmarze, *pistores* piekarze, *lagenarii* hutnicy, *coci* garkuchniarze, *camerarii* komornicy kmieciów, *piscatores* rybacy, *pecorarii* owczarze wołowcy. Widzieć także do jakich obowiązków chłopstwo to darowane było obowiązane. — Wszakże takowa przedaż ludzi z gruntami, nie była tylko zwyczajna Polakom, ale wzięta ze zwyczajów zagranicznych Niemców, Franków, i innych narodów: jako na swojem miejscu niżej mówić będziemy. Tenże Bolesław Krzywousty zostawując państwo swoje na kilku synów podzielone, ustanowił razem prawo supremacyi między niemi, to jest przy kim i jakim sposobem zwierzchność najwyższa zostawać miała. Mó-

tłómaczeniem nie skaziła; stały się w przeciągu czasu

---

wiliśmy o tym w tomach poprzedniczych. Prawa tego od Kadłubka wspomnionego najjaśniejszym jest dowodem list Innocentego III. papieża pisany *V. idus Junii, pontificatus anno XIII.* to jest roku 1211. do Henryka arcybiskupa Gnieznieńskiego, w którym na doniesienie Henryka brodatego książęcia Szląskiego, przyznaje mu prawo do księztwa Krakowskiego i monarchji: lubo książęta Szląscy sami się tego prawa dawniej zrzekli. *Significavit nobis dilectus filius nobilis H. dux Slesiae, quod cum quondam B. dux Poloniae certam dederit singulis filiorum suorum in Polonia portionem, principalem civitatem Cracoviensem majori natu reservans instituit, ut semper, qui esset de ejus genere prior natu civitatem teneret eandem. Ita quodsi major decederet, vel cederet jure suo, qui post eum de toto genere major esset, ipsius civitatis possessionem intraret. Hoc autem perpetuis temporibus observari praecipiens, per sedem apostolicam obtinuit approbari, omnes illos faciens excommunicatione percelli, qui statutum hujusmodi autoritate apostolica roboratum praesument violari. Unde nobis etc.*

Pod synami Krzywoustego i wnukami pomnażała się, bądź dobra, bądź zła legislacya. O Władysławie II. powiada Kromer, iż za niego *Christina — uxor cum quaedam crudeliter, tum illud avare excogitavit, ut homines oppidani et rustici statis et solennibus feriis honoraria quaedam munera, nempe pullos, gallos gallinaceos, anseres, ova, mel, avenam, porcos, triticum in cellam principis inferrent: quod cum semel, iterum atque tertium in gratiam principis non inviti fecissent, Vladislaus lege, ut id deinceps perpetuum esset, sanxit.* Rozumiem, iż tu Kromer mówi o dobrach szlacheckich, na które włożone ciężary za Mieczysława II. i Ryxy powszechną w kraju sprawiły rewolucyą. Władysław chciał to prawo wskrzesić na ucisk stanu rycerskiego, która jednak ustawa równy dla niego skutek, jak i daniny za Mieczysława, przyniosła.

Za Mieczysława Starego, gdy na monarchią po bracie Kędzierzawym nastąpił, jakie się wprowadziły zbytki do jurysdykcyi sądowej, jakie zdzierstwa i kary pieniężne, mówiliśmy pod jego panowaniem, a Kadłubek to szeroce opisał. Kromer powiada, że Kazimierz brat i następca jego zaraz na początku panowania *vectigalia, labores caeteraque onera, quibus instituendis Miecislaus offenderat, sustulit; judicia correxit: magistratuum licentiam coercuit: infinitamque potestatem circumscripsit.* Rzecz jednak do prawdy podobna, że lubo za tego monarchy, bądź przez jego rozkaz, bądź pobłażanie, różne się dla prywatnych przykrości czyniły; — zciągnął on gniew na siebie duchowieństwa i magnatów Polskich, że chcąc przyprowadzić do pierwszej mocy monarchią, i rząd dobry wprowadzić, przedsięwziął wskrzesić *jura ducalia, regalia*, które jego poprzednicy mocno osłabili, nadawaniem świeckiemu i duchownemu stanowi wiele wolności i przywilejów, uchylających onych od powinności publicznych do pomnożenia intrat *fisci*, i do wnętrznej obrony i policyi ściągających się.

Następca Mieczysława Kazimierz, otrzymał od narodu imie Sprawiedliwego z tej przyczyny, iż według Długosza był ustanowicielem *optimarum legum*. Nie wiadomy nam jest ten zbiór praw Kazimierzowych, prócz tych, które Kadłubek spółczesny wypisał, o których

ustawy i zwyczaje prawodawców ciężarem dla ludu, a

---

mówiliśmy w Tomie szóstym i w dalszych; i które Alexander trzeci papież potwierdził. Są to zakazy różnych zbytków, które się w poselstwach dworzan, lub innych jakich urzędników, przemocą ich nad chłopstwem w podróżach popełniały. Jest tam także prawo znoszące zwyczaj drapieżny zabierania po zmarłych biskupach lub innych duchownych wszystkich majątków. Wszakże musiał tenże król sprawiedliwy innych wiele praw postanowić; ponieważ Kazimierz Wielki w przemowie swojej do statutu Wiślickiego mówi: *Accuratissima illa invictissimi Casimiri sintagmata et ordinationes efficacissimae, quibus Romanorum exemplo res suas subditorumque honestis moribus illustrare voluit etc.*

Zdaje się, iż za tego Kazimierza, lub mało co przed nim, poczęło się wprowadzać do Polski prawo Teutońskie czyli Magdeburskie *jus Teutonicum*, które przynosząc z sobą większą wolność dla prywatnych kraju obywatelów, osłabiło powoli *jus Polonicum*, to jest *jus regale*, a z niem porządek, policyą i władzę książąt panujących. Kazimierz był przez długi czas w Niemczech, dany w zakładzie Fryderykowi I. cesarzowi od brata Kędzierzawego, jakośmy mówili w Tomie VI. Wspomina on sam o tej swojej gościnie w przywileju danym Wichfrydowi około roku 1186. *Ego dux Casimirus Dei gratia cum fueram in terra Teutonica.* Panowie Niemieccy pod ów czas, tak duchowni jak świeccy, nabrawszy od cesarzów wiele dóbr lennych, czynili się powoli udzielnemi z feudataryuszów, i ledwo jaką cesarzom powinność *rationi feudi* pełnili. Niknęła władza monarchów w Niemczech. Duchowieństwo i stan rycerski w Polszcze, korzystając z rozdziału Polski na różne głowy i onych słabość, chciele naśladować Niemców, wyprawując sobie od książąt nadania dóbr różnych, i przywilejów uwalniających od obowiązków *ad jus Polonicum*, czyli *jus ducale* należących. Świadkiem jest tego wzmiankowany przywilej Kazimierza, w którym rzeczonemu Wichfrydowi „*convocatis suis baronibus in Cracovia, sua miseratione et consilio proborum virorum — contuli scilicet Sandecz, Oświecim et Sevier, tria castra usque ad mortem* (to jest prawem dożywotniem) *Insuper dedi et haereditates, et in eis libertatem, quae eum potest excipere ab omni exactione juris Polonici ad dominum ducem pertinentis et posteris suis, sicut nuncupatur.*“ Następuje potem tłómaczenie, co to było *jus Polonicum.* „*Nullum przewod ducat. Non provocari coram judice castri* (kasztelan, lub jego sędzia) *nec coram castellano, nec etiam coram palatino, sed tantum coram domino duce. — Et etiam homines sui in haereditatibus eorum et ubique aquirent. Et posteri sui stróżam non solvant, nec stan, nec przewod, nec custodem ad aliquos res ducis custodiendas, nec vaccam: et si contigerit ducem aliqua urgente necessitate stare in tuo, nec educas, nec pascas. Et quidquid pertinet de jure ad dominum ducem eum absolvimus, et posteros ipsius etc.*“

Ten przywilej jasno pokazuje, co było *jus Polonicum*, i do jakich powinności dobra prywatnych i królewskie były obowiązane, jeźli na ich uchylenie nie miały osobnych przywilejów.

Podobne exempcye *a jure Polonico* za Kazimierza otrzymywali duchowni, biorąc od książąt i prywatnych dobra rozmaite dla swoich kościołów, jako zaświadczają przywileje Miechowitów, wspomnione

ochydą dla ludzkości. Oświeceńsze wieki, a w nich u-

---

in albo patriarchali, Monacha patryarchy Jerozolimskiego około roku 1198. Wyliczywszy tam Monach wsie klasztorne od różnych nadane, przydaje: „*Notificandum duximus duos ex praedictis ducibus scilicet Meschonem magnum* (Mieczysław Stary monarcha) *et Casimirum, Deo et glorioso sepulchro Jesu Christi filii ejus pro salute animae suae, suorumque omnium successorum in universis, quae hic leguntur villis talem donasse, dedisse, et tradidisse libertatem videlicet, ut ad expeditionem non eant, castrum non aedificent, poradlne et strożam non solvant, monetario non obediant, powóz et podwoda non dent, et ab omni servili Polonico opere sint liberti.*“

Takowe w następnych czasach od książąt szlachcie i duchowieństwu nadawane przywileje z licznemi dobrami, od stołu książąt oderwanemi, były okazyą że się pomnażały majątki i moc prywatnych obywatelów, a nikczemniała powszechna krajowa ekonomika pod strażą książąt zostawiona. Zaczęły zatym pustoszyć się zamki, niszczyć drogi publiczne bez rąk, od powinności *juris Polonici* czyli *ducalis* uwolnionych. Skarb książęcy utracił swoje dochody z ceł, karczem, danin pieniężnych i w rzeczach. Zamnożyły się łotrostwa i rozboje publiczne, że lud wiejski obowiązany *ex jure Polonico* do pogoni hultajów, nie uczynił tej posługi. Prowenta *juris Polonici* z lasów, łowów, rybołostwa, kruszców, soli, przeszły do prywatnych. Zmniejszyło się wojsko przez uchylenie wiosek i miasteczek *ab expeditione publica*. Słowem, przez zmniejszenie *juris Polonici*, a wprowadzenie *juris Teutonici* po wsiach, miastach i miasteczkach, lubo się pomnażali mieszkańcy przychodniowie w kraju, wolnością nowego prawa przywabiani z zagranicy; był to zysk dla prywatnych w ich dobrach, lecz nie dla rządu publicznego. Urodzeni w ojczyznie wolnej, życzemy jej z serca, aby Rzeczpospolita będąc panią wielowładną na sejmach wskrzesiła dla siebie samej to *jus Polonicum*, które pod imieniem *juris Republicae* moc jej, powagę, skarb, ekonomikę, wojsko i policyą do wysokiegoby stopnia przyprowadziła.

Wzmiankowane od nas *jus Teutonicum*, przychodziło powoli w głąb Polski ze Szląska, mianowicie zaś od czasów wypadów Tatarskich, Prusaków i Litwy w kraje koronne. Wyprowadzany od pogan lud Wieśniaczy w niewolę, lub na miejscu mordowany, zostawiał puste domy i rolę, na których osadę i wyprawę książęta nadawali prywatnym pozwolenie zaciągać lud obcy prawem Teutońskiem, jako się z setnych przywilejów pokazuje, mianowicie z uniwersału Ziemowita książęcia Mazowieckiego w roku 1254. dnia 4. Augusta. „*Accedant itaque securi hospites de quacunque natione ad incolendas terras — scientes quod omni servitute ab iis relegata gaudebunt pleno jure Teutonico etc.*“ — W języku naszym nazywało się to prawo prawem *Szrzedzkiem*, a Szlązacy nazywali go *jus non fori, novi fori*. Nie wiadomo nam jest, zkąd się wzięło to nazwisko *Szrzedzkie*, kiedy o niem nawet dawniejsi od nas kilkuset wiekami nie wiedzieli. Zaświadcza to prócz innych ustawa arcybiskupa Gnieznieńskiego roku 1355. *Et quia jura Sredensia sunt nobis prorsus incognita.*

O prawie czyli zwyczaju za Leszka Białego względem odmiany co trzy lata pieniędzy w Polszcze, wspomina list Innocentego III. papieża pisany do Polaków. „*Dat. Romae apud S. Petrum nonis*

głaskane z pierwiastkowej Sławów dzikości umysły wzdry-

Januarii pontificatus anno IX. to jest roku 1207. *Ad nostram siquidem audientiam noveritis pervenire, quod cum ex consvetudine regionis, usualis moneta per annum apud nos tertio renovetur: et quae primum in usu fuerat demum reddatur vilior, usu alterius succedente: vos eidem apostolo censum debitum illo differtis tempore persolvendum, in quo monetae quam solvitis vilior usus erit etc.*" Za tegoż Leszka, książęta Polscy Leszek sam, tudzież Konrad Mazowiecki brat jego, i Władysław Odonicz czyli Plwacz książę Wielkopolski, reassumując prawo postanowione od Kazimierza Sprawiedliwego, o którem wspomina Alexander III. w bulli swojej do tego książęcia, chwaląc go, „*quod constituit ne bona decedentium episcoporum amplius confiscarentur:*" reassumując mówię to prawo: warowali jednak, „*ut si aurum vel argentum, sive pretiosas vestes aut palafridos* (konie paradne) *decedentium episcoporum supradicti duces invenerint, et episcopus decesserit intestatus, in suos usus omnia convertantur.*" Słowa to są Innocentego III. w liście do arcybiskupa Gnieznieńskiego Henryka. — *Datum Laterani 2. Cal. Maii Pontif. anno XIV.* to jest roku 1212.

Henryk brodaty książe Szląski, opiekun młodoletniego Bolesława Pudyka (omylnie in *Vol. leg.* I. w przedmowie nazwany Probus, tak jako Władysław II. mylnie także nazwany Plwacz *spurator*) i rządzca jego państwa, za świadectwem Długosza i Kromera: „*utiliter multa de consilii sententia constituit, leges quasdam improbas et pestilentes, quae auxiliares, virginales et viduales dicebantur sustulit: meliores nonnullas sanxit: ecclesiarum immunitates confirmavit, in maleficos et calumniatores severe animadvertit.*" Długosz na karcie 660. powiada, że ta *lex improba auxiliaris*, nazywała się *pomocne*. Przywilej Idziego kardynała potwierdzający fundusz Tyniecki około roku 1120. naucza nas, co się znaczyło to pomocne. „*Et quidquid Polonico more* pomocne *dicitur, sive omnem censum quali vel quocunque nomine vulgariter nuncupetur.*" To jest, że słowo pomocne, znaczyło w powszechności wszelki rodzaj podatków, czynszu, daniny, powinności. Przyszedł do nas ten podatek z granicy od Franków, Anglów i Niemców, pod nazwiskiem *auxilium*, co Francuzi zowią *aide — droit d'aide*. Z początku był ten podatek przypadkowy nakładany od zwierzchności krajowej na wazallów w czasie jakiej gwałtownej potrzeby publicznej, *ingruente necessitate*. Ukazały się z czasem dwa jego rodzaje, jeden *auxilium legitimum* z prawa: drugi *auxilium liberum gratiosum*, z łaski i dobrej woli. Pierwsze było w przypadkach, kiedy pan zwierzchni syna swego pierworodnego kreował rycerzem *militem faciebat*: kiedy córkę swoję pierworodną wydawał za mąż; kiedy sam będąc w niewoli okupu potrzebował. Potrzeba, chciwość, dziwactwo, ambicya, przemoc, namnożyły potem różnych gatunków. Pan kazał: poddani wolę jego pełnić musieli. Zdaje się, iż Henryk okryślił ten podatek *auxilii*, do pewnych tylko okoliczności i potrzeb, aby zbytki książąt, niesprawiedliwem onego użyciem, poddanych nie ciemiężyli. Zostały i po Henryku niektóre powinności dziedziców wieśniacze, jako to wyprawy żołnierskie, budowa lub naprawa zamków, naprawa dróg publicznych i tym podobne, które pod imieniem „*auxilii pro munitione vel aedificatione castri, pro defensione terrae, pro expeditione bellica*" u Niemców i Franków były znajome.

były się na niektóre starożytne zwyczaje[1]). Dział kró-

O drugich dwu prawach nazwanych *viduale* i *virginale*, zniesionych w Polszcze od tegoż Henryka brodatego, mówiliśmy w Tomie VII. Uczony du Cange *in Glossario Latin. medii aevi*, obszerniej o tem prawie państwa napisał pod tytułem *Marcheta*. Wyszło one ze Szkocyi: było znajome we Francyi i we Włoszech, gdzie poddani biorąc dziewki, lub one wydając, płacili panom swoim pewną kwotę pieniędzy, albo dawali krowę, aby pierwszej nocy nie pretendowali. Włosi to zwali w Pedemoncie *cozzagium:* a Francuzi *cullagium*. Szczątek tego bezecnego obrządku został na Rusi pod nazwiskiem *kunicy:* bez pochyby *a jure cunnagii* pochodzącej. Rozumiem, że podatek od dawnych Niemców i Franków do Polski wędrowny nazwany *vacca* krowa, wypłynął z tejże barbarzyńskiej legislacyi.

Około tegoż czasu żyjący Władysław Odonicz, nazwany Plwaczem, książe Wielkopolski, wydał dla żydów przywilej, uchylając ich od różnych ucisków i napaści: który przywilej potem Kazimierz wielki, Alexander Witold książe Litewski, i Alexander król potwierdzili. Zdaje się jednak, że ciż żydzi jeszcze za dziada Odonicza tego, to jest za Mieczysława Starego mieli warunek swojego handlu i osób: ponieważ ten książe karał grzywnami czyniących im przykrość, jako świadczy Kadłubek na karcie 753. „*Judeum scholares casu percusserunt: septuaginta paenae ab iisdem judicibus tanquam sacrilegi adiciuntur.*“

Pod Bolesławem nazwanym *Pudicus*, pomnożyło się prawo Teutońskie w Polszcze po różnych miastach i miasteczkach, z przyczyn wyżej od nas namienionych. Kromer powiada, iż ten książe „*civitatem Cracoviensem jure Saxonico sive Magdeburgensi, quod Teutonicum vocat, (quo pleraque oppida vici et pagi utuntur in Polonia) stabiliverat. Episcopum Cracoviensem jure ducali esse in suis bonis jusserat,*“ to jest uwolnił dobra biskupie od wszystkich powinności *juri ducali* należących. Najwięcej zaś za tego książęcia panowie i szlachta krajowa poczęła dostępować wolności i prerogatyw, które ich udzielnemi prawie uczyniły. Zaświadcza to przywilej dany Klemensowi z Ruszczy około roku 1252. z którego poznać można w jakim stopniu dawniej była wolność szlachecka. „*Damus et perpetuo tradimus ei et omnibus posteris ejus utriusque sexus omnes libertates, quas nos in dominio nostro habemus. Ita quod omnes haereditates supradicti comitis Clementis patrimoniales, deservitae et pecunia comparatae sint liberae prorsus ab omnibus exactionibus, solutionibus et angariis quocunque vocabulo censeantur. Habeat insuper idem comes Clemens et omnes posteri ejusdem potestatem judicandi ad omnes sententias, juxta formam curiae nostrae, videlicet ad aquam, ad ferrum candens, ad duellum baculorum et gladiorum, ad suspendium, et mutilationem membrorum homines suos. Valeat praeterea aedificare in suis haereditatibus munitiones, castra, civitates pro libitu suae voluntatis. Liceatque saepe dicto comiti Clementi cum omni sua posteritate servire libere principibus quibuscunque vicinis et remotis, nulla obstante auctori-*

1) Zniesiony za Kazimierza zwyczaj, że kto czyniąc przysięgę zająknął się, lub zląkł, sprawę choćby najlepszą przegrywał. Kromer.

lestwa namnożywszy udzielnych książąt, nawnosił wiele

---

tate, absque omni impedimento suarum possessionum. Ut autem haec nostra donatio etc. Actum publice in Cracovia 1252. *Praesentibus etc.*"

Nie rozumiem jednak, aby ten przywilej dany Klemensowi za łaską osobliwą, był prawem dla innych, tak świeckich jak duchownych. Książęta Polscy w innych udziałach swoich, zostawowali częstokroć w nadaniach swoich niektóre powinności *juris ducalis*; tak jako w tymże roku Kazimierz książe Kujawski nadając trzem braci Łazarzowi, Bartłomiejowi i Wincentemu dobra *haereditatem Lanzino*, od samej tylko *stroży* ich uwolnił. Tenże tegoż roku uwalniając wsie biskupa Płockiego Pawła Sandzino i Opogi, *a powoz, vacca, solutione strożae, aliisque angariis sive perangariis, tam praedialibus* (z gruntu) *quam personalibus* (z powinności ręcznej służby) zachował sobie sądy chłopów. „*Statuimus etiam, ut homines praedictarum villarum, solummodo ad praesentiam principis cum in districtu Cujaviae fuerit, provocentur, et ab solo principe judicentur.*" W roku zaś 1254. approbowawszy darowiznę wsi niżej wspomnionych kościołowi Kujawskiemu uczynioną od Świętosława kasztelana Kujawskiego, przydaje: „*salvo jure nostro et nostrorum successorum, quod nobis in eisdem villis hactenus competit.*"

W tychże samych czasach, był zwyczaj i prawo starodawne, zabraniające świeckim darowizny dóbr dziedzicznych kościołom bez pozwolenia dziedziców, które prawo zkassował Kazimierz książe Kujawski. Widzieć to w jego wyroku. „*Sententia pro ecclesia Vladislaviensi* (Kujawski) *super villis Slawsko, Darnowo, et quod liceat cuique nobili bona sua ecclesiae testamentaliter legare. Actum Crusviciae A. D.* 1254. *feria 4. post assumpt. B. V. mense Augusto.*"

Leszek Czarny następca Bolesława Pudyka nadał prawem Teutońskiem miasto Sandomierz w roku 1286. jakośmy to widzieli w oryginale chowanym w archiwum tego miasta. Widzieć także w zbiorze królewskim dyplomatycznym, inne tegoż książęcia w podobnej materyi przywileje. Przywilej dany klasztorowi Tynieckiemu w roku 1286. pozwalający lokacyi miast, zamków, wiosek prawem Teutońskiem objaśnia wolności tego prawa. „*Etiam de speciali nostra gratia damus eidem abbati ubicunque voluerit in bonis suis castra, civitates, villas jure Teutonico locare facultatem: eximentes ipsos homines, qui locati fuerint, ab omnibus pensionibus, exactionibus, et etiam ab omnibus juris Polonici consvetudinibus, nobis seu baronibus nostris cujuscunque dignitatis fuerint, reservatis: ita ut in foro earundem civitatum seu villarum, macella, tabernas, cameras vel mensas ubi panis venditur, et calciparias, libere concedimus contruendi. Causas quoque, potestate sui judicii cives, nec non et villani, leves et arduas judicabunt, reos criminis et maledicos qui reperti fuerint, pro qualitate cujuslibet criminis culpae debite puniendo. Addimus et etiam quod incolae ipsarum locationum, ad nullum judicem vel qualemcunque officialem nostrae terrae citari debent, vel coram ipso respondere: nisi ad suum scultetum. Similiter in villis Polonicalibus homines adscripticii vel liberi, ad nullius praesentiam debent citari, nisi abbatis, excepta haereditaria quaestione pro qua non aliter citabuntur, nisi per literam nostro sigillo sigillatam.*"

nowości zagranicznych, trafunkiem bardziej niżeli prawem przyjętych. Każde księztwo rządziło się po swojemu. Tenże fatalny podział słabiąc powoli władzę panujących, dźwigał powagę i moc krajowych urzędników. Wojewodowie, kasztelani lub ich namiestnicy, mając w ręku sądy krajowe, zbytkowali w powierzonej sobie od tronu władzy: a tłómacząc prawa według woli swoiej, dla pożytków i względów prywatnych, cisnęli lud uboższy przemocą [1]) wyroków drapieżnych. Pożyteczni w zamiarze swoim, a dla obrony niewinności ustanowieni w każdym narodzie patronowie, stawszy się najemnej tylko wymowy składem, wynajdowali sposoby, aby się sprawy nigdy nie kończąc, nie ustające im zysku źródło otwierały [2]). Już Kazimierz zaspokoił naród od zewnętrznej trwogi, przez zawarte z sąsiadami jakiekolwiek traktaty: zabezpieczył go po części budową lub naprawą miast i zamków: pomnożył dochody skarbu mądrą ekonomiką: zostawała tylko poprawa sprawiedliwości sądowej, i oczyszczenie onej od zagęszczonych zbytków; bez której słabe wszystkie swoje w uszczęśliwieniu kraju usiłowania być rozumiał [3]).

XXVI. Takowym i tym podobnym zdrożnościom, od *Długosza* szeroce opisanym [4]) zapobiegając Kazimierz, przed-

---

Ostatni przed Kazimierzem W. Władysław Łokietek, według Długosza w K. 9. „*Generalem omnium terrarum conventum celebravit, et praelatorum baronumque usu consilio certas ordinationes et edicta fecit.*“ Nie wspomina Długosz, jakie to były ordynacye, i jeźli one były na pismie dane.

1) „*Quibus legibus palatinorum, et judicium infinita potestas, certis cancellis coercita est, ut ne ex moribus, aut libidine sua, sed e scripto jure deinceps judicarent.*“ Kromer.

2) „*Ex qua varietate actiones sive causae, nonnunquam post multiplices vexationes, altercationes remanent indecisae, et quodam modo immortales.* Słowa statutu. *Certae etiam mercedes eis (palatinis, judicibus) et aliis administris judiciorum constitutae sunt, et ne quid praeterea a litigantibus exigeretur, mulctaeque, quas judices arbitratu suo dicebant, et exigebant definitae.*“ Kromer.

3) „*Et quia vel praecipue quemlibet hominem, virumque integrum ex instituto quodam deceat, non modo armorum fortitudine esse decoratum, sed etiam moribus et legibus armatum, cum unum alterius plerumque auxilio egeat.*“ Słowa statutu.

4) Obacz Długosza pod rokiem 1347.

sięwziął złożyć powszechny zjazd z przedniejszych obywatelów i szlachty narodowej wszystkich ziem, dla ułożenia z niemi i ogłoszenia statutu całemu krajowi służyć mającego. Jedność państwa wyciągała jedności rządu: przemoc możniejszych nad słabszemi hamulca prawa, i prawność pewnych przepisów i prawideł. Na ten koniec zebrała się rada narodowa w osobach biskupów, wojewodów, kasztelanów i innych urzędników[1]) do Wiślicy w niedzielę środopostną, gdzie po ułożonych pierwej z niemi, i z ludźmi w prawach biegłemi, ustawach, napisać one, i za jednostajne wszystkim ziemskim i grodzkim jurysdykcyom prawidło ogłosić rozkazał[2]). Co w sobie ten zbiór praw nowych Polskich zawiera, i jaki był onych zamiar, wypisał to przedemną poważnem i uczonem piórem, w wydanym od siebie obrazie życia Kazimierza Wielkiego, mąż zacny Michał Wandalin hrabia z wielkich Kończyc Mniszech, teraz (1780.) marszałek wielki koronny. Znajdzie w tem dziele czytelnik naukę z rzeczy, a smak i łatwość z porządnego i pięknego ich opisu: my do dalszych Kazimierza spraw przystępujemy. W tymże roku dokonał życia Jan Grot biskup Krakowski, sławny z odbytej legacyi do Awinionu w interessach narodu z Krzyżakami. Katedra Krakowska, jeźli za jego staraniem nie otrzymała godności Metropolitańskiej[3]), winna mu przyniesiony od stolicy apostolskiej palliusz dla niego i następców biskupów[4]), któ-

---

1) „*Generalem et grandem apud Visliciam oppidum terrae Sandomiriensis, pro die Dominico Laetare conventum indicit, in quo convenientibus omnibus pontificibus, videlicet Jaroslao Bogoria Gnesnensi archiepiscopo, Joanne Grotone Cracoviensi, Alberto Posnaniensi, Mathia Vladisiaviensi, episcopis: nec non palatinis, castellanis, officialibus, et dignitariis omnium terrarum etc.*“ Długosz.

2) „*In scriptum redigi et exemplari.*“ Długosz.

3) Długosz na karcie 1084. Obacz wyżej.

4) Długosz tamże. Arcybiskupi Gnieznieńscy nie chcieli dawniej przysięgać papieżowi przy odbieraniu *palliusza*. Zaświadcza to list Paschała II. papieża, pisany do Marcina arcybiskupa Gnieznieńskiego około roku 1102. „*Significasti frater carissime regem et regni majores admiratione permotos, quod pallium tibi ab apocrisiariis nostris* (legatów) *tali conditione oblatum fuerit, si sacramentum, quod a nobis scriptum detulerant, jurares. — Ajunt omne jusju-*

rego dotąd używają. Zatargi jego z królem i nieprzystojne poddanemu postępki sama stolica apostolska naganiała [1]).

ROK 1348.

XXVII. Już od niejakiego czasu po zawartem naprzód z Krzyżakami, potem z Czechami przymierzu, używała Polska żądanej dla ukrzepienia w sobie lepszego porządku spokojności. Zaszłe w krótce okoliczności obiecywały dalszą onej przewłokę. Jan Czeski zginął w potyczce z Anglikami pod Cressi. Ludwik cesarz nie długo po nim umarł w Bawaryi [2]), oba dożywotni narodu Polskiego nieprzyjaciele. Następca na tron cesarski Karol Luxemburczyk, doznawszy za życia jeszcze poprzednika przeciwności w swoim wyborze, nie był spokojnym i po jego zejściu tejże korony piastunem. Niechętni mu stronnicy zeszłego Bawarczyka, Henryk arcybiskup Moguncki, Ludwik margrabia Brandeburski, Rupert Palatyn Ryński, Eryk książe Saski, uznając za małoważną elekcyą Karola, zgodzili się na obranie cesarza w osobie Edwarda króla Angielskiego: a gdy ten ofiary nie przyjął, zleli swoje wota na Fryde-

---

randum a Christo Deo in evangelio esse prohibitum, nec ab ipsis apostolis post dominum, nec in conciliis inveniri posse statutum etc."

1) Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1338. powiada, iż ten biskup *manu promptus ac temerarius* pod bytność króla za granicą, attakował zbrojnie Annę królową w zamku, gdzie jeden z ludzi jego w kajdanach siedział: że tenże pod bytność króla w kościelne, bez żadnej jego winy, mszy odprawować nie kazał: że zebrane od duchowieństwa dziesięciny mające iść do Awinionu dla papieża, zatrzymał. „*Quibus querelis permotus pontifex* (Benedykt XII.) *acerrime Joannem episcopum ab officio discedentem corripuit, et Casimiri regis et Annae reginae gratiam — conciliare jussit. Tum Galhardum a carceribus* (legat papiezki w sprawie z Krzyżakami) *sedandis inter regem et episcopum Cracoviensem discordiis operam dare jussit. Regis iras blandis studuit mulceri literis, utque Joannem in gratiam admitteret, ac Polonum clerum commendatum haberet, exoravit.*" — Długosz na karcie 1084. namienia o przyczynie tych zajściów. „*Molienti Casimiro regi in fundo et villa Cracoviensis ecclesiae* (Sokolniki) *novum oppidum ex quo Skarbimiriense oppidum propter propinquam vicinitatem desertum iri constabat erigere, publice restitit, censurisque ecclesiasticis regem acceptis desistere coegit etc.*"

2) *V. Idus Octobris* pod rokiem 1347.

ryka margrabię Misnji[1]). Powstały wojny w Niemczech. Karol zatrudniony utrzymaniem praw swoich, szukał ponowienia przyjaźni z Kazimierzem: a król też onej nie odrzucił, chcąc mieć od cesarza pomoc wzajemną przeciwko Krzyżakom, nie pewnym zawsze w dochowaniu traktatów, a na pograniczu Kujawskiem kłótliwym sąsiadom, tudzież przeciwko Ludwikowi margrabi Brandeburskiemu, do którego Marchji zdawna Polacy mieli sprawiedliwe pretensye. Pragnął też Kazimierz, korzystając z tej okazyi, zabezpieczyć przy koronie część Szląska w udziale Bolkona Świdnickiego zostającą, który dotąd jeszcze trwał w wierności i posłuszeństwie królewskiem jako lennik. Zjechały się strony do Namysława w Szląsku w miesiącu Listopadzie[2]). Tam naprzód obiecana pod przysięgą wzajemna przyjaźń na przyszłe czasy, jaka już po wielekroć dawniej była zawierana[3]). Umieszczony w tej zgodzie Bolko książe Szląski na Świdnicy z obowiązkiem, iż go cesarz w żadnej okoliczności prześladować nie będzie[4]): a jeźli jakie między niemi zachodzą spory, tych roztrząśnienie oddaje się do trzech lat na rozsądek Alberta książęcia Austryi[5]). Zaręczył król cesarzowi, że póki za jego pomocą dawnych królestwa Polskiego[6]) granic od margrabiów Brandeburskich i Krzyżaków zabranych nie odzyszcze, nieprzyjaciół i rywalów cesarza posiłkować nie będzie. Za odzyskaniem jednak onych, wszelką pomoc dawać Karolowi przeciwko jakimkolwiek jego

---

1) Albert Argentyński w kronice i inni.

2) Tranzakcya Namysłowska znajduje się w archiwum królewskiem w kopji. *Datum in Namysłów, oppido Vratislaviensis diaecesis die S. Caeciliae virginis* (22. Listopada) *A. D.* 1348.

3) „*Prout in antiquis literis nostrae concordiae, inter nos et eum aliquoties celebratae plenius continetur.*“ Słowa tranzakcyi.

4) „*Cessante omni dissensionis materia.*“ Słowa tranzakcyi.

5) „*In juridicam discussionem domini Alberti Austriae, Styriae et Carinthiae ducis infra triennium a die crastina.*“ Słowa tranzakcyi.

6) „*Specialiter etiam promittimus, quod medio tempore, quo per suffragium et juvamen praedicti D. Caroli Romanorum et Bohemiae regis, adversus Cruciferos de domo Teutonica, seu Bavaros in marchia Brandeburgensi manentes, metas regni nostri Poloniae non recuperaverimus, hostibus et aemulis dicti regis non cooperari etc.*“ Słowa tranzakcyi.

przeciwnikom, wyłączając jednak króla Węgierskiego, bierze na siebie obowiązek [1]). A w przypadku zdobytych na nieprzyjaciołach Polskich krajów jakich, do korony nie należących, (po odzyskaniu jednak pierwej granic jej dawniejszych), te nowe zdobyte kraje między cesarzem a królem Polskim podzielone być mają [2]). Na koniec po odzyskaniu rzeczonem za pomocą cesarską, obowiązał się król w tejże tranzakcyi nie upominać się więcej od Karola długu pewnego pieniężnego, który on mu był winien, i do którego się poręcznicy pisali [3]).

ROK 1349.

XXVIII. Uścielały tym czasem drogę królowi do zdobycia reszty Ruskich krajów klęski Litewskie. Henryk Dusner [4]), mistrz wielki, na początku roku zniszczył powiat Pistryński: a lubo Olgierd książe Litewski najwyższy, z książętami Kiejstutem i Patrykiem, oddając Niemcom wet za wet, wpadli w Prusy, i wiele z tamtąd ludzi w niewolę zabrali, wszelako Krzyżacy większą im wkrótce szkodę przynieśli. Ośmielona Litwa świeżym w Prusach zaborem, weszła znowu w kraj ten pod książęciem Smoleńskim, i ku zamkowi Labiów przyciągnęła. Zbił ją wstępnym bojem kommendator miejscowy: z którego pogromu gdy przywódz-

---

1) „*Recuperatis tamen limitibus regni nostri promittimus etc.*“ Słowa tranzakcyi.

2) „*Si quae adjutorio Dei, et praedicti regis (Romanorum et Bohemiae) suffragio mediande (metis regni nostri habitis prius et obtentis) aliqui occupatores de bonis et dominiis ad regnum nostrum Poloniae non pertinentibus exterminati et expulsi fuerint; medietatem bonorum et dominiorum ejusmodi supra dicto Romanorum et Bohemiae regi, residuam vero nostris usibus decernimus applicandam.*“ Słowa tranzakcyi.

3) „*Et praedictum regem et fidejussores ejus, qui nobis suis patentibus literis pro quadam pecuniae summa promiserant de praedicta nullis unquam temporibus admonere.*“ Tranzakcya.

4) Długosz pod rokiem 1348. powiada, iż po zaszłej śmierci Dusnera, Winryk de Kuiprode, chcąc swoje mistrzostwo oznaczyć zwycięztwem, wyszedł z wojskiem przeciwko Litwie. Omyłka to jest w Długoszu, ponieważ widziemy w roku następującym 1349. tranzakcyą tego Dusnera z Kazimierzem, o której się niżej powie. Owszem sam Długosz w roku następującym powiada o wyprawie tego Henryka Dusnera do Litwy.

ca z resztą uciekał, załamawszy się na lodach jakiejści rzeki, sam z wielą swoich życie stracił[1]). Pisarz spółczesny zagraniczny[2]) odmienniej nieco o tem Krzyżaków zwycięztwie powiada. Jakoby mistrz, po kilkotygodniowem ziemi Litewskiej spustoszeniu, gdy do siebie powracał, napadła go Litwa we czterdzieści tysięcy zbrojnych gdy już lody przeszedł, i przez też lody za nim puściła się. Że Krzyżacy uszykowawszy swoich, i zwiódłszy z pogaństwem bitwę, część jego na tychże lodach potopili, a do dwunastu tysięcy ubiwszy na placu, resztę w lasy zagnali. Że dwaj bracia książęcia Litewskiego ścigani w pogoni, gdy na drzewa uciekli, nie chcąc się poddać Niemcom, już siekierami pnie podcinającym, sami się na własnych pasach obwiesili.

XXIX. Lecz wróćmy się do Rusi. Trzymał Wołyńskie księztwo z Łuckiem i Włodzimierzem Lubard, a Brzeskie z Podlasiem Kiejstut książe Żmudzki i Trocki[3]), oba synowie Gedymina. Korona Polska miała z dawnych czasów prawo do Wołynia, Brześcia i Podlasia. Wołyń czyli księztwo Włodzimierskie tylekroć Polakom za ojca i dziadów hołdownicze, oddał Kazimierz Sprawiedliwy Romanowi, jakośmy w wyższych latach mówili. Trzymali po Romanie to księztwo Daniel z Leonem, syn i wnuk tego. Węgrowie wygnani, po krótkiem panowaniu nad Haliczem Kolomana, mniemanych swoich do Rusi pretensyi przez cały wiek zamilczeli. A gdy dom książąt Ruskich w płci męzkiej zniknął, przypadła sukcessya przez matkę, państw tych dziedziczkę, na synów Trojdena Mazowieckiego. Bolesław Trojdenowicz

---

1) Długosz na karcie 1086. Lecz nie wymienia, jaki to był książe Smoleński. Rozumiem, iż to był jeden z książąt Litewskich, mający w udziale swoim to księztwo, albo który z Rusinów hołdowniczych.

2) *Albertus Argentinensis* pod rokiem 1348. *de mense Januario.* Vitoduranus pod rokiem 1348.

3) Brzeskie województwo i Podlasie należało dawniej do księztwa Trockiego, i trwało w tym udziale aż do Zygmunta Starego i Augusta: z których pierwszy oddzielił Podlasie od Trok, i udzielne z niego zrobił województwo. Tenże Zygmunt w Brześciu do Podlasia także należącym, wojewodę kreował, dla wielkiej rozległości województwa Trockiego, że w niem wojewoda powinnościom swoim zadosyć czynić nie mógł.

książe Ruski nie trzymał wprawdzie ziem rzeczonych; bo Gedymin książe Litewski zabrawszy pod ów czas Rusinom Kijów, zabrał razem Wołyń z innemi ziemiami, pod Ruskiem będącemi panowaniem, i one Lubardowi synowi swojemu oddał: atoli przez ten najezdny zabór nie stracili książęta Polscy prawa ze krwią sobie wlanego, a samych Rusinów uznaniem potwierdzonego. Kazimierz Wielki objąwszy Ruś czerwoną po Bolesławie Trojdenowiczu, za ustąpieniem sobie prawa sukcessyi od braci zmarłego, zaniechał na czas podbicia reszty, bądź że czasom i okolicznościom ulegać musiał, bądź wszedłszy w umowę z książętami Litewskiemi synami Gedymina [1]), zostawił przy nich doczesną Wołynia, Brześcia i Chełma possessyą, pod warunkami w tranzakcyi zawartemi. Nie dotrzymali Litwini obietnic królowi, czyniąc częste wypady na Mazowsze, wiążąc się z Tatarami, a Ruskich starostów od króla postawionych burząc przeciwko niemu. Wzmacniali się książęta Litewscy na Rusi, gdy król z Krzyżakami, Czechami, Tatarami i Szlązakami mając do czynienia, ciężkie od nich przez lat kilka ciosy znosił. Zaspokojone jakokolwiek rzeczy zagraniczne przez traktaty, a klęski Litewskie otworzyły królowi drogę na Wołyń [2]). Zebrawszy piechotę i jazdę wszedł na Wołyń, i naprzód Łuck z Włodzimierzem, zamki z powiatami swojemi mocą opanował: potem Brześć z ziemią do niego należącą: nakoniec dobywszy szturmem zamku Chełmskiego, ziemię tę także do korony przyłączył. Drobniejsze miasteczka i twierdze, widząc zamki główne w rękach królewskich, same się dobrowolnie poddawały. Kniaziowie drobniejsi, których wielu jeszcze pod ów czas było, wykonawszy wierności przysięgę, przy swoich własnościach zostawieni. Wszakże dla zabezpieczenia od mogącej nastąpić jakowej rebellji, postawił król na zamkach główniejszych starostów swoich, a zostawiwszy tylko przy Lubardzie Łuck z powiatem swoim pod kondycyą hołdu koronie, sam pełen sławy i zdobyczy wrócił się do Krakowa.

1) Obacz wyżej pod rokiem 1340.
2) Łojko w odpowiedzi Austryakom na karcie 181.

XXX. Cóżkolwiek bądź, ściśnieni orężem Polskim i Krzyżackim Litwini, wiedząc dobrze iż ich sąsiedzi chciwość częstokroć swoję w zaborach, kraju pozornym nawracania pogan tytułem krasić umieli[1]); oświadczyli Kazimierzowi w nadzieję względniejszego z niemi postępowania, że chrześcijaninami być chcieli. Kiejstut Żmudzki odkrył myśl swoję królowi, pewien że to dojdzie uszu papiezkich. Udała się nie raz ta pobożna zdrada barbarzyńcom, że ich w uciskach lub w zamiarach ambicyi Rzym ułudzony dźwigał. Jarosława i Daniela Rusinów, unji żądzę zmyślających, a Mendoga z Gedyminem Litwinów od Polskich i Krzyżackich napaści ratowała stolica apostolska, i na dostojeństwo królewskie wyniosła lub wynieść umyśliła. Kazimierz doniósł to Klemensowi VI. w Awinionie mieszkającemu: a Klemens uczyniwszy królowi dziękczynienie za nawracanie pogan[2]), napisał list upominalny do Kiejstuta i braci jego, oświadczając wzajemnie protekcyą stolicy świętej, i czyniąc obietnicę korony, gdyby się z narodem swoim do wiary nawrócili[3]). Wszakże to były zwodnicze Kiejstuta oświadczenia, żeby króla nadzieją religji na czas od poparcia wojny zatrzymał, a papiezką protekcyą zjednał, jako się wkrótce mówić będzie. Wreszcie Kazimierz po odniesionych nad Litwą zwycięztwach, ażeby narodowi temu był straszniejszym, trwające dotąd zajścia między Krzyżakami a księztwem Kujawskiem nową z niemi tranzakcyą zaspokoił. Jest to rozgraniczenie

1) Vitoduranus w kronice.

2) List Klemensa VI. do króla. „*Magnificat anima nostra dominum, quod ipse corda nobilium virorum Kiejstuti, et germanorum suorum ducum Lithuanorum tuo cooperante studio etc. Datum apud villam novam Avenionensis diaecesis XVI. Calendas Octobris* 1349.“ W Rajnaldzie.

3) List Klemensa. „*Nobilibus viris Kiejstut ejusque germanis ducibus Litvanorum. Gaudemus in domino, quod sicut charissimo in Christo filio nostro Casimiro illustri regi Poloniae intimante percepimus vos caecae paganitis expurgatis erroribus. — Quos vos dictos populosque postquam purificati unda baptismatis nostrae fidei receperitis documenta — intendimus apostolicis communire praesidiis, favoribus prosequi, et auxiliis confovere, vosque ac successores vestros titulo regio insigniisque decorare etc. Datum apud villam novam Avenionensis diaecesis Anno Domini* 1349. *XIV. Calendas Octobris.*“ W Rajnaldzie.

rzeczonego księztwa od Pomeranji i ziemi Chełmińskiej, które *Dogiel* w zbiorze swoim dyplomatycznym położył. Około tegoż czasu Kazimierz zawarł ligę i przyjaźń z biskupem Kamińskim w Pomeranji, do książąt Szczecińskich należącej.

XXXI. Wszakże w pośrodku tych dla kraju pomyślności, począł się nieco uchylać od obowiązków religji. Nie miłą mu została od początku ożenienia Adelaida Haska, zacna i pobożna pani, lecz nie nader urodą od natury obdarzona. Osadziwszy ja w Żarnowcu [1]), prowadził wolniejsze życie. Tajemne przestępstwa wzięły większą siłę z nałogu, a z nieczułości lub bojaźni tych, którym powołanie mówić przed tronem prawdę z respektem każe. Poddani patrzą na zwierzchność, i z niej obyczajów swoich pomiar biorą. Ujrzano po różnych miejscach w Opocznie, Czechowie, Krzeczowie nierządne domy, zapałów królewskich obelżywy przytułek i siedlisko. Postrzegli się biskupi niewcześnie: a gdy ich upomnienia skutku nie brały; Klemens papież powagi swojej używać począł, i króla do odmiany obyczajów listami groźnemi nakłaniał [2]). Możeby nie przyszło do skutków gniewu królewskiego, gdyby przestrogom powinna i uniżona towarzyszyła słodycz; a prywata się do nich nie wmieszała. Duchowni nabrawszy dóbr znacznych od królów i książąt, a uchylając się w nich od powinności krajowych, pomnażali ciężar majętności królewskich i szlacheckich. Podatki, budowy zamków, naprawy dróg, wyprawy wojenne, opasy murami miast, i inne tym podobne dla publiczności posługi umknione od duchowieństwa zlewały się na świeckich. Władysław Plwacz książe Wielkopolski, doznał ztąd przed wiekiem nienawiści poddanych z utratą księztwa [3]). Kazimierz chciał ciężary stanów porównać: a z tej okoliczności dał rozkaz Ottonowi z Pilcy wojewodzie i staroście Sandomierskiemu, aby z dóbr biskupa Krakowskiego, pod ów czas Bodzanty z Jankowa, Złote nazwanych, powinności krajowych

1) Obacz wyżej pod rokiem 1341.
2) Długosz na karcie 1088.
3) Obacz w Tomie VII.

dopomniał się[1]). Wyklął naprzód Ottona, a potem króla biskup Bodzanta. A że o wyroku biskupim donieść królowi lękali się bogatsi prałaci; podjął się fatalnego dla siebie poselstwa Marcin Baryczka wikary kościoła katedralnego Krakowskiego, i zuchwały prostak króla swojego gromić słowami odważył się. Rozgniewany król zfukał go tylko: lecz ludzie bok pański otaczający, tyle podwyższaniem przestępstwa dokazali na królu, że w zapędzie gniewu rozkazał uwięzić księdza, a na perswazyą jakiegoś Kochana domownika i poufalca swojego, w nocy go w Wiśle utopić[2]).

---

1) „*Villas Zlotensis tenutae episcopalis, quae prope Sandomiriam consistunt, tributis laboribusque servire cogebat.*“ Długosz na kar. 1089.

2) Długosz, Kromer i inni *in die sanctae Luciae*, to jest w Grudniu.

KSIĘGA XXIII.

TREŚĆ

KSIĘGI XXIII.

I. Litwa niszczy kraje koronne. Tranzakcye z Ludwikiem Węgierskim. II. Dalsze tejże Litwy na Wołyniu zabory. Król prosi papieża o krucyatę na pogany. III. Biskupi ją głoszą. Ludwik na mocy dawniejszych traktatów prowadzi posiłki do Polski. Królowie odzyskują Wołyń. Książęta Litewscy pojmani. Błędy Węgierskich pisarzów względem Rusi. IV. Kazimierz odzyskuje księztwo Płockie: słabość praw Czeskich: umowa o to księztwo z książętami Mazowieckiemi. V. Kazimierz wysyła do Awinionu posłów: przyczyny tego poselstwa. Wrocławskie biskupstwo podległe metropolji Gnieznieńskiej. VI. Litwa z Tatarami na Podolu. Sprzeczki książąt Litewskich. Węgrzy od nich w niebezpieczeństwie. VII. Ludwika chciwość w utrzymaniu przy swojej koronie Ruskich krajów: prosi o nie papieża. Warunki w darowiznie papieżkiej: konfederacya Wielkopolska. VIII. Lubard książe Litewski pląduje Ruś i Wołyń. Niesnaski między królem a cesarzem względem Szląska i Mazowsza. IX. Król daje plenipotencyą Ludwikowi do ustąpienia Czechom Beuten i Kreucemburga, a do odebrania rezygnacyi praw

mniemanych do Płocka i Mazowsza. — Rzecz tej negocyacyi, i innych spraw przy niej traktowanych. X. Ziemowit książęciem całego Mazowsza. Wiąże się z Litwą. Litwa napada na Ruś. Kazimierz udaje się do papieża. Chluba pisarzów Węgierskich względem Rusi. XI. Ludwik obraża naród Polski dzikiemi o Ruskie kraje tranzakcyami. Odmiana tych tranzakcyi. Ruś Polszcze przyznana. XII. Sukcessya dla Węgrów utwierdzona. Negocyacye względem tej sukcessyi w Zantochu. XIII. Pakta między narodem Polskim a Ludwikiem następcą ewentualnym w Budzie. XIV. Mazowsze koronie zapewnione. Ziemowit oddaje w Kaliszu hołd królowi. XV. Litwa bije się z Krzyżakami. Ligi i tranzakcye różne między cesarzem i królem Polskim i Węgierskim. XVII. Król zrzeka się Jawora i Świdnicy: a cesarz Płocka z Mazowszem powtóre. Potwierdzenie dawniejszych traktatów. Umowa na Krzyżaki i Brandeburczyki. XVIII. Rozporządzenia na Rusi. XIX. Adelajda Królowa porzuca męża. XX. Śmierć Kunegundy córki królewskiej. Kłótnie w dyecezyi Płockiej. XXII. Rozgraniczenie między częścią Litwy i Mazowsza. Ukaranie wojewody Poznańskiego Macieja. XXIII. Zaspokojenie stanu duchownego ze świeckim. XXIV. Tranzakcye między królem i książęciem Mazowieckim. XXV. Klęska w Wołoszech. XXVIII. Wrocławskie biskupstwo przyznane metropolji Gnieznieńskiej.

HISTORYA
NARODU POLSKIEGO.

KSIĘGA XXIII.

ROK 1350.

I. Czyli to była zemsta boża za popełnione na kapłanie morderstwo, jako chcą niektórzy kronikarze[1]), czyli Litwa dźwignąwszy się na siłach po dawniej odniesionych klęskach chciała szkód swoich powetować; książęta Litewscy częstemi do Polski wycieczkami zniszczyli ziemię Łukowską, Radomską i Samdomierską, i niezmierne ztamtąd łupy z mnóztwem ludu do kraju swojego zaprowadzili. Mało pomogły zebrane z krajowego rycerstwa zbrojne kupy: ścigała wszędy Polskie uffy zwycięzka Litwa, i nigdzie im kroku sobie dotrzymać nie dając, płoszyła lub na miejscu mordowała: Król widząc się być w takim przypadku, udał się do Ludwika Węgierskiego następcy i sprzymierzeńca swojego; lecz Ludwik gotując sam wyprawę walną do Włoch, w nadziei otrzymania królestw Sycylji i Neapolu, posiłków żadnych dać niemógł, i swoich tylko zysków z nieszczęść Polskich szukał. Nie zdolny do obrony Rusi dotąd krwią Polską i prawami sukcessyi nabytej, ażeby króla pocieszył, darował mu uroczystem pismem w Budzie, albo raczej przedał królestwo Ruskie: wszakże nie bez chytrości i ciężkich obowiązków, sobie tylko i do-

1) Długosz, Kromer, Miechowczyk.

mowi swojemu pożytecznych. Nie mając żadnego potomstwa z Małgorzaty Czeszki, chiał koronę Polską w przypadku dalszej niepłodności utrzymać przy Stefanie bracie rodzonym i jego potomkach. Lecz że mu żal było razem, aby Kazimierz mogący mieć jeszcze syna, a zatym korony swojej dziedzica, wespół z nią prawa mu do Rusi nie zostawił, warował sobie i bratu Stefanowi wolne tegoż królestwa Ruskiego odkupienie, za summę z królem umówioną sta tysięcy czerwonych złotych; jeźliby po życiu króla, syn jego ewentualny miał nastąpić. Przydany i drugi warunek: że w przypadku zejścia Kazimierza bez potomków płci męzkiej, Ruskie-królestwo już temże prawem co i królestwo Polskie do ich dziedzictwa przyjdzie. Namówiona przytym wzajemna pomoc i obrona przeciwko Krzyżakom i innym wszystkim, jakiekolwiek prawo do Rusi roszczącym, kiedy tylko zajdzie onych potrzeba. Tym chytrym sposobem zabezpieczywszy sobie Ludwik i Stefan Polskę z Rusią na czas dalszy, poszli do Włoch, ciężar obrony od Litwinów przy Polakach zostawując [1]).

II. Jakoż wkrótce Olgierd, Kiejstut, Lubard, tudzież inni bądź pokrewni, bądź hołdownicy królikowie zgromadziwszy moc wielką Litwy, Rusinów i Tatarów, podstąpili naprzód pod Lwów, który już był Kazimierz murem i wałem potężnym obwarował. Trudność dobycia miasta obróciła pogaństwo do zrabowania tylko i popalenia okolic, a zaboru gminu w niewolę, lub wycięcia niedołężnych. Obrócona potem drapieżna podróż ku Bełzowi, i zamek zdobyty. Temuż losowi podpadły Włodzimierz, Chełm i Brześć nad Bugiem z ziemiami swojemi, bez żadnego prawie odporu, z tem większem dla państw koronnych niebezpieczeństwem; iż z nich jako pobliższych mógł nieprzyjaciel prędsze i pewniejsze czynić wypady: a król

1) Ta tranzakcya znajduje się w archiwum koronnem *sub transumpto*, Janusza dziekana i kanclerza Krakowskiego. Transumpt jej datowany w roku 1357. *Cracoviae V. Calend. Septembris.* Samej zaś tranzakcyi data *Budae in octava festi Paschae* (to jest 5. Maja) *A. D.* 1350.

zabrawszy w roku przeszłym ziemię Brzeską, zamek jej i miasto już był począł murem ceglanym oprowadzać[1]). Albowiem zamek Brzeski od lat niepamiętnych będąc Polskiem dziedzictwem[2]), był niejako kluczem do państw koronnych: a dla posady swojej po części dla bagnów niedostępnej, i dwoma rzekami warownej, mógł łatwo pogańskie zapędy pohamować. Nie było innego środka do zapobieżenia dalszym najazdom, jako uczynić tym czasem z Litwą pokój, i ustąpić im Włodzimierza, resztę z Rusią czerwoną przy koronie zachowawszy[3]). Tak nagłe i potężne Litwinów nad Polakami zyski ocuciły ztępiony nieco roskoszami umysł królewski. Złączona Litwa z Tatarami potrzebowała mocniejszego odporu, niżby go poganom sama Polska dać miała. Hasło religji było z dawna zwyczajnym w Europie dla szerzących się pogan postrachem, a dla prawowiernych powodem do łączenia sił swoich pod chorągwie krzyża. Kazimierz udał się przez posły do Awinionu, prosząc u papieża Klemensa VI. o ogłoszenie krucyaty: a Klemens mając koronę Polską za hołdowniczą stolicy apostolskiej, był w obowiązku bronić onej przeciwko wszelkim najazdom, aby z jej utratą znacznych dochodów Świętopietrza nie utracił[4]). Padało prócz tego niebezpieczeństwo, aby toż pogaństwo pobiwszy przyległe sobie Polaki, broni swojej na inne sąsiednie państwa nie ruszyło.

---

1) Tenże. *Ea aestate*, to jest w roku 1349. *et tandem hyeme*, to jest na początku roku 1350.

2) Obacz cośmy o tem mówili pod Bolesławem Chrobrym i Kazimierzem Sprawiedliwym.

3) „*Dominus Casimirus rex videns se eisdem Litvanis resistere non valere, quia cum ipso nunquam in praelium publicum convenire voluerunt, sed tanquam lupi rapaces terras suas furtive vastantes, raptis praedis fugiebant, cum ipsis Litvanis taliter concordavit, quod dimissa illis civitate et terra Vladimiriensi, sibi terram Lamburgensem cum omnibus casris oppidis et villis jure dominii reservavit.*“ Anonim archidyakon Gnieznieński na karcie 99.

4) „*Propter quod praefatus rex attendere, quod regnum est Romanae ecclesiae immediate subjectum, et etiam censuale etc.*“ List Klemensa do arcybiskupa Gnieznieńskiego i biskupa Krakowskiego w Rajnaldzie. *Datum apud villam novam* 1351. *idibus Maii.*

ROK 1351.

III. Na ten koniec wyszły listy z Awiuionu do Jarosława arcybiskupa Gnieznieńskiego i biskupa Krakowskiego, z zaleceniem ogłoszenia krucyaty, i rozdawania krzyżów [1]) nie tylko w Polszcze, ale w Czechach i Węgrzech pogranicznych, a dla tem silniejszej pobudki, nadał papież różne łaski duchowne tym wszystkim, którzyby przez trzy lata pod znakami króla Polskiego służyć chcieli. Wcześnie też pod czas tych rozruchów Litewskich powrócił do Węgier Ludwik król ze Włoch, gdzie dla ukarania Joanny bratowej, podejrzanej o zabójstwo męża Andrzeja [2]), a razem dla pozyskania sobie królestwa Sycylijskiego dawniej był wyjechał. Ludwik mocą tranzakcyi Budzyńskiej, i jako ewentualny Polski z Rusią następca, miał obowiązek bronić królestwa tego. Obowiązał się też był tenże Ludwik dawniej w Wyszohradzie [3]) wespół z ojcem Karolem, że nie tylko do odzyskania Pomeranji od Krzyżaków, lecz i do wszystkich innych krajów do korony Polskiej należących, a przez kogożkolwiek oderwanych, będzie własnym kosztem Polakom dopomagał. Na tym to fundamencie przybył Ludwik z wojskiem swojem na Ruś dla pomocy Kazimierzowi, zostawiwszy rząd Węgier Piotrowi Banowi, Emerykowi biskupowi Agryjskiemu, i Emerykowi Babekowi panom Węgierskim. Odprawiła się ta wyprawa pomyślnie. Polacy złączeni z Węgrami dobyli

---

1) *Praedictionem crucis in regis et regni praedictorum auxilium per nostras literas duximus concedenda.* Papież w tym liście wspomina tylko Tatarów. W owych wiekach mieszano często inne narody z Tatarami przez nieznajomość częstokroć miejsc i narodów północnych.

2) Obacz wyżej.

3) Obacz pod rokiem 1339. *Promittebat Carolus, quod filius suus Ludovicus omnia spectantia ad regnum Poloniae, per quoscunque fuerint occupata et praecipue Pomeraniam, a Cruciferis vellet recuperare et evincere propriis sumptibus et expensis. Rex autem Casimirus regis praefati (Caroli) et suae sororis (Elizabeth) suasionibus et promissionibus animum inclinans, praefatum Ludovicum sibi in successorem eligit — certis pactionibus et juramento. Promisit Ludovicus rex omnes metas regni Poloniae, seu terminos et praecipue Pomeraniam velle solus cum sua gente damnis et expensis propriis se recuperare.* — Anonim arch. Gnieznieński na kar. 101.

Włodzimierza, i cały Wołyń odzyskali. Pojmani w bitwie Kiejstut z Lubartem książęta[1]): z których pierwszy wkrótce z więzienia uciekł: drugi na słowo i zaręczenie dane na pismie królowi od braci, że się na każde wezwanie ma stawić, wypuszczony, słowa także nie dotrzymał. Dana od Węgrów Królowi z opisów przymierza[2]) pomoc wojskowa, wprawiła Węgierskich pisarzów, tranzakcyi oryginalnych mniej świadomych w chlubne tego zwycięztwa bez towarzystwa Polaków opisy[3]), a chlubniejsze jeszcze praw narodu swojego do Rusi popierania[4]). My jak tym autorom, gdzie

---

1) Długosz na karcie 1094. o samym tylko Kiejstucie wspomina. Kromer poprawując Długosza powiada, że Lubart był wzięty. Podobniejsza do prawdy, że oba byli wzięci, ponieważ tenże Długosz na karcie 1150. mówiąc o Lubarcie, przydaje: *quippe qui superioribus bellis captus ad cautionem fratrum suorum verbo et literis praestitam dimissus etc.*

2) *Armorum societate Polonis obstrictis.* Praj w historyi Węgierskiej na karcie 87.

3) *Rex ejectus ex Polonia Litvanis et recuperata Vladimiriensi provincia, victoris nomen in Hungariam retulit.* Praj na kar. 87. — Tenże nie czytawszy tranzakcyi Budzyńskiej w roku przeszłym uczynionej, przez którą Ludwik zrzekł się prawa do Rusi, darowawszy onę za pieniądze Kazimierzowi, a dziedzictwo jej sobie tak jako i Polski zabezpieczywszy, powiada: że Ludwik dla tego dał posiłki Kazimierzowi; *quod eam regionem juri Hungariae obnoxiam sciret.* Zapomniał też i na to, że Kazimierz wart był pomocy Węgierskiej, kiedy dla Ludwika uchylił od sukcessyi tronu pokrewnych książąt Mazowieckich: kiedy za Ruś summę sto tysięcy czerwonych złotych wyliczyć obiecał: kiedy dla interesów domu jego z Czechami, samego siebie związał, nie mając się żenić, chyba za ich zezwoleniem. Kiedy nakoniec Litewskie i Tatarskie wojny sam znosił, zasłaniając Węgierskie królestwo od pogańskich najazdów.

4) *Caeterum contra Litvanos christianis, et maxime regno suo Russiae insultantes personaliter cum exercitu copioso proficiscens Ludovicus, terris ipsorum et tenutis in magna parte devastatis, duce eorum capto, sed incontinenti sibi promissum de fidelitate et obedientia faciente, liberato ad Hungariam est reversus.* — Jan archidyakon Rikulewski. Zdaje się z powieści tego księdza, że Ludwik przy Rusi Litwę zawojował, gdzie jednak stopy swojej nie postawił, chyba w ten czas, gdy z innemi Niemcami zaproszony od Krzyżaków próżno chodził. Lub jeźli ten ksiądz bierze *Litvanorum terras et tenutas* za Wołyń, co było w samej rzeczy, toć *regnum suum Russiae* próżne tylko imie nosiło, będąc od Litwy posiadane.— Sprawiedliwiej od archidyakona Praj powiada, że Ludwik *ex Polonia ejecit Litvanos.* Bonfini, błędny częstokroć, a o prawdę tak historyczną, jak chronologiczną podejrzany autor, poplotszy dziwy na karcie 258. o parenteli królów swoich i Polskich, powskrzeszawszy umarłych, pomieszawszy daty, powiada niżej na karcie 269. *Com-*

od prawdy chybiać zdają się, wiary nie przyznajemy; tak ani na swoich powieści częstokroć polegamy bez dowodów. Jakoż co Długosz nasz, a za nim Kromer mówią o zdradzie niektórych Polaków, to jest Piotra Pszonki z Babina i Ottona z Szczekarzewic, jakoby oni przerzuciwszy się do Litwy, ukazali pogaństwu mieliznę na Wiśle około Zawichosta, zdolną do przebrnienia; i że Litwa na ich się znakach zawiódłszy, wielką w ludziach swoich przez topielisko klęskę poniosła [1]); to się z prawdą i z chronologią nie zgadza [2]): lub jeźli się to stało w ten czas, jeszcze Jagiełło z bratem Skirgiełłem będąc prawie w pieluchach, wodzami wojsk Litewskich być nie mogli.

IV. W przeciągu tej wyprawy Ruskiej otworzyło się Kazimierzowi pole do przywrócenia koronie części księztwa Mazowieckiego, którą dawniej Wacław książe na Płocku, przymuszony cisnącemi siebie okolicznościami [3]), poddał Janowi królowi Czeskiemu: a syn i następca jego Bolko czyli Bolesław, podobną ojcowskiej uczynił także subjekcyą [4]), poddając się Karolowi margrabi pod ów czas Morawskiemu. Wszakże ta wymuszona Czechom podległość,

---

positis cum Veneto rebus in Litvanos expeditionem deinde suscepit, quippe qui non modo finitimos christianos, verum etiam Russiae regnum Ludovico subjectum (już to było po rezygnacyi) *assiduis incursionibus infestabant. Ipse non per legatos hoc bellum gerere voluit, sed in Sarmatiam profectus universam provinciam* (nie wiedzieć jaką: bo Sarmacya więcej znaczy, niż księztwo Włodzimierskie) *occupavit, spoliavit, caepit tyrannum, eumque paulo post fida obsequia et quotannis pacta stipendia solvere pollicentem* (nie wiedzieć kogo, czy Lubarda, czy Kiejstuta) *ample donatum dimisit.* Takie to sny prawi ten autor, zaniechawszy prawdy i dokładności.

1) Ci zdrajcy upatrzywszy bród na Wiśle, mieli to miejsce tykami wetkniętemi wyznaczyć. Rybacy trafunkiem postrzegłszy te znaki, one na inne miejsce przenieśli, gdzie była większa głębia. Litwa ostrzeżona od przewodników, gdy wojska swoje w bród ruszyła, wielu się z nich potopiło: książęta Litewscy Jagiełło ze Skirgiełłem kazali ściąć Pszonkę, jakoby ich umyślnie na to topielisko naprowadził.

2) Autor, który Düsburga kończył, powiada na karcie 426. że w roku 1370, gdy Krzyżacy nad rzeką Rudawą znieśli Olgierda książęcia Litewskiego, przytomni w tej klęsce byli Jagiełło mający lat 22. a Witold 20. Urodził się więc Jagiełło roku 1348. a jakże mógł być z bratem młodszym Skirgiełłą wodzem w roku 1351.

3) Obacz w Tomie VIII.

4) Obacz pod rokiem 1351.

nie długo trwać musiała: ponieważ ten Bolko pomniąc na spólną krew z Kazimierzem, a sprawy księztwa swojego nierozdzielnemi być sądząc od szczęścia całego królestwa, wojsko nawet swoje z królem przeciwko Litwie prowadził w ostatniej wyprawie jako lennik, i tamże życia dokonał[1]). Siostra Bolkona Anna była żoną Henryka V. książęcia Głogowskiego na Zeganie[2]). Tem prawem niewieściem, miejsca sukcessyi w Polszcze między książętami nie mającem[3]), otrzymał Henryk Głogowski od Karola cesarza i króla Czeskiego pozwolenie na objęcie pozostałych ziem po Bolkonie[4]), jakoby do szafunku Czecha należących. Część ta Mazowsza składała się z ziemi Płockiej, Wizkiej i Zakroczymskiej[5]). Spadała ona na książąt Mazowieckich Ziemowita i Kazimierza synów Trojdena prawem natury, jako braci stryjecznorodzonych zmarłego[6]). Kazimierz król znając dobrze, iż hołd Czeskiej koronie od Bolkona uczyniony, był wymuszonym[7]), i że po jego śmierci to księztwo do niego jako do króla i zwierzchnika należało[8]), mając też na to daną sobie prawa sukcessyi rezy-

---

1) Umarł roku 1351. *Absumptus est ex vita in ea expeditione* (przeciwko Litwie) *Boleslaus Mazoviae et Plocensis dux, filius Vanconis, et in ecclesiam Plocensem relatus, illic sepultus.* Długosz na karcie 1094.

2) Henryk w zeznaniu swojem niżej cytowanem, nazywa Bolkona *Socer noster charissimus.*

3) Obacz cośmy mówili wyżej pod rokiem 1335. gdzie mowa była o tranzakcyi Wyszohradzkiej.

4) Zaświadczenie Henryka, jako otrzymał od Karola część Mazowsza, znajduje się w MS. królewskich. — *Datum Piernis anno D.* 1351. *in vigilia nativitatis B. V. M.*

5) Tranzakcya Kazimierza króla z książętami Mazowieckiemi Ziemowitem i Kazimierzem Trojdenowiczami. *Datum in Płock* 1351. *Die Dominico proximo post exaltationem S. Crucis.*

6) *Ad quos eadem terra* (*Plocensis*) *ducatus seu dominium ex linea consanguinitatis et collaterali pertinere noscebatur.* Tranzakcya Płocka wyżej cytowana.

7) *Homagium fidelitatis per dominum Bolkonem olim ducem Plocensem nostrum consanguineum carissimum magnifico principi Carolo Bohemiae regi de eodem dominio Plocensi, et territoriis seu districtibus ejusdem, ob necessitatem ut fertur praestitum.* Słowa tranzakcyi Płockiej.

8) *Quod ad nos — propter excellentiam majestatis, quo in regno*

gnacyą od książąt rzeczonych Mazowieckich, a od stanów tegoż księztwa potwierdzoną [1]), zawarł z temiż książętami tranzakcyą w Płocku. Mocą tej tranzakcyi przyłączył do korony ziemię Płocką, Wizką i Zakroczymską pod następującemi kondycyami. Obiecał naprzód książętom czynić staranie u Karola króla, aby rzeczone księztwo od hołdu Czeskiego zostało uwolnione. Czego jeźliby nie dokazał [2]), tedy one do książąt ma powrócić: a książęta wzajemnie zamek i ziemię Sochaczewską, lennem prawem od króla wziętą [3]), oddać mu będą powinni. Że jeźliby król umarł bez potomstwa płci męzkiej, księztwo Płockie ma zostać w possessyi książąt bez żadnego komukolwiek obowiązku hołdu udzielne i nie podległe [4]). Że w przypadku zabrania od nieprzyjaciół, lub zniszczenia i odarcia zamków rzeczonego księztwa Płockiego, król będzie w odpowiedzi za szkodę: a książęta na ów czas w spokojne i wieczyste dzierżenie zamek z ziemią Sochaczewską otrzymają. Nadto obiecał król zostawić Elżbietę matkę zmarłego Bolkona przy swojej oprawie na dobrach w ziemi Płockiej, a w powiatach Zakroczymskim, Wyszogrodzkim i Płońskim opisanej [5]). Co gdyby Elżbieta umarła za życia królewskiego, dobra jej zapisowe po prawej stronie Wisły w Płockim, Zakroczymskim, Płońskim i Wyszogrodzkim do króla, a po lewej w powiecie Gostyńskim leżące do książąt Ziemowita i Kazimierza należeć mają. Nakoniec potwierdzone

---

Poloniae omnino praefulgemus, ordinatio et quaelibet dispositio terrarum, ducatuum et dominiorum quorumlibet in illo consistentium ad nos pertinere noscitur. Słowa tranzakcyi Płockiej.

1) Słowa tranzakcyi. *Ex plenitudine nostrae regiae majestatis— ex resignatione et litera nepotum nostrorum — ac etiam Baronum seu nobilium terrae praedictae.*

2) *Quodsi id facere, quod absit etc.*

3) Rozumiem, że Kazimierz oddał ziemię Sochaczewską i Wizką tym książętom po śmierci Ziemowita książęcia na Sochaczewie, i syna jego tegoż imienia na Wiźnie, zmarłych w roku 1344—1345. Obacz tablice.

4) Taż tranzakcya.

5) *Quidquid in terra Plocensi et territorio Zakroczymensi, Płońsko et Wissogradia etc.* Tranzakcya.

w tejże tranzakcyi wszystkie przywileje i prawa od dawnych książąt stanowi duchownemu i świeckiemu nadane, z włożonym na króla obowiązkiem, ażeby w księztwie Płockiem nie innych stanowił starostów, jak tylko w ziemi tamecznej urodzonych. Około tegoż czasu zniesiona i wywołana z Polski sekta biczowników, za staraniem Jarosława arcybiskupa i biskupów krajowych [1]), którzy w roku przeszłym synod w Kaliszu złożyli.

ROK 1352.

V. Tym czasem urażone śmiercią Baryczki duchowieństwo, pomnażało nienawiść obywatelów ku królowi. Zły przykład ze skazanego na śmierć bez występku i sądu przynależytego, kapłana i obywatela, poruszył bojaźnią wszystkie stany. Potrzeba było szerzącą się nienawiść łagodnością, dobrodziejstwami i pokutą ułagodzić. Dobry król z przyrodzenia, uznał się być winnym Bogu jako chrześcijanin, a poddanym jako porywczy sędzia. Wspominano z żalem kilka już takowych w domu panującym Piastów przykładów: jako Bolesław śmiały krwią Świętego biskupa, Konrad Mazowiecki zabójstwem kapłana Czapli, Łokietek zpoliczkowaniem Nankiera biskupa, podobnie na imie swoje wiekopomną plamę rzucili. Kazimierz uprzedzając dalsze umysłów rozjątrzenie, wysłał do Awinionu Alberta kanclerza Dobrzyńskiego, i razem proboszcza Bocheńskiego [2]), prosząc u Klemensa papieża o pokutę i rozgrzeszenie. Były prócz tego inne jeszcze przyczyny tego poselstwa. Jan król Czeski otrzymawszy dla biskupa Praskiego, podległego

1) Ci fanatycy przybyli w wielkiej gromadzie z Węgier, uchyliwszy się ztamtąd dla zarazy powietrznej do Polski. Chodzili po ulicach obnażywszy się do pasa, i smagali się okrutnie. Pozór pokutnego życia zasłaniał tej sprosnej trzody bezwstydy z kobietami, które też do wszeteczngo bractwa należały. Ostrzeżona o tem zwierzchność duchowna, wygnała z kraju to obyczajów i religji powietrze. Długosz.

2) Ten to sam Albert, który był plenipotentem króla w sprawie z Krzyżakami, jakośmy mówili pod rokiem 1339. — Nim się złączyły w jedno ciało królestwa różne prowincye i ziemie udzielne książąt zdrobniałych, każdy z nich miał w udziale swoim kanclerza.

dotąd metropolji Mogunckiej, dostojność arcybiskupią przez niechęć ku Henrykowi Mogunckiemu, stronnikowi Ludwika cesarza, i przez emulacyą z Polską [1]), zamyślał za życia jeszcze swojego odciągnąć od metropolji Gnieznieńskiej biskupstwo Wrocławskie. Karol jego następca bardziej to jeszcze popierał, chcąc mieć tę dyecezyą do arcybiskupstwa Praskiego przyłączoną. Prócz tego żądał król od papieża, aby na pomnożenie wojsk krajowych przeciwko najazdom Litwy i Tatarów, wolno mu było przez cztery lata z dóbr duchownych dziesiąty grosz wybierać. Długosz powiada, że Albert kanclerz otrzymał rozgrzeszenie dla króla po przyjętych od niego obowiązkach, satysfakcyi kościołowi przez fundacye i nadania różnych wolności [2]): i że tenże papież po przełożonych sobie w konsystorzu przyczynach, prawo podległości dyecezyi Wrocławskiej Polskiemu metropolicie ztwierdzających, wyrokiem swoim tę podległość na zawsze przysądził [3]). W lat kilka potem Karol Rzymski i Czeski król dał na siebie autentyczne pismo Kazimierzowi, że nie będzie nalegał u stolicy apostolskiej, aby rzeczona dyecezya od metropolji Gnieznieńskiej odłączana była [4]). Rzecz do prawdy podobna, iż to papiezkie przysądzenie miało za cel, aby dyecezya Wrocławska pod książętami Polskiemi Świętopietrze płacąca, przeszedłszy pod jurysdykcyą arcybiskupa Czeskiego i pa-

---

1) *Scrip. rerum Austr. Pezii.*

2) Długosz na karcie 1095. Z tej okoliczności poprawujemy omyłkę naszą w Tomie VII. gdzie mowa o zabiciu Czapli przez Konrada książęcia Mazowieckiego. Powiedzieliśmy albowiem, iż Konrad na uczynienie zadosyć obrażonemu kościołowi, darował Łowicz arcybiskupom Gnieznieńskim. Znajdujemy wyższe przywileje przed zabitym Czaplą, już wzmiankujące o Łowiczu należącym do arcybiskupstwa. Bulla Innocentego II. w roku 1136. approbująca fundacyą Gnieznieńską, wyraźnie mówi: — *Item Lowicz cum decimis et villis etc.* Przywilej też Leszka Białego i innych książąt, obiecuje arcybiskupowi, *quod per Łowicz non trasibimus.*

3) *Sanxit perpetuo et decrevit.* Długosz na karcie 1096.

4) Ta tranzakcya znajduje się w Dogielu. *Quod pro scissione Vratislaviensis ecclesiae, a Gnesnensi metropoli facienda pro parte nostra vel eorundem successorum nostrorum apud sedem apostolicam nunquam laborabimus quibuscunque temporibus affuturis. Datum Noremberg* 1360. *VII. Calendas Augusti.*

nowanie Niemców, nie została uchyloną od zwykłej z dawna opłaty[1]), o co się przed kilką laty Jan Czeski z Karolem synem będąc w Awinionie u papieża Benedykta usilnie starał[2]). Otrzymał tenże Albert od Klemensa pozwolenie dziesiątego grosza z dóbr duchownych dla wzmagającej się coraz potęgi Litwy i Tatarów.

VI. Olgierd najwyższy książe Litewski, niechętny Polakom i Węgrom onych sprzymierzonym, o zabranie Wołynia, tudzież o więzienie Kiejstuta z Lubardem, myślił o zemście na obu królów. Właśnie też pod ów czas grassująca srodze w Tartaryi Kapczackiej od lat kilkunastu zaraza powietrzna, przymusiła to pogaństwo uchylić się z głębi koczowisk swoich ku brzegom Donu i Dniepra, gdzie sobie już odtąd trwalsze mieszkanie około brzegów morza czarnego i w Perekopie założyło[3]). Olgierd, który się w jednym czasie Krzyżakom i Polakom oganiać musiał, a przeciwko nim Tatary pod chorągwie swoje częstokroć zaciągał, nie omieszkał i w tym razie użyć ich pomocy. Poczęła się wojna od Podola. Mieli do tego kraju, jako do Ruskich książąt należącego, a przez sukcessyą na książęta Mazowieckie spadłego, prawo Polacy[4]). Lecz Ge-

---

1) Długosz między dowodami Alberta kanclerza, kładnie i ten: *Dum certum esset ecclesiam Vratislaviensem, et juris, et dotationis atque gremii regni Poloniae ac Gnesnensis ecclesiae esse, sola denarii S. Petri, si de caetero evidentissima documenta silerent, praestatione.*

2) Karol cesarz w życiu swojem. *Processi una cum patre meo* (z Montpellier) *versus Avenionem ad papam Benedictum XII. ad concordandum cum eo de denario S. Petri, qui datur in dioecesi Vratislaviensi: nec tamen fuit concordatum: sed remansit in discordia.*

3) Le Clerc w historyi Moskiewskiej pod rok. 1352. — „*Les Tatars pour l'eviter s'étoient retirés sur les bords du Don et du Boristhènes. Cette époque funeste est celle de leur établissement à Perekop etc.*“ Rajnald w historyi kościelnej pod rokiem 1352. pawiada z Mateusza Willana o tym samym przypadku, ale zamiast powietrza głód położył. *Atrox enim fames ipsos* (*Tartaros*) *coegerat pristinas sedes abjicere, atque in Proselaviam magno terrore bellico irruperant etc.*

4) Podole teraźniejsze, te jest ziemia zawierająca w sobie trzy powiaty, Kamieniecki, Latyczowski i Czerwonogrodzki, była w IX. wieku posiadana, ile się zdaje, przez naród Słowiańów Drewlanów. Włożył na nich poddaństwo Świętosław syn Ihora, a ojciec Włodzi

dymin zabrawszy Rusinom Wołyń z Kijowem, rozumiał być i Podole do miecza swego należącem. Olgierd następca

---

mierza W. Trzymali tę ziemię potomkowie tego monarchy wespół z Rusią czerwoną, białą i Wołyniem, będąc często lennikami Polskiemi; często się też z władzy książąt Polskich wybijając, gdy się podała okoliczność, mianowicie po podziale Polski na różne głowy, z sobą niezgodne, i domowemi wojnami osłabione. Nie wiadomo nam jest, kiedy się ta część Rusi nazwała Podolem, i dla czego? Zdawałoby się, iż dla różnicy od Rusi górnej *superior*, wzięła imie Podola, to jest Rusi dolnej. Schendel doktor lekarskiej sztuki za Zygmunta I. mówiąc o Tatarskich i Tureckich na kraje Polskie zagonach przydaje: *Nam terra, quae post Russiam vadit, quam gens Podoliam vocat, tota exusta, et in solitudinem redacta est.* Granice Podola być musiały dawniej obszerniejsze, rozciągające się po nad Dniestrem aż do morza Czarnego, i do ujścia tej rzeki pod Akiermanem czyli Białogrodem: a zatym dawniejsze Podole mogło zamykać województwo teraźniejsze Bracławskie, i część Tatarszczyzny. Sarnicki w księdze VI. powiada, że dawniejsi Tatarzy przed Olgierdem, który ich wygnał, *Podoliam vectigalem sibi magna ex parte reddiderunt, unde Bokota, Balaklej, Czapczekiew, Kuczmień, Kakzybiej, et alia prodigiosa nomina minutarum arcium Podolicarum Scythicam phrasim et feritatem resonantia, quae pulsis Tartaris ad hanc diem perseverant.* Z powieści Sarnickiego, który żył przed 200. lat, pokazuje się, że województwo Bracławskie teraźniejsze, tak jako i kraje nad Dniestrem dolnym Tatarskie, były częścią Podola. Stryjkowski zaś na karcie 469. i 470. wyraźnie Bracław nazywa miastem Podolskiem. Tenże Stryjkowski edycyi Warszawskiej na karcie 184. powiada, że Wołodar książe Przemyski, który z Bolesławem Krzywoustym wojował, zostawił dwóch synów, z których jednemu Włodzimierzowi dał w podziale Podole ze Świnigrodem, drugiemu Rościsławowi księztwo Przemyskie. Znać że pod ów czas powiat Zwinogrodzki należał do Podola czyli Rusi dolnej. Po najechaniu Wołynia i księztwa Kijowskiego przez Gedymina książęcia Litewskiego, nie wiadomo nam jest, jeźli Podole weszło w ten łup zwycięzki. Podobniejsza do prawdy, iż one należało do dzielnicy Ruskich książąt, potomków Leona na Rusi czerwonej panujących, a zatym i do Bolesława Mazowieckiego ich przyrodzonego następcy.

Długosz na karcie 1096. powiada, iż za Kazimierza Wielkiego Podole należało do korony: i że Olgierd książe Litewski z zazdrości ku temu królowi, Ruś czerwoną po Bolesławie Trojdenowiczu trzymającemu, Podole przez Tatary niszczył. — Wszakże Tatarzy Kapczaccy włożywszy jarzmo na Rusiny Zadnieprskie, i rozławszy się szeroko po nadbrzeżach morza czarnego, rościli sobie jakieś panowanie i do Rusi Przeddnieprskiej. A gdy Litwinom równie jeszcze jak sami poganom nie szkodzili najazdami swojemi w księztwie Kijowskiem, lub szkodzić nie mogli dla męztwa Mindowa namiestnika Gedymina ochrzczonego na Ruską wiarę, wywierali zapędy swoje na dalszą Ruś, to jest Podole i Czerwoną, mniemając one mieć sobie hołdowniczemi. Świadczy to list króla Łokietka do papieża Jana XXII. wyżej od nas cytowany pod rokiem 1325. gdzie ten król utrzymując przy possessyi Rusi wnuka Bolesława po śmierci dwóch ostatnich książąt, i broniąc go od napaści Tatarów, żądał u stolicy apo-

Gedymina na wielkie księztwo Litewskie, przepłoszywszy tam wciskające się Tatary, oddał tę prowincyą synom Koryata brata swojego rodzonego[1]), uchylając powoli liczne rodzeństwo od Litwy w kraje dalsze, aby tam sławy i zysku szukali. Konstanty Koryatowicz książe Podolski Polakom sprzyjał: czego dowodem myśl Kazimierza króla przeznaczenia go do sukcessyi korony Polskiej[2]): bądź sobie przymioty jego zdolne do berła ulubił; bądź pomocą jego, pretensye jakiekolwiek Litewskie do Podola umorzyć zamierzał. Fedor Koryatowicz brat Konstantyna, sam nie

---

stolskiej ogłoszenia krucyaty. Tych Tatarskich do Rusi czerwonej i Podola pretensyi ślady znajdujemy w kronice Vitodurana wyżej od nas nie raz cytowanej. Jakoż poznać ztamtąd, iż Tatarzy zaraz po śmierci ostatnich dwóch książąt, narzucili Rusinom *duos paganos*, których wkrótce oni potruwszy, skłonili się do przyjęcia Bolesława Mazowieckiego. Bronił Bolesław państw swoich od najazdów pogańskich: wszelako za świadectwem Stryjkowskiego, trzymali oni na Podolu swoje baskaki dla odbierania haraczu od Rusinów tamecznych. Zdaje się, iż do Podole haraczami Tatarskiemi uciśnione, było po większej części tą ziemią, która się rozciąga po Nadniestrzu aż do ujścia tej rzeki w morze czarne, i graniczy z województwem Bracławskiem. Ponieważ, jakośmy wyżej mówili, i te kraje dawniej Podolem czyli Rusią dolną były nazwane. Ta zaś część Podola, gdzie teraz jest województwo Podolskie, była podobno wolna od dani pogańskiej, albo tylko czasami od Tatarów nagabana. — Trzymał onę Bolesław póki żył, a po nim Kazimierz Wielki zabrał. Świadczą to Ruskie kroniki od Deguina w Tomie III. cytowane, że w ten czas Podole było w possessyi Kazimierza, gdy około roku 1353. Olgierd książe Litewski, „*engagea les Mogols à venir ravager la basse Russie, appellée Podolie, qui étoit alors sous la domination de Casimir roi de Pologne.* Jakoż od stu prawie lat od daty wzięcia Podola przez Kazimierza W. nietylko Ruś czerwona mająca w sobie wielu katolików, ale i Podole do jurysdykcyi i dyecezyi biskupa Krakowskiego należało. Świadczy to list autentyczny biskupów Polskich, pisany w roku 1320. który się chowa w klasztorze Franciszkanów Lwowskich, jako pisze Skrobiszewski *in vitis archiepiscoporum Haliciensium*. Myli się zatem Stryjkowski powiadając, że Kamieniec od książąt Koryatowiczów był założony. Prócz cytowanego albowiem listu biskupów, dawniejsza jeszcze wzmianka o Kamieńcu jest w Długoszu na karcie 623. pod rokiem 1218. kiedy Kamieńczanów książęta Czernichowscy z Połowcami zniszczyli.

1) Żył jeszcze sam Koryat, i panował w Nowogrodzkim, jako widzieć w tranzakcyi pod rokiem 1358. między Olgierdem i książęciem Mazowieckim Ziemowitem. O tej Olgierda synom Koryata darowiznie powiada Stryjkowski, lecz biorąc żywcem powieści swoje z kronik Ruskich, ich też omyłki chronologiczne położył, jakośmy nie raz to postrzegli, cofając więcej dziesięciu lat historyą.

2) Obacz pod rokiem 1339.

chciał być hołdownikiem stryja Olgierda, i o udzielnem państwie zamyślał. A że go Olgierd do powinności przymusić przedsięwziął, szukał wsparcia od Ludwika króla Węgierskiego [1]), gdzie też skarby swoje powywoził [2]). Rozgniewany Olgierd na synowca, wszedł na Podole z Tatarami [3]), i zamki tameczne Bracław, Skałę, Sokolec i Smotrycz, poosadzane od Fedora Wołochami, dobył: a Tatarzy też zwykłe sobie na Podolu porobiwszy łupieztwa, już do Siedmigroda i w głąb królestwa Węgierskiego wpadać zamyślali [4]). Wiszące nad Węgrami niebezpieczeństwo za danie przytułku zbiegłemu Fedorowi nie cierpiało dalszej zwłoki. Ludwik na prośby Bracławskiego królika [5]), a a bardziej dla ochrony państw dziedzicznych, dał rozkaz Andrzejowi wojewodzie Siedmigrodzkiemu, ażeby wyszedł przeciwko poganom, i nie dając im wstępu do Siedmigrodu [6]), w cudzej ziemi z nieprzyjacielem bitwę ztoczył. Andrzej wszedłszy na Podole, stawił pole Tatarom z Litwinami: bitwa tak była okrutna, że obu stronom sił i broni do dalszej potyczki nie stało: a lubo Węgrzy nabili wielkie

---

1) Stryjkowski na karcie 387. ale się myli mocno kładąc zamiast Ludwika ojca jego Karola, i morząc Konstantyna. Rajnald i Mateusz Willanus, nazywają tego Fedora *Prosclavus rex*, a państwo jego *regnum Prosclaviae*. Praj nie doszedłszy, co się to znaczyło, opuścił okoliczności, i tylko o zwycięztwach Ludwika nad Rusią pisze, żadnej o Polakach wzmianki nie czyniąc, aby swoim królom, jak dawniej Lodomeryą w roku przeszłym, tak teraz Podole piórem podbił. *Prosclavia* Willana, jest toż samo co Bracław.

2) Stryjkowski przez grubą omyłkę umorzył w Węgrzech tego Fedora: lubo na innem miejscu powiada, że Fedor po ojcu Koryacie nastąpił na księztwo Nowogrodzkie w Litwie. Tranzakcya wyżej od nas cytowana świadczy, że Koryat żył jeszcze w roku 1358.

3) Długosz pod rokiem 1352. — Stryjkowski na karcie 387.

4) „*Rursum enim frequentissima barbarorum colluvies partim fame, partim Litvanorum praecibus ex Asiae penetralibus excitata vastatis Russis et schismaticis ad Transilvaniam appropinquare ferebatur.*“ Praj na karcie 92.

5) „*Tartari in Prosclaviam* (*Braslaviam*) *magno terrore irruperant: qui ne in interiores terras* (Siedmigrod) *penetrarent, vocatus in auxilium a Prosclavo rege infideli* (Fedor był chrześcijanem, ale religji dyzunickiej. Błędna starożytność często takie tytuły różnowiercom nadawała) *cliente Hungaricae regiae Ludovicus etc.*“ Rajnald.

6) *Hosti extra limites regni occurrere jubet.* Praj na karcie 92.

mnóztwo Tatarów, dla przemagającej jednak liczby pogan, rozeszły się strony z klęską wzajemną. Wrócili się wkrótce Tatarzy za Dniepr: a Węgrzy okazawszy chęć ich gonienia, wstrzymali się od dalszej wyprawy dla niedostatku żywności [1]).

VII. Oswobodzony od zagonów Tatarskich Siedmigród, i oczyszczone z tychże Podole, pomnożyło w Ludwiku chęć i do tej części Ruskiego niegdyś kraju, który Litwini z Kazimierzem trzymali powyganiawszy z tamtąd Tatarów. Powszechne pod ów czas było rozumienie, że papieże i cesarze mieli moc rozdawania według woli swojej między książęta prawowierne wszystkich ziem od pogan, lub od różnowierców, a czasem i katolików posiadanych. Taką władzą, do okoliczności zawsze stósowną, poprzednicy papieże raz Litwę Czechom i Rusinom; drugi raz Ruś Litwinom; a Jadźwingów czasem Polakom, czasem Krzyżakom: cesarze zaś królestwo Polskie Czechom [2]), Prusy Krzyżakom oddawali. Ludwik odbiwszy Tatary na Podolu od swojego Siedmigroda, żądał od papieża, aby mu pogańskie i dyzunickie kraje darował. Była to obszerna nader i powszechna prośba: bo pod tem imieniem mieliby Węgrzy prawo do połowy świata. Wszakże papież lubo to uczynił; warował jednak, aby ta darowizna cudzemu prawu do państw darowanych szwanku jakiego nie przyniosła [3]). Tegoż roku na początku miesiąca Września panowie i szlachta Wielkopolska zebrawszy się do Poznania, uczynili między sobą związek czyli konfederacyą, pierwszym, ile wiedzieć możemy, od początku monarchji przykładem [4]). Obiecali sobie oni miłość, braterstwo i wzajemną pomoc przeciwko wszelkim ludziom, wyjąwszy

---

1) Rajnald, Praj.

2) Obacz w wyższych Tomach.

3) „*Dummodo ex largitione apostolica, vel alias in eos non sit alicui specialiter jus quaesitum.*“ List Klemensa VI. do Ludwika.— *Datum Avenione idibus Julii.* W Praju i Rajnaldzie.

4) Oryginał tego związku jest w archiwum koronnem. *Actum et datum Posnaniae Dominico die proximo ante festum nativitatis S. Mariae* 1352.

króla[1]), przeciwko któremu żadnej ligi i związku czynić nie myślą: ale owszem wszelkie mu posłuszeństwo i służby dopełniać pragnąc, oręż swój na jego nieprzyjacioły obrócić przedsiębiorą. Mocą tegoż związku braterskiego, każdy obywatel winien będzie jeden drugiego bronić, i nigdy nie puszczać szabli, krwi i życia nie żałując[2]). Nie wiadome są nam przyczyny tej konfederacyi Wielkopolskiej: zdaje się, iż ona wyniknęła ze świeżo ustanowionych w Wiślicy praw od Kazimierza, tyczących się rękojemstwa, jako to z wyrazów jej widzieć można[3]). Być mogło atoli, że Wielkopolanie widząc monarchę swojego w ciężkich od Litwy i Węgrów okolicznościach, zprzysięgli się na powszechną kraju obronę.

ROK 1353.

VIII. Albowiem nie ustały wycieczki Litewskie i w roku następującym. Lubard książe Litewski, człowiek niespokojny, i w obietnicach po tylekroć zawodny, szukał zemsty na królu, iż on wespół z Ludwikiem Węgierskim odebrał zamek i ziemię Włodzimierską. Przed rokiem zbity z Kiejstutem pod Włodzimierzem, obowiązał się z nim wespół zachować w pewnym czasie pokój z koroną. Złamana przysięga: a w jednym prawie czasie, gdy Olgierd z Kiejstutem i Patrykiem włości Krzyżackie około Reszla palił[4]); Lubard w miesiącu Marcu zebrawszy kupy, i przebiegłszy Wołyń, oparł się aż o Halicz, gdzie srogie zdzierstwa i okrucieństwa popełnił: schroniwszy zaś na

1) „*Unanimiter contra quempiam assistere, duntaxat domino nostro rege excluso.*“

2) „*Gladio, vita et rebus omnibus assistendo.*“

3) „*Insuper cum aliquis nostrum, forma juris non praecedente, inpignoratus fuerit, extunc domino nostro regi saepefato et domino capitaneo, qui pro tempore fuerit hujusmodi pignus exbrigando debemus humiliter supplicare. Itaque per supplicationem hujusce modi nihil, quod absit, perficientes inpignorato sine jure ut praefertur taxam communem solvere dampnum ex hujusmodi impignoratione perceptum tenemur totaliter et complete.*“ Słowa tranzakcyi wyżej cytowanej.

4) Długosz pod rokiem 1353.

miejscach bezpiecznych bogate plony, wkrótce z większem jeszcze wojskiem aż ku Zawichostowi przepadł, i podobne bezprawia porobił [1]). Zdaje się, że Lubard w tymże czasie zabrał znowu Polakom ziemię Włodzimierską czyli Wołyńską, jako się w dalszych latach objaśni. Król widząc tak częste od Litwy napady, dla zabezpieczenia Mazowsza jej także przyległego, miasto Płock z zamkiem mocnemi murami oprowadzić rozkazał. Wziął on to miasto a z nim księztwo Płockie przed dwoma laty po śmierci Bolkona, jako wyżej mówiono, obowiązawszy się tranzakcyą z książętami Mazowieckiemi zawartą, że dokładać będzie starania, aby to księztwo przez ojca Wacława Czechom w hołd oddane, zostało z niego uwolnione. Poczynała z tej okazyi stygnąć znowu przyjaźń między królem i cesarzem, tym bardziej jeszcze, że cesarz ożeniwszy się z Anną jedynaczką Henryka książęcia Szląskiego na Jaworze, brata rodzonego Bolesława Świdnickiego bezpotomnego, obu urodzonych z siostry królewskiej Małgorzaty Łokietkowny; a korony Polskiej hołdowników i sprzymierzeńców; dwa te księztwa z posagiem po żonie sobie przeznaczył [2]). Miał do nich prawo Ludwik Węgierski, będąc także z Elżbiety Łokietkowy urodzony. Lecz mieli nierównie większe Mikołaj syn Bolesława Ziembickiego czyli Munsterberskiego, a brat stryjecznorodzony wyżej rzeczonych książąt, jako dziedzic po mieczu, obyczajem narodu Polskiego, gdzie sukcessye księztw dziedzicznych na głowy męzkie choć poboczne spadały. Wszakże Kazimierz mógł także do nich rościć

---

1) Napadł Lubard na Halicz, według Długosza *die VII. mensis Julii*: a na Zawichost *die IX. Septemb.* Wspomina o tym napadzie Henryk Rebdorf współczesny *in annalibus* w Tomie I. *Script. German.* Frehera na karcie 638. lubo datę tej klęski daje w roku przeszłym. „*Anno* 1352. *in Martio, Tartari et Rutheni pagani* (pomieszał Litwę z Rusinami) *cum multis legionibus armatorum contra regem Cracoviae intrant Poloniam: et unam civitatem* (Halicz) *vicerunt, et terram et homines devastarunt. Tandem armatorum multi sunt occisi, et reversi sunt ad terram suam.*

2) Tranzakcya Niemiecka, przez którą Bolesław Świdnicki ustąpił Czeskiej koronie Świdnicy i Jaworu, jest w Sommersbergu na kar. 864. pod datą Środy po ŚŚ. Piotrze i Pawle roku 1353. w Świdnicy.

pretensye, pożyczywszy Bolesławowi Świdnickiemu znaczne summy pieniężne, i straciwszy nań wiele, gdy praw jego i niepodległości Czechom w kilku z niemi potrzebach bronił. Wreszcie Świdnica lenna koronie Polskiej po zejściu Bolesława wrócić się była powinna do szafunku króla, tak jako Płock już się wrócił, mimo wymuszane od Czechów na zdrobniałych i niezgodnych książętach obcemu panu poddania się.

IX. Zapobiegając dalszym z tych okoliczności mogącym nastąpić rozruchom, tudzież dla innych interesów zjechali się do Wiednia do Alberta książęcia Austryi cesarz, król Węgierski i Ludwik margrabia Brandeburski [1]). Kazimierz chcąc uchylić zupełnie pretensye Czeskie do księztwa Płockiego, zachowawszy jeszcze przy sobie prawo do Świdnicy i Jaworu [2]), dał plenipotencyą Ludwikowi Węgierskiemu jako następcy, aby z cesarzem względem Płocka tylko traktował [3]). Ułożona rzecz w Wiedniu między stronami, wkrótce się objawiła w Budzie w Węgrzech przez pisma publiczne [4]). W pierwszym Ludwik ustąpił Czechowi praw swoich, z jakiegokolwiek powodu do Jaworu i Świdnicy, sobie jako królowi Węgierskiemu i koronie swojej należących [5]). W drugim tyczącym się królestwa Polskiego, te z obu stron nastąpiły umowy i obowiązki. Oświadcza Ludwik, iż cesarz z prawdziwej ku królom Polskiemu i Węgierskiemu miłości, obu im [6]) spólnie, tudzież ich na-

---

1) Kronika Zwetleńska *in Script. Austr.* Peza.

2) Tranzakcya, przez którą Kazimierz ustąpił praw swoich do Świdnicy i Jaworu, znajduje się w Sommersbergu, ale w trzy lata później, to jest roku 1356. jako się niżej powie.

3) W tranzakcyi Budzyńskiej niżej cytowanej Ludwik powiada, że traktuje „*auctoritate procuratoria, qua in hac et in omnibus infra sertis et eorum quolibet nomine et vice dicti regis Poloniae nostri fratris plene potimur.*

4) Praj na karcie 93.

5) „*Quae nobis regno seu coronae Hungariae in dictis ducatibus, quamvis ratione, competunt etc. Datum Budae Anno D.* 1353. *Calendis Junii.*“

6) *Nobis ambobus haeredibus et successoribus nostris Hungariae et Poloniae regibus.*“ Tranzakcya VI. *Cal. Junii Budae* 1353.

stępcom i dziedzicom, księztwa Płockiego ze wszystkiemi do niego przynależytościami i prawami, które cesarz jako król Czeski mógł mieć do Mazowsza, ustępuje[1]). Że wzajemnie Ludwik następca ewentualny korony Polskiej, mając od Kazimierza plenipotencyą do tego aktu, jego i swojem imieniem[2]) wraca cesarzowi, jako królowi Czeskiemu dwa miasta Beuthen i Kreucenburg ze wszystkiemi wazallami, mieszczanami, ludźmi i mieszkańcami, uwalniając ich od przysięgi, powinności i hołdu, do których byli dotąd koronie Polskiej i jej następcy obowiązani. Że przez tęż samą tranzakcyą uwalniają się król Czeski oraz książe Bolesław Swidnicki, jako zastępcy i poręcznicy[3]) od wszelkich długów przez nich u króla Polskiego zaciągnionych, a od Świdniczanów, lub jakichkolwiek księztwa tego obywatelów zaręczonych. Nakoniec zapewnia Ludwik cesarza, jako na potwierdzenie tej uczynionej z nim umowy, otrzyma list od króla Polskiego w przeciągu czterech miesięcy[4]). Z tem wszystkiem Kazimierz, lubo dał Ludwikowi swoję plenipotencyą do ustąpienia Czechom Beuten i Krejcburga za zrzeczenie się ich pretensyi do księztwa Płockiego i Mazowsza, dopiero we trzy lata potwierdził to Budeńskie postanowienie, póki od Ziemowita książęcia Mazowieckiego hołdu nie odebrał, aby Karol Czeski jakiej w tej mierze trudności nie uczynił. Nie długo potem Ludwik król Węgierski poślubił sobie[5]) w temże mieście Budzie Elżbietę,

---

1) „*Ducatum Plocensem cum appendiciis, dominiis et pertinentiis suis, nec non omnia jura, quae sibi in praedicto ducatu Plocensi, et aliis principatibus Masoviae competunt.*“

2) „*Nostro et dicti regis Poloniae nomine — restituimus.*“

3) „*Ipsumque regem Romanorum et Bohemiae, nec non Illustr. Principem D. Bolkonem ducem Swidnicensem, fidejussores et compromissores ipsorum, ab omnibus debitis, in quibus praefato regi Poloniae, per literas seu alio quovis modo obligati noscuntur, nomine et vice (Casimiri regis) quibus supra liberos et quietes dimittimus et penitus absolutos: nominatim et expresse cives Swidnicenses, seu alios quoscunque homines ducatus ejusdem, ab omnibus promissis, quae occasione talium debitorum pro parte ducis praefati, regi praedicto Poloniae fuerunt voce vel scripto, praesentibus absolventes.*“ Tranzakcya.

4) „*Insuper promittimus etc.*“

5) „*Vigesima die mensis Junii.*“ Długosz.

córkę książęcia Bośnji, urodzoną z synowca Kazimierza, otrzymawszy od papieża dyspensę dla bliskiego z nią pokrewieństwa[1]). Miał pierwej za sobą Ludwik Małgorzatę córkę Karola cesarza, zmarłą przed trzema laty w niepłodności. Lękał się Karol, aby ten nowy Ludwika związek ze krwią Polską nie był mu w czasie dalszym jakową przeszkodą w zamiarach najobszerniejszej domu swojego w Europie władzy, przez wyszukiwane z pokrewieństw sukcessye. Zabezpieczył był sobie dawniej Ludwik przez ojca Karola Węgierskiego koronę Polską, w przypadku niepłodności Kazimierza[2]) Ożenił tegoż Kazimierza Jan Czeski z Haską, z którą jako szpetną nie spodziewał się długiego pożycia i potomstwa: przez co korona Polska bardziej się jeszcze do Węgier przybliżyła[3]). Aże Ludwik nie miał dzieci z Czeszki, któreby w czasie swoim dwa wielkie królestwa odziedziczyć mogły; przeto Karol, jako dawniej wyciągnął Kazimierza za słowo, że się bez rady królów Czeskich nie ożeni; tak w tej okoliczności otrzymał od Ludwika przyrzeczenie, że gdyby on z nowego tego małżeństwa synów lub córki spłodził, tedy ich żenić lub wydawać nie ma bez wiedzy i zezwolenia tychże królów[4]). Tak to daleko duma, na ciemnoty losów przyszłych, samym tylko przedwiecznym wyrokom wiadomej niewzględna, monarchę tego zapędzała. Uczyniona w tejże tranzakcyi liga odporna przeciwko wszelkim ludziom, wyjąwszy Kazimierza króla Polskiego i Alberta książęcia Austryackiego[5]). My łącząc publiczne sprawy z domowemi,

---

1) „Długosz. Kazimierz książe Gniewkowski, dziad tej Elżbiety po matce, był bratem stryjecznorodzonym Elżbiety Łokietkowej, matki Ludwika Węgierskiego.

2) Obacz wyżej na karcie 56.

3) Obacz wyżej na karcie 87.

4) „*Quodsi aliquando filios, filias obtinuerimus in futurum, quod illos vel illas maritagio, seu nuptui copulare nolumus nec debemus, quibuscunque personis absque praedictorum regum Bohemiae consilio.*“

5) „*Adversus unumquemque hominem regem principem — exceptis illustribus Casimiro rege Poloniae et Alberto duce Austriae, amborumque haeredibus. — Datum Budae Anno Domini* 1353. *die* 15. *Septembris.*“

przydajmy do tegoż roku, co pisze Długosz [1]): że na schyłku wiosny dziwnie pięknej i jasnej, nastąpiły przy końcu Maja srogie zimna, które osypawszy śniegiem na dwa łokcie wysokim wszystkie zboża, wielką bojaźń głodu w rolnikach sprawiły. Podobało się niebu odmienić to natury cudowisko w dobry skutek: śniegi owe, ztajawszy w przeciągu dni sześciu, nietylko wzrastającym już kłosom szkody nie przyniosły; ale zostawując po sobie tłustą na polach wilgoć, do dziwnego wzrostu i plenności dopomogły.

ROK 1354.

X. Rok następujący zebrał ze świata Kazimierza książęcia Mazowieckiego, syna Trojdena [2]). Zlało się po zejściu jego całe prawie Mazowsze na brata starszego Ziemowita: bo prócz Czerska, Rawy, Liwa i Gostynina, na które ziemie królowi wierność jako hołdownik wykonał [3]), przyszły nań po bracie Sochaczew, Warszawa, Wiskitki, Ciechanów, oba Nowedwory nad Narwią i Pisią ze swojemi ziemiami. Albowiem Płock, Wizna i Zakroczym spadłe nań i na brata po Bolkonie Wankowiczu, były królowi Kazimierzowi od nich ustąpione, jako się wyżej mówiło [4]), pod kondycyą, że one miał wyjąć z podległości koronie Czeskiej. Lecz ten Ziemowit duchem jeszcze Czeskim tchnący, a narodowi swojemu nie nader chętny, że dom jego w sukcessyi na tron Polski pominiono, lubo przed śmiercią jeszcze braterską królowi wierność z lenności zaprzysiągł, i lubo król księztwo Płockie nań spadające, dożywociem tylko wzięte z haraczów Czeskich oswobodził; zabrawszy po bracie rzeczoną puściznę, hardy z nabytku ziem tak licznych, zwlekać począł winne królowi hołdu zaprzysiężenie. Trwał ten upor do końca roku następującego, tym szkodliwszy dla ojczyzny,

---

1) Na karcie 1098.

2) Umarł roku 1354. 26. Listopada, pochowany w Płocku. Długosz.

3) Tranzakcya tego Ziemowita w Długoszu na karcie 1100.

4) Obacz pod rokiem 1351.

iż ten książe z Litwinami wiązać się począł, gdy króla cierpliwego inne tym czasem sprawy zatrudniały. Jakoż Litwini, nie przestając najazdów na ziemie Krzyżackie, ponieważ w tym roku zniszczyli Warmią [1]), nie zaniedbywali też i Polskich krajów. Najazdy ich tym były częstsze i straszniejsze, że trzymając spółkę z Tatarami, od Podlasia i Rusi wypadali [2]). Było to nowe niebezpieczeństwo dla obu królestw Polskiego i Węgierskiego: lecz Polski dla bliższości sąsiedztwa bardziej tykało, a Węgrzy się też lękali, aby pogaństwo zabrawszy Podole i Ruś Polską wgłąb kraju do Siedmigrodu, jako już było przed rokiem uczyniło, nie wpadło. Kazimierz przełożywszy Innocentemu VI. papieżowi przez listy i umyślne poselstwo wiszącą od pogan burzę [3]), prosił go aby przez wzgląd na to królestwo ostatnie z chrześcijańskich [4]), cały od pogan ciężar znoszące, a do tego stolicy apostolskiej grosz Piotrowy płacące, książąt i królów Europejskich pobudzał, i krucyatę ogłosił. Wszakże nim doszedł odpis z Awinionu, potrzeba było wyniść w pole z wojskiem, i Węgrów do pomocy zaprosić. Praj historyk Węgierski powiada, że Ludwik zebrawszy wielkiem [5]) staraniem wojsko niezmierne, złączył się z wojskiem Kazimierza: i że przebiegłszy część Rusi za Bohem, wszedł do Tatarskiej ziemi ze dwomakroć sto tysięcy jazdy: że tam jakiś Tatarski carzyk młody, a nad obyczaj narodu swojego grzeczny i dowcipny, nie chcąc toczyć wojny z Węgrami, dobrowolnie się Ludwikowi poddał, i wiarę chrześcijańską przyjąć

---

1) Długosz na karcie 1089.

2) List Innocentego VI. do arcy-biskupa Gnieznieńskiego, *VII. idus Novembris Pontific. anno II.*

3) „*Nuper charissimus in Christo filius noster Casimirus rex Poloniae illustriis, per literas et nuncios suos nostro apostolatui patefecit, quod gentes perfidae Tartarorum et Litvanorum etc.*“ List wyżej cytowany.

4) „*Regnum Poloniae, quod a fidelibus habitatur, est in ultimis christianorum finibus constitutum. — Romanae ecclesiae immediate subjectum et etiam censuale.* — List wyżej cytowany

5) „*Comparatis incredibili studio copiis Casimiro Poloniae regi se conjunxit et peragrata Russiae parte, quae ultra Bugum flumen est, ducenta equitum millia Tartariae infudit*“ na karcie 94.

obiecał [1]). W tej powieści Praja z Mateusza Willana wziętej, więcej jest chluby, niżeli prawdy: ponieważ ani się podobno Ludwik osobiście w tej potrzebie znajdował, ani wojska tak licznego nie posłał, jako się z listu jego w roku następującym pisanego do Kazimierza jaśnie pokazuje [2]). Lecz kronikarze Węgierscy, bez rozwagi pism spółczesnych, takim orężem na papierze Litwę bili, jakim prawem Rusi panowanie sobie przywłaszczali.

ROK 1355.

XI. Pewniejsze między tymże Ludwikiem a Kazimierzem w roku następującym zaszły przymierza i umowy względem rzeczonej Rusi. Od czterech już lat zawarta była między Ludwikiem królem i Kazimierzem tranzakcya w Budzie, w której, jako wyżej mówiono [3]), Ludwik nie mając sam potomstwa, a w przypadku niepłodności chcąc dla brata Stefana już z Bawarką ożenionego, i dla jego następców tron Polski zabezpieczyć, darował Kazimierzowi dożywociem królestwo Ruskie, albo raczej przedał za sto tysięcy czerwonych złotych. Dał mu na to Kazimierz pismo, jako tę summę ma wypłacić za ustąpienie praw do Rusi rzeczonej [4]). Wszelako obowiązali się Węgrzy w tejże tranzakcyi, że jeźli Kazimierz mieć będzie syna, a ten syn nastąpi na królestwo, będą mogli Ludwik i Stefan lub ich potomkowie wrócić summę i Ruś na siebie zabrać. Tak dzika tranzakcya, podstępów, niedowiarstwa i niesprawiedliwości pełna, poczęła odra-

---

1) Praj tamże.

2) „*Promittimus, ut si protunc aliquo negotio impediti in ipsa expeditione personaliter interesse nequeamus, gentes tamen ampliores, quam alias consveveramus, impertiri promptos nos offerimus. Datum Budae* 1355. 24. *Januarii.*“ Rzecz do wiary nie podobna, aby Ludwik dawszy Polakom 200000. — jeszcze większą onego liczbę obiecywał.

3) Obacz pod rokiem 1350.

4) Tranzakcya Budzyńska w roku 1355. zaświadcza o tym długu. „*Debitum quod nobis occasione regni Rutenorum tenemini; quod ante recognovistis, et super quo mediantibus literis vestris existitis obligati.*“

żać Polaków od Ludwika i jego domu. Cóż albowiem znaczyła darowizna ziemi cudzej? do której jeźli Węgrzy jakie prawo tworzyli; takie i Litwa najezdnicza, a tym bardziej Polacy będący w possessyi starożytnej za zeznaniem samychże Węgrów [1]) z dawna mieli? Dawać też królowi dożywociem królestwo, brać od niego obligi na summę tak wielką, a w przypadku nie zostawienia dziedzica płci męzkiej dwa razy korzystać i z wziętych pieniędzy i zaboru z królestwem Polskiem Rusi, zdawało się niegodnym, uciążliwym i honor narodu Polskiego hańbiącym frymarkiem. Ludwik bojąc się, aby to złych skutków za sobą nie pociągnęło, szukał rady zdrowszej. Postępki jego z Polską względem Rusi zdawały się osłabiać prawo sukcessyi. Zaprzysiągł on Polakom w Wyszohradzie wespół z ojcem swoim Karolem, nietylko odzyskać od Krzyżaków Pomeranią własnym kosztem, ale i wszystkie inne kraje przez kogożkolwiek od Polski oderwane [2]). Nie wiele pomagał Ludwik królowi do odzyskania Pomeranji: a Ruś, starożytny królow i książąt Polskich mieczem zdobytek, sobie przywłaszczał, którą z mocy paktów odzyskiwać był powinien. Polacy też zaprzysięgając mu przyszłą sukcessyą i posłuszeństwo, warowali sobie uchylenie się od niej za niedotrzymaniem wzajemnych obowiązków [3]). A gdyby i za życia jego w wierności trwali, sukcessya warowana tylko była dla synów nie dla córek [4]).

---

1) Ludwik w tranzakcyi Budzyńskiej roku 1355. w Budzie uczynionej, obiecuje nie odbierać summy sta tysięcy czerwonych złotych za Ruś od Kazimierza *„donec possessionem pacificam seu dominium, prout praedecessores vestri habuerunt, optime vallaveritis.“*

2) *„Omnia spectantia ad regnum Poloniae per quoscunque fuerint occupata. — Promisit Ludovicus rex Hungariae omnes metas regni Poloniae, seu terminos et praecipu Pomeraniam velle solus cum sua gente damnis et expensis propriis se recuperare adstrinxit.“* Anonim archidyakon Gnieznieński, który żył w ten czas, na karcie 101.

3) *„Si et in quantum ipsis per eundem dominum promissa servarentur.“* Tenże tamże.

4) *„Sibique viceversa proceres et nobiles regni Poloniae, et suis tantummodo filiis, quos si habebit promiserunt.“* Tenże tamże. Że córki od sukcessyi były wyłączone w tem postanowieniu, i dopiero one potem przypuszczone zostały, zaświadcza to sam Ludwik w przy-

Nie miał ich Ludwik niepłodny dotąd: a Stefan brat jego książe Dalmacyi przed rokiem zmarły, syna tylko jednego Jana małoletniego zostawił. Na ułatwienie rzeczonych trudności zaprosił Ludwik Kazimierza do Budy na początku roku bieżącego, gdzie z nim nowe uczynił względem Rusi i sukcessyi domu swojego postanowienie. Odmieniona tranzakcya przed czterema laty uczyniona, i skassowany obowiązek wykupna królestwa Ruskiego, w przypadku jeźli król syna mieć będzie, Ludwik obiecał być nienatrętnym wierzycielem, i chciał tylko aby Kazimierz w ten czas mu summę sto tysięcy oddał, kiedy w zupełną i spokojną królestwa Ruskiego, tak jak przodkowie jego królowie Polscy trzymali, wejdzie possessyą [1]). Ułożone przytym i inne interessa. Pozwolony kupcom Polskim, Węgierskim, lub jakiegokolwiek innego narodu wywóz soli Polskiej aż do miast Węgierskich Sarus i Liptowy, bez żadnej przeszkody i opłaty [2]). Obiecana też pomoc wojskowa przeciwko najazdom Litewskim osobiście i z większemi siłami, niżeli w roku przeszłym była dana [3]).

XII. Wzajemnie Kazimierz za ustąpione sobie królestwo Ruskie przez siebie opłacone, tak jak mu dawniej ustąpił Jan Czeski królestwa Polskiego [4]) wyjąwszy pieniądze, ponowił prawo sukcessyi dla domu Węgierskiego. Przyda-

---

wileju danym Polakom w roku 1374, który się znajduje *in Vol. Leg.* I. na karcie 57. *Masculinam prolem tantum.*

1) „*Nos Ludovicus Dei gratia rex Hungariae. Vobis Serenissimo principi domino Casimiro eadem gratia Polonorum regi illustri, avunculo nostro praedilecto assumimus et promittimus ac spondemus, quod debitum quo nobis occasione regni Ruthenorum tenemini, quod ante recognovistis, et super quo mediantibus literis vestris nobis existitis obligati a vobis non repetemus, nec vos impetere intendemus suger ipso vel illud exigere donec possessionem pacificam, seu dominium, prout praedecessores vestri habuerunt, obtinere valueritis regi praenotati. Sed cum illam obtinueritis Deo duce, volumus ut debitum ipsum plenarie prout tenemini persolvatis. Datum Budae 24. die mensis Januarii A. D.* 1355.“

2) List okólny do wszystkich stanów Węgierskich dany od Ludwika w tej materyi znajduje się w archiwum koronnem. *Datum Budae in festo conversionis S. Pauli anno domini* 1355.

3) List Ludwika tegoż. — *Datum Budae die* 24. *mensis Januarii* 1355.

4) Obacz wyżej pod rokiem 1335.

na w tem ponowieniu Budzyńskiem [1]), obietnica przyjęcia nietylko dziedziców męzkich ze krwi Ludwika; lecz w ich niebytności, syna Stefanowego Jana, w przypadku żeby Kazimierz płci męzkiej po sobie nie zostawił [2]). Wyznaczony prócz tego zjazd do miasta Zantocha w pietnaście dni po świętach wielkonocnych, na który sam Ludwik osobiście miał przybyć, dla przyjęcia przysięgi od stanów koronnych [3]), lub matkę Elżbietę na ten akt posłać, jeźliby go sprawy jakie ważne zatrudniały. Nie stawił się Ludwik w Zantochu: przeto dał matce Elżbiecie plenipotencyą, i posłał z nią wielu panów Węgierskich na miejsce wyznaczone. Nie zdarzyło się nam widzieć, jakim kszałtem uczynione było od stanów koronnych to zaprzysiężenie. Atoli one nastąpić musiało; ponieważ stany Węgierskie na tymże zjeździe zaprzysięgły królowi Kazimierzowi [4]), osobiście tam będącemu, iż uczynione między nim dawniej a Karolem postanowienia względem sukcessyi jego synów, tudzież świeższe umowy względem następstwa Jana syna Stefana, lub jego potomków płci

1) Że król Kazimierz był w Budzie osobiście: zaświadcza to list Ludwika w Budzie roku 1355. *duodecima die mensis Aprilis*, w którym Ludwik daje plenipotencyą matce swojej Elżbiecie siostrze króla, aby jechała do Zantocha na odebranie przysięgi od stanów koronnych. „*Ad petendum, recipiendum et exigendum juramentum juris successionis per universos praelatos, duces, barones, — de ipsius domini regis beneplacito, voluntate et consensu exhibendum, illustrissimo principi domino Carolo genitori nostro carissimo felicis memoriae pro se ipso ac nobis nostrisque haeredibus exigenti, mediantibus efficacissimis instrumentis et literis exhibitis ad praefata, innovandum et per praedictum D. regem Poloniae in anno D.* 1355. *scilicet* 23. *mensis Februarii Budae in domo nostra regia innovatum.*“

2) *Nobis et haeredibus nostris ex nostro faemore descendentibus, vel illis non existentibus, inclito principi domino Joanni duci, nato olim domini ducis Stephani fratris nostri piae recordationis in casum, ubi serenissimum principem D. Casimirum — sine haeredibus masculini sexus decedere contigerit.*“ Słowa tranzakcyi.

3) „*Ad quindenas paschae nunc venturi affectuosissime invitati ad civitatem Zandoch personaliter accedere.*“ Słowa plenipotencyi danej dnia 12. Kwietnia roku 1355.

4) Instrument oświadczenia panów Węgierskich po wyrazach wszystkich nazwisk. — „De *Consensu mandato beneplacito et voluntate serenissimorum principum D. Ludovici regis et dominae Elizabeth reginae Hungariae genitricis — vobis excellentissimo principi Casimiro — Polonorum regi personaliter recipienti promittimus. Datum in Zantoch in vigilia SS. Philippi et Jacobi* 1355.

męzkiej, w swojej mocy trzymać będą, i do onych utrzymania wszystkiemi siłami dopomagać [1]).

XIII. Nie długo potem w miesiącu Czerwcu wyprawione od króla poselstwo do tejże Budy dla odebrania od Ludwika potwierdzenia dawnych paktów, między ojcem jego Karolem i obywatelami Polskiemi, sukcessyą synom jego przyznającemi zawartych. Sprawowali ten urząd imieniem narodu wybrani Jan kasztelan Wojnicki herbu Leliwa, Floryan proboszcz i kanclerz Łęczycki, Piotr wojski i Pełka podkoniuszy Krakowscy. Dany w ich osobach całemu stanowi rycerskiemu przywilej w następującej osnowie. Obowiązuje się Ludwik, że w czasie wstąpienia swojego na tron Polski, nie nałoży żadnych nowych ciężarów, jakie król panujący i ojciec jego Władysław Łokietek, nad opisy praw i wolności, nadanych od poprzedników swoich, dla pewnych potrzeb na dobra duchowne i świeckie wkładali [2]). Że te tylko przy stanie rycerskim i duchowieństwie zostaną opłaty, które się dawniej do skarbu królewskiego wnosić zwykły [3]). Jeźli zaś mieszczanie (wyjąwszy jednak stan szlachecki) w czasie nagłej potrzeby zechcą jaką uczynić składkę, ta od nich nie będzie mocą wymuszana. Podróże królewskie po kraju w jakimkolwiek czasie przedsięwzięte, nie będą przez dobra duchowne i szlacheckie bez ich zezwolenia: ani ten zwyczaj będzie pieniędzmi opłacany [4]). A w przypadku przyjazdu,

1) To zaprzysiężenie wyżej cytowane znajduje się w archiwum koronnem *sub transumpto*.

2) Ten przywilej nie znajduje się *in Vol. Legum*, lubo go Długosz całkiem położył. — *Datum Budae* 24. *mensis Junii A. D.* 1355. Myśmy położyli pod tą datą, nie mając w ręku oryginału. Zdawałoby się jednak, jeźli się nie mylemy, że ten przywilej dany był nie 24. *Junii*, ale raczej 24. *Januarii* na początku tegoż roku, kiedy inne tranzakcye z Ludwikiem były czynione. Pocóż albowiem wyprawować w pół roku nowe poselstwo: po co pierwej ściągać naród do Zantocha na wykonanie wierności Węgrzynowi, kiedy jeszcze on dla narodu, biorąc od niego i zabezpieczając sobie sukcessyą, żadnej łaski nie uczynił.

3) „*Nullas collectas seu exactiones — sed his contenti erimus, quae ipsi consveverunt solvere ab antiquo, vel quae ad cameram regiam seu jus regale constitit pertinuisse seu constabit,*“

4) Mowa tu o powinności nazwanej *statio* stan, to jest, iż dziedzice wiosek obowiązani byli przejeżdżających przez ich dobra królów

wszystkie potrzeby dworu ze skarbu jego podejmowane być mają. Wyprawy wojenne jeźliby się jakie zdarzyły za granicą państwa, nie będą czynione kosztem obywatelów: lecz wszystkie w tej okazyi podjęte od nich wydatki panujący lub jego następcy zastąpić będą winni [1]). Wreszcie gdyby Ludwik lub synowiec jego Jan zejść mieli bez zostawienia potomstwa płci męzkiej [2]), na ów czas wszystkie pakta, konwencye, dyspozycye i ordynacye, zaprzysiężenia wierności, lub jakie kolwiek obowiązki ściągające się do sukcessyi korony Polskiej, tym samym niszczeć i upadać powinne: a żaden inny prócz wyrażonych wyżej, prawa do niej mieć nie będzie. Owszem obywatele Polscy wolnemi zupełnie zostaną, wyjąwszy obowiązek wrócenia summy pięciu tysięcy kóp groszy Czeskich, danych od Karola ojca Ludwika w czasie zaślubienia starszej córki królewskiej [3]) Janowi Bawar-

---

i książąt, ich samych i dwory ich karmić. Odmiemiła się potem ta powinność w opłatę pieniężną. Podatek ten był ciężki z tej miary, że choć król czy książe nie przejeżdżał, każdy jednak musiał zapłacić za to. Znajdujemy często w starych przywilejach uwalnianie od tych stacyi dóbr duchownych, owszem obowiązki królów, że przez ich dobra nie będą przejeżdżać. Widzieć w przywileju książąt Władysława Plwacza, Leszka Białego i Konrada danym kościołowi Gnieznieńskiemu. *Et quod per Łowicz non transibimus.* Zwyczaj ten stacyi, po dobrach opacich trwał do czasów Jagiellońskich. Praktyka jego weszła z Niemiec i Francyi.

1) To prawo nie wojowania za granicą swoim kosztem mieli Czesi, jakośmy mówili pod rokiem 1345.

2) *Demum si quod absit nos vel dominum Joannem nepotem nostrum ducem absque haerede masculi sexus decedere contingat etc.*

3) *Salvis solutionibus quinque millium sexagenarum grossorum Bohemicalium inclitae dominae filiae, seniori ejusdem domini regis tempore maritationis ipsius, prout per praedictum genitorem nostrum assumptum fuerat per nos plane et integre eidem persolutis.* Mowa tu o małżeństwie Elżbiety urodzonej z Anny Litewki, która pierwszą razą w dzieciństwie była zaręczona Janowi Bawarskiemu, synowi Henryka i Małgorzaty Czeszki, w roku 1335. w Wyszohradzie, i której król Kazimierz ojciec obiecał zapłacić posag pięć tysięcy groszy Praskich, jako mówiono wyżej na karcie 27. *Promittentes et statuentes pro ipsa primogenita nostra donationem propter nuptias, quinque millia sexagenarum grossorum denariorum Pragensium.* Tę summę wyliczył Bawarczykowi za szwagra Kazimierza, Karol król Węgierski, jako się z tej tranzakcyi pokazuje, bez pochyby dla pociągnienia króla do przyznania sukcessyi korony Polskiej synom swoim, jako widzieć z dalszego ciągu tranzakcyi. Elżbieta zaręczona Jano-

skiemu: która summa, w przypadku tylko śmierci Ludwika i Jana bez potomstwa męzkiego, a przez to upadku prawa sukcessyi, królom Węgierskim wrócona być ma: inaczej zaś Polska od jej wypłaty wolną na zawsze zostanie. Naostatek Ludwik potwierdziwszy wszystkie, jakiekolwiek były czynione między nim, ojcem jego Karolem a Kazimierzem tranzakcye, zabezpiecza wszystkie stany Polskie, że w ich wolnościach, swobodach, przywilejach, żadnego uszczerbku nie poniosą.

XIV. Po Węgierskich tranzakcyach, Ruskie państwo dla Kazimierza i korony, sukcessyą dla domu Ludwika, a wolności dla narodu Polskiego zabezpieczających, przedsięwziął Kazimierz zapewnić koronie swojej Mazowsze. Księztwo to, z województw teraźniejszych Mazowieckiego, Płockiego, Rawskiego, Chełmińskiego, oraz ziem Gostyńskiej i Sochaczewskiej złożone, poszedłszy w udział Konrada pierwszego, trwało pod jego synami i wnukami nieoddzielnie od królestwa Polskiego. Bo lubo w Polszcze nie było króla, było jednak królestwo, którego części posiadając różni książęta Piastowie, uznawali nad sobą zwierzchność Krakowskich, według ustawy Krzywoustego ojca wszystkich: lub przynajmniej ta zwierzchność według rzeczonej ustawy do nich należała. Panowanie w Polszcze Wacława Czecha, było epoką dla książąt Polsko-Szląskich do rozpoczęcia scyssyi od królestwa Polskiego, a poddawania się obcemu berłu, mimo prawo narodu kardynalne, i nierozdzielny z królestwem dotąd związek, tak ze krwi, jako z jedności ciała Rzeczypospolitej. Jan król Czeski, nakłoniwszy różne zdrobniałe Szląskie książęta do uczynienia sobie bezprawnej subjekcyi, a rozporem ciała tego koronę swoją Czeską, większą Szląska i Luzacyi częścią pomnożywszy, zamierzył był sobie uczynić podobną syzmę i w Mazowszu, za pomocą niewiernych Polszcze i niewdzięcznych Krzyżaków. Od roku 1329. Wacław książe Mazowiecki na Płocku dał zły przykład, podda-

wi, po zaszłej jego śmierci w roku 1341. wydana była za Bogusława książęcia Szczecińskiego w roku 1343.

jąc się Janowi Czeskiemu [1]) poniewolnie: a jego też pokrewni książęta czyniąc z zazdrości ligi przeciwko Łokietkowi, wiązali się z Krzyżakami. Łokietek dziedzic Polski całej, a potem król koronowany i monarcha, opierał się do zgonu swojego Czechom i Niemcom, utrzymując prawa korony swojej przeciwko ich w Szląsku i w Mazowszu uzurpacyom. Kazimierz jego syn i następca, gdy smutnemi skołatanego i ledwo złączonego w jedno ciało królestwa okolicznościami przymuszony, praw swoich do zwierzchności nad książętami Szląskiemi odstąpił, chciał przynajmniej Mazowsze i panujących w niem książąt poddaństwo koronie, jako pan zwierzchni zabezpieczyć Uznał on nie ważną Wacława i syna jego Bolkona Czechom subjekcyą: przeto uczyniwszy przed czterema laty rozporządzenie względem pozostałej Mazowsza po śmierci Bolkona części [2]), na Ziemowita i Kazimierza książąt Mazowieckich, jako stryjecznych prawem natury spadającej, i otrzymawszy zupełną rezygnacyą praw mniemanych do Mazowsza od Karola cesarza i króla Czeskiego, wkrótce potem od tychże książąt powinne hołdu i posłuszeństwa z ziem od nich dzierżanych otrzymał zaprzysiężenie [4]). Zmarły świeżo [3]) Kazimierz bezpotomny zostawił w sukcessyi bratu Ziemowitowi część do siebie należącą: przez co ten Ziemowit jeden tylko z książąt Mazowieckich pozostały, a wszystkie ich udziały trzymający, powszechnym księztwa Mazowieckiego książęciem został. Podejrzana była królowi wiara tego Ziemowita, tak wielką dzielnicę mającego. Rościł on prócz tego pretensye do Rusi, jako z tejże Ruski co i

---

1) Obacz w Tomie VIII.

2) Obacz pod rokiem 1351.

3) Że ci książęta zaprzysięgli homagium królowi, świadczy to tranzakcya Ziemowita w roku 1355. *Actum et datum Cracoviae die S. Joannis evangelistae* 1355. Słowa tej tranzakcyi w Długoszu całkiem znajdują się. *Nos Zemovitus — protestamur ab excellentissimo principe Casimiro Dei gratia illustri rege Poloniae patruo nostro dilecto — omnes terras quas — olim dux Casimirus piae memoriae frater noster habuit, et quae ex ipsius morte ratione feudi, quod ipse domino regi prostiterat jure obtinuerant.* — I dalej. *Innovamus insuper feudum per nos olim domino regi factum etc.*

4) Umarł w roku 1334. 26. Listopada. Długosz.

brat jego Bolesław Trojdenowicz urodzony, lubo mu Kazimierz dawniej księztwo Bełzkie prawem hołdowniczem koronie wypuścił, przyłączywszy do niej księztwo Ruskie. Obywatele Mazowieccy sprzykrzywszy sobie dwuwieczne prawie pod zwierzchnością udzielnych książąt panowanie, zawsze łupieztwu sąsiadów Litwinów, Prusaków i Krzyżaków podległe, bez rządu pewnego i mocy najwyższej, zasmakowali sobie rząd Kazimierza, spokojny, czynny, gospodarny i sprawiedliwy [1]). Poznał to Ziemowit: a przeto zaniechawszy myśli próżnych, do tego uznawszy niegodność podłego obcym poddaństwa [2]), postanowił zupełnie uznać się korony Polskiej hołdownym książęciem. Umówiony z królem czas tego obrządku w Kaliszu w dzień Ś. Jana ewangelisty. Przybył sam książe osobiście z wielą panami Mazowieckiemi, i Klemensem biskupem Płockim [3]). Odprawił się ten akt przed królem na majestacie siedzącym i w szaty królewskie ubranym. Złożone u tronu chorągwie ziemskie: a Ziemowit wykonawszy przysięgę monarsze i koronie [4]), to co przyrzekł, pismem publicznem potwierdził [5]).

XV. Że biorąc z daru króla spadłe na siebie ziemie po bracie Kazimierzu, to jest Warszawę, Sochaczew, Wiskitki, Ciechanów, Nowygród nad rzeką Pisią i Nowydwór [6]), jako od rzeczonego brata prawem hołdownem trzymane, temże prawem zatrzyma [7]). Że ponawia obowiązki swoje hołdownicze, zaprzysiężone dawniej od siebie królowi [8]) z zam-

1) Długosz na karcie 1099.

2) *Turpe ratus antiquam suae stirpis nobilitatem et libertatem alicujus feudi et subjectionis jugo contaminare.* Długosz tamże.

3) Musi być omyłka w Długoszu, gdzie zamiast Klemensa Mikołaj położony. Ten Mikołaj z Gulczewa, wstąpił na katedrę dopiero po Janisławie Wrońskim i Bernardzie Dominikanie intruzie, między któremi była sprzeczka kilkoletnia, jako to widzieć w Łubieńskim *in vitis episc. Plocensium.*

4) Długosz obszernie o tym.

5) Obacz tę tranzakcyą w Długoszu pod rokiem 1355. — *Actum et datum in Kalisz.*

6) Nad zbiegiem Narwi i Wisły.

7) *Eo jure, quo feudales similia dominia sponsione homagii domino praestita tenere consveverunt.* Słowa tranzakcyi.

8) *Innovamus insuper feudum per nos olim etc.*

ków, miast i ziem temże prawem wziętych, jako to: z Czerska, Rawy, Liwa i Gostynina [1]). Że ze wszystkich tych ziem winien będzie ludźmi swojemi pomagać królowi przeciwko wszelkim jego nieprzyjaciołom, bądź poganom, bądź chrześcijanom. Że bez woli królewskiej żadnych związków i umów czynić niema z nikim, a najbardziej z Litwinami. A że zamek Płocki, był dawniej od króla puszczony jemu i bratu jego Kazimierzowi prawem zastawnem za summę dwóch tysięcy grzywien pieniędzy Polskiej wagi [2]); przeto uwalnia króla Ziemowit od obowiązku wrócenia tej summy, i zamek mu Płocki z ziemią oddaje pod tą kondycyą, aby on znowu po zgonie królewskim jemu, lub jego następcom dziedzicom był powrócony, choćby król potomstwo płci męzkiej po sobie zostawił. A na ów czas z rzeczonego zamku Płockiego i ziemi, samym tylko potomkom królewskim książęta Mazowieccy hołd oddać obowiązani będą. Co się tycze dóbr w dożywotniem dzierżeniu wdowy Wacława niegdyś książęcia Płockiego w powiatach [3]) Sochaczewskim i Gostyńskim zostających, te po jej zgonie Ziemowit otrzyma: inne zaś z drugiej strony Wisły będące [4]) król obejmie: a po jego zejściu do Płocka powrócą. Nakoniec wszystkie darowizny w ziemi Płockiej od króla poczynione w swojej mocy zostaną. To się stało przy końcu roku bieżącego: na którego początku wspomina Długosz o burzeniu ziemi Żmudzkiej około Miednik przez Krzyżaki, i o spaleniu zamku Ragnety pożarem przypadkowym [5]).

ROK 1356.

XVI. Wszakże Litwa za wodzą książąt swoich Olgierda, Kiejstuta i Patryka oddając wet za wet Krzyżakom,

1) Księztwo teraźniejsze Mazowieckie liczy ziem dziesięć, — które dawniej w mniejszej liczbie będąc, potem się pomnożyły działami książąt Mazowieckich potomków Ziemowita.

2) Po 48. groszy na grzywnę.

3) *In districtibus Sochaczeviensi et Gostinensi.*

4) Obacz tranzakcyą pod rokiem 1351. do tego interesu ściągającą się.

5) Długosz pod rokiem 1355.

na wstępie roku następującego całe Prusy zniszczyła [1]). W tychże czasach stanęła w Wiedniu Austryackim nowa liga między Ludwikiem Węgierskim i Albertem książęciem Austryi przeciwko wszelkim państw ich najezdnikom [2]), w której i Kazimierz król został pomieszczony, i w której przyrzekają pomienieni książęta, jako nikomu na państwa jego powstającemu posiłków żadnych nie dadzą [3]). Był to interes Bawarski, tyczący się owej Małgorzaty Maltuzy; która lubo się z Janem synem Jana Czeskiego rozwiodła, i za Ludwika Bawarskiego poszła, upominała się u Ludwika Węgierskiego o summę, którą przy jej pierwszem zamężciu Czechom ojciec Ludwika Karol dać obiecał [4]). Wszakże według wszelkiego podobieństwa złączył się z pretensyami Bawarskiemi i Polski interes. Przed trzema laty [5]) zawarł Ludwik dwie tranzakcye z Karolem cesarzem królem Czeskim. W jednej z nich ustąpił Karolowi praw swoich, które mieć mógł, jako król Węgierski do Jaworu i Świdnicy z powodu matki. W drugiej, jak sam zeznaje, mając na to tylko plenipotencyą od Kazimierza, zrzekł się praw jego do Kreicburga i Beuthen: za co Karol miał mu ustąpić pretensyi swoich do księztwa Płockiego. Kazimierz nie uczyniwszy plenipotentem Ludwika do rezygnacyi Świdnickiej i Jaworskiej, nie dał dotąd Karolowi zrzeczenia swojego do księztw rzeczonych; wiedząc dobrze podobno, że Karol wiele aż nader zyskał, gdy za mniemane prawo do Płocka miał ustąpione sobie Beuthen z Kreicburgiem. Przeciwnie Karol nie mając do tychże księztw zrzeczenia króla, który więcej miał prawa do nich niżeli Węgrzyn, do tego nie odebrawszy dotąd od niego, jako pryncypała rezygnacyi Kreicburga i Beuthen, którą mu Ludwik

1) Długosz. *In vigilia S. Agnetis.*

2) Ta liga znajduje się w historyi Węgierskiej Praja pod rokiem 1356. *Datum Viennae 9. die Januarii.*

3) *Convenimus et concordavimus, quod contra avunculum ipsius* (Ludowici) *inclitum principem dominum Casimirum regem Poloniae nulli praestabimus auxilium vel juvamen.* Słowa tranzakcyi.

4) Obacz Praja pod rokiem 1356.

5) Obacz pod rokiem 1353.

we cztery miesiące zapewnił, prawa też swoje do Mazowsza odżywiał. Obraziły go nadto świeże książąt Mazowieckich poddania się królowi, i zaprzysiężone od nich koronie hołdownictwo. Z tej przyczyny wydał Dyploma [1]) cesarskie, przyznawające koronie Czeskiej Szląsk z wyrażeniem książąt Szląskich, między któremi położył księztwo Mazowieckie i Płockie [2]). A tegoż samego czasu Gerlak elektor Moguntski, wielki domu Luxemburskiego przyjaciel, i jego promocyą na miejsce żyjącego Henryka wyrokiem papiezkim postanowiony arcybiskup, rzeczoną Szląska inkorporacyą potwierdził [3]). Wierzyć można, że na zaspokojenie tych zajściów między rzeczonemi monarchami, Ludwik z Albertem na zjeździe Wiedeńskim, zapewniwszy Kazimierza o swojej dla niego przyjaźni nakłonili razem, aby zaczętą względem Płocka i Szląskich pretensyi tranzakcyą kończył.

XVII. Jakoż na dokończenie rzeczonej zgody stanęły w Pradze na początku miesiąca Maja różne między cesarzem a królem postanowienia. Naprzód, co się tycze obu tranzakcyi przed trzema laty między cesarzem i Ludwikiem Węgierskim zawartych, ażeby one cesarskiem nawet zeznaniem były stwierdzone, Karol czyniąc zadosyć żądaniu Kazimierza [4]),

---

1) *Diploma Caroli IV. Rom. Imper. et Bohemiae regis, quo Bohemiae Silesiam addicit. Datum Pragae anno* 1355. *Indictione* 8. *septimo idus Octobris.* znajduje się to dyploma w Sommersb.

2) *Principatus Mazoviae et ducatus in Plotzko.*

3) To potwierdzenie znajduje się w Balbinie historyku Czeskim. — w Goldaście i rękopismie starym królewskim. *Datum in Noremberg A. D.* 1355. *in die B. Luciae virginis.* w Grudniu. Wylicza pochlebny Gerlak między książętami Szląskiemi *principatum Mazoviae et ducatum in Plotzk.*

4) *Carolus IV. — Notum facimus universis quia magnificus princeps dominus Casimirus rex Poloniae illustris, frater noster charissimus majestati nostrae supplicavit attente, quatenus sibi literas quasdam, quas à serenissimo principe domino Ludovico rege Hungariae illustri fratre nostro recepisse dinoscimur sub sigillis nostrae auctoritatis faceremus sub originalium copiari teneribus: quarum tenor sequetur.* Następują dwa listy Ludwika względem Jaworu i Świdnicy. 2 Względem zrzeczenia się cesarskiego praw do Płocka. A na końcu: *Nos ad praefati regis Poloniae nostri fratris petitionis instantiam etc. Datum Pragae A. D.* 1356. *Indict. IX. Cal. Mai regnorum nostrorum anno X. Imperii vero secundo.* (licząc od koronacyi.)

wypis onych królowi pod swoją pieczęcią wydać rozkazał. W drugiem pismie zeznaje Kazimierz, jako cesarz ustępuje mu wespół z Ludwikiem, tronu Polskiego następcą przeznaczonym, księztwa Płockiego, oraz wszystkich innych praw tak do niego, jako do księztwa Mazowieckiego roszczonych [1]: a wzajemnie król ustępuje mu i koronie Czeskiej Bitzen [2] i Kreicburga. W trzeciej [3] zrzeka się tenże król wszystkich praw swoich, które on i korona Polska ma lub mieć może do księztw Jaworskiego i Świdnickiego. A że królowi nie była dotąd wypłacona summa dwóch tysięcy kóp groszy Praskich, obiecana mu od Henryka landgrafa Haskiego w posagu córki Adelajdy [4]; Karol cesarz, którego ojciec Jan to niesforne małżeństwo skleił, wziął na siebie obowiązek wypłaty onej we dwu leciech [5]. Król zaś oświadczył, iż odtąd Henryk mając w cesarzu wierzyciela i zastępcę, jemu same-

---

1) Tranzakcya w Pradze 1356. *in die beatorum Philippi et Jacobi apostolorum. Nos Casimirus Dei gratia rex Poloniae et Russiae nec non — Pomeraniae terrarum et ducatuum dominus et haeres notum facimus. Nobis ambobus haeredibus et successoribus nostris Poloniae et Hungariae regibus ducatum Plocensem cum appendiciis dominio et pertinentiis suis, nec non omnia jura, quae sibi in praedicto ducatu Plocensi et aliis principatibus Mazoviae competunt, rite donavit, sicut in literis factis desuper lucidius continetur.* W lat 95. to jest w roku 1460. dnia 24. Grudnia, Jerzy Podiebradzki król Czeski, zrzekł się także Mazowsza, jako widzieć jego w tej mierze list dany pod datą rzeczoną.

2) W tejże tranzakcyi.

3) Trzecia tranzakcya pod tąż datą co i druga. *Ducatus Swidnicensem et Javoriensem cum omnibus eorum supra dictis, dominiis et pertinentiis, nec non omnia jura, quae nobis regno et coronae Poloniae in dictis ducatibus quavis ratione competunt, seu valebunt competere, rite dedimus ac praesentibus sponte et liberaliter erogamus, renunciantes expresse pro nobis, haederibus ac successoribus nostris regibus Poloniae omni juri etc.*

4) Obacz pod rokiem 1341.

5) *Carolus — notum facimus — quod Casimiro regi Pol. in duobus millibus sexagenarum grossorum Pragensium pro illustri principe — Henrico Landgravio Hassiae consanguineo nostro, ac dicti regis socero occasione dotalitii, rationaliter obligamur — promittimus — de summa praedictae pecuniae unum mille sexagenarum à data praesentium infra hujus annis patium, et mille sexagenarum infra annum sequemtem etc. Datum Pragae* 1356. *octavo die Maij etc.* Ta tranzakcya znajduje się w archiwum Króla Jmci.

mu wypłacić rzeczoną summę będzie winien [1]). Przy tych umowach i opisach ponowił Kazimierz dawniejszą tranzakcyą swoję w Namysławiu przed siedmią lat z cesarzem zawartą [2]) względem obiecanej od niego pomocy przeciwko Krzyżakom i Bawarczykom, trzymającym Marchią Brandeburską, po znacznej części od Polski oderwaną. Przydane są do teraźniejszej inne niektóre okoliczności, to jest: że przeciwko tym wzmiankowanym nieprzyjaciołom cesarz w osobie swojej, gdy będzie można, albo w osobie Jana brata swojego ma przyprowadzić sześćset kiryśników przed żniwami lub w każdym innym czasie. Że jeźliby król za pierwszą wyprawą granic państwa swojego od Krzyżaków i Brandeburczyków nie odzyskał, winien będzie cesarz na rekwizycyą królewską posłać mu powtórnie czterysta tychże ludzi zbrojnych, własnym kosztem wystawionych i płaconych, którym jednak król żywność ma dostarczyć. Że się ta pomoc, w przypadku nie odzyskania granic powtórnie, ma tylekroć dawać od cesarza, ile razy jej król potrzebować będzie. Co jeźli król zabrane sobie ziemie odzyszcze; w ten czas dopiero a nie pierwej cesarzowi sam pomagać będzie przeciwko jego nieprzyjaciołom, wyjąwszy Ludwika Węgierskiego, jako w dawniejszej umowie było warowano. W przypadku zaś odmówienia przez cesarza za rekwizycyą królewską rzeczonej pomocy, winni będą on i jego dziedzice, lub Jan brat jego, jeźliby na tron Czeski nastąpił, wrócić to wszystko cokolwiek się im w teraźniejszych tranzakcyach ustępuje w ziemiach i pieniądzach [3]). Czyli zaś królowie Czescy uiścili się królowi Polskiemu i jego następcom w daniu pomocy odzyskania od margrabiów

1) Zaświadczenie Kazimierza. *Datum Pragae* 1356. *in die Inventionis sanctae Crucis.*

2) Obacz pod rokiem 1348. tę tranzakcyą Namysławską.

3) *Si vero, quod absit praedictum suffragium nobis per nos requisitus facere, vel mittere neglexerit, exterino pro eidem suffragio, quoties neglexerit, ipsum, vel filios suos, si quos habuerit domino permittente, aut eo absque haeredibus decedente, illustrem principem D. Joannem marchionem Moraviae fratrem suum praedictum, in eum casum ubi sibi in regnum successerit, debebimus et poterimus amovere etc. Actum et datum Pragae anno Domini* 1356. *in die beatorum Philippi et Jacobi apostolorum.*

Brandeburskich, tudzież innych krajów koronie zabranych, w dalszych czasach okaże się. Wreszcie to postanowienie Praskie zdaje się iż było uczynione za sprawą Jana Jury wojewody Sandomirskiego, któremu król mając oko na obroty Litewskie, gdy sam do Pragi zjechać nie mógł, dał plenipotencyą, aby imieniem jego nie zakończone jeszcze z cesarzem interesa kończył [1]).

XVIII. Uwolniwszy Kazimierz od pretensyi Czeskich Mazowsze, ustąpieniem reszty Szląska pod kondycyą, a Ruskie państwa od Węgierskich za umówioną summę, udał się do urządzenia wnętrznego królestwa przez różne w niem ustawy pożyteczne. Pan i dziedzic Rusi [2]), naprzód miasto jej główne Lwów prawem Teutońskiem nadał, uchyliwszy od niego prawa Ruskie [3]), i ustanowiwszy wójta czyli adwokata, przed którymby mieszczanie w sprawach większych i mniejszych z prawa Teutońskiego odpowiadali: a wójt sam z tegoż prawa przed samym tylko królem sprawował się [4]). A że to miasto miało osadników z różnych narodów, jako to Ormianów, Rusinów, Żydow i Tatarów [5]): Kazimierz dogadzając

1) Znajduje się w archiwum królewskiem ta plenipotencya *in die Simonis et Judae* bez daty roku. Wyrazy jej atoli ukazują, że Jura do Pragi był posłany.

2) Od lat dziesięciu widzieć na tytułach królewskich przydatek. *Russiaeque dominus et haeres.*

3) Ten Kazimierza przywilej znajduje się w metrykach koronnych *sub transumpto* Władysława IV. Symon Zimorowicz Ormianin, sekretarz miasta Lwowa, mąż uczony, i wielki poeta, zebrawszy wszystkie przywileje dawnych królów miastu Lwowu służące, podał one do approbaty króla Władysława IV.

4) *In consolationem itaque dictae civitatis et ipsius fidelium incolarum augmentum damus — jus Teutonicum, quod vulgo Magdeburgense apellatur. Removentes ibidem omnia jura Ruthenicalia et consvetudines Ruchenicales. — Absolvimus insuper — ab omnibus jurisdictionibus palatinorum, castellanorum, judicum, subjudicum, ministerialium.*

5) *Et licet toti civitati praedictae — tribuimus jus Magdeburgense, tamen ex speciali nostro favore aliis gentibus habitantibus in eadem civitate videlicet Armenis, Judeis, Saracenis* (Tatarzy) *Ruthenis etc.* O Żydach kiedy do Polski i na Ruś weszli, mówiliśmy wyżej w tym Tomie. Ormianie przybyli na Ruś za czasów jeszcze Bolesława Śmiałego, około dwóch wieków przed założeniem Lwowa, jako zaświadczy list książęcia Ruskiego Dymitra położony całkiem w potwierdzeniu przywilejów Ormiańskich od Władysława IV.

ich żądaniu, pozwolił aby się oni swojemi prawami sądzili, przy zostawieniu jednak wolności udawania się do prawa Magdeburskiego, jeźliby tego chcieli [1]). Wszelako na ich sądach narodowych, wójt miejski zawsze miał prezydować [2]). Nadane prócz tego od króla rzeczonemu miastu grunta, siedmdziesiąt łanów Frankońskich w różnych ziemi gatunkach zawierające [3]), z których sześćdziesiąt płacić mają do skarbu królewskiego corocznie na dzień Ś. Marcina po dwadzieścia cztery grosze z łanu, a dziesięć wolnemi zostaną dla pastwisk miejskich około Biełohoszcza [4]). Zakazał nakoniec król, budowania komużkolwiek karczem w przeciągu mili jednej od miasta, aby się tym dochody jego z trunków nie zmniejszały [5]). Ten przywilej dany w Sandomirzu [6]) w obecności wielu panów Polskich i Ruskich, a między niemi Jana proboszcza Gnieznieńskiego i kanclerza Ruskiego. Wszakże te wszystkie dla dobra publicznego przysługi, przyćmiały domowe króla zdrożności.

XIX. Zmierziwszy sobie od dawnych czasów Adelajdę Haską [7]), osadził ją wkrótce po swojem ożenieniu w Żarnowcu, zamku murami od siebie obwiedzionym: gdzie lubo ta pani wszelkie względy i należyte stanowi swojemu obejście miała; rzadko atoli w czasie piętnastoletniego blisko rozdzia-

---

1) *Licitum sit eis praedicto jure coram advocato et perfrui.*

2) *Tamen praesidente advocato civitatis ejusdem judicio ipsorum.*

3) *Dictae civitati pro melioratione ejusdem septuaginta mansos Franconicos in silvis et mericis, pratis et pascuis etc.*

4) *Sexaginta volumus esse censuales singulis annis pro festo B. Martini, a quolibet manso pro censu nobis solvendo 24. grossos computando Rutenicales — Reliquos decem mansos in loco vicino civitatis ante dictae, quod vulgariter Biełohoszcz apellatur, dimittemus eis pro pascuis sine cujuslibet pecuniae solutione.*

5) *Ut nullus terrigenarum religiosorum civitatensium, aut aliarum quarumcunque personarum locet limites, aut aedificet tabernam vel tabernas per unum milliare mensuratum ab eadem civitate distantem.*

6) *Datum Sandomiriae feria VI. infra octavam festi Pentecostes anno domini* 1356. *Praesentibus Joanne doctore decretorum praeposito Gnesnensi et cancellario Russiae.*

7) Obacz wyżej pod rokiem 1343.

łu swojego [1]) do widzenia męża była przypuszczoną [2]). Takowej wzgardy ciężar pomnażały nieustające króla niewierności [3]): a świeży jego postępek już i cierpliwości miarę przebrał. Bywając często w Pradze u Karola cesarza [4]), rozkochał się tam w jednej szlachetnej i urodą sławnej panience, nazwiskiem Rokiczana. Zprowadzona do Krakowa, nie chciała żyć z królem z pierwszych jeszcze małżeństwa więzów nieuwolnionym. Oszukała niewinną prostotę hanieb na mnicha jednego chytrość [5]). Jan opat Tyniecki, poufałością króla, a ojcowstwa duchownego poważnym urzędem zaszczycony [6]), stawszy się powołania i powinności swojej zdrajcą, ubrany w szaty biskupie, udał powagę pasterza Krakowskiego, i tym powierzchowności pozorem panienkę ułudził, jakoby w stan małżeński za dyspensą wnisć mogła [7]). Adelajda niegodnością tego postępku pobudzona, nie chciała więcej żyć w Polszcze. Napisała do ojca Henryka z prośbą, aby ją do Hassyi kraju rodowitego odprowadził. Nie bronili Henrykowi starostowie królewscy wywiezienia królowej. Kazimierz chciał z nią rozwodu: a mając też zabezpieczony posag od Karola cesarza w roku przeszłym, wyjazdu nie bronił [8]). Wyjechała królowa z ojcem do Hassyi, i przez lat

1) *Annis prope quindecim.* Długosz na karcie 1209.

2) Długosz.

3) Obacz Długosza pod rokiem 1349.

4) Długosz na karcie 1110.

5) Długosz na karcie 1110.

6) Kazimierz w przywileju swoim, danym w roku 1362. klasztorowi Tynieckiemu nazywa go *venerabilis vir dominus Joannes abbas monasterii Tinecensis confessor nobis carus.* Obacz Szczygielskiego *in historia Tinecensi.* Lecz Szczygielski miesza historyą i chronologią: bo położywszy swój przywilej pod datą roku 1362. gdzie się Jan opat wyraźnie wzmiankuje, kładnie śmierć jego w roku 1359. Poprawia on błąd swój niby kładąc drugiego Jana opatem po śmierci Stefana zmarłego w roku 1362. dnia. 26. Lipca, który to Jan miał dać królowi jadącemu na wojnę Ruską i Litewską pieniądze. Lecz od r. 1359. d. r. 1362. nie było żadnej wojny z Litwą i Rusinami: więc musiał to być tenże jeden Jan opat dwa razy położony. Sam Szczygielski kładąc po Janie pierwszym dwu opatów Stefana i Alberta powiada, że o nich żadnej pewności nie znajduje.

7) *Muliere episcopum Cracoviensem credente.* Długosz na karcie 1110.

8) Wyjechała królowa z ojcem *XVII. Calend. Octobris.* Długosz.

jeszcze kilkanaście żyjąc, sprawę z mężem u stolicy apostolskiej popierała [1]), póki jej śmierć nie zaszła. Wreszcie nie była długo w łaskach królewskich Rokiczana. Wypatrzyli chłopięta komorni, że miała na głowie parchy, i królowi donieśli; który ją od łoża i dworu oddaliwszy, żył potem z Esterą żydówką, i dwóch z niej synów Niemirę i Pelkę zpłodził, jako się niżej mówić będzie.

ROK 1357.—1358.

XX. Przemilczały dzieje narodowe o sprawach króla i narodu w roku następującym, wzmiankując tylko o zajściach książąt Szląskich [2]) już od korony odpadłych, a śmierci Kunegundy córki Kazimierza, z Anny Litewki urodzonej, którą król dawniej był poślubił Ludwikowi nazwanemu *Romanus* od miejsca urodzenia w Rzymie, synowi Ludwika cesarza [3]). Początek dalszego roku ujrzał kłótnią w kościele Płockim względem biskupa. Po śmierci Klemensa zmarłego niedawno [4]), obrała kapituła obyczajem wieków owych Jana czyli Janisława Wrońskiego, z łona swojego kanonika, a Jarosław arcybiskup Gnieznieński obranie to potwierdził. Lecz mnich jeden imieniem Bernard Dominikan, Mazur szlacheckiego stanu, dopadłszy Awinionu, i nakłamawszy Innocentemu IV., iż to

---

1) Długosz powiada na karcie 1110., że Adelajda po swoim wyjeździe do Hassyi *non post longum tempus diem obiit.* Tenże kładnie śmierć jej pod rokiem 1357. i że tegoż roku król ożenił się z Jadwigą księżniczką Głogowską, córką Henryka V. Błąd to jest oczewisty. Król nie był jeszcze żonny w roku 1364. ponieważ oryginał tranzakcyi zawartej w tym roku 13. Listopada z Ludwikiem Węgierskim, wyraźnie mówi o Kazimierzu. *Quodsi aliquam filiam principis in uxorem sibi duxerit, ex qua prolem masculinam duntaxat legitime procreaverit etc.* Żyła też jeszcze Adelajda w roku 1365. jako zaświadcza list Urbana V. w tym roku pisany do Kazimierza, w którym mu żyć z nią przykazuje, jako się niżej objaśni.

2) Długosz pod rokiem 1357.

3) Obacz wyżej w tym Tomie.

4) Długosz położył śmierć tego Klemensa pod rokiem 1357. a elekcyą złożył następcy *die 7. Aprilis.* Łubieński prawdziwszą datę kładnie śmierci Klemensa pod rokiem 1358. ponieważ znajdujemy w przywilejach kapituły Płockiej, żyjącego jeszcze tego biskupa roku 1357. dnia 18. Lipca. Nie mógł więc być obrany Janisław od kapituły w tym roku w Aprilu.

biskupstwo nie czyni więcej nad trzysta czerwonych złotych dochodu [1]), tudzież zamilczawszy o okolicznościach broniących mu promocyi, otrzymał od papieża rzeczoną katedrę. Zaniesione od Kazimierza skargi do stolicy apostolskiej na intruza, iż nietylko kłamał, ale mając ojca zdrajcę i wydawcę miasta Sandomierza Litwinom [2]), a za to z potomstwem swojem do trzeciego pokolenia na hańbę i wywołanie z kraju zkazanego, nie mógł żadnych dostojeństw kościelnych posiadać. Trwała ta zwada przez dwa lata, w czasie którym Bernard kościoła i królewski nieprzyjaciel [3]), nie oddawszy bulli królowi, jako zeznaniem samego papieża kollatorowi [4]), szukał protekcyi u zagranicznych króla i narodu nieprzyjaciół. Napisał zatym Innocenty list do arcybiskupa i biskupów Polskich, oznajmując, iż ponieważ rzeczony Bernard uznany był w Awinionie przez delegowanego do wejrzenia w sprawę kardynała Franciszka tytułu S. Marka, za winowajcę, gwałciciela praw; przeto oni obwieścić mu mają, aby się w czasie trzymiesięcznym w Awinionie stawił. Obrotny mnich, a partyą podobnych sobie niespokojników wsparty, przewichrzył jeszcze lat kilka, nie dopuszczając possessyi Janisławowi, który dopiero w roku 1364. wziął święcenie od arcybiskupa, i spokojnie biskupstwo otrzymał. Wszakże na niem, ledwo dwa lata przesiedziawszy, miał następcę Mikołaja z Gulczewa. Tośmy napisali okoliczniej, dla objaśnienia niektórych obecnych i dalszych dziejów, gdy mowa bę-

---

1) List Innocentego do biskupów Polskich. *Datum apud villam novam Avenionensis dioecesis 2 idus Augusti, pontificatus anno VIII.* To jest roku 1360. Położył go całkiem Długosz. *Tamen praefato Bernardo de praemissis penitus mendaciter suggerente. Nos suggestione et taciturnitate hujusmodi circumstantiae etc.*

2) *Ac genitor Bernardi pro eo quod civitatem Sandomiriensem etc.* Słowa listu papiezkiego. Nie wiadomo nam jest, kto był ojcem tego Bernarda. Zdaje się, iż on wydał Sandomierz Litwinom w ten czas, gdy Lubard z inną bracią w roku 1349. według Długosza ziemię Lukowską, Radomską i Sandomierską zniszczyli.

3) List papiezki.

4) *Non ad praesentiam ejusdem regis, a quo castra et loca ejusmodi et omnia bona temporalia dictae ecclesiae in feudum teneri noscuntur.*

dzie o ustanowieniu sądów Magdeburskich w Krakowie przez Kazimierza, do którego Mikołaj dopomagał [1]).

XXI. Wzruszona tym sposobem spokojność na Mazowszu kłótniami duchownemi, nadgrodziła się zabezpieczeniem granic tego księztwa z strony Litwy. Kiejstut książe Litewski, na Żmudzi, Trokach i Grodnie panujący, miał przyjaźń i pokrewieństwo z książęciem Ziemowitem Mazowieckim [2]). Zachodziły częste spory o granice między powiatami Grodzieńskim, a ziemiami Wizką i Goniądzką do Mazowsza należącemi. Litwa mając co do czynienia z Krzyżakami, którzy im i tego roku cały prawie kraj zniszczyli [3]), chciała żyć w przyjaźni z Ziemowitem. Złożony zatym zjazd w Grodnie za zezwoleniem obu stron. Kiejstut imieniem Olgierda brata, jako najwyższego książęcia, tudzież Jawnuty, Koryata, Jerzego [4]), i innych książąt starszych, wyznaczył na tę kommissyą graniczną dwóch książąt, Patryka i Wojszwiłta [5]) z panami Litewskiemi Ajkszą, Olizarem i Waskonem Kierdejewiczem; a Ziemowit Mazowiecki Wykoszona Czerskiego, Mroczka Raciązkiego, Niemirę So-

1) Obacz niżej pod rokiem 1365.

2) Tranzakcya między Kiejstutem i Ziemowitem. *Datum et actum in Grodno feria* 3. *intra octavas S. Laurentii* 1358. W tej tranzakcyi nazywa Kiejstut Ziemowita *amicus noster specialis et frater*. Ojciec Ziemowita Trojden urodził się z Litewki, a Janusz syn Ziemowita miał za sobą córkę Kiejstuta.

3) Długosz pod rokiem 1358.

4) *De consensu fratrum nostrorum — Holgerdi supremi principis Litvanorum, nec non ducis Jawnutonis, ducis Koryati, ducis Georgii caeterorumque seniorum ducum etiam Litvaniae.* Słowa tranzakcyi. Nie wiadomo nam kto był ten Jerzy, czy Koryatowicz, czyli Narymuntowicz synowiec Kiejstuta. — Słowo brat *frater* nie koniecznie między panującemi znaczy rodzeństwo: ale go często królowie dla równości stanu używają. Obacz genealogią tych książąt na początku Tomu VII.

5) *Duces et bojaros nostros videlicet super Patryki Wojszwilt et Aykszy, Olizar, et Waskonem Kierdejewiczi.* Patryk książe Litewski był synem Kiejstuta jednym z siedmiu, a pobobno i Wojszwiłt, po którym w roku 1387. pozostałe dobra oddał król Jagiełło bratu swojemu Skirgałłowi. Bojarowie w Litwie znaczyli toż samo co szlachta, *milites armigeri*, jako to widzieć w przywileju króla Jagiełła danym w roku 1387. *Vilnae die cinerum* narodowi Litewskiemu. *Universis et singulis Litvaniae armigeris sive bojaris — ut videlicet quilibet armiger sive bojarus fidem assumens catholicam etc.*

chaczewskiego, Gotarda Kamieńskiego kasztelanów, tudzież Stefana sędziego Sochaczewskiego; którzy zjechawszy się do Grodna, pewne a w szczególności w tranzakcyi wyrażone granice między rzeczonemi ziemiami ustanowili [1]). Wszakże nie było spokojności w Wielkiejpolszcze. Zagęściły się po niej od niejakiego czasu złodziejstwa i rozboje, tym liczniej i zuchwalej, iż ten, który z obowiązku pierwszeństwa w kraju, miał być sprawiedliwości przykładem, sam został złoczyństwa przywódzcą.

XXII. Był to Maciej Borkowicz herbu Napiwonia wojewoda Poznański. Dawał on naprzód przytułek hultajstwu korzystając z łupu: a gdy się pierwiastkowe zbrodnie udawały, został sam rabusiów hersztem. Zginęło z rąk jego wielu ludzi szlachetnych, a między innemi Beniamin wojewoda [2]). Upomniony od króla, dał na siebie pismo [3]) potwierdzające dawniejszą wierności przysięgę: lecz że słowa nie dotrzymywał, zprowadzony do Kalisza, usłyszał wydany na siebie dekret śmierci dzikiej i niesłychanej. Albowiem wtrącony w Olsztynie do głębokiej wieży, nie mając innej przed sobą strawy, prócz wiadra wody a wiązki siana, z głodu,

---

1) *Inter terram Litvaniae et districtum nostrum Grodnensem, et terram ipsius ducis Semoviti Masoviensem, et districtus ejus Viznensem et Goniądzensem fecerunt, et per loca atque flumina infrascripta signaverunt, graniciaverunt, ac limitaverunt. Primo ac principaliter incipiendo in vulgari a* Kamiennybród *directe ad* Rajgrod *et a Raigrod directe eundo per fluvium* Meta *et a* Meta *directe per fluvium* Bebrza, *et a* Bebrza *directe ad* Targowisko, *et a* Targowisko *directe eundo ad ujście welikej strugi, et eundo per eundem fluvium usque ad verticem rivuli seu fluminis* małej Sucholdy *dicti, et vertice ejusdem* małej Sucholdy *deorsum eundo per ipsum fluvium directe usque ad fluvium seu rivulum* Szprzaśla, *et eundo deorsum per eundem fluvium directe usque ad* Popelowo siedlisko, *et a* Popelowe siedlisko *directe ad* Newothinczanszcze, *ubi finales gades, seu limitos terrarum nostrum et ipsius ducis Semoviti Masoviae concurrerunt et conclusae sunt.*

2) *Anno domini* 1354. *occiditur Beniaminus palatinus Poloniae* (nie wiedzieć jaki,) *a Mackone ibidem etiam palatino, et a Sandivogio et a Skora.* Anonim archidyakon Gnieźnieński na karcie 93.

3) Długosz na karcie 1116. *Quamvis enim per literas patentes sigillo suo munitas etc.* To pismo Maćka Borkowicza jest w oryginale w archiwum koronn. *Actum et datum Siradiae feria* 6. *post diem Cinerum anno D.* 1358.

własnego ciała wściekły pożerca, nędznie umarł. Niektórzy mówią [1]): że ten Maciej obwiniony był przed królem, o tajemne około żony jego zaloty: lecz Adelaida Haska już pod ów czas w Polszcze nie była: a król też dawniej mało o nią dbając, chyba ztąd tylko pozoru zemsty szukał za inne wojewody przewinienia. Rzecz do prawdy podobna, iż Maciej prócz najazdów i rozbojów, skryte jakoweś przeciwko królowi bunty przysposabiał: czego dowodem być może ów przed kilką laty Wielkopolanów związek [2]) mający na czele tego wojewodę; w którym lubo dostojeństwo królewskie, od wszelkich nieprzyjacielskich kroków widzieć wyłączone: wszelako nowość rzeczy w narodzie jeszcze od dziedzica i monarchy rządzonym podejrzeniu jakiemuś podpadała. Cóżkolwiek bądź, nie długo potem król Jana brata Maćkowego za knowanie rebelji stracić kazał, a dobra jego Czacz i Koźmin na skarb obrócił. Syn zaś tegoż Maćka do marchji Brandeburskiej zbiegły, gdy na pograniczu łupieztwa i pożogi roznosił, mordując szlachtę i kupców: oskoczyli go w Kostraczowie chłopi, i z całem jego służalstwem zabili [3]). Tegoż roku Kazimierz, spokojny pan i dziedzic Rusi, będąc w Sandomieszu nadał niejakiemu Symonowi i Lajnowi braci w ziemi Przemyskiej dobra swoje Stobno [4]), a obrany za sędziego sporów między Ziemowitem Mazowieckim i Janem biskupem Poznańskim o dziesięciny zaszłych, roztrząsnąwszy one wespół z Maciejem biskupem Kujawskim i Władysławem książęciem Gniewkowskim, uczynił biskupowi sprawiedliwość [5]).

---

1) Długosz na karcie 1116.

2) Obacz wyżej pod rokiem 1352.

3) Długosz na karcie 1116.

4) Donacya oryginalna w archiwum koronnem. *Nos Casimirus dei gratia rex Poloniae — Pomeraniaeque, dominus et haeres Russiae. Datum Sandom. in die B. Margarethae* 1358. *Praesentibus etc.*

5) Długosz na karcie 1117. Znajduje się w archiwum kapituły Poznańskiej dekret królewski. — *Privilegium Casimiri regni Poloniae, tanquam arbitriin causa inter Ziemovitum ducem Masoviae et Varsoviae, ac Joan. Episc. et capitulum, quo declarantur et definiuntur sequentia.* 1. *Dux debet permittere decimas ecclesiae Posnaniensi in terra sua.* 2. *Conceditur facultas kmetonibus liberis transeundi ex bonis ducalibus ad bona episcopi et ecclesiae Posnaniensis, et e converso.* 3. *Dux solvat epi-*

ROK 1359.

XXIII. Nie mniejszą gorliwością tegoż króla zaspokojone kłótnie duchowieństwa ze stanem rycerskim w dyecezyi Krakowskiej w roku następującym. Obywatelstwo tej ziemi przekładało często dworowi uciążenie stanu swojego względem sposobu wybierania dziesięcin, tudzież sądów duchownych, a zatrzymywania od biskupa rocznych dochodów z wakujących beneficyów na fabrykę kościoła katedralnego Krakowskiego, i innych podobnych. Żaliło się niemniej duchowieństwo na stan świecki, o zatrzymywane od niego dochody kościelne, lub onych frymarki[1]). Nankier biskup Krakowski rozpocząwszy dawniej budowę świątyni katedralnej, otrzymał od kapituły zezwolenie, aby na dokończenie gmachu tego, wzmiankowane wyżej intraty obracane były. Trwała ta fabryka blisko lat czterdziestu, i tego roku dopiero była zakończona. Żądano dalej przedłużyć płatę, dla wynajdowanych potrzeb. Świeccy chcieli mieć koniec tego podatku, aby pokrewni im duchowni nie będąc więcej obowiązani do całorocznych składek, a raczej te pieniądze u siebie mając, obfitszą z nich puściznę po sobie zostawili. Kazimierz na zaspokojenie tych kłótni złożył zjazd około ŚŚ. Trójcy w Krakowie, i przyzwał nań Jarosława arcybiskupa Gnieznieńskiego dla zgody biskupa i duchowieństwa ze świeckiemi. Obrani pośrednikami król z arcybiskupem[2]), ułożywszy spory zaszłe w rzeczonych dziesięcinach, sądach i klątwach, oraz fundacyi nowych kościołów i innych spraw, wydali rozrządzenie, według którego tak duchowni względem świeckich, jak świeccy względem duchownych odtąd sprawować się mieli[3]). Prócz tego uchylona składka z beneficyów na fabrykę kościelną: a ziemiom Lubelskiej,

---

scopo pro decimis raptis et damnis 100. *marcas, et* 80 *marcas multctae.* 4. *Dux manuteneat omnia et singula praedecessorum, sua propria et fratris Casimiri privilegia.*

1) *In redditione et emptione decimarum.* Długosz na karcie 1118.

2) *Casimiro Poloniae rege, et Jaroslao Gnesnensi archiepiscopo fideliter mediatorum vicem agentibus.* Długosz.

3) To rozporządzenie położone *in Volum. Leg. I.* na karcie 99.

Sieciechowskiej, Łukowskiej, dana wolność od dziesięcin na lat trzydzieści, z przyczyny, że w nich Tatarzy z Litwinami wielkie spustoszenia poczynili. Przydane są w temże uwolnieniu inne postanowienia do dziesięcin ściągające się [1]).

XXIV. Uprzedziła nieco te duchowne spory, zawarta między królem a Ziemowitem książęciem Mazowieckim trzecia tranzakcya [2]). Ściągała się ona do zamku Płocka i ziemi jego okolicznej. Gdy po śmierci Bolkona Wankowicza [3]) zmarłego bezpotomnie, przypadała sukcessya na stryjecznych jego braci Ziemowita Czerskiego i Kazimierza [4]), uczynili ci książęta z królem umowę, mocą której dostała się ziemia Płocka wespół z Wiską i Zakroczymką królowi pod pewnemi obowiązkami [5]). Nie długo potem król zastawił tymże książętom rzeczony zamek Płocki we dwu tysiącach grzywien srebra. Zaszła śmierć Kazimierza Mazowieckiego, zwaśniła Ziemowita z królem, dla zwlekanego hołdu, który on z braterskiej części na siebie spadłej zaprzysiąc był powinien. Zaspokoiła te zatargi tranzakcya Kaliska [6]). Ziemowit przysiągł królowi z części braterskiej, i uwolnił go od długu na zamek Płocki zaciągnionego, przywracając nazad króla do possessyi. Wzajemnie król przyrzekł Ziemowitowi, że po śmierci swojej zamek rzeczony z ziemią do Ziemowita miał powrócić, z tym tylko warunkiem, aby Ziemowit lub jego następcy, następcom króla płci męzkiej a nie komu innemu hołd czynili. Podobało się

---

1) Tę Bodzanty biskupa zgodę, położył Długosz całkiem pod rokiem 1359. Znajduje się ona także in *Vol. Leg. I.* na karcie 98. lecz tam położona fałszywa data, jakoby pod rokiem 1369. Czego dowodem, że w tym roku już nie żył Bodzanta, zmarły trzema laty pierwej, jako to widzieć w Długoszu.

2) Jedna była w roku 1351. druga w roku 1355. Obacz pod temi latami.

3) Bolesław czyli Bolko syn Wacława książęcia na Płocku, którego Wankiem zwano, umarł roku 1351.

4) Ziemowit z Kazimierzem byli synami Trojdena brata rodzonego Wacława. Obacz genealogie.

5) Obacz pod rokiem 1351.

6) Obacz pod rokiem 1355.

królowi dawniejszą tranzakcyą swoją potwierdzić teraz imieniem własnem [1]) w Łowiczu z ustąpieniem w niej Ziemowitowi z jego potomstwem powiatu nazwanego Zapilcze [2]), leżącego między rzekami Pilicą i Radzimierzą w powiecie teraźniejszym Radomskim. Zdaje się nam, iż ta darowizna być musiała uczyniona Ziemowitowi za ustąpione królowi od niego prawo do Rusi, które on miał jako urodzony z księżniczki Ruskiej, córki czyli siostry Leona, ostatniego z panujących książąt Ruskich, i którego prawa dawniej [3]) królowi ustąpił, biorąc od niego księztwo Bełzkie, potem od Litwy najechane i zabrane.

XXV. Oznaczył się tenże sam król klęską podjętą w Wołoszech, a początkiem podległości tego narodu koronie Polskiej: który że w poźniejszych czasach do części dziejów krajowych wpływać będzie, godzi się o nim jakąkolwiek dać wiadomość. Kraj za dolnym Dniestrem leżący, teraz pospolicie Wołoszczyzną nazwany, a na dwie ziemie, Multańską bliższą Polszcze, i Wołoską dalszą, dzielący się [4]), był częścią Dacyi starożytnej w pierwszym wieku po Chry-

---

1) Tranzakcya roku 1355. była tylko pod imieniem Ziemowita. *Nos Ziemowitus etc.* Teraźniejsza zaś, toż samo prawie co i pierwsza, zawierająca, jest pod imieniem króla. *Nos Casimirus etc. Habita consideratione debita ad sincerae dilectionis affectum, quo serenissimum principem ducem Semovitum, ducem Masoviae et dominum Cirnensem nepotem et omagialem nostrum — prosequimur, omnia et singula privilegia, ac omnia in eis contenta, sibi per nos ratione homagii data et concessa innovamus, ratificamus etc. Actum in Łowicz in die B. Valentini* (w Lutym) *martiris, anno domini* 1359. *Praesentibus etc.*

2) Za rzeką Pilicą. *Territorium dictum Zapilcze situm inter fluvium Radomiriam et Pilczam etc.* Tenże przywilej znajduje się w MS. króla Jmci.

3) Obacz pod rokiem 1340.

4) *Valachia in duas nunc partes divisa est. Utraque a meridie Danubium, ab occidente Transylvaniam contingit. Qua versa in septemtrionem ad Tyram* (Dniestr) *fluvium, nostrarumque terrarum confinia vertit, Moldavia dicitur. Fluvius Moldawa modicus licet, ibidemque Sossavae aquis emoriens, tamen in nomen terrae evaluit: majorque pars ejus Moldavia nominatur: nisi qua montes ab oriente procurrentes, ultra nomen hoc submovent veterique appellatione ibi tantum Valachia manet: quae etiam nunc Transalpina vocatur. Nostris* (*Polonis*) *contra proprior pars Valachia, altera Moldavia dicitur.* — Innocenty Petrycy *de Bello Chotimensi* w roku 1621.

stusie. Trajan cesarz podbiwszy państwu Rzymskiemu te barbarzyńców siedliska, utworzył z nich prowincyą: a zprowadzone powoli do nich Rzymskie osady, część tam obyczajów i języka łacińskiego wniosły [1]). Nieustanne w postępie czasów, wędrownych z północnej Azyi i Europy Rzymskiego państwa najezdników ku Dunajowi dolnemu przechody, powroty i doczesne sadowiska, uczyniły ten kraj gościnnym bardziej niestanownej dziczy przytułkiem, niżeli pewną rządną i ograniczoną narodu jakiego osiadłością. Hunnowie, Goci, Słowianie, Bulgarowie, Rusini, Połowcy, Antowie, Pieczyngowie, tudzież inni świata rozbójcy przebywali tam, lub cofali się według okoliczności, jak Rzymski oręż cesarzów wschodnich napierał ich, lub sam się umykał. Imie Wołochów dało się słyszeć dopiero we dwunastym wieku Ery chrześcijańskiej w pisarzach Greckich [2]) pod nazwiskiem Blachów: lubo łacińscy kronikarze w wyższych datach o nich wspominają [3]) pod temiż Flawów, Blachów, Plauków wyrazami. Byli to w rzeczy samej Połowcy, naród z Azyi przybyły, który po Pieczyngach zbliżywszy się ku Dnieprowi, a dalej i Dunajowi, Ruskie, Polskie, Węgierskie, i dalsze kraje Zadunajskie najeżdżali. Pisarze spółcześni lub późniejsi, języka obcego nie świadomi, pierwiastkowe to lub od Rusinów Pieczyngom nadane imie tych Połowców w inne kształty przemienili, i które potem w Wołochów się obróciło. Węgrzy ich w pismach swoich Olochami, Turcy Iflachami [4]), nasi Wołochami zowią: lecz z innych źródeł

---

1) W języku teraźniejszej Wołoszy słyszeć wiele słów łacińskich, choć dawnością czasów i mieszaniną różnych narodów tam potem osiadających, skaleczonych. Cynnamus w historyi Jana i Manuela Komnenów cesarzów Carogrodzkich powiada na karcie 283. *Imperator (Emmanuel) Leonem Batatzen nomine aliunde cum exercitu alio magno et Blachorum ingenti numero, qui quondam fuisse coloni Italorum memorantur ex locis ponto Euxino vicinis irrumpere Hungariam jubet.*

2) Obacz Cynnama świadectwo w nocie wyższej.

3) Anonim pisarz życia Ś. Ottona Bamberskiego i Kozmas Praski. Obacz Tom V. historyi naszej.

4) Obacz niżej list Karola króla Węgierskiego.

to nazwisko, przez konjektury bardziej niżeli prawdziwie wywodzą [1]).

XXVI. Cóżkolwiek bądź, jak trudno jest do wyśledzenia, jaki miała kształt rządu, jakich mieszkańców, i komu podległych Wołoszczyzna blisko przez dwanaście wieków; tak tylko wiedzieć możemy, że za czasów Władysława Łokietka, to jest na początku czternastego wieku, już Wołosza miała swoich książąt czyli hospodarów. Węgierscy królowie od czasu nawrócenia swojego narodu za Ś. Stefana, nie przestawali korzystać z zaboru różnych ziem królestwu swojemu pogranicznych od Słowianów, Bulgarów, Rasców, Serwów, Bośniaków, owszem od Rusinów posiadanych, i dla pomnożenia kraju tytułów korony swojej. Religia, hasło pod ów czas powszechne na pogany i różnowierce, dawała

---

1) Długosz pod rokiem 1359. omylnie mówi: *Valachorum majores et aboriginarii de Italiae regno pulsi, genus et natio Volscorum esse fuisseque creduntur.* Długosz zapatrzywszy się na jakiekolwiek podobieństwo Wolsków narodu starożytnych Rzymian, którego już i pamięci nie było za Trajana cesarza, wywodzi Wołochów od nich. Jest to prawda, że na Wołoszczyźnie wiele w języku tamecznym znajduje się słów łacińskich: ale ten język pozostał w części osadników Rzymskich, których Trajan do Dacyi zaprowadził, nie od Wolsków, o których żadna historya nie świadczy, aby mieli być kiedy wygnani ze Włoch. Część tych osadników pozostała od pierwszego wieku Ery chrześcijańskiej, utrzymała się w poźniejszych czasach w swoich potomkach, mimo tyle przemian narodów dzikich: a gdy tam nakoniec Połowcy czyli Plawci, Blachi albo Wlachi osiedli, język swój starożytny z narodem panującym pomieszała. My w naszym języku nie mamy historyi, lub starożytnych dokumentów, zkądbyśmy dociec mogli, jak starzy Polacy Italią, i czyli ten kraj Włochami nazywali. Zdawałoby się, iż początek nazwiska Włochów wypłynął od łacinników, których Słowianie Lachami nazywając, ściągnęli i na naród Italów to nazwisko. Być mogło, że i Wołochowie, jako oryginalnie choć po najdrobniejszej części Rzymianie, wzięli z tejże przyczyny to imie: wszakże podobniejsza do prawdy, że oni idąc od Połowców, Flawów, Blachów i Vlahów (tak ich Niemcy zowią) imie to przez odmiany języków zatrzymali. Bo jeźli Łacińscy i Greccy pisarze dla tego Wołochów Vlachami, Blachami zwali, iż ci Blachowie byli rodu Łacińskiego czyli Rzymskiego toćby i samych Italów albo Rzymian, temże co i Wołosza nazwiskiem oznaczali. Przecież nie znajdujemy nigdzie, aby się kiedy u nich naród Italów znajdował pod nazwiskiem Blachów, a to tylko zostało przy Wołochach od tego czasu, kiedy tam Połowcy osiadali. Obacz o tem różne konjektury położone od Jana Lucyusza w historyi Dalmacyi i Kroacyi w księdze VI. rozdziale 5. *Stefana Zamosium de Dacia* na początku Wolfganga Luzyusza *de Migrationibus gentium*, i cośmy w Tomie V. historyi naszej powiedzieli.

prawo możniejszym do najazdów, pod powabnym nawrócenia i obyczajności pozorem. Karol z domu Francuzkiego Król Węgierski, lubo miał od Bożorada wojewody Wołoskiego hołd sobie postąpiony[1]), za namową jednak Tomasza wojewody Siedmigrodzkiego, i niejakiegoś Dyonizego zapragnął zdobyć samą ziemię. Wypraszał się pokorny Wołoszyn od prześladowania; a gdy mu Karol zabrał zamek Zenryn, on tej mu nawet zdobyczy ustępował, i siedm tysięcy grzywien srebra obiecał, byle tylko od napaści dalszej był wolnym. Odrzucił Karol ofiarę Bożorada, mówiąc ze wzgardą, iż tego owczarza swojego z jego pastuchami za brody z kryjówek wyciągać będzie[2]). Nie poszła bez kary duma. Karol zapędziwszy się z wojskiem w dzikie pustynie, musiał prosić pokoju u Wołoszyna, aby resztę ludzi i koni głodnych od zguby ocalił. Lecz Bożorad zasadziwszy swoję Wołoszę w wąwozach, kędy Węgrzy znużeni powracali, napadł na zabezpieczone wiarą publiczną wojsko, i przez kilka dni w tych ciasnotach mordując, zniósł one prawie do szczętu, tak dalece, że ledwo sam król w obcem odzieniu dla niepoznaki z pogromu sromotnie uciekł[3]).

XXVII. Od tego czasu przestali Węgrzy czynić się panami Wołoszczyzny: a Bożorad spokojny blisko lat trzydziestu, państwo swoje synom zostawił[4]). Wszakże w krótce po jego śmierci urosła zwada między następcami. Stefan jako starszy miał pierwsze prawo do sukcessyi: lecz Piotr brat jego większą ku sobie miłością narodu, a pomocą Węgrów wsparty, gdy stronników braterskich bojarów krajowych przeciągnąć do siebie nie mógł, wygnawszy ich wespół ze Stefanem, sam Wołoszczyznę opanował. Szukał wygnaniec pomocy od Kazimierza, prosząc aby go na państwo przywrócił, i wkładając na siebie obowiązek[5]), tudzież

1) Turocz w historyi Węgierskiej.
2) Turocz, Bonfini.
3) Turocz, Bonfini, Praj, obszernie o tem.
4) Umarł około roku 1359. Klęska Węgrów w Wołoszczyznie była w roku 1330.
5) Długosz, Kromer, Miechowczyk.

na wszystkich następnych po sobie wojewodów, iż ziemia Moldawska w wierze, posłuszeństwie i podległości tak króla, jak jego następców królów Polskich wieczyście zostawać będzie. Przyjął Kazimierz, za pochwałą rady swojej, ofiarę Wołoszyna, i ściągnąwszy wojska z ziem Krakowskiej, Sandomierskiej, Lubelskiej i Ruskiej, prowadzić onym Stefana do kraju swojego rozkazał. Weszli Polacy na początku miesiąca Lipca za granicę [1]); gdzie naprzód lekkie z nieprzyjaciołami szczęśliwie potyczki zwodzili; ponieważ Piotr nie chcąc wydawać wstępnej i otwartej bitwy, szukał sposobu aby przeciwników zdradą pokonał. Miało wojsko dążące wgłąb kraju przechodzić przez lasy, w ziemi Sepenickiej leżące; które dla suchej i nie płodnej posady swojej nazywały się *Płoniwny*, albo płonne miejsca. Tam Piotr uczyniwszy zasadzki, rozkazał, kędy tylko był przechód, ponacinać drzewa, aby się ledwo na pniach trzymać mogły. Skoro nasi weszli w owe knieje, Wołosza z obu końców tej posieczy ruszyła drzewa, które waląc się wzajemnym ciężarem, jednych żywcem ztarły, drugich pokaleczywszy, w ręce nieprzyjaciołom podały. Mało kto uszedł z owego drewnianego pogromu. Wzięte 3. wielkie chorągwie ziemskie, Krakowska, Sandomierska, i Lwowska, a innych pomniejszych dziewięć, które szlachetne wojowników domy [2]) Toporów, Leliwców, Lisów, Rawitów, Gryfów, Szreniawitów, Habdańców, Półkozów i Strzemieńców wystawiły. Kazimierz z klęski swoich żałosny posłał do Wołochów o wykupno więźniów, i żądania skutek otrzymał. Między innemi byli Nawoj z Tenczyna syn Andrzeja wojewody Krakowskiego, i Zbigniew z Oleśnicy dziad owego Zbigniewa, który potem na katedrze Krakowskiej z dostojnością kardynała siedział.

---

1) *Post diem Sanctorum apostolorum Petri et Pauli.* Długosz.

2) Były to wyprawy dane od różnych familji Polskich, które ich herby na chorągwiach nosiły. W poźniejszych nawet, owszem naszego prawie wieku historyach znajdujemy, że na potrzeby publiczne, prócz zwyczajnych zaciągów obywatele majątkami i urzędami znakomitsi, nie wyliczając biskupów, kosztem swoim chorągwie wystawiali.

ROK 1360.

XXVIII. Pomyślniejszym nieco torem szły w roku następującym interesa z Czechami. Cesarz będąc w Norymbergu, na potwierdzenie dawniejszej swojej z królami Kazimierzem i Ludwikiem umowy, względem zrzeczenia się wszelkich pretensyi do księztwa Płockiego [1]), wydał list pod imieniem i pieczęcią swoją [2]): i tegoż dnia uczynił publiczne na pismie oświadczenie, jako żadnego kroku czynić nie będzie u stolicy apostolskiej, aby biskupstwo Wrocławskie, niegdyś w Polszcze, i od królów Polskich fundowane, miało być przez niego lub jego następców królów Czeskich od podległości metropolji Gnieznieńskiej oddalone [3]). Atoli wkrótce ztrapiła naród powszechna w Europie klęska. Wszczęte powietrze morowe przeszedłszy Węgry i Czechy, wdarło się do Polski około Ś. Michała: a grassując w jesieni, i znowu się w dalszym roku odzywając, straszne w obywatelach wszelkiego stanu sprawiła zniszczenie. W samym Krakowie do dwudziestu tysięcy trupów liczono: wsie zaś i miasteczka pomniejsze nierównie większą stratę poniosły.

---

1) Obacz wyżej pod latami 1354. — 1356.

2) *Carolus — Notum facimus — Ducatum Plocensem cum appendiciis dominio et pertinentiis suis, nec non omnia jura quae nobis in praedicto ducatu Plocensi, et aliis principatibus Masoviae competunt, ipsis rite donavimus et donamus — nullis juribus in dicto ducatu dominio et pertinentiis nobis aut nostris haeredibus et successoribus regibus Bohemiae reservatis. Datum Nuremberg anno* 1360. *Judic.* 13. 7. *Calendas Augusti.* Znajduje się kopia tej tranzakcyi w archiwum królewskiem.

3) *Carolus — promittimus absque dolo, quod pro scissione Vratislaviensis episcopatus a Gnesnensi metropoli facienda pro parte nostra, vel eorundem successorum nostrorum, apud sedem apostolicam nunquam laborabimus, quibuscunque temporibus affuturis. Datum Nuremberg.* Jak wyżej.

KSIĘGA XXIV.

TREŚĆ

KSIĘGI XXIV.

I. Wojny Krzyżaków z Litwą. Król zgodę czyni z biskupem Krakowskim. II. Dalsze wojny Litwy z Krzyżakami. III. Głód w Polszcze. Mądrość i opatrzność króla. IV. Niezgody między Węgierskim królem i cesarzem. Kazimierz obrany pośrednikiem pokoju. V. Turcy górę biorą w Syryi. Papież Urban V. zamyśla o krucyacie, i chce godzić królów. Umowa względem zgody. Piotr Cypryjski przejeżdża przez Polskę. Król go oraz Waldemara Duńskiego zaprasza na wesele. VI. Uroczystość wesela w Krakowie Elżbiety Pomorzanki wnuki króla z cesarzem. Przymierze wzajemne. VIII. Niesnaski i proces z Adelajdą. Tranzakcye z Ludwikiem Węgierskim. Założenie akademji Krakowskiej. IX. Król jako pan zwierzchni odwiedza Pomeranią i

inne dzierżawy Krzyżackie. Gniewków do korony przyłączony. — Różne przypadki Władysława Białego książęcia Gniewkowskiego. X. Rozporządzenia w Wielkopolszcze. Hrabiowie na Drezdenku i Santoku uznają króla i jego przodków panami swojemi. XI. Jurysdykcya sądowa ustanowiona w Krakowie; bez apellacyi do Niemiec. XII. Król rzuca Adelajdę, i żeni się z Jadwigą księżniczką Głogowską. — Zganiony od Urbana V. papieża. XIII. Wyprawa przeciwko Litwie. Tranzakcye względem Wołynia z książętami Litewskiemi. XIV. Król we Lwowie. Ormianom pozwolone sprawowanie ich obrządku. Przypadek w Bitomiu. Zaniedbanie dobywania kruszców. XV. Litwa pustoszy Mazowsze. XVI. Kazimierz w Węgrzech. Ponowienie przymierzów. Biskup Lubuski wyznaje się być poddanym króla. XVII. Szwanek królewski na łowach: wpada w gorączkę: jedzie do Krakowa. XIX. Gorzej się mieć poczyna: pisze testament. XX.—XXIII. Umiera: jego postać i różne dzieła.

HISTORYA

NARODU POLSKIEGO.

KSIĘGA XXIV.

ROK 1361.

I. Tym czasem gdy mór i nędza niszczyła państwa koronne, Krzyżacy roznosili miecz i pożogi po Litwie. Odprawiwszy w roku zeszłym dwie pomyślne dla siebie wyprawy, z których w jednej znajdował się Ludwik margrabia Brandeburski z innemi posiłkami Niemieckiemi [1]), rozpoczęli trzecią na schyłku zimy. Winryk de Kniprode mistrz najwyższy umyślił pomknąć dalej wojska swoje w kraje Ruskie Litwinom podległe [2]), jako jeszcze mniej zepsute, a w ludzie i majątki zamożniejsze, zkąd była nadzieja większego łupu i niewolników. Obrany za wodza tej wyprawy

---

1) Długosz pod rokiem 1360. kładnie trzy wyprawy Krzyżackie na Litwę, jedną pod kommendą marszałka Schindekopf, bez daty kiedy ona była. Drugą *hyeme jam appetente*: trzecią *eadem hyeme*. O dwóch że się stały w roku 1360. nie przeczę. O trzeciej rozumieć należy, że była na początku roku 1361. ponieważ Kiejstut wzięty był dopiero tego roku, jako świadczą dawniejsi kronikarze od Długosza. Wreszcie zima każda zajmuje koniec jednego roku, a początek drugiego.

2) *In Russiae terras, quae et Litvaniae parebant.* — Długosz. Zdaje się, iż tu mowa o Rusi, którą nazywamy białą albo czarną, to jest o województwach Połockiem, Mińskiem, Nowogrodzkiem. Wszakże podobniejsza do prawdy, że Długosz rozumie przez Ruś Podlasie i Brześć Litewski bliższy Krzyżaków, i gdzie była dzielnica Kiejstuta.

Henryk Kramfeld [1]), wprowadziwszy za granicę swoich Niemców, gdy mu czasy dżdżyste dalej ciągnąć zabroniły, obrócił się na rozbój ziemi Litewskiej. Zaskoczyli go w tej podróży książęta Olgierd, Kiejstut i Patryk. Ztoczona bitwa: przegrali Litwini: a co gorsza, że niejakiś Henryk Ekkersberg Krzyżak zwaliwszy włócznią Kiejstuta z konia, wziął go żywcem w niewolę [2]). Drugi zaś wódz Litewski imieniem Patryk, zrzucony także z konia od Konrada de Hoberg, ledwo za przyskoczeniem swoich obroniony, życie i wolność uniósł. Zaprowadzony Kiejstut do Malborga, przesiedziawszy w kajdanach w wieży zamkowej przez dwa dni [3]), wyszedł z niewoli za staraniem jednego Litwina Michała Aloff, przydanego mu do usług, który przyjąwszy dawniej wiarę chrześcijańską w Malborgu przebywał. Odział go Michał w płaszcz biały z krzyżem czarnym, jakiego mnisi zażywali, i poddawszy mu konia, ułatwił ucieczkę.

---

1) Długosz na karcie 1130. Kontynuator Düsburga na karcie 424. mówi, iż to był Gerhard Kranichsfeld.

2) Długosz na karcie 1130. Kontynuator Düsburga mówi, że Kiejstuta wzięto *in venatione*. Gruba to omyłka druku albo pisarka. Raczej miał położyć *in velitatione* w harcu, w szarmyclu. Teodor de Niem prawie spółczesny powiada o tem w swojej kronice pod rokiem 1361. lecz o tych mniemanych łowach słowa nie mówi. *Hoc anno per FF. ordinis B. Mariae Teutonicorum captus fuit Kinstud rex Litvanorum, et positus sub carcere castri B. Mariae, et eodem anno fuga elapsus evasit.* — Herman Korner Dominikan nic także nie namienia o polowaniu. *Kinstud rex Litvanorum captus in die Palmarum per magistrum et fratres de domo Teutonica terrae Prutziae secundum chronicam Lubicensem, et mansit in captivitate in castro Mariensburg usque ad festum B. Luciae, et tum clam elapsus de manibus eorum, evasit favore custodum pecunia corruptorum.*

3) Nie zgadzają się pisarze względem więzienia Kiejstuta, to jest wiele razy on był pojmany w tym roku, i jak długo za każdym razem siedział. Kontynuator Düsburga powiada, iż *captus in vigilia Palmarum*, to jest w Marcu dnia dwudziestego, siedział w Malborgu, i uciekł *in pro festo S. Elizabethae*. Siedziałby zatym blisko siedmiu miesięcy. — Kornerus więzi go do Ś. Łukasza, to jest 18. Października. Najdawniejszy Teodoryk de Niem powiada tylko, że *eodem anno fuga elapsus*. Zdaje się, iż Długosz najsprawiedliwiej położył dwoiste zchwytanie Kiejstuta, jedno na wiosnę, drugie w jesieni. Co mniej dbali o rzeczy zagraniczni kronikarze w jedno złożywszy, więzili tego książęcia przez półrocze. Długosz o pierwszem więzieniu powiada, iż ono trwało tylko dwa dni. *Molestias captivitatis biduo tantummodo perferens.*

Nie poznany książe od licznych widzów, za Krzyżaka go mających, skoro dopadł lasów, rzucił konia; a sam w dzień tuląc się po bagnach, nocą zaś kończąc drogę, trafił zamiast Litwy do Mazowsza. Poznany od Anny córki, a żony Janusza książęcia Mazowieckiego[1]), odprowadzony był do Litwy na dalsze przypadki. Albowiem tegoż roku, gdy pod jesień wpadłszy do Prus, niektóre zamki Krzyżackie popalił[2]), a z łupami i więźniami, między któremi był kommendor Gdański Jan Kollin, wracał się do Litwy, powściągnęli go dwaj kommendorowie Restemberga i Bartensztejnu. Rozpoczęta potyczka. Kiejstut na czele swoich mężnie się bijąc zrzucony z konia od Wernera de Windeken, pieszo się Niemcom odcinał, i temuż Wernerowi konia zabił. Wszakże raniony od kommendora Nieszawskiego, znowu się w niewolę kommendorowi Bartensztejnu dostał. Ratowało go i w tym razie szczęście: ponieważ przekupiwszy strażników, wypuszczony od nich z drogi uszedł[3]). To my o Litwie. Uczynione zaś w państwie koronnem dwie fundacye, jedna akademji Krakowskiej, druga metropolji Lwowskiej od Kazimierza króla, jako nie w swoim czasie od Długosza i Kromera położone[4]),

---

1) *A filia germana Anna alias Danutha duoissa consorte Janussii Mazoviae ducis etc.* Długosz na karcie 1131.

2) *Castrum Joannis* (*Joansburg*) *castrum Ekkersberg — castrum Dantzik* (Gdańsk). Długosz.

3) Długosz i inni.

4) O akademji Krakowskiej mówić się będzie niżej pod rokiem 1364. O metropolji zaś Lwowskiej pod rokiem 1375. To tylko teraz namienić należy dla okazania błędu daty Długoszowskiej: iż cytowany od niego Jakub Świnka arcybiskup Gnieznieński umarł około roku 1315.— a Urban V. papież obrany był w roku 1362. 28. Września. A jakże w roku 1361. w Kwietniu, mógł Świnka zmarły, u papieża jeszcze nie obranego otrzymać pozwolenie na erekcyą metropolji Lwowskiej? Nie zostawując rzeczy bez determinacyi, krótko teraz mówiemy. Że Ruś od czasów Henryka brodatego, jako mówiono w Tomie VII. należała do jurysdykcyi biskupów Lubuskich aż do roku 1375. którego roku Grzegorz XI. papież wyjąwszy ten kraj z pod jurysdykcyi Lubuskiej erygował tam cztery biskupstwa Halickie, Przemyskie, Łuckie i Chełmskie na żądanie Ludwika króla Polskiego, i Władysława książęcia Opolskiego: i z tegoż roku tenże Grzegorz erygował metropolią Halicką, i wkrótce przeniósł z Halicza katedrę do Lwowa. Temu jednak przeczyć nie można, iż Kazimierz Wielki dostawszy Rusi, wiele

dalszym się latom zachowują. To pewniejsza, że tegoż roku w miesiącu Listopadzie, po niezaspokojonych jeszcze zupełnie między królem a Bodzantą biskupem Krakowskim sporach, tyczących się dziesięcin, i innych duchownych interesów, Jarosław arcybiskup wydał nową ordynacyą, która te sprzeczki zakończyła [1]).

ROK 1362.

II. Polska zażywała pokoju wewnątrz i zagranicą, zapatrując się tylko na wszczęte wojny między sąsiednią jej Litwą i Krzyżakami. Winryk de Kniprode mistrz wielki wtargnąwszy w kraje dzielnicy Kiejstuta na wstępie wiosny, i one szeroko zniszczywszy, podstąpił pod Kowno, miasto murami i zciekiem rzek wielkich Niemna z Wilią sztuką i posadą warowne [2]). Ułatwiło się oblężenie Niemcom zbiciem poprzedniczem wojsk Litewskich, które Olgierd, Kiejstut i Patryk na odsiecz przyprowadzili. Bronił mężnie zamku Wojdat syn Kiejstuta: i wielkie w podstępujących pod mury nieprzyjaciołach szkody poczynił. Lecz Krzyżacy oszańcowawszy swój obóz mocnym wałem, a

---

tam kościołów nabudował, za pomnożeniem katolików z osadami Polskiemi, i nawróceniem się dyzunitów. Że bywali tam biskupi, mianowicie z zakonu Franciszkanów i Dominikanów, których papieże dla missyi wyświęcać kazali: ale ci biskupi byli tylko tytularni, bez dóbr i katedr, lubo sobie mogli prawo jakie przyznawać, którego im jednak biskupi Lubuscy bronili, utrzymując swoję na Rusi jurysdykcyą. Z tych to biskupów tytularnych należących do konfraternji *peregrinantium*, ufundowanej od Innocentego IV. mieszkających po klasztorach, a wyświęcanych dla potrzeb neofitów Ruskich, poczyniły się rozliczne trudności w historyach, względem erekcyi biskupstw Ruskich obrządku łacińskiego, póki się porządne biskupstwa z pewnemi dyecezyi swoich granicami i pewną nad niemi metropolity Lwowskiego jurysdykcyą nie ustanowiły. Ale się to stało poźniej za Ludwika i Władysława Jagiełła, jako się niżej powie.

1) Obacz tę ordynacyą *in Vol. Leg.* na karcie 96. Ale tam data nie położona, którą Długosz wymienił. — *Actum et datum in Wieliczka VIII. Idus Novembris sub anno domini* 1361. *Praesentibus etc.*

2) Wspomina o tem oblężeniu Kowna Teodoryk de Niem spółczesny prawie w kronice swojej. *De mense Martii fratres praedicti caeperunt castrum regis Litvanorum Canin in vigilia Paschae, in quo filium regis (Kiejstuti) et sociorum ejus circa* 37. *caeperunt: et circa duo millia occiderunt.* — Długosz powiada, że Krzyżacy zbili Litwę *feria* 5. *ante Dominicam Reminiscere*, to jest w post.

przekopy zalawszy wodą z tej strony, zkąd na nich Litwa, gromadząca się po pierwszej rozsypce mogła natrzeć, popierali bezpiecznie oblężenie nieustannem z dział biciem; tak dalece, że Kiejstut widząc bliskie miasta wzięcie, prosił o umowę. Krzyżacy ofiarowali Litwinom wstępną bitwę: a nakoniec po kilkotygodniowym szturmie wywaliwszy mury, wzięli mocą zamek w sobotę przed wielkanocą. W tem oblężeniu zginęło Litwy do trzech tysięcy. Wojdat syn książęcy ze trzydziestą sześcią ludźmi przedniejszemi w niewolę wzięty: samo miasto spalone i zrujnowane: któremu też losowi wkrótce podpadły inne dwa zamki Pisten i Wielona. Mistrz z kilkąset niewolników i wielkim plonem wrócił się do Malborga [1]).

III. Wojna Litwę burzyła, a głód Polskę. Przy końcu wiosny, gdy osiane oziminą i jarem zbożem pola kwitnąć poczynały, wylała północ tak burzliwe wiatry i deszcze obfite; że trwająca przez czas długi płutliwa chwila, otrząsłszy kwiat z kłosów, i popsuwszy młodociane wszelkiego ziarna zawiązki, płonną tylko słomę rolnikom zostawiła. Rozniosła się po całem królestwie nędza i skwierk powszechny. Przezorny król a baczny zawsze na nieprzewidziane zdarzenia, trzymał po wszystkich prowincyach pełne szpichlerze dla przygody. Udawali się potrzebni do pewnego źródła, biorąc zboże za lekką cenę: a kto pieniędzy nie miał, płacił usługą publiczną, pracując około budowy zamków, opasów murami miast, naprawy dróg walnych, stawiania gmachów, ściągania w kanały wód [2]), tudzież innych pożytecznych robót, które król gospodarny od wstępu swojego na tron pomnażać nie przestawał. Takowa dla rodzaju ludzkiego dobroczynność, rozniosła sławę imienia jego po Europie,

---

1) Długosz i inni wyżej wzmiankowani.

2) Kromer powiada, że w ten czas *multae piscinae, aggeres, et aquaeductus multis in locis facti.* I że między innemi robotami rozpoczęty był kanał od Krakowa aż do Bochni na pięć mil długi, przez któryby za wpuszczeniem wody Wiślanej mogły się prowadzić zboże, drwa, sól, i inne towary. Wszakże przydaje Kromer, że tego kanału nie dokończono.

a skarb dworny wielkiemi dochodami napełniwszy, poważnym go i mocnym w sąsiedzkich państwach uczyniła.

ROK 1363.

IV. Zaświadczył to rok następny sławnem dla narodu pośrednictwem monarchy tego, do zgody między cesarzem i Ludwikiem królem Węgierskim. Powstały między niemi niechęci z prywatnych między graniczącemi z sobą poddanemi sporów. Ludwik wyprawił poselstwo do Karola, żądając sprawiedliwości. A gdy Karol w rozmowach z posłami wtrącił nieprzyzwoite na matkę królewską Elżbietę Łokietkownę słowa, jakoby nieuczciwe życie wiodła; pomnożona zniewagą matki uraza Ludwika, pociągnęła za sobą odgróżki; i wkrótce wojnę otwartą. Gotował się na nią Węgrzyn, zawierając przymierza z sąsiadami. Złożony zjazd w Prezburgu [1]) w roku przeszłym, na którym się i Kazimierz znajdował [2]). Tam uchwalony wzajemny przyjaźni i obrony związek między królami Polskim i Węgierskim, a książętami Austryi Rudolfem, Fryderykiem, Albertem i Leopoldem, tudzież Meinhardem książęciem Bawaryi [3]), i wkrótce poczęły ściągać wojska ku Trenczynowi. Było przedsięwzięciem Ludwika wnieść do Moraw, a tym czasem czekać na posiłki Polaków, i wciągnąć do ligi swojej Bolkona książęcia Świdnickiego. Lecz Kazimierz nie był w stanie pomagać Ludwikowi dla głodu w kraju w tym roku zaszłego: a cesarz też potężne naprzeciw Węgrom wojsko przygotował, i obozem pod Brodą w Morawie stanął. Zdało się stronom przed dobyciem oręża pomyśleć o środkach pokoju. Jakoż wysłany Bolko Świdnicki do Trenczyna od cesarza tyle u Ludwika do-

1) Tranzakcya Prezburska położona od Dogiela pod *Possonii ultima die mensis Decembris* 1362. jest omylna, ponieważ wspomniony w tej tranzakcyi Fryderyk książe Austryi umarł na początku Grudnia. Więc pewniejsza data w Praju. *Die ultima Februarii.*

2) Praj pod rokiem 1362.

3) *Nos Rudolphus etc. una cum excellentibus et magnificis principibus domino Ludovico et Casimiro.*

kazał, że Węgrzyn wyprawił do obozu Czeskiego Mikołaja Kenth wojewodę i Stefana Bebek sędziego zadwornego, aby oni o dalszą spokojność umowy czynili. Kazimierz zaś, ponieważ sam nie mógł jechać osobiście do cesarza, dla niebezpieczeństwa od Litwy i Tatarów, chcących korzystać z zaszłych między chrześcijańskiemi panami niesnasków, wyprawił tam Jana Jurę wojewodę Sandomierskiego, i dał mu do traktowania plenipotencyą[1]). Wszakże przez cały czas zimowy stojący na pograniczu Morawskiem Węgrzy pod sprawą Władysława książęcia Opolskiego, i Piotra Bana, broń zdala gotową nieprzyjaciołom okazywali.

V. Takowe w państwach katolickich rozruchy pobudziły Urbana V. świeżo na papieztwo wyniesionego[2]), do pojednania królów. Wzmagała się na wschodzie potęga Turków przez gnuśność cesarzów Carogrodzkich, a zajścia domowe książąt Europejskich, którzy po pierwszych krucyatach Syryą, Palestynę, i inne pobliższe im kraje opanowali, wygnawszy pogaństwo. Piotr król Cypryjski, syn Hugona, objąwszy tron po ojcu przed dwoma laty, umyślił wskrzesić zatarte wiekami przodków męztwo, i powszechną na Turki w Europie podnieść chorągiew. Szczęśliwe oręża jego w Azyi mniejszej pierwiastki, którym złączony z kawalerami Rodyjskiemi, teraz Maltańczykami, miasta Satalji dobył, i już do Kalcedonu się przybliżał,

---

1) *Nos Casimirus — rex Poloniae — Pomeraniae dominus et haeres terrae Russiae notum facimus — quod cum nos propter diversa et multum ardua nostra nostrique regni negotia, et specialiter infidelium Litvanorum perfidiam, qui diu noctuque cura pervigili cogitant et intendunt, qualiter terras nostras, et homines regni nostri praedicti invadere possent — hac vice cum serenissimo — Carolo — personaliter non possemus convenire, licet tamen multa et ardua cum ipso haberemus tractare, et finaliter terminare — quare nobiles et strenuos viros dominum Czenkonem de Lipa regni Boh. Mareshalcum et Jasconem dictum Jura palat. Sandom.* — Ta plenipotencya jest bez daty roku w archiwum królewskiem. *Actum Cracoviae in die Simonis et Judae.* Zdaje się jednak, iż dana była roku 1362. ponieważ w niej wspomina się niebezpieczeństwo od Litwy, dla którego pisał król wkrótce do papieża Urbana, jako się niżej mówić będzie.

2) Umarł Innocenty VI. roku 1362. 12. Września. — Obrany Urban tegoż roku i miesiąca 28. dnia.

wznieciły w nim tym większą chęć do rozpoczęcia krucyaty, a w papieżu do jej ogłoszenia i poparcia. Przedsięwziął zatym odprawić podróż do Awinionu: naprzód morzem czarnem do Wołoch, potem lądem przez Polskę i dalej, dla pobudzenia książąt w podróży, a ułożenia z papieżem planty powszechnej [1]). W tymże samym czasie Waldemar król Duński, obruszywszy na siebie miasta w Niemczech nadmorskie handlowne, Wandalskiemi, a potem Hanzeatyckiemi nazwane[2]), przedsięwziął także podróż do Awinionu przez Pomeranią Szczecińską, dla ułożenia z niemi zgody, za pośrednictwem papieża, i dla wejścia w ligę przeciwko Turkom [3]). Te tak pomyślne do uprojektowanej krucyaty początki, której Jan król Francuski miał być głową, tudzież rozruchy Włoskie wszczęte od Wiskontych i Bernebona, które papież zamyślał poskromić przez cesarza, żeby się wojną domową Czechów z Węgrami nie trudniły; wyprawił Urban w poselstwie do Węgier Piotra biskupa Weletryjskiego [4]) dla pojednania królów. Nieustawały jednak przygotowania wojenne. Bo gdy z jednej strony Kazimierz zgromadzał Rusinów i Tatarów [5]), a dla większej

---

1) Długosz i Kromer wspominając o bytności Piotra króla Cypryjskiego w Polszcze, zamilczeli z jakich on powodów był w Krakowie. Zapewne wesele wnuczki Kazimierza Elżbiety Pomorzanki z Karolem cesarzem nie było Cypryjczykowi powodem do przejazdu z Cypru do Krakowa. — Obacz Rajnalda historyą kościelną. — Henryk Pantaleon w historyi Maltańskiej powiada, że Piotr przybył do Genui, a potem jeździł po różnych krajach dla zjednania pomocy na Turków. Ale ten przyjazd do Włoch już był po widzeniu się z papieżem w Awinionie w miesiącu Marcu i Kwietniu. Wreszcie Pantaleon mięsza czasy, i popełnia często anachronizmy.

2) Obacz historya Duńską Pontona, i kościelną Rajnalda.

3) List Urbana do Waldemara w Rajnaldzie pod rokiem 1363. Pod którym też rokiem widzieć cytacyą manuskryptu Watykańskiego, i życia Urbana V. papieża, gdzie się opisuje bytność w Awinionie królów Cypryjskiego i Duńskiego.

4) List Urbana do tego legata. *Datum Avenione IX. Calendis Februarii pontificatus anno primo.* Myla się więc Długosz z Kromerem, czyniąc tym legatem Jana jakiegoś Franciszkana. *Joannem ordinis minorum — sodalem Franciscanum.* Rajnald przydaje Piotrowi dwóch wespółlegatów Gwidona biskupa Aqueńskiego, i generała Dominikańskiego.

5) Długosz, Kromer, Miechowita.

mocy zapraszał Duńczyków i Pomorzanów do tego związku[1]), Karol z drugiej czekał na nich w gotowości. Bądź to była praca legata Piotra, który do Krakowa, Budy i Pragi bez ustanku przejeżdżał się, bądź żądza pokoju, i lekkość przyczyn związek jego targających, zdali się królowie na rozsądek Kazimierza i Bolkona Świdnickiego[2]), aby oni zaszłe między niemi spory ułagodzili[3]). Niechciał w rzeczy samej Kazimierz tej wojny, mając co do czynienia z Litwą; i wiedząc dobrze, że cesarz owdowiały śmiercią Anny[4]) księżniczki Głogowskiej, żądał pojąć w małżeństwo Elżbietę Pomorzankę wnuczkę jego, już to dla umocnienia związku krwi z królami, już dla pewniejszego na potem pokoju w domu, aby i papiezkie interesa we Włoszech popierał, i uprojektowanej na Turki wojnie nie przeszkadzał. Pragnął na koniec Kazimierz zobowiązać sobie papieża w przyspieszeniu rozwodu z Adelajdą Haską, która mu u stolicy apostolskiej przeszkadzała[5]). Uchwalony zatym naprzód zjazd do Krakowa na wstępie roku i wesele Karola[6]).

---

1) Długosz i inni.

2) *Nos Casimirus — et Bolko notum facimus, quia serenissimus princeps et D. Carolus IV. — ac illustris — Joannes marchio Moraviae ab una. Et serenissimi principes domini, Ludovicus rex Hungariae, Rudolphus, caeterique sui fratres duces Austriae parte ab alia, super omnibus eorum controversiis — in nos tanquam in arbitros, seu amicabiles compositores compromiserint. Actum et datum Cracoviae in vigilia B. Luciae virginis gloriosae* 1363.

3) Ta ugoda potwierdzona w roku 1364. w Lutym.

4) Umarła roku 1362.

5) Rajnald pod rokiem 1365.

6) Czas tego wesela położył Długosz pod rokiem 1363. *in Carnis privio*, to jest w zapusty, wyrażając, iż na nim znajdowali się królowie Cypryjski i Duński. Toż samo potwierdza Anonim archidyakon Gnieźnieński pisarz spółczesny. *Anno domini* 1363. *convivium maximum in civitate Cracoviensi fecit etc.* Myla się więc Izaak Pontanus w historyi Duńskiej, kładąc to wesele w Pradze. — *Carnis privium* zaczynało się dawniej w niedzielę, nazwaną *septuagesima*, która przypadała w ten czas 30. Stycznia, to jest dwoma tygodniami przed teraźniejszemi zapustami. Wszakże lubo Polacy otrzymali pozwolenie dawniej zaczynać *post* po niedzieli nazwanej *quinquagesima*, zostało nazwisko *carnis privii* przy dawnym czasie. — Miał czas zatym Piotr Cypryjski, i Waldemar przybyć do Awinionu na końcu Marca, choć wesele to trwało przez dni 20. O przybyciu tych królów obacz Rajnalda pod rokiem 1363.

VI. Kazimierz chcąc ten akt ślubny cesarza z jak największą obchodzić uroczystością, zaprosił nań królów: Ludwika Węgierskiego, Piotra Cypryjskiego, Waldemara Duńskiego [1]); z których pierwszy, jakośmy wyżej mówili, jadąc z Wołoszczyzny przez Ruś i dalej do Awinionu, jeszcze Krakowa nie przebył [2]). Drugi mając także wyjeżdżać do tegoż Awinionu, zajechał do Szczecina do Bogusława książęcia Pomeranji, dla umowy z nim w interesie miast Wandalskich czyli Hanzeatyckich [3]). Przybyli także do Krakowa Ludwik Węgierski przez Sandecz i Bochnią, Otton książe Bawarski, Bolesław na Świdnicy, Władysław na Opolu książęta Szląscy, Ziemowit książe Mazowiecki, tudzież inni świeccy i duchowni książęta: a na koniec Bogusław książe Pomorski na Szczecinie, z córką Elżbietą, w towarzystwie króla Duńskiego Waldemara. Nadjechał też Karol cesarz z Pragi, którego na granicy przy Bitomiu przyjąwszy wysłani od króla liczni panowie koronni, prowadzili przez Będzin i Olkusz do Krakowa, opatrując wszystkie potrzeby w tej podróży. O milę od miasta wyjechali konno na przyjęcie cesarza cztery królowie z książętami w pośrodku niezmiernego ludzi mnóztwa, na to rzadkie w świecie widowisko zebranego: a gdy już byli od siebie o kilka staj, cesarz zsiadłszy z konia, szedł ku królom, co też i oni uczynili, i tak się z sobą pieszo złączyli. Plakali wszyscy z radości przy miłem siebie wzajemnie uściskaniu: a lud im przytomny łez wylewać dopomagał, ciesząc się z przyjaźni głów ukoronowanych, na których związku szczęście narodów zapewnione być widział. Wsiadłszy potem na konie, jechali do miasta, przed którem spotkał monarchów Bogusław książe, okazując przyszłą małżonkę cesarzowi, gronem licznem strojnych niewiast i dziewic otoczoną.

1) Długosz z Kromerem kładną omylnie zamiast Waldemara III. Zygmunta, o którym nie widziemy wzmianki w historyach.

2) Długosz powiada, że pod rokiem 1363. *Rex Cypri Petrus mari Leonino* (czarne) *usque in Valachiam vectus tandem per continentem* (lądem) *terras videlicet Valachiae et Russiae, abunde omnibus necessariis per Casimiri regis praefectos procuratus.*

3) Długosz nazywa tego Bogusława, *dux Stolpensis.*

Zeszła dnia reszta na prowadzeniu gości do miasta dla poprzedzających wjazd ich rycerskich orszaków, a duchownych i miejskich zgromadzenia.

VII. Honor narodu kazał, aby tak znakomici goście z należytą ich stanowi wspaniałością byli przyjęci i podejmowani. Król w skarby zamożny, w gospodarstwie rządny, w utrzymywaniu dostojeństwa korony okazały, miał do tego aktu wszelkie przygotowanie. Miasto Kraków, siedlisko z dawna książąt i królów, liczyło się w ten czas co do liczby i bogactw mieszkańców[1]), a wspaniałości domów między pierwszemi w Europię. Przyjęli go do ligi swojej miasta handlowne, Hanzeatyckiemi nazwane[2]). W takiej murów rozległości i mnóztwie gmachów, pomieścił król wygodnie kollegów swoich, książąt i wszystkie ich dwory z Piotrem legatem papiezkim. Z wygodą łączył się przepych w złocie, srebrze, jedwabiach, powozach i kosztownych stołach: a czego kraj nie miał, już Wenetowie z Genueńczykami; bogatych towarów Indyjskich na morzach Perskiem, Arabskiem, środziemnem i czarnem samokupcy, Europie dostarczali. Nad wszystkiemi sługami, do opatrowania potrzeb gościnnych od króla wyznaczonemi, przodkował Mikołaj Wierzynek rajca Krakowski, szlachcic herbu Łagoda, urodzeniem Niemiec od Renu[3]), który skarbem królewskim zawiadując, wszystkich rad, rozporządzeń, i ustanowieniów jego był uczestnikiem i wykonaczem. Prócz wygód domowych, każdemu aż do zbytku szafowanych, wystawiano codzień w około rynku beczki z trunkami, naczynia z jadłem, i owies dla rozszarpania gminowi. Trzeciego dnia po wjechaniu królów,

---

1) Liczbę obywatelów ztąd poznać można, że w mieście w czasie powietrza na 20,000. ludzi umarło.

2) Izaak Pontanus w historyi Duńskiej na karcie 494. pod Woldemarem III. Co znaczy Hansa, zkąd się nazwały naprzód kilka miast nadmorskich handlowych, do której Hansy przystąpiło ich potem 77. w różnych państwach Europy, obacz *Glossar. Latinit.* uczonego *Du Cange.*

3) Był on razem stolnikiem Sandomierskim, jak go nazywa kwit Kazimierza dany Karolowi Morawskiemu w roku 1343.

nastąpił ślub w kościele katedralnym za błogosławieństwem Jarosława arcybiskupa, a w przytomności legata papiezkiego. Posag dla cesarzowej wyznaczony od króla w summie stu tysięcy złotych[1]). Przez całe dni dwadzieścia trwały biesiady, różne igrzyska, posyłania gościom kosztownych upominków od króla, który przewyższywszy bogactwami poprzedników swoich, wspaniałość tronu swoje przewyższającą podziwienie hojnością chciał pod ów czas światu okazać. Nie pospolitą też w dziejach narodowych zostawił pamięć Mikołaj Wierzynek. Szafarstwo skarbu królewskiego, a przytym przemysł i handlowne zyski uczyniły go najmajętniejszym w kraju obywatelem. Chełpliwy Niemiec zapragnął mieć w domu swoim królów na obiedzie. Nie odmówili mu tej łaski monarchowie, pewni darów, i nadgrody honoru. Wierzynek sadząc gości do stołu, otrzymał pierwej od nich pozwolenie, aby według swojej woli miejsce każdemu naznaczył. Liczne dobrodziejstwa wzięte od króla i pana swojego, były mu powodem do posadzenia naprzód Kazimierza: po którym cesarz, a dalej królowie Węgierski, Cypryjski i Duński, tudzież po nich inni książęta udzielni miejsca swoje zasiedli[2]). Długosz powiada, iż Wierzynek na tym obiedzie do sta tysięcy czerwonych złotych królom i książętom w upominkach rozdał. Wreszcie po zakończonem tem weselu zawarte były między królami różne przyjaźni, i wzajemnej obrony przymierza[3]): a na Turków i inne pogany uchwalona liga[4]). W jakich zaś punktach zgoda ta Czechów z Węgrami i Austryakami była ułożona za pośrednictwem Kazimierza, zaświadcza

---

1) *Centum florenorum millia.* Długosz. Jeźli się nie mylę, były to czerwone złote, które dawniej nazywano *florenus* od monety złotej bitej około roku 1352. we Florencyi pod znakiem kwiatu liliowego *flos* zkąd ta moneta złota wzięła imie *florenus.*

2) *Casimirum — primum et superiorem locum — secundum Carolum Romanorum et Bohemiae regem, tertium Hungariae, quartum Cypri, et ultimum Daniae, accipere jussit — ratione reddita etc.* Długosz.

3) Długosz pod rokiem 1363. lecz nie wymienia w jakich punktach.

4) Rajnald pod rokiem 1364.

to zeznanie Karola cesarza w roku następującym na pismie w Brunie ogłoszone[1]).

ROK 1364.

VIII. Wszystko się dotąd wiodło dobrze królowi; lecz nie ustawała troskliwość, że przywracając narodowi swojemu sławę, spokojność i porządek, nie widział ze krwi swojej potomka płci męzkiej do następstwa. Adelajda Haska siedząc za granicą u ojca[2]), przekładała ustawiczne skargi w Awinionie u stolicy apostolskiej, bądź z gniewu na króla, że odrzuciwszy żonę, nierządne życie prowadził; bądź zasłyszała, że król myślił o rozwodzie, aby się z inną złączył. Jakoż Kazimierz w rzeczy samej myśląc o rozdziale z Adelajdą obrócił już oczy na Jadwigę księżniczkę Głogowską, córkę Henryka piątego. W takowym zamiarze, a nieustającej jeszcze nadziei zostawienia syna, zawarł nową tranzakcyą w Krakowie z Ludwikiem Węgierskim, który na początku Maja do stolicy tej przybył. Oświadczył w niej Ludwik, że lubo poprzedniczemi umowami[3]) królestwo Polskie po śmierci Kazimierza bez potomstwa męzkiego spaść miało na Ludwika, wszelako jeźliby król wszedł w związki małżeńskie z jaką księżniczką[4]), i z niej syna spłodził, ten tylko po nim na królestwo ma nastąpić: córka zaś jeźliby jaka była, posagiem tylko ma się kontento-

---

1) To zeznanie znajduje się w Pradze na karcie 121. *Actum et datum Brunae in die S. Scholasticae virginis* (10. Lutego) *A. D.* 1364.

2) Jużeśmy poprawili omyłkę Długosza pod rokiem 1356. iż Adelajda, którą on umorzył wcześnie, żyła jeszcze w roku 1365. jako zaświadczają listy upominalne Urbana V. do Kazimierza, dane raz w roku 1363. drugi raz w roku 1365. Obacz Rajnalda.

3) Mówiono o nich wyżej pod rokiem 1355.

4) *Nos Ludovicus. — Quod licet regnum Poloniae ex renuntiatione et obligatione per Casimirum — pluries nobis facta post tempora vitae ipsius ad nos debeat cum pleno jure pertinere. Nos tamen voluntati suae annuentes ex nunc admittimus, quod si aliquam filiam principis sibi in uxorem duxerit, ex qua prolem masculinam duntaxat legitime procreaverit, ipsam sibi succedere in praedicto regno Poloniae, tanquam verum haeredem quavis obligatione ejusdem regni non obstante. — Datum Cracoviae in festo S. Stanislai martyris A. D.* 1364. Oryginał znajduje się w archiwum koronnem.

wać[1]). W tymże miesiącu[2]) założone są początki akademji Krakowskiej, matki nauk w Polszcze, a źródła nieustającego sławnych w ojczyznie mężów, których ona w każdym stanie wydając, dotąd narodu zdobić i zasilać nie przestaje. Były dotąd w Polszcze po różnych miejscach szkółki prywatne, od biskupów krajowych po większej części utrzymywane[3]). Wojny domowe od dwóchset prawie lat nieustające, roznosząc szczęk oręża, głuszyły głos ów dobroczynny nauk, który niewinnem w dzikie serca, a twarde umysły wsiękaniem, tworzył w nich powoli smak pokoju, obyczajności, porządku i przemysłu, a z nich wynikających dla powszechności użytków. Sąsiedzi Czesi poznawszy tę prawdę, dźwignęli przed kilką laty w stolicy swojej Pradze akademią za powodem Karola IV. cesarza[4]). Rudolf książe Austryacki czynił tegoż roku staranie, aby papież Urban V. przychylił się do jego zamiarów w ufundowaniu podobnej szkoły w Wiedniu[5]). Kazimierz zaspo-

---

1) *Ita tamen quod in casum quo dictus dominus rex — non filium sed filiam habuerit legitimam — eam cum debita solemnitate nuptui tradere promittimus et pollicemur.* Słowa tranzakcyi.

2) Długosz tę fundacyą położył pod rokiem 1361. wspominając o potwierdzeniu jej przez Urbana V. Lecz Urban jeszcze w tym roku nie był papieżem, a Jakub Świnka arcybiskup Gnieźnieński, którego tenże Długosz wspomina, jakoby z rozkazu tegoż Urbana rzeczoną fundacyą potwierdził, już umarł w roku 1313. Omyłka to gruba. Pewniejszą tej fundacyi mamy datę w roku 1364. na zielone świątki, z oryginalnych przywilejów akademji, które Im. Ks. Hugo Kołłątaj kanonik katedralny Krakowski i rektor tejże generalny, prócz innych wielu prac użytecznych dla dobra nauk, wydrukować rozkazał. Fundacya akademji Wileńskiej dziełem jest wielkiego króla Stefana Batorego: lecz o tej pożniejsze pióra pisać będą. Nam wspomnieć z ukontentowaniem należy, o godnym jej także rektorze Im. Ks. Marcinie Odlanickim Poczobucie kanoniku Smoleńskim, astronomie J. K. Mci, kawalerze orderu S. Stanisława, Europie z dzieł matematycznych znajomym, który tą akademią rządzi. A że sława nauk i onych dobrego rozporządzenia wracać się winna do swojego źródła; nie zgaśnie nigdy imie w dziejach i pamięci narodu Stanisława Augusta króla Polskiego, i brata jego Michała prymasa, z których pierwszy wskrzesił obumarłe nauki w kraju: drugi czujną i dzielną w kommissyi edukacyjnej prezydencyą one dźwiga i pomnaża.

3) Obacz o tym w Tomach poprzedniczych.

4) Akademia Praska w roku 1347. potwierdzona od Klemensa VI.

5) Rajnald pod rokiem 1364.

koiwszy wewnątrz i zewnątrz królestwo, uzbroiwszy je zamkami i prawami przeciwko obcym i domowym gwałtom, chciał przez chwalebną sąsiadów emulacyą uwieńczyć prace swoje zaszczepieniem nauk. Na ten koniec wydał dyploma publiczne, miejsce, rząd, bezpieczeństwo i dochody dla uczących się wyznaczające, a nowy ten swój fundusz porównał ze sławnemi pod ów czas w Padwie i Bononji akademiami [1]). Nastąpiła tegoż czasu submissya miasta Krakowa, jako ten króla przywilej w całości swojej dotrzymać obiecuje [2]): Urban też papież na prośbę królewską, powagą stolicy apostolskiej tę szkołę główną potwierdził [3]), i list do króla w tej samej okoliczności z pochwałami jego napisał [4]). Nie wzięła atoli skutku zupełnego ta królewska fundacya [5]): a sława jej dopełnienia dopiero w lat trzydzieści cztery Władysławowi Jagielle z żoną Jadwigą zachowana [6]), w naszych zaś czasach od *Stanisława Augusta* pomnożona [7]).

---

1) Początek tego dyploma. *Ea quae ex regalis magnificentiae.* Jest w nim artykułów 39. *Actum Cracoviae in die Pentecostes A. D.* 1364. *Praesentibus Andrea Cracoviensi, Joanne Sand. Palatinis etc.*

2) Początek tej submissyi. *Expedit omnino Reipublicae.* — „*Actum Cracoviae in die Pentecostes* 1364. *Praesentibus his testibus Joanne dapifero Sandomiriensi, Nicolao Wirzyngi, Nicolao Edlingi etc. aliis quam pluribus consilium saepe dictae civitatis nostrae Cracoviensis tangentibus fidelibus et fide dignis.*“ Z tych podpisów poznać, że i szlachta byli rajcami Krakowskiemi.

3) Bulla Urbana V. zaczynająca się: „*In suprema dignitatis apostolicae specula. Datum Avenione Calend. Septembris, pontificatus anno II.*

4) List ten zaczyna się. *Decet regiam celsitudinem.* — *Datum Avenione Idibus Septembris pontificatus anno II.*

5) *Quod tamen morte Casimiri interveniente non fuit prosperatum, nec donatio ipsa et dotatio sortita effectum.*“ Długosz na karcie 1129.

6) Przywilej Władysława dany w tym roku znajduje się w akademji Krakowskiej. — Król Stanisław August w tym roku, w którym piszemy, wskrzeszając pamięć przodka swojego Władysława, między innemi obrazami, dzieła królów przedniejsze wyrażającemi odmalować rozkazał dla ozdoby sali narodowej w zamku obraz fundacyą Akademji oznaczający. Wynalazek i gust monarchy tego wykonał pięknym pędzlem Marcel Bacciarelli, sławny wieku naszego w sztuce malarskiej nasz Polski już obywatel.

7) Pod panowaniem królewskiem stanęło nowe tej akademji rozporządzenie. Zprowadzeni z zagranicy lub kosztem króla wydoskona-

ROK 1365.

IX. Rozciągnęła się troskliwość króla i do innych części państwa. Utrzymując zwierzchność i powagę swoję w ziemiach Krzyżackich, odwiedził tę prowincyą, lennem prawem zakonowi ustąpioną[1]). Taka albowiem między zakonem a królem była umowa, aby mistrz uznając go za pana, pewne mu daniny w rzeczach i pieniądzach z ziem od siebie posiadanych postępował. Przyjął króla w Malborgu mistrz Krzyżacki Winryk, oddając mu należyte posłuszeństwo, i niektóre z nim umowy poczynił[2]). Zdaje się, iż te umowy czynione były względem poskromienia spólnego Litwy, której książęta ustawiczne do ziem Krzyżackich czynili wypady, i wzajem od Krzyżaków ścigani i najeżdżani byli[3]). Przyłączona też tego roku zupełnie ziemia Kujawska do korony, za ustąpieniem i zaprzedaniem jej części, należącej do dzielnicy Władysława książęcia Gniewkowskiego. Rzecz tak się miała. Ziemomysł książe Kujawski na Inowrocławiu, brat rodzony Łokietka, a stryj Kazimierza króla, zostawił z Salomei Pomorzanki trzech synów. Przemysławowi dostał się powiat Bidgoski, Leszkowi Inowrocławski, Kazimierzowi Gniewkowski z kasztelanią Słońską, a ziemia Michałowska wszystkim trzem do podziału. Leszek zaprzedawszy bezprawnie Krzyżakom swoję i braterską dzielnicę w ziemi Michałowskiej[4]) umarł

---

leni w obcych krajach nauczyciele: pomnożone dochody tychże inkorporacyą probostwa Miechowskiego.

1) Obacz pod rokiem 1343. Kazimierz we wszystkich przywilejach swoich pisał się *haeres Pomeraniae*.

2) *A. D.* 1365. „*Rex Poloniae Casimirus venit in Mariaeburg, et habuit consilia cum magistro generali Winrico, quem magister honorifice pertractavit.*“ Kontynuator Düsburga spółczesny Jagiełłowi. Hartknoch w nocie swojej na tę powieść kontynuatora twierdzi, iż król jeździł do Prus dla przypatrzenia się zamkom Krzyżackim, aby podobne u siebie stawił gmachy. Błąd ten wyciągniony z Długosza, Kromera i Neugebawra. Spółczesne świadectwa od nas przywiedzione pod rokiem 1343. okazują, że król odwiedzał Prusy, jako pan zwierzchni dla odbierania hołdu.

3) Obacz Długosza pod rokiem 1364. 1365.

4) Obacz w Tomie VIII.

bezpotomnie. Nie zostawił też potomstwa i Przemysław. Po samym Kazimierzu została córka Elżbieta, zaślubiona potem Stefanowi królowi Bośnji, i Władysław od włosów białych nazwany białym. Dziedzic po ojcu Gniewkowa, po bracie Bydgoszczy a z daru królewskiego Inowrocławia, z obu zaś lenny i poprzysięgły korony Polskiej hołdownik [1]), niechciał się zachować w obrębach swojej powinności czyniąc się udzielnym. Gwałtowny w postępkach swoich i prawu nieposłuszny, gdy w pewnym o granice poswarku zabił Stanisława Kiwałę sędziego Kujawskiego, a na zapozwanie do sądu królewskiego stawać nie chciał, pod pozorem że go król prześladuje, i dzielnice mu jego wydrzeć pragnie; uczynił rezygnacyą Bydgoszcza. Wystały z zamętu gniewliwego umysł począł postępku żałować; lecz nie wczas: bo król powiatu raz wziętego wrócić mu nie chciał. A on też wkrótce, gdy mu żona nie płodna, córka Alberta książęcia Strzeleckiego na Szląsku, którą niewymownie kochał umarła, bądź z tęsknoty, bądź niespokojności wrodzonej, przedawszy pozostały Gniewków za tysiąc czerwonych złotych, udał się na włóczęgę. Wierzyć można, że ten Władysław, będąc najbliższym krwi królewskiej [2]), gdy widział nadzieje swoje do sukcessyi tronu Polskiego wybraniem Ludwika Węgierskiego, a chęcią króla do nowego małżeństwa uchylone, pomnożonym ztąd żalem układów dopełnił [3]). Puścił się naprzód do Jerozolimy dla odwiedzenia grobu bożego: za powrotem przemieszkiwał na dworze cesarskim: a gdy się w tym roku Krzyżacy na Litwę wyprawiali, wojować im i zwyciężać pogany pomagał [4]). Naostatek pojechawszy do Awinionu do Urbana papieża; mimo

---

1) „*Casimirus rex duci Vladislao albo, juvenem Vladislaviam dedit in feudum.*“ Anonim archidyakon Gnieznieński na kar. 111. „*Castrum et civitatem Bidgostiensem a rege in feudum acceperat.*“ Długosz.

2) Ojciec jego Kazimerz był bratem stryjecznym króla. Obacz tablice genealogiczne.

3) Długosz. List Klemensa antypapy do tego Władysława, już z Cystersa mnicha Benedyktyna. O czem będzie w dalszym czasie.

4) Długosz.

wiadomości sług i towarzyszów uszedł do mnichów, i kapturem się Cysterskim w dyecezyi Kabillońskiej w rzędzie laika przyrzucił, aby potem z niego do Benedyktynów w Dywionie przeszedł, a dalej zbrojny z mnicha rycerz w Polszcze nowe zawieruchy wzniecał.

X. Tym czasem Kazimierz wróciwszy się do Krakowa, kończył pożyteczne około dobra publicznego starania; a naprzód względem Wielkiejpolski. Przed stem lat[1]) Bolesław nazwany Pius książe Wielkopolski, wydawszy synowicę swoję Konstancyą Przemysławownę za Konrada margrabię Brandeburskiego dał z nią w posagu kasztelanią Santocką wyjąwszy zamek. Wkrótce Konrad opanował tę fortecę; a gdy się o to rozpoczęła wojna, stanęła umowa między stronami, aby ją rozwalić, tak jako i zamek Drezdenko dla uchylenia wypadów żołnierskich, a ztąd kłótni wzajemnych[2]). Mimo uczynione pokoju zawarcie, Otton nazwany długi, brat stryjeczny Konrada, dźwignął na pograniczu zamek Sulentz, aby z niego dalsze w Wielkiejpolszcze czynił zabory, a ziemię Santocką, w posagu tylko docześnie otrzymaną, na dalszy czas mocą domowi swojemu zabezpieczył. Nastąpiły wzajemne nieprzyjacielstwa. Polacy zepsuli Sulentz: Brandeburczycy nowy zamek przy starym Santoku postawili: Bolesław zburzone dawniej Drezdenko odbudował: Otton go dobył: lecz Przemysław II. objąwszy po śmierci stryja Bolesława całą Wielkopolskę, znowu Santoka z Drezdenkiem dostał[3]). Gdy się tym sposobem ta część Wielkiejpolski zabierała i powracała; margrabiowie nie mogąc się zabezpieczyć w utrzymaniu rzeczonych ziem Polskich, zabili w Rogoźnie Przemysława króla: a po tym przypadku korzystając z zamieszków narodu, już i więcej krajów przywłaszczyli[4]). Wszakże Łokietek, bądź w tym czasie, kiedy z Litwą Brandeburczyki gromił,

---

1) Obacz pod rokiem 1250. w Tomie VII.
2) Obacz pod rokiem 1265. — 1266.
3) Obacz pod rokiem 1272.
4) Leutinger na karcie 658. — *Garcaeus* na karcie 98.

bądź gdy z książętami Pomeranji wszedł w przymierze [1]), odzyskał uczynione przez margrabiów uzurpacye. Zostały zawsze aż do Kazimierza Wielkiego Santocki i Drezdeński zamki, które on puścił lennem prawem Dobrogostowi, i z bracią jego Arnoldem, Ulrykiem i Bartoldem. Ci obywatele otrzymawszy od króla dar rzeczony, uczynili w Krakowie publiczne zeznanie, jako te zamki z dawna do korony Polskiej należały. Że biorąc one, winni będą wspomagać króla przeciwko wszystkim jego nieprzyjaciołom. Że nigdy się niesprzeciwią, aby król w nich garnizonów swoich nie osadzał. I że nakoniec, na wszelkie zawołanie jego, lub jego starosty, dodadzą ludzi, kiedykolwiek zajdzie potrzeba trzymane od nieprzyjaciół ziemie koronne do własności Rzeczypospolitej przywracać [2]).

XI. Nastąpiło wkrótce nowe rozporządzenie sądowej jurysdykcyi w mieście stołecznem Krakowie [3]). Nadał to miasto prawem Teutońskiem Bolesław nazwany Wstydli-

---

1) Obacz w Tomie VIII.

2) „*In nomine domini amen. Cum de jure quilibet potius domino suo naturali, quam extraneo fideliter obedientiam in omnibus licitis et honestis exhibere teneatur: noverint igitur tam praesens aetas, quam futura, quod nos Dobrogostus una cum fratribus nostris, — vero velo justitiae inclinati, considerantes gesta progenitorum nostrorum quomodo et qualiter ipsi cum castris videlicet Dresen et Santok ad coronam regni Poloniae olim pertinebant, et quae intra limites ejusdem regni sunt inclusa, cum territoriis eis junctis eadem castra videlicet Dresen et Santok cum adjacentiis ipsarum ex nunc ab excellentissimo principe — Casimiro in feudum verum recipimus etc. Actum et datum Cracoviae die S. Mariae Magdalenae A. D.* 1365. *Praesentibus etc.*“ Ta tranzakcya znajduje się w oryginale w archiwum koronnem i w Dogielu. — Ci wszyscy wzmiankowani bracia byli z familji *de Ost*, jako świadczy proces między Krzyżakami i królem Jagiełłą w roku 1422. w którym widzieć, iż jeden z nich Ulryk hrabia na Drzeniu, rebellią podniósł przeciwko królowi, i uciekł do Krzyżaków.

3) To rozporządzenie względem sądów Magdeburskich położył Długosz całkiem pod rokiem 1356. *Actum et datum Cracoviae in crastino S. Francisci.* Zdaje się nam, iż ta data jest mylna: ponieważ w rzeczonym przywileju wspominają się przytomni *Nicolaus episcopus Plocensis, Sbilutus episcopus Vladislaviensis.* Wiadomo jest z samegoż Długosza i przywilejów oryginalnych kapitulnych, że Mikołaj nastąpił po Janie Wrońskim zmarłym w roku 1365. dnia 4. Lipca, a Maciej biskup Kujawski rezygnował biskupstwo Zbilutowi w roku 1364. jako pisze tenże sam Długosz.

wym[1]). Szerzyło się powoli to prawo po różnych miastach koronnych, dla pociągnienia obcych osadników, których prawo Polskie, lubo ze zwyczajów Niemców, Franków i innych narodów monarchicznych wzięte, jako podciągające gmin pod rozmaite powinności publiczne i prywatne, odrażało. Sądzili po rzeczonych miastach, miasteczkach i wsiach Teutońskich wójtowie *adwokatami*, i sołtysi *skultetami* nazwani, wespół ze swojemi ławnikami[2]). A że od tych sądów częstokroć zachodziły apellacye od stron do sądu Magdeburskiego nie bez obelgi narodowej, i wielkich kosztów z utratą krajowych pieniędzy; zniósł tę apellacyą Kazimierz, i w mieście Krakowie ustanowił najwyższy czyli prowincyalny sąd Teutoński, do któregoby wszystkie sprawy od mniejszych sądów z całej Polski przychodziły. Sąd rzeczony złożony być miał z wójta w prawie biegłego, i siedmiu wybranych mieszczan okolicznych przez starostę[3]). Od którego sądu jeźliby do króla zaszła apellacya; pod ów czas wyznaczonych od niego po dwu rajców z miast

---

1) Obacz w Tomie VII.

2) Gdy prawo Teutońskie do miast i wiosek Polskich wniesione było; odmieniła się z nim sądowa jurysdykcya, a zamiast wojewodów, *palatini*, i kasztelanów *castellani*, lub ich sędziów i podsędków, osoby miejskie i wiejskie do swoich już sądów właściwych należeć poczęły. Z tego to powodu królowie i książęta nadając lokacye miast i wsi duchownym i świeckim zawsze one wyłączali, *a judiciis palatinorum, castellanorum, judicum, subjudicum*. — Ustanowieni po wsiach i miasteczkach wójtowie lub sołtysi, którzy gmin sądzili, z apellacyą jednak od ich sądu w niektórych przypadkach do wyższej jurysdykcyi, to jest do króla, książęcia, lub biskupa, opata, dziedzica, kiedy oni od królów swoich donataryuszów mieli przywileje. Po wsiach ten Niemiecki magistrat nazywał się *scultetus* sołtys, albo jak mówi *speculum Saxonicum*, *praefectis rusticorum*. Słowo to *scultetus* wzięte ze starej Niemczyzny, w której *schuld* znaczyło, grzech, winę, karę: ponieważ tych rozeznanie do sędziego miejskiego należało. Ci sołtysi czyli *sculteti* mieli od dziedziców, lokujących wsie nadawane sobie pewne grunta dziedzictwem, ażeby lepiej powinność swoję pełnili, i chłopów dostrzegali. Po miastach zaś i miasteczkach byli *advocati*, nie koniecznie ludzie gminni, ale często ze szlachty, jako widziemy w licznych starych przywilejach.

3) Wyliczają się te miasta w postanowieniu Kazimierza, Bochnia Wieliczka, Dobczyce, Lipnica, Myślenice, Ilkusz, Wolbrom, Lipniki Suliszew, Irzmanowice, Bodzanów, Kałonna, Rabczyce, Skawina Rybna, Biszki, Brzesko, Kunów, Głogowiec, Pobiedziska i inne.

sześciu, to jest Krakowa, Sandecza, Bochni, Wieliczki, Kazimierza i Ilkusza, ostateczny i nieodzowny wydadzą wyrok. Wszakże wszystkie dla dobra publicznego przysługi przyćmiały się nieco domowemi króla zdrożnościami.

XII. Zmierziwszy sobie, jako mówiono nie raz wyżej Adelajdę, i dopuściwszy wyjazdu z Polski, żył rozwięźlej z pogorszeniem narodu, zawsze otwarte oczy na pana mającego. Wzgardzona Adelajda chciała być zawsze żoną, choć w odległości. Lecz jak to był interes Czechów i Węgrów, aby król potomstwa męzkiego nie miał, będąc tem małżeństwem niesfornem uwiązany; tak on nadziei nigdy nie tracąc, mimo wydane od żony pozwy do stolicy apostolskiej, i rozpoczęty proces w Rzymie przed delegowanym od Urbana Idzim kardynałem tytułu S. Marcina de Montibus, ożenił się z Jadwigą księżniczką Głogowską. Zły przykład, dany przez Ludwika z Bawaryi cesarza, który powagą i dekretem świeckim rozwiódł Małgorzatę Karyncką z Janem królewiczem Czeskim, i onę synowi swojemu Ludwikowi Brandeburskiemu poślubił[1]), mógł być powodem Kazimierzowi do naśladowania. Namiętności ludzkie szukają zawsze wsparcia zapędów swoich w wynajdowanych przyczynach. Pogorszone przestępstwo bliskością pokrewieństwa Jadwigi[2]), i udaniem zmyślonem, jakoby papież dał rozwód, i w pokrewieństwie dyspensę[3]). Na

1) O tem mówiono w roku 1342. Obacz Rajnalda w historyi kościelnej pod tymże rokiem.

2) List Urbana do Kazimierza położony całkiem od Rajnalda. *Datum Avenione III. Cal. Octobris A. D.* 1365. *pontificatus anno III.* Pradziad Jadwigi Henryk urodził się z Salomei Wielkopolskiej ciotki Kazimierza. Mogło być inne jakie pokrewieństwo: lecz to nam nie wiadome. Urban w liście swoim powiada, że to małżeństwo króla było *cum consanguinea in gradu prohibito.*

3) „*Quod tu qui dudum — Adelaidem reginam Poloniae illustrem consortem tuam contra regiae majestatis debitum a tuo rejecisti consortio, pro libitu voluntatis* (*super quo ipsa regina contra te in Romana curia justitiam suam prosequitur*) *mala malis accumulans, et inverecunde obnubilans serenitatis regiae claritatem: nuper asserens pro te in hujusmodi causa in dicta curia fore definitivam sententiam promulgatam et certam dispensationem obtinuisse ab apostolica sede, quod cum alia contrahere posses in gradu prohibito, quamvis praemissa omnia careant veritate, cum quadam tua*

prośbę zatym Adelajdy napisał Urban do Kazimierza list upominalny, w którym deklarując małżeństwo jego nie ważnem, rozkazuje mu, aby Jadwigę porzucił, a pierwszą żonę do Polski sprowadził [1]), z pogróżką w przypadku nieposłuszeństwa, kończenia w Rzymie processu zaczętego przez delegowanego kardynała, i kary prawami kościelnemi przepisanej. Nie mamy wiadomości jak się ta sprawa zakończyła. Zdaje się jednak, iż zaszła wkrótce śmierć Adelajdy królowej za granicą, ułatwiła te trudności; i że papież po jej śmierci małżeństwo królewskie z Jadwigą potwierdził.

ROK 1366. — 1367.

XIII. Jakożkolwiek rzecz się miała; w następującym roku uczynił Kazimierz walną wyprawę przeciwko Litwie na końcu miesiąca Czerwca [2]). Klęski Litewskie odebrane w poprzedniczych latach od Krzyżaków, a następujące tegoż narodu wojny z zakonem [3]), dały nadzieję królowi, do łatwiejszego zemszczenia się nad Lubardem, który w przeszłych czasach [4]) znaczną część Wołynia zabrał [5]). Ciągnęło wojsko przez ziemię Bełzką. Trzymał ją od króla prawem hołdowniczem Jerzy [6]) Narymuntowicz. Ten, że się oświadczył, iż w posłuszeństwie i wierności koronie zachować się

---

consanguinea de facto matrimonium contraxisti, eamque tanquam tuam uxorem ad complexus nefarios admisisti in damnationem animae tuae etc.“ List wyżej cytowany.

1) „*Mandantes — quatenus incunctancter eandem superinductam ex toto dimittere, praefatamque Adelaidim — ad tuam cohabitationem recipere etc.*“ List wyżej cytowany.

2) Długosz, Kromer.

3) Długosz pod rokiem 1366.

4) Obacz pod rokiem 1352 — 1353.

5) Obacz pod rokiem 1353.

6) *Feudalis et subjectus.* — Długosz. Nie powiada Długosz czyim synem był ten Jerzy. Stryjkowski go nazywa Narymundowiczem, synowcem Olgierda. Traktat pokoju niżej cytowany wspomina dwóch Jerzych, lecz także nie wyraża kto oni byli. Zdaje się, iż ziemia Bełzka oddana była tem prawem Litwie w roku 1340. jakośmy pod tym rokiem mówili w tranzakcyi między królem i książętami Litewskiemi Jawnutą, Kiejstutem, Lubardem i dwoma Jerzemi Koryatowiczem i Narymundowiczem uczynionej. W tej tranzakcyi wyraża się, że Krzemieniec *arcem Narymuntowicz in sequestro habebit.* Przy

pragnie, zostawiona przy nim dzierżawa dożywotnia [1]). Nie doznała tej łaskawości ziemia Włodzimierska, Wołyńską z dawna nazwana [2]). Niewierność Lubarda i kilkokrotne jego rebellie były powodem królowi, że zniszczywszy ten kraj, i pobrawszy przedniejsze zamki Łuck, Włodzimierz i Olesko [3]), tymże zapędem oręża i ziemię Chełmską odzyskał. Nie wiadome nam są przyczyny, czemu Litewskie książęta nie uczynili żadnego odporu wojskom Polskim. Zdaje się jednak, iż dźwigając na sobie potęgę Krzyżaków, nie byli silnemi do odporu dwom mocnym nieprzyjaciołom. Wnętrzne też niezgody między stryjami a synowcami [4]), z których młodsi Polakom sprzyjali, być musiały przyczyną do szukania pokoju z królem, i zawarcia zgody. Stanęła ona w tej osnowie. Lubard miał wziąść ziemię Łucką ze wszystkiemi powiatami i osiadłościami z dawna do niej należącemi, to jest Stożek, Daniłów, Zakamień, Szumesk, Ostrog, Połonne i Miedzyboże [5]). Prócz ziemi Łuckiej przydana Lubardowi ziemia Włodzimierska z miastami Wetły, Lbiaż, Czarny-horodek,

---

Kazimierzu zaś mógł ten Jerzy trzymać i ziemię Bełzką: ponieważ w roku 1366. gdy książęta Litewscy czynili pokój z królem, tenże sam Krzemieniec z Bełzem i innemi niżej wyrażonemi ustąpiony był koronie.

1) „*Rex ipsum in servum et homagialem principem suscipit: et terram Belzensem feudali jure, ad vitae duntaxat tempora tenendam concessit.*“ Długosz.

2) „*In terra Vladimiriensi, quae etiam vetusto nomine Wolińska appellatur.*“ Długosz na karcie 1150.

3) Długosz tamże.

4) Olgierd, Lubard, Kiejstut i Jawnuta byli stryjami rodzonemi Jerzego i Alexandra Koryatowiczów, i Jerzego Narymuntowicza. Że ci młodsi książęta trzymali stronę Polaków zaświadcza to ugoda między królem i niemi z jednej strony, a Olgierdem, Kiejstutem, Lubardem i Jawnutą z drugiej w te słowa: „*Ecce ego dux magnus Olgierdus cum suis fratribus, cum Kiejstuto, Javnutho, Lubarto, et cum suis liberis conclusimus pacem cum suo fratre rege Poloniae Casimiro, et ex gratia Dei cum duce Georgio et altero Georgio, et Alexandro.*“ Ta ugoda znajduje się w oryginale w archiwum koronnem: lecz bez daty miejsca roku i dnia. Wszelako z opisu tej wojny przez Długosza, zdaje się, iż była uczyniona w roku 1366.

5) „*Pax autem in formam coaluit hanc. Lubardo Luceoriensis terra cum omnibus territoriis primaevis et villis, quemadmodum fuit a principio, Stożek etc.*“ Słowa zgody.

Kamień i Mielnica[1]). Dla króla zaś dostać się miały zamki Włodzimierz i Łuck[2]) z powiatami Horodelskim, Lubomskim, Turzyńskim, Ratneńskim, Koszerskim i Włuczyńskim[3]). Ustąpił nadto Olgierd najwyższy książe z Lubardem bratem koronie Polskiej Krzemieńca, Peremila, Oleska, Bełza, Grabowca, Chełma, Szczebrzeszyna i Łopatyna[4]). Zawarte jeszcze w tejże ugodzie inne umowy. Że w czasie wojny, którąby król i wielki książe przeciwko nieprzyjaciołom prowadzili, Lubard im wojskiem swojem dopomagać będzie: sam także wzajemną pomoc od obu otrzyma. Ustanowieni sędziowie pograniczni w okoliczności zachodzących kłótni między poddanemi, ze strony króla Krot Lubelski podkomorzy, i Rafał komorny królewski: ze strony Olgierda Olizar: a od Lubarda Iwan Mostyszyński. Ci sędziowie zjechawszy się do Horodla nad Bugiem, sądzić i karać mają Polaków Polskiem, a Rusinów Ruskiem prawem. Łowy zwierza i ryb, tudzież zbieranie innych ziemnych i wodnych pożytków na cudzej ziemi wzajemnie poddanym zakazane[5]).

---

1) „*Insuper ad Luceoriam renunciavit rex Vladimiriense territorium: Wełły etc.*“

2) Wyżej cytowana zgoda wspomina tylko o Włodzimierskim zamku. *Vlodimiria autem cessit in partes regis.* Długosz przydaje i zamek Łucki. Wreszcie ze słów tranzakcyi wnosić można, że i Łuck sam dostał się królowi, ponieważ w niej wspomina się tylko *Luceoriensis terra.* Liczne są w historyi przykłady, że królowie ustępując powiatów lennym possessorom, zachowywali dla siebie zamki główne, i swojemi one garnizonami osadzali, dla utrzymania *supremi dominii* ziem puszczonych, i onych w powinnem posłuszeństwie utrzymania.

3) „*Cum his territoriis, Horedel, Luboml, Turzymsk, Raten, Koszer, Włuczym.*“

4) „*Dux autem magnus cum suo fratre Lubardo renunciavit regi Krzemieniec etc.*“ Dla zgodzenia Długosza z tą tranzakcyą rozumieć można, że król osadziwszy Łuck z Włodzimierzem swojemi garnizonami, i oddawszy one pod straż *baronibus Poloniae in tenutam*, zostawił ziemię Chełmską i Bełzką pod prawem lennem Jerzemu Narymuntowiczowi, a część Wołynia Alexandrowi i Jerzemu Koryatowiczom.

5) „*In terra regis ubi ejus venatorii saltus. — Vicissim regis subditi per terras magni ducis — neque in Kiejstuti, et Jawnuti, et Lubardi terris etc.*“ Z tych wyrazów tranzakcyi daje się widzieć, że Jawnuta brat Olgierda, wyzuty od niego z wielkiego księztwa, miał dobra na Wołyniu. Kronikarze Ruscy, dają mu syna Michała Izasławskiego. Widzieć jego submissyą oryginalną w archiwum ko-

Nakoniec zabezpieczając possessye Olgierda i Kiejstuta dodano, aby król do Brześcia i Kamienicy w teraźniejszem województwie Brześciańskiem, a na Podlasiu do Drogiczyna, Mielnika i Bielska, jako ziem Kiejstutowych, tudzież do Kobrynia z powiatem do Olgierda należącego, żadnego odtąd prawa nie miał [1]).

XIV. Zabezpieczona w krajach Ruskich przymierzem Litewskiem spokojność, dała pochop królowi do pomnożenia tej prowincyi w ozdobę, moc i handel. Budując lub naprawując miasta, przywabiał do nich z zagranicy osadników; lub zamieszkałych, obroną ich praw i religji w obywatelstwie utrzymywał. Gdy Saraceni niszcząc wschodnie państwa, cisnęli mieczem tameczne narody, przeniosło się wiele familji Ormiańskich na Ruś jeszcze za książąt Ruskich. Dawali im protekcyą ci książęta; a przez nich mnożyli handel krajowy. Późniejsze Turków na tymże wschodzie zwycięztwa i rozboje mnożąc uciski w obu Armeniach, więcej jeszcze ludzi tego narodu na Ruś wprowadziły. Kazimierz pozwoliwszy im przed kilką laty [2]) wolność sądzenia się swojemi prawami we Lwowie, będąc w tem mieście tego roku przytomny, dał wolność religji; a biskupowi ich Grzegorzowi mieszkać w tej stolicy Ruskiej dopuścił [3]). Rzecz do prawdy

---

ronnem, daną Władysławowi Jagielle królowi w roku 1386. w Krakowie w Lutym, gdzie się pisze *dux Zaslaviensis*. O drugim synu Jawnuty Symonie wspomina tranzakcya Władysława Jagiełły z Krzyżakami w roku 1411. Ztąd należy poprawić błąd Stryjkowskiego, który tego książęcia zabitym być mieni pod Wilnem w akcyi z Witoldem około roku 1390. Oba ci książęta synowie Jawnuty byli książętami Zasławskiemi na Wołyniu, nie na Zasławiu w Mińskim, ile dochodzić można z possessyi Jawnuty na Wołyniu, o czem zaświadcza tranzakcya wyżej cytowana.

1) „*Rex nihil juris habiturus unquam in Kiejstuti arces, in Brest, Kamienica, Dorohiczyn, Mielnik, Bielsk — Kobryn magni ducis.*“

2) Obacz wyżej.

3) *Nos Casimirus. — Notum facimus, quod ob probitatem vitae domini Gregorii episcopi Armenorum et legalitatis industriam, quibus apud nos fide dignorum testimonio commendatur, eidem domino Gregorio in nostra civitate Lemburga residentiam personalem faciendi, in suo jure et fide permanendi, et ipsis utendi modo et consvetudine Armenorum damus et concedimus omnimodam facultatem etc. — Datum in Lemburga in vigilia B. Agnetis* 1367.“ Ten

podobna, że Ormianie będący we Lwowie i po innych miastach Ruskich, lubo swój narodowy, jak i teraz obrządek mieli; nie podlegali temu odszczepieństwu, które ich naród w królestwie Armenji pod ów czas rozdzielało[1]). Tegoż roku mieszczanie Bitomscy w ziemi i dyecezyi Krakowskiej, bogaci wydobywaniem ołowiu i srebra, a z tego powodu, jak pisze Długosz, hardzi i zuchwali[2]) popełnili srogie zabójstwo na Piotrze z Koźla plebanie swoim. Dzika nieroztropność księdza, a duma magistratu dała okazyą tej zbrodni. Wzywany pleban na obrady miejskie, wziął za urazę, że go jakby z powinności jakiej, nie przez znakomitszego jakiego delegata, lecz przez woźnego wołano. W pewnym dniu takiego obwieszczenia, rozkazał Mikołajowi z Piskowic kaznodziei iść z najświętszym sakramentem do ratusza: który tam przyszedłszy udarł część komży, i zasławszy stoł tą szmatą, postawił na nim monstrancyą, a po niejakiej chwili do kościoła odniósł. Uraził mocno ten postępek magistratowych. Wkrótce za powodem niejakiegoś Lorenca rzeźnika, porwani z plebanji księża, osadzeni w publicznem więzieniu, smagani potem, i w stawie utopieni zostali. Zapozwany od Floryana biskupa Krakowskiego magistrat, i wyklęty, po dwuletnim interdykcie otrzymał od stolicy apostolskiej sublewacyą: zbrodnia karą pieniężną i fundacyą ołtarza ukarana. Długosz powiada, że od tego czasu, bogate na tem miejscu kruszce zniknęły[3]). My wierząc, że sprawiedliwość bozka występki ściga i karze, przypisujemy upadek zysku z tych skarbów

---

przywilej znajduje się w metrykach koronnych *sub transumpto* Władysława IV.

1) Obacz Rajnalda w historyi kościelnej.

2) „*Montibus et foveis Bythomiensis oppidi in terra et dioecesi Cracoviensi sitis, plumbum argento permixtum in abundanti copia fundentibus, oppidanis quoque Bithomiensis uberrimo lucro ex montibus hujusmodi assidue provenienti vehementer ditatis etc.*“ Długosz na karcie 1152.

3) „*Ab eo autem tempore plumbi et argenti venae in montibus arefactae et succisae, et omni minorum praedictarum usus et stillicidium fertur defecisse.*“ Długosz.

ziemnych niedbalstwu i ubóstwu mieszczan, którzy wypróżniwszy swoje dochody na sprawę w Awinionie i w Polszcze, zaniechać musieli dalszej roboty, nie mając sposobu do jej utrzymania.

ROK 1368.

XV. Cóżkolwiek bądź, tym czasem nieustające Litwy z Krzyżakami bitwy i wzajemne napady, pomieszały spokojność koronną. Winryk mistrz Krzyżacki uczyniwszy w roku zaprzeszłym [1]) trzy walne wyprawy, zniszczył księztwo Trockie i Żmudź, do działu Kiejstuta należące. Tenże w krótce wyprawił z licznemi wojskami Henryka Szyndekopfa marszałka: który równie wielkie szkody w pięciu powiatach Litewskich poczynił, i zapędziwszy się aż ku Kownu, wiele ludzi i bydła z kraju wyprowadził. Czyli Kiejstut miał jaką urazę do zięcia swojego Ziemowita [2]), czyli jak chcą niektórzy [3]) rozumiał, że te Krzyżackie napady stały się z namowy biskupa Płockiego Mikołaja, zostało Mazowsze ofiarą zemsty. Kiejstut mimo zawarte z królem mało co przed tem przymierze, zgromadził liczne bojary [4]) z Trok, Grodna, Brańska i Suraża: wszedł troistemi szlakami do Mazowsza, i pod Pułtuskiem nagle stanął [5]). Niewarowne miasto łatwo poszło na łup i spalenie. Więcej było trudności w dostaniu zamku, którego garnizon, i ci, którzy z miasta lub okolic dla bezpieczeństwa uszli, potężnie bronili. Litwa nie mogąc dostać mocą tej twierdzy, otoczyła ją na około stosami wielkiemi pozostałych od zgorzeliska miejskiego niedopałków: wzniecony ogień straszny potrzaskał mury, a obrońcy wewnątrz zamknięci nie mogąc znieść gorąca, albo się na miejscu skwarzyli, albo uciekać musieli. Tym sposobem

1) 1366. Długosz.

2) Janusz syn Ziemowita miał za sobą córkę Kiejstuta.

3) Stryjkowski edycyi Warsz. na karcie 409.

4) Stryjkowski na karcie 409.

5) To miasto z okolicznym powiatem swoim było już w possessyi biskupów Płockich za Konrada I. książęcia Mazowieckiego, jako świadczą starożytne przywileje kapituły.

zniszczony zamek do szczętu: a pojmani w ucieczce częścią wybici, częścią w niewolę poszli. Kiejstut, nim przyszło na odsiecz wojsko Mazowieckie, z plonem do Litwy uszedł. Tak pisze Długosz: zdaje się jednak, że Litwa zniszczywszy Pułtusk, wiele innych miast koronnych w tymże czasie zburzyła. Albowiem Urban papież pisał list w roku następującym do Jarosława arcybiskupa Gnieznieńskiego [1]), w którym wyliczywszy niektóre miasta od pogaństwa zburzone [2]), pozwala na prośbę królów Polskiego i Węgierskiego, jako ewentualnego następcy, ażeby duchowieństwo Polskie uczyniło składkę pieniężną na poprawę tych miejsc zrujnowanych [3]). Rzecz do prawdy podobna, że w tymże czasie Tatarzy, spółkę z Litwą trzymający, szkody na Wołyniu i na Rusi poczynili: chyba że papież zwyczajem i niewiadomością owych czasów Litwę w pogaństwie jeszcze będącą z Tatarami pomieszał. Archiwa narodowe zaświadczają o potwierdzonym tegoż roku przez Kazimierza króla przywileju kawalerów teraz Maltańskich na dobra im w Wielkiejpolszcze przez książęta tameczne nadane, którym przywilejem rozległość granic koronnych i possessye Rzeczypospolitej ztwierdzają się [4]).

---

1) *Datum apud montem Fiasconem ibidus Mai* 1369. *Pontific. anno VII.* Ten list znajduje się w Rajnaldzie.

2) „*Nuper charissimi in christo filii nostri Ludovicus Hungariae, et Casimirus Poloniae reges illustres nobis significare curarunt, quod cum nuper inter ipsum regem Poloniae ex una parte ac nonnullos schismaticos ac perfidos infideles ex altera treugae penderent, et servarentur hinc ipseque rex Poloniae nullum eorum infidelium formidaret insultum: iidem infideles ex innata eis malitia et execranda fallacia in terram ejusdem regis super hoc improvisi subito clandestine ec hostiliter irruperunt, terras ipsas depopulando et earum incolas captivando, necando, et mulieribus abutendo, ecclesias profanando ac etiam destruendo. Et inter alia mala et damna quae in dicto regno patraverunt et intulerunt, castra Vurutz, Palanoeae, Rotemburch, et Polcosko Cracoviensis dioecesis, utique nobilia ac fortia occuparunt et funditus destruxerunt, et alia mala innumera commiserunt etc. Datum apud montem Fiaconem idibus Maii, anno domini millesimo, trecentesimo, sexagesimo nono. Pontificatus nostri anno VII.*

3) Rajnald pod rokiem 1369.

4) Obacz Bekmana *in appendice Hist. Ord. Melit.*

ROK 1369.

XVI. Na początku roku następującego król wyjechał do Budy, do Ludwika siostrzeńca, dla ułożenia z nim niektórych interessów. Kronikarze nasi nic o tym nie wzmiankują. Zdaje się, iż na tym zjeździe królów uchwalona była spólna obrona przeciwko Litwie i Tatarom, jako się mówiło w poprzedniczym roku ze śladu listu Urbana papieża. Niemniejszą przyczyną tegoż wyjazdu była zakłócona śmiercią Barnima III. Pomerania, a skryte Karola cesarza zabiegi, aby Marchią Brandeburską, przez Ottona Bawarczyka trzymaną, dla swojego domu pozyskał: co dopiero w lat cztery do skutku przyprowadził. Nadto tenże Karol szerząc coraz bardziej swoją potęgę, zabrał księztwa Świdnickie i Jaworskie po śmierci zaszłej w roku przeszłym Bolesława książęcia, bezpotomnego, po którym sukcessya do stryjecznych książąt Głogowskich należała. Tyle zaszłych razem okoliczności były powodem obu królom widzenia się i zawarcia przymierza nowego [1]). Ponowione na nim dawniejsze postanowienia: uchwalona wzajemna obrona przeciwko wszelkim jakiegożkolwiek stanu i godności ludziom, mianowicie przeciwko Karolowi casarzowi [2]), jeźliby oni kroki jakie nieprzyjacielskie w Polszcze lub Węgrzech przedsiębrać chcieli. Nadto warowali sobie oba królowie, że jeden bez drugiego ani pokoju stanowić, ani w jakie związki wchodzić, ani małżeństw między krewnemi zawierać mocen nie będzie, bez poprzedniczego na to wszystko stron zawierających tę zgodę zezwolenia. Nie długo potem w tymże roku Kazimierz uczynił zgodę z biskupem Lubuskim Piotrem, którego poprzednik Henryk mając sprawę z królem o zabrane przez niego dobra w Polszcze, do katedry Lubuskiej należące, proces w Awinione przewiódł. Król założywszy apellácyą do papieża od dekretu na siebie ferowanego przez Mikołaja

1) To przymierze znajduje się w archiw. koronnem w oryginale. *Actum et datum Budae feria 4. Cinerum* 1369. Dogiel tę tranzazcyą położył *in Codice Dipl.*

2) *Nullo penitus excepto et excluso, et specialiter contra magnificum principem dominum Carolum Romanum imperatorem etc.*

kardynała biskupa Tuskulańskiego, exekucyą jego zostawił. Margrabiowie Brandeburscy zabrawszy Polakom część ich dzierżaw z Lubuszem do Wielkiejpolski należącym, dali pochop i biskupom miejscowym, że się z powinności ku królom Polskim, jako panom przyrodzonym i fundatorom kościoła wyzuć chcieli. Następca Henryka Piotr nie chcąc z monarchą dalszych sprzeczek, uczynił z nim zgodę w Kaliszu na początku roku przeszłego [1]), za medyacyą Jarosława arcybiskupa, a Floryana Krakowskiego, i Jana Poznańskiego biskupów. Lecz ponieważ w rzeczonej ugodzie zaszły niektóre niedokładności; przeto dla uniknienia wszelkich na potem sporów, biskup zjechawszy do Krakowa dał uroczystą submissyą, jako mając dobra w Polszcze do kościoła swojego należące, uznaje króla za prawdziwego pana i patrona swojego. Inne ugody tej okoliczności na piśmie zawarte, starożytność nam w oryginale zachowała [2]).

---

1) Tranzakcya oryginalna znajduje się w archiwum koronnem. *Actum et datum Cracoviae* 25. *Junii* 1369.

2) Słowa tranzakcyi. „*Verum quia per oblivionem in dicta concordia, de infrascriptis articulis mentio aliqualiter non habetur, per quod timetur dicto domino nostro regi Poloniae, vel ipsius regnicolis in futurum, de quo totocorde doleremus, posse praejudicium generari; promittimus tenore praesentium et spondemus, dictum dominum regem, ac ipsius terras et homines, cujuscunque conditionis existant, nullatenus vigore dictae sententiae, ullo unquam tempore impetere, molestare, vel quomodo libet impedire, imo praefatae sententiae renuntiavimus et renuntiamus expresse per praesentes. Item recognoscimus dictum dominum regem Poloniae, nostrum et ecclesiae nostrae Lubucensis, ratione bonorum in regno et dominio dicti domini nostri regis constitutorum, verum dominum, et patronum, et ideo percepta omnia et singula, ac expensas, ad quas dictus dominus rex, nobis et capitulo nostro praedicto, per dictam sententiam fuerat condemnatus, ponimus in gratia ejusdem domini regis, sperantes indubie, ipsum virtute nobilitatis suae, etiam non coactum, nos et ecclesiam nostram magnificentia regia consolari, qui etiam si nihil faceret, quod non credimus, pro eisdem, ipsa tamen percepta et expensas ab eodem domino rege petere nolumus in vita vel in morte, nec notamus eundem propter hoc, vel suos homines sive terras, incidisse in aliquas suspensionis, excommunicationis vel interdicti sententias, latas ab homine, canone, vel statuto, et si forte notari possint incidisse quomodo, consentimus ipsum, homines et terras suas ab iisdem absolvi, etiam ad cautelam, per quemlibet superiorem idoneum, et interdictum hujusmodi relaxari.*“

ROK 1370.

XVII. Rok następujący ostatnim był życia Kazimierza i Piastów na tronie Polskim od lat kilkuset panujących. Przezimowawszy król w mieście Krakowie, wyjechał na wiosnę do Wielkiejpolski, gdzie przez całe lato przemieszkał, mający przepędzić jesienną porę w księztwie Sandomierskiem i na Rusi na zabawach myśliwskich. W tym zamiarze obrócił drogę z Wielkiejpolski na księztwo Sieradzkie, na początku miesiąca Września, i wstąpił do Przedborza, które miasto, a w niem dwór dla siebie wspaniale zbudował [1]). Dzień to był poświęcony narodzeniu matki Bożej, kiedy królowi przyszła chęć polowania na Jelenie. Niektórzy z bogobojnych dworzan radzili panu, aby dla uszanowania uroczystości, na inny czas tę zabawę odłożył. Przyjęta rada z pochwałą wierności, i już powóz zaprzężony miał odchodzić: lecz jakiś niecnota [2]) poszeptem upatrzonej gdzieś na ustroniu nieprzystojnej rozrywki, odwrócił dobre przedsięwzięcie. Wyjechał król do lasów: a nazajutrz gdy nieostrożnie i skwapliwie po krzakach Jelenia dojeżdżał. spadł z konia, i ciężką ranę na lewym goleniu odniósł. Zawieziono go do dworu na wyszukanej gdzieś pobliżu wieśniaczej kolesie. Lata, otyłość, szwanek na nodze i utrząśnienie, wprawiły w gorączkę, którą jednak wkrótce pilność lekarzów nadwornych uskromiła. Z polepszeniem zdrowia kończona podróż do Sandomierza. Król w jedzeniu mniej pomiarkowany, gdy mimo zakazy doktora Henryka z Kolonji grzybami się, orzechami i innemi owocami obciążył, a częstych nadto łaźni zażywał, wpadł znowu w gorączkę, i gorzej się mieć niżeli w Przedborzu począł. Nie przeszkodziła atoli ta słabość, ażeby według rady lekarzów, do Krakowa nie wyjechał. W tej podróży sprawiła w nim większą niemoc zimna woda, której się chciwie napił, i ledwo

---

1) Anonim archidyakon Gnieznieński na karcie 99.

2) *Tamen quodam nequam homine.* Tenże.

na pół żywy przybył do Chrobrzan, do domu Grota kasztelana Lubelskiego [1]) herbu Rawicz.

XVIII. Pomnożona gorączka zdawała się być wszystkim śmiertelną: przecież nazajutrz staraniem tychże medyków przyszedłszy nieco do sił lepszych, udał się do Koprzywnicy. Dworzanie i inni słudzy pana kochający, widząc go być nie zdolnym do jazdy w powozie, wsadzili do lektyki, i na przemiany go nieśli aż do klasztoru Cystersów, w którym przez ośm dni spoczynku zażywał. Tam uczynił ślub, że jeźli do zdrowia przyjdzie, podźwignie z ruin kościół Płocki, zbudowany od przodków pod wezwaniem Ś. Zygmunta, i pewnej liczbie kapłanów przy nim należyte da opatrzenie. Jakoż myśląc już o tym wcześnie, dał rozkaz archidyakonowi Gnieznieńskiemu [2]), ażeby tam kogo posłał dla oglądania murów, a on to zlecił Janowi ze Skrzynna kapelanowi królewskiemu. Za polepszeniem zdrowia jechał król z Koprzywnicy do Osieka dworu swojego. Henryk doktor ścisłą dyetę przepisał: lecz Maciej inny tejże professyi, mimo zakazów kolegi, pozwolił królowi napić się miodu, z którym napojem gorączka i większa słabość wróciła się [3]). Przybywszy do nowego Korczyna, które miasto zamkiem i pięknemi gmachami ozdobił, znowu się lepiej mieć począł używaniem lekarstw, i w dobrem zdrowiu jechał do Opatowca, gdzie się przez wiele dni zdrowo bawił. Zdawało się Maciejowi najsposobniejsze miejsce do dalszej kuracyi w Krakowie. Król w pierwszym dniu tej podróży utrząśniony w powozie wpadł w febrę, która w ciągu swoim odmieniając paroxyzmy, w ostatnią go słabość wprawiła. W tym stanie przybył do stolicy dnia 31. Pa

1) Anonim na karcie 99. Długosz powiada na karcie 1160. *ad militem curiae suae Goworkonem.* Powieść Anonima jest pewniejsza: bo spółczesna, i od oczewistego świadka pisana.

2) Tak sam o sobie pisze w kronice na karcie 99.

3) *Contra magistri Henrici voluntatem domino regi medonem indulsit bibere.* Anonim. Z podobnego przypadku, i pozwolenia w chorobie wina przez doktora Symoniusza, przeciwko zdaniu drugiego doktora Buccelli obu Włochów, umarł wielki król Stefan w Grodnie 1586.

ździernika [1]): a nazajutrz dnia pierwszego Listopada spytał się przez archidyakona Gnieznieńskiego stojących w pokoju lekarzów, czyli się już znajdował w Krakowie?

XIX. Zapytanie królewskie wzięte było od Macieja doktora za jakieś rozumu pomieszanie. Lecz król na to odpowiedział. „Wiem ja bardzo dobrze, że się znajduję „w Krakowie: lecz utyskuję na obietnic waszych zawód i „mylność, którzyście mnie w tem mieście skuteczniejsze„mi ziołami, i innemi lekarstwami, jakie się po wsiach nie „znajdują, ratować przyrzekli.“ Zawstydzeni medycy oświadczyli panu, że wszelkich używać będą sposobów do uczynienia mu folgi. Wszakże król czując się być coraz słabszym, żądał od nich rzetelnej wiadomości, aby mu śmiele powiedzieli, jeźli ta choroba jest śmiertelną, dla uczynienia względem duszy swojej starania, i domu rozporządzenia. Obiecywane pochlebnie długie życie nie zjednało u króla wiary. Dnia trzeciego Listopada z rana o wschodzie słońca przyzwał do siebia Floryana biskupa Krakowskiego, Władysława książęcia Opolskiego wnuka swojego z siostry [2]), tudzież Elżbietę księżnę Świdnicką swoję siostrzenicę [3]), z wielą duchownych i świeckich, przed któremi mówił głośno skład apostolski *wierzę w Boga*, i zaraz testament ułożyć kazał. Zapisał naprzód Annie i Jadwidze córkom, spłodzonym z Jadwigi Głogowskiej połowę wszystkich sprzętów w szatach, złocie, srebrze i klejnotach: a drugą połowę ich matce [4]). Kazimierzowi wnukowi z córki Elżbiety i Bogusława, książęciu Szczecińskiemu księztwa Sieradzkie, Łęczyckie i Dobrzyńskie z zamkami Kruszwickim, Bidgoskim, Bałachow-

---

1) Omyłka jest w Długoszu *die prima Octobris*. Ononim przytomny położył to przybycie *penultima die*.

2) *Vladislaus dux Opoliae ex filia sororis praefati regis natus*. Ten Władysław urodził się z Bolesława II. książęcia na Opolu, i Elżbiety córki Karola Roberta króla Węgierskiego, i Elżbiety Łokietkowny.

3) Urodziła się z Bernarda książęcia, i Małgorzaty Łokietkowny. Hubner w tablicach genealogicznych opuścił tę Elżbietę.

4) Długosz, Anonim.

skim i Waleckim [1]) legował. Dwom synom z nieprawego łoża spłodzonym Niemirze i Pełce z Ester żydowki, tudzież innemu z innej Janowi Bogucie, wsie Kutaw, Jurzyncz i Drugnią darował. Zbigniewowi z Przedborzem i Pakoszem synom Zbigniewa z Brzezia, Władysławów królewski z włościami niektóremi dostał się. Jan Zaklika wziął zamek Miedzyborze w Sandomierskiem księztwie; Jacek Żorawski Podgaje, a Paweł z Łodzi Niekłaj [2]). Inni dworscy i domownicy inne dobra i wójtostwa pobrali. Katedra Krakowska wzięła krzyż złoty, drogiemi kamieniami sadzony, ze znaczną częścią drzewa świętego który dawniej ze Lwowa był zabrany [3]). Archikatedra zaś Gnieznieńska srebrny relikwiarz i biblią; a kościoł Poznański relikwiarz srebrny także z ramieniem Ś. Rozmy męczennika w podarunku wziął. Testamentu exekutorem Jan Suchywilk ze Strzelca dziekan Krakowski, kanclerz koronny wyznaczony.

XX. Po rozporządzonych rzeczach doczesnych, jako gospodarz domu; chciał umrzeć Kazimierz jako chrześcijanin i katolik. Odprawił spowiedź, wziął święty wiatyk, i zwyczajne umierającym namaszczenie: a nakoniec dnia piątego Listopada w sali dolnej [4]) na południe w zamku Krakowskim, rano o wschodzie słońca w przytomności krewnych, sług i duchowieństwa umarł. Ciało zmarłego, trzeciego dnia [5]) zaprowadzone do grobu przez arcybiskupa Gnieznieńskiego Jarosława, a Floryana Krakowskiego i Piotra Lubuskiego biskupów, pochowane po prawej stronie ołtarza, gdzie widzieć dotąd nadgrobek w kościele katedralnym osobę jego, i twarz jaką miał za życia, wyrażający [6]). Miał Kazimierz lat wieku swojego

---

1) Długosz. Lecz w Anonimie edycyi Sommersberga kładną się omyłki drukowe. *Cum castris Crasinensi, Bidgostrensi, Kulatow et Welin.* Było to królewskie *patrimonium.*

2) Długosz: w Anonimie edycyi Sommersberga wszystkie te nazwiska pokaleczone w druku.

3) Obacz pod rokiem 1340. Anonim taxuje ten krzyż dziesięć tysięcy *florenorum:* to jest czerwonych złotych.

4) *In sala bassa.* Długosz.

5) *Septima Septembris.* Długosz.

6) Kromer powiada, „*ubi extat adhuc ejus monumentum cum ima-*

sześćdziesiąt, panował lat trzydzieści siedm. Był on wzrostu wysokiego i otyły, włosów gęstych i kędzierzawych, brody długiej; mówił głośno, lecz nieco zająkliwie. Wsławiły go bardziej dzieła w pokoju znakomite, niżeli wojenne sprawy. A przeto z tamtych zasłużył sobie bardziej na imie *Wielkiego*, to jest z budowy wspaniałych i pożytecznych gmachów; dźwigania zamków i miast; opasów ich murami; rozrządzenia wnętrznej kraju ekonomiki, i innych przezornego króla i bacznego gospodarza czynów [1]). Zjednał sobie procz tego miłość powszechną we wszystkich stanach, hojnością, sprawiedliwością, łaskawością, każdemu przystępem, a bogatem i wspaniałem, jak na króla przystało, w domu i podróżach obejściem. Inni mu z postaci i wzrostu nadane imie *wielkiego*, przeciwnym ojcu Władysławowi sposobem być rozumieją, pomyliwszy się podobno na nie dobrze zrozumianych wyrazach prawdziwej łaciny [2]). Dzieła tego

---

gine sculpta in marmore." Długosz mówi, iż ten nadgrobek był postawiony dla króla od stanów Rzeczypospolitej. „*Corpus deinde examine non in paterno sarcophago, sed in speciali loco, in latere dextro, prope majus altare terrae mandatum est. Arbitrantibus universis statibus singulari eum decorandum mausoleo, qui singulari in patriam, et ecclesiam Cracoviensem usus est charitate. Quod successu temporis sumptu regio, tabulis, imaginibusque marmoreis, faciem etiam regis Casimiri, qualis vivus apparere solebat, exprimentibus, ornatum est.*" W tym czasie gdy to piszemy, z okoliczności postawionego w tejże katedrze mausoleum dla Jana III. z woli, i nakładem króla Stanisława Augusta, Jmć Ks. Michał Sołtyk dziekan Krakowski, archidyakon Zawichostski, urodzeniem, nauką i cnotą mąż znakomity, wskrzeszając pamiątkę królów i innych ludzi zacnych, w katedrze pogrzebionych, zebrał napisy wszystkie grobów tam znajdujących się, one porządkiem ułożył; niektóre zaś nadgrobki bez napisów, a między innemi Kazimierza W. wiadomościami historycznemi objaśnił, i do druku podał. Jest to dzieło dopełniające pracę niegdyś Starowolskiego kanonika tejże katedry, pod tytułem: *Monumenta Sarmatorum.*

1) Długosz, Kromer i inni. Gasztołd wojewoda Wileński dedykując zbiór praw Litewskich od Zygmunta I. uchwalonych, które w rękopismie znajdują się w archiwum królewskiem, tak zaczyna. — „*Si quondam gens ingenua Polona regi suo Casimiro magno indidit hoc nomen magnus, ex ea potissimum causa, quod nonnullis civitatibus, et castris studio ejus erectis accesserit Reipublicae etc.*

2) Dawano książętom różne nazwiska dla różnicy ich postaci, lub przymiotów osobistych, jako to, *calvus, crassus, brevis, longus, altus, loripes, saltator,* i tam dalej. Lecz to słowo *magnus* służy bar-

króla, których szacowane ślady dotąd widziemy, sprawiedliwiej to imie do zasług jego i przymiotów wielkich stosować każą, niżeli do wzrostu, bez wielkości duszy mało znaczącego.

XXI. Albowiem ten monarcha, potargawszy nie wywikłane owe dawnych zwyczajów i szkodliwej legislacyi na plątaninę i zagubę drobniejszych obywatelów sidła; prawa jasne, czyste, do wszystkich stanów stosowne, albo poprawione zachował, albo nowe utworzył. Skargi i potrzeby uboższych nietylko cierpliwie słuchał ale onym dzielnie zaradzał. Nie zbytkowali za jego panowania dziedzice dóbr nad pracowitem wieśniactwem [1]). Znał dobrze kmieć do roli urodzony powinność poddanego i stan swój: lecz nie czuł się być bydlęciem. Dla tej przyczyny nazwano tego pana *królem chłopów* [2]), że ich ciemiężyć nie dopuszczał. Zabra-

---

dziej do przymiotów duszy, niżeli do ciała. *Magnus Alexander, vir magnus*, bo chłop duży nie nazywa się *vir magnus*, ale raczej *procerus*.

1) *Illius temporibus, nullus nobilis pauperi audebat facere violentiam, sed in statera aequitatis omnia dirigebantur.* Anonim spółczesny.

2) *Vulgo rusticorum, seu plebejorum rex vocabatur*, Kromer, Długosz. — Sprawca świata i natury podzieliwszy naród ludzki na różne osobiste przymioty, podzielił go razem na różne stany i kondycye, aby jedni rządząc, drudzy służąc, wzajemną sobie byli pomocą, i wsparciem. Ile pamięć człowieka zasięgnąć może wiadomości, bądź z podania ojców przez usta pokoleniów do najpoźniejszych prawnuków przechodzącego, bądź z zostawionych pism najdawniejszych, były w każdym narodzie i kraju udzielne stany ludzi, do pewnych powinności z chęci, potrzeby, prawa, lub przypadku przywiązanych: a między temi stanami stan gminny, to jest część ludzi mniej szlachetnemi, jak mniemanie niosło, sprawami bawiących się. Łacińscy różnych wieków i narodów kronikarze nazywali go w powszechności *plebs*, a w szczególności *plebs urbana*, i *plebs rustica*, dla różnicy gminu po miastach handlem i rzemiosłami, a po wsiach uprawą roli, lub innemi cięższemi robotami zaprzątnionego. My tych poślednich nazywamy *chłopstwem, wieśniactwem, rolnikami, poddanemi* w teraźniejszym sposobie pisania i mówienia w języku naszym. Mówię w teraźniejszym języku, ponieważ nie wiadomo nam, jak ten gatunek ludzi pracowitych nazywały pierwiastkowe wieki po Polsku, ile gdy dawne przywileje pisywały się po łacinie: a najstarożytniejsi też kronikarze nasi pisząc dzieje narodu łacińskim także językiem, acz często grubym i barbarzyńskim, chłopstwo nazywali *rusticus, villanus, colonus, colonecus, adscriptitius,*

nych w czasie wojny, lub napadów nieprzyjacielskich w niewolę ludzi swoich, własnym kosztem wykupował. Nauki

---

servus, operarius, agrestis, villicus, conditionalis, tributarius, originarius, kmeto, robagio, i tam dalej.

Dla lepszego poznania stanu i powinności tego rodzaju ludzi, należy nam naprzód objaśnić w jakiem znaczeniu u starożytnych brały się te chłopstwa łacińskie lub barbarzyńskie nomenklatury.

I. *Rusticus* wieśniak, nazwisko najpowszechniejsze znaczyło człowieka mieszkającego na wsi, i bawiącego się uprawą roli. *Rusticus dictus operarius, qui rus vel terram operatur*, mówi Wilhelm Brito *in vocabulario:* albo *„rusticus a rure, quoniam rus est tibi curae. Villicus a villa, quia res disponit in illa. Dicitur agrestis ab argo, sit litera testis:* jako pisze Ebhardus.

II. *Colonus* osadnik, tak nazwany od słowa *colonia* znaczącego domostwo wieśniacze z gruntem dostatecznym do jego wyżywienia z familią. *Izydor* w K. IX. Rozdz. 4. a z niego Papias powiada: że *coloni sunt cultores advenae, dicti a cultura agri: sunt enim aliunde venientes, atque alienum agrumlocatum tenentes, ac debentes conditionem genitali solo propter agricultaram sub dominio possessoris, pro eo, quod iis locatus est fundus.* Ci osadnicy *coloni* byli pospolicie ludzie przychodni zkądinąd *advenae*, stan i mieszkania swoje dla różnych przyczyn, które wylicza Salwinus w K. V. *de gubern. dei* opuszczający; często wolni z urodzenia *liberi, franci;* ale z gruntem dziedzica, *dominii possessoris*, powinność służebniczą *conditionem servilem* na siebie i potomstwo swoje przyjmujący: to jest, iż według proporcyi ziemi, do której się przywiązywali, obowiązywali się albo czynsz płacić dziedzicowi, albo mu w pewne dni robić. Był zatym stan tych przychodnich osadników średni między ludem wolnym zgoła, *ingenui*, to jest, ani z urodzenia, ani z przyjętej kondycyi nikomu nie podległym, a między ludem niewolniczym nazywanym, *servi, mancipia*, których prawo wojny, pojmanie, lub kara za występki, niewolnikami uczyniły.

III. *Originarius, originalis*, według Izydora i Papiasza, jest toż samo co chłop rolniczy z rodziców lub dziadów osadników do roli przywiązanych idący, i powinności ich z gruntu od dziedzica im wymierzonego odbywający. Dla tej przyczyny starożytne pisma nazywają takich ludzi *coloni originarii, originales, originali inquilinatui, obnoxii et tributarii.* Jak osadnicy *coloni*, tak tych osadników potomkowie *originarii*, brali pospolicie od dziedziców część ziemi do uprawy i wyżywienia swego, nazwaną *mansum*, to jest łan po naszemu, mający w sobie 12. *jugera* (morgów), to jest tyle ziemi, ile jej przez rok chłop dwoma bydlętami uprawić może.

IV. *Adscriptitius*, czyli *ascriptitius*, jest toż samo, co chłop przybyły zkądinąd, *advena, aliunde ortus*, który u jakiego pana dziedzica bierze część ziemi; na niej osiada; a pod obowiązkiem płacenia czynszu, lub roboty dworowi, *adscribitur glebae*, wpisuje się w liczbę ludzi rolniczych, i onych przyjmuje kondycyą. Papias tak o nich mówi: *adscriptitii, qui capitis dant aliquod pretium*, to jest płacą od głowy. Prawo Saskie, *speculum Saxonicum* powiada o nich: *ascriptitii bonorum, hoc est, homines seu rustici ad bona pertinentes.* Byli zatym *adscriptitii* co osadnicy *coloni*, do roli przywiązani, i w rejestr wpisani, czyli inwentarzowi tych panów, na których grun-

użyteczne, handel i przemysł rozkrzewiał. Surowości w ukaraniu winowajców rzadko używał: lecz publiczne wy-

---

cie siedzieli. Stan ich pierwiastkowy był wolny co do osób, to jest, że nie byli *servi* z urodzenia, ale tylko z kondycyi i obowiązków, jako mówi Bracton w K. I. Roz. 11. *Qui quidem (homines) dicuntur glebae adscriptitii, et nihilominus liberi, quia licet faciant opera servilia, cum non faciunt ea ratione personarum, sed ratione tenementorum.*

V. *Villanus*, nazwisko chłopa osiadającego na części gruntu pańskiego, jako wyżej mówiono, który grunt pospolicie nazywał się *villa*, jako pisze uczony du Cange *in glossario medii aevi. Villani proprie apud scriptores aevi inferioris, qui villae seu glebae adscripti sunt, et vilis ac servilis habentur conditionis, et ut servi in commertio erant, et cum villis, et praediis veniebant.*

VI. *Tributarius*, nazwisko chłopa wieśniaka osadnika, wzięte od jego powinności, iż osiadając na gruncie dziedzica jakiego, był obowiązany do płacenia czynszu, jako pisze du Cange, *coloni liberi obnoxiae licet conditionis, ut qui ad tributa, et serviles operas tenentur.*

VII. *Conditionalis*, nazwisko chłopa wieśniaka osadnika, wzięte od jego kondycyi, to jest obowiązku panu dziedzicowi płacenia czynszu lub robocizny, za to, że na jego gruncie osiadł.

Te i tym podobne nomenklatury, z opisów wyżej wyrażonych znaczą, iż tenże sam człowiek na gruncie pańskim siedzący, był *rusticus* iż rolą *rus* sprawował; był *colonus*, że osiadł na gruncie cudzym, i grunt ten uprawiał, *colebat:* był *originarius*, iż się urodził z rodziców rolników: był *adscriptitius*, że się wpisał w inwentarz czyli rejestr ludzi około roli pracujących: był *villanus*, że gruntu pewną miarę *villam* zarabiał: był *tributarius* i *conditionalis*, że z gruntu rzeczonego pewne powinności odbywał *propter conditionem servitii ex agro.*

Takowych ludzi gatunek był w całej Europie zwyczajny, nietylko w Polszcze naszej, jako zaświadczają nadania duchownym i świeckim różnych książąt Europejskich, mianowicie Niemieckich, Francuzkich i Angielskich. Mówmy teraz o stanie i powinnościach tych ludzi zagranicznych.

Mówiliśmy już wyżej pod tytułem *colonus*, iż pierwiastkowi ci osadnicy bywali pospolicie *advenae*, to jest przychodniowie, którym przypadek, potrzeba, nędza, lub dobra wola dawszy powód do opuszczenia *loci natalis* miejsca rodziny, zaprowadziwszy na grunt jakiego pana dziedziczny, nie wyzuwały ich z pierwiastkowej wolności; i że przyjmując z gruntem obowiązki służebne, byli wprawdzie sługami panów swoich z kondycyi przyjętej *ex conditione loci*, lecz nie byli niewolnikami *servi, mancipia*, z extrakcyi czyli rodu. S. Grzegorz wielki, który żył w VII. wieku, pisząc o dzierżawach Żydowskich, i w nich będących chłopach, mówi w K. III. liście 21. *Hi vero, qui in possessionibus eorum (Judaeorum) sunt, licet et ipsis ex legum districtione sunt liberi, tamen quia colendis eorum terris diutius adhaeserunt, ut pote conditionem loci debentes ad colenda, quae consveverunt, rura, permaneant, pensionesque praedictis (Judaeis) praebeant, et cuncta, quae de colonis vel originariis, jura percipiant, extra quod nihil eis amplius oneris indicatur.*

stępki ostro karał. Polskie królestwo dawniejszemi wojnami i innemi klęskami z bogactw i mieszkańców wyniszczone,

---

Setne są przykłady w starożytnych pismach, cytowanych od du Cange o wolności kolonów pierwszych. Wojny, powietrza, zabory ludu przez najazdy nieprzyjacielskie, i inne przypadki, lud rolniczy po wsiach dziedzicznych niszczące, były powodem, aby dla zaludnienia i upraw dóbr swoich mniej uciążliwe dla zwabienia osadników stanowili kondycye. Jakoż zdaje się, iż z początku u Franków i Niemców, owszem i u Anglików, jak dwojakie po wsiach i folwarkach dziedziców bywały grunta, jedne nazwane *agri, praedia, mansi, villae dominicae, dominicales;* to jest które sam pan sobie wyrabiał, i z niego dom i dwór swój żywił: drugie *mansi, villae, agri colonares, serviles,* to jest, gdzie wieśniacy osiadali, i dla siebie one wyrabiali; tak też dwojaki gatunek ludzi rzeczone grunta sprawujących. Jedni się nazywali *servi censuales, servi aratores, servi massarii,* to jest, *massae seu praediis addicti:* a ci swoje tylko grunta zarabiali, i z nich daninę płacili, lub kiedy się tak z panami umówili, pewnych dni na pańskim gruncie pracowali. Drudzy zaś *servi ministeriales,* albo *mancipia non casata,* to jest, jak u nas teraz czeladź domowa po dworach do rzemiosła zdatna, albo parobcy, imie wzięte od nazwiska Słowiańskiego *rab* niewolnik, jakoby pański *rab,* którzy pańskie grunta *villas dominicas* uprawiali. Tych ostatnich była pospolicie kondycya niewolnicza, z urodzenia, kupna, z sądu za zbrodnie, pojmania w czasie wojny; ponieważ takich dawniej jak kupować, tak przedawać prawa lub zwyczaje pozwalały. Europa od czasu upadku Rzymskiego państwa na zachodzie była nieustannem przemiany narodów, wojen i rozbojów siedliskiem. Zbrojni barbarzyńcy Goci, Wandale, Frankowie, Longobardzi, Saxonowie, Słowianie, Maurowie, psując stare narody, stanowiąc nowe, przeganiając lud rolniczy z miejsca na miejsce, wprowadzili niewolnictwo i frymark podobnych sobie stworzeniów. Wszakże po ufundowanych już królestwach, a ugłaskanych nieco obyczajach religią chrześcijańską i naukami, poczęło się powoli usuwać niewolnictwo osób w Europie a zwyczajem poczęli poznawać, że zdobywszy ziemię, nie mogli z niej korzystać bez nowych osadników. Dawano więc jakąkolwiek wolność pojmańcom, i na gruntach ich osadzano: a gdy liczba pracowników niedostarczała obszerności dzierżaw, ściągano obcych i wolnych zachętem spólnego pożytku i bezpieczeństwa.

Rzeczeni *servi, coloni, glebae, adscripti,* nie byli bez praw, sądu i wolności. Chłop na gruncie sobie wydzielonym siedzący, był dziedzicem *haeres,* jako widzieć w wielu starożytnych pismach. Widziemy to *in capitulis Caroli calvi tit.* 36., *cap.* 30. *Et quoniam in quibusdam locis coloni, tam fiscales* (należący *ad fiscum,* do dóbr i skarbu królów) *quam et de casis Dei* (do kościołów) *suas haereditates, id est mansa, quae tenent, non solum suis paribus, sed et quibuscunque hominibus vendunt etc.* Widziemy w księdze *consuetudines Burbonenses,* iż chłopi tameczni mogli dzieciom swoim w małżeństwie postanowionym, majątek swój ruchomy i nieruchomy darować: mogli też innym chłopom tenże sam majątek przedać, darować lub go przemieniać bez woli nawet dziedzica, z tym jednak warunkiem, aby te kontrakty czyniły się w jednej wsi do jednego pana należącej, i żeby się te grunta ludziom wolnym nie przedawały. Pan

uczynił ludniejszem, przez lokacye prawem Teutońskiem wsi i miasteczek na gruntach tak swoich, jak szlacheckich i du-

---

na tym nic nie szkodował, byleby mu czy od Piotra, czy od Pawła gruntowa powinność i posługa była czyniona. U dawnych Franków chłopi wolnemi byli co do osób, *si dimissa mansata* (łan, grunt) *alio se transferet.* — *Spec. Sax.* w K. IV. *de feudis.* W niektórych przypadkach prawem pospolitem opisanych ciż sami chłopi, którzy z kondycyi swojej, *ex conditione glebae et operarum* byli *servi*, mogli zupełną swoję wolność odzyskać: to jest, jako widzieć *in capitulis Carolinis: si percusserit quispiam oculum servi sui, aut ancillae, aut luscos eos fecerit, dimitttat eos liberos pro oculo, quem eruit. Dentem vero si excusserit servo, vel ancillae suae, simili sententiae subjacebit.* W Polszcze nawet naszej, jako to widzieć w statucie Kazimierza W. Wiślickim, wolno było kmieciowi porzucić pana w pewnych przypadkach tam opisanych. Nie wolno też było bez sądu i dekretu sędziego, śmiercią karać swojego chłopa: *si quis servum proprium sine conscientia judicis occiderit, excommunicatione vel paenitentia biennii, reatum sanguinis emundabit.* Jak chłopi, tak ich panowie byli pod prawem pospolitem. Pan, będąc sam narodu lub panującego feudataryusz, bądź *dux*, bądź *baro*, pełnił z danych sobie dóbr od cesarzów, królów, powinność krajową, *servitium militare*, albo *servitium aulae:* chłop, jako donataryusza sługa, pełnił *servitium rusticum:* lecz nad obiema było prawo, które tym powinnościom czas i miarę przepisywało. Najwyższa zwierzchność krajowa była tego gwarantem i dozorcą.

Wszelako zbytki, duma, i przemoc dziedziców częstokroć tych kolonów zamieniała w stan niewolniczy, przez przywłaszczenie sobie prawa nad osobami i majątkiem. Żali się na to wspomniony wyżej Salvianus w księdze *de gubern. Dei.* — *Illud gravius et acerbius, quod additur huic malo* (to jest potrzebie żywności i usługi na cudzym) *servilius malum. Nam suscipiuntur advenae: fiunt praejuditio habitationis indigenae* (preskrypcya zamieszkania): *et quos suscipiunt, ut extraneos et alienos, incipiunt habere quasi proprios; quos esse constat ingenuos, vertunt in servos.* Zaczęło się to w Niemczech najbardziej około X. wieku z odmianą i osłabieniem rządu monarchicznego. Pod panowaniem Karola wielkiego i potomstwa jego, póki książęta rzeszy Niemieckiej, nie mając jeszcze dziedzicznych tytułów duków, komesów, margrabiów, i tym podobnych, a z niemi państw udzielnych, byli tylko sługami *palatii* dworu monarchów, albo dozorcami, czyli starostami pogranicznemi z ramienia cesarzów; a będąc na tych urzędach ruchomych, brali od nich ziemie z urzędami po zgnębionych Saxonach i Słowianach; prawo powszechne było pomiarem wszystkich stanów ludzi i ich powinności: i czyniła się im sprawiedliwość. Lecz kraje Saskie podbite od Karola, będąc Niemieckiemi, nie poszły w liczbę niewolniczych. Ten monarcha zostawił dawne wolności i prawa zawojowanym Saxonom, i porównał ich z prawami zwycięzkiemi. Sami Słowianie do Wisły prawie zhołdowani od Karola, zostawali powoli celem nienawiści i okrucieństwa, jako lud obcy językiem, krwią i zwyczajami. Cesarze z domu Saskiego już przez elekcyą na tron Rzymsko-Niemiecki wybierani Henryk Ptasznik z Ottonami, będąc sami dziełem przemożnych już panów Niemieckich, pomnażali ich majątki i władzę w stanie duchownym i świeckim, przez

chownych, do których w znacznej liczbie obcy się garnęli, łagodnością praw, i nadzieją własności dla siebie i potomków

---

nadania dóbr i przywilejów bezgranicznych, mianowicie w krajach Słowiańskich, aby wzięte od nich berło synom i wnukom swoim z ichże wyboru zostawili. Uformował się z monarchji stan arystokratyczny, z udzielnych książąt złożony, w jakim go teraz widziemy. Cesarz został idealnym monarchą, kiedy swojego dziedzicznego państwa nie miał. Każdy z większych i mniejszych książąt w tej nowej rzeczypospolitej zostawszy panem prawie absolutnym, stanowił u siebie prawa, jakie się podobały: a chcąc się w mocy i dostatkach zrównać z temi, których powaga, zazdrość i ambicya jątrzyła, ciemiężył lud uboższy. Tych ucisków doznawał najbardziej lud Słowacki, którego kraje zabierając powoli dukowie, margrabiowie i hrabiowie Niemieccy, obracali w stan niewolniczy mieszkańców; tak dalece, iż ztąd pospolicie urosło nazwisko *Slavus*, niewolnikom tylko służące, w barbarzyńskiej wieków owych łacinie używane: z którego Frankowie wzięli swoje *l'esclave* i *l'esclavage*, dla różnicy od narodu swojego, gdzie lud wolny w tejże grubej łacinie *homines franci*, *liberi*, nazywano. Zażywali Niemcy tych Sławów do najuciążliwszych usług: cisnęli ich robotami wymyślnemi: osoby ich nawet zaprzedawali. Dytmar Sas biskup Mersburski żyjący pod Ottonami powiada w K. III. *Tum omnia, nostram prius ecclesiam respicientia, divisa sunt miserabiliter Sclavonicae ritu familiae, quae accusata venundando dispergitur.* Najwięcej jednak doznali Słowianie nad-Elbiańscy niewolniczej doli za Alberta Ursa margrabi Brandeburskiego, i Henryka Lwa książęcia Saskiego we dwunastym wieku, jako o tem szeroko pisze Helmold w historyi Słowiańskiej.

Tak obfite z ucisku gminu Słowiańskiego zyski wrażały chęć panom Niemieckim do szukania ich w swoichże rodowitych kolonistach, osadzonych na pustych gruntach, gdy się Słowackie chłopstwo w głąb za Elbę i Odrę od swoich tyranów umykało. Poczęli dziedzice pomnażać prace ręczne *manu operas* swoich osadników, i przynaglać ich, prócz danin różnych, do pańszczyzny dwornej, aby role odłogiem nie leżały, które pierwej po największej części niewolnicza ręka uprawiała. Te pańszczyzny czyli roboty we dworze pańskim *in curte*, *in curia*, albo na jego gruncie *in villa*, *mansis*, *agris dominicis* były zwyczajne wszystkim narodom w Europie, w Niemczech, Francyi, Anglji, owszem we Włoszech i Hiszpanji. Nazywano one *opera*, *manu opera*, *corvata*, *corvada*. Słowiańskie narody zwały ją *rabota* czyli *robota*, od słowa *rab* sługa, niewolnik, służebnik, znaczącego. Zdaje się, iż prócz innych przyczyn niesposobność wypłaty, dla rzadkości pieniędzy, i onych wielkiego od panów na poddanych nakładu, była okazyą do odmiany czynszów w robociznę. Wszakże prędzej można wierzyć, iż łakome dwory mające więcej zdolności do sprzedania produktów *in villis dominicalibus*, i onych zpieniężenia, niżeli wieśniak ubogi familią obciążony, a wexom swoich i obcych podleglejszy, wolały mieć więcej robotników na swoim dominikacie, niżeli niedopłatnych czynszowników. Ztąd poszło, że te *operae*, *corveatae* w pewnych tylko czasach pieszo, z siekierą, kosą i grabiami, lub bydlętami, wozem, pługiem, bądź w miesiąc, bądź w roku po razy kilka, lub raz na tydzień, panom

swoich przychęceni. Całe Podgórze Ruskie i Małopolskie, tudzież inne miejsca pograniczne, różnych teraz rzemieślni-

---

według umowy a gatunku i ilości gruntu należne, odmieniły się w liczniejsze. Znajdujemy w pismach starożytnych zagranicznych *servos biduanos, triduanos, quotidianos:* to jest, jako tłomaczy uczony du Cange, „*qui tres dies sibi, et totidem in dominicali serviebant: quomodo biduani, qui duos tantum dies; et qui nullo tempore a servitio immunes sunt, quotidiani dicuntur.*“

Osadnicy chłopi w Niemczech, którzy na osady do panów przychodzili, bierali pospolicie gruntu *unum mansum*, który *mansus* składał się ze dwunastu morgów *jugera*, czyli *bunaria*, albo też *dimidium mansum, dimidiam colonam*, i według proporcyi służyli i opłacali panu bądź pieniędzmi, bądź rzeczami. *Chronicon Bosvense* powiada na karcie 574. *Debet vero iste mansus porcum et arietem, sex panes, et sex sextarios vini, carroperam* (wóz) *et omnes consvetudines, quas dominis persolvere debent servi.* Instrument starożytny w roku 1195. cytowany od Ughella mówi: *Debet sex manuas* (garść) *lini, et missatica*, (podwody, posyłki) *et operas quinque: tres ex his in persona, duas in alia cum bobus.* Te i setne inne tym podobne w starożytnych pismach wyrazy okazują, że u Niemców i Franków chłopi nietylko z gruntów trzymanych dawali pieniądze i daniny w rzeczach, ale nawet własnemi osobami pańszczyznę, to jest usługę panom w ich domach i podróżach na gruncie pańskim pełnili. Idźmy już do Polskich zwyczajów, które od Franków i Niemców przodkowie nasi wzięli.

Od ustawy królestwa naszego był między stanami krajowemi stan chłopski: bo któżby królów, szlachtę i miasta żywił, gdyby nie było rąk uprawujących rolę? Słowianie ojcowie nasi przybysze do krajów dawnej Sarmacyi i Germanji, obyczajem podobnych sobie państwa Rzymskiego najezdników Hunnów, Gotów, Alanów, Awarów, Franków, bawiąc się sami dziełami rycerskiemi, i do nich zaszczyt szlachectwa przywiązując, lud od siebie podbity przy pługu i rzemiosłach zostawili. Starzy krajów mieszkańcy zostali chłopstwem. Zachodzi tu tylko kwestya, jacy to byli chłopi? do czego byli obowiązani? i pod jakiem prawem żyli. Nie mamy w historyi dokładnej o tem i porządnej wiadomości: wnosić atoli można z uwagi niektórych pism starożytnych, że chłopi w Polszcze (mówię w Polszcze, bo do czasów Kazimierza Wielkiego, nie było przy nas Rusi, a do Jagiełły Litwy) byli poddanemi gruntu, co do kondycyi służebniczej, *ex conditione glebae*, jak u Niemców i Franków *coloni, originarii, villani*, siedzący na pańskiej roli, a z niej do czynszu i innych powinności ręcznych obowiązani. Sąsiedzi Niemców i Franków, wzięliśmy od nich wiele zwyczajów, jako od polerowniejszych nieco już ludzi. Zdawałoby się, iż tych chłopów nazywała najdawniejsza starożytność, jak i teraz zowiemy *kmieć* (kmeto). W języku naszym rodowitym znajduje się to nazwisko w pieśni S. Wojciecha. *Jadamie ty Boży kmieciu, ty siedzisz u Boga w wiecu.* Długosz powiada, iż za Bolesława Chrobrego kmieć *kmetho*, z każdego łanu *mansum*, który sprawował, był obowiązany dostarczać co rok pewną miarę zboża do szpichlerzów królewskich na wyżywienie garnizonów pogranicznych, który

ków pełne, są to osady pierwiastkowe tego dobroczynnego

---

podatek nazywał się *stroża*. Byli więc kmiecie w Polszcze od czasów Chrobrego: a że ciż do pewnych panom posług *operae servilis*, byli obowiązani z gruntu, nazywała ich taż starożytność w barbarzyńskiej łacinie *robagiones*, to jest robotnikami, słowem wziętym z *rab*, znaczącego sługę lub niewolnika. Kondycya tych kmieciów że była taż sama co u Niemców i Franków *adscriptitiorum*, to jest obowiązana do pewnych dziedzicom powinności, zaświadcza to stary przywilej klasztoru Tynieckiego dany od Krzywoustego około roku 1120. gdzie się opisują rzeczone powinności. Wyliczywszy Idzi kardynał wszystkie wsi opackie, i w onych zamieszkałych kmieci *adscriptitiorum* po imieniu, przydaje, iż ci ludzie panom swoim *tributum, et strożam cum pomocne solvunt, curiam* (dwór, folwark) *sepiunt: duas domos* (chałupy) *quolibet anno faciunt, quatuordecim ulnarum: quilibet ipsorum quinque capetia* (kopa) *metere, et ad horreum deducere, et quilibet quinque currus faeni falcare, et adducere singulis annis tenetur: currus in Tineciam ducere, quotiescunque opus fuerit. Decimas triturare, et ad claustrum ducere, quatuor diebus omni anno arare et arpicare etc.*

Nadania od królów i książąt Polskich dóbr do korony należących, od nich stanowi szlacheckiemu i duchownemu poczynione jawnie okazują w setnych przykładach, że chłopstwo było obowiązane do pewnych powinności według pomiaru trzymanych gruntów. Te zaś powinności, jak wyżej mówiono, były, taż płata pieniężna, jako posługa dworowi w robociznie na gruncie pańskim. Nie było wszelako na to pewnego prawa co i kiedy miał czynić kmieć osiadły. Zwyczaje stanowiły tę powinność. Z jakiemi ciężarami król, książe, lub inny dziedzic trzymał dobra, z takiemi one darował, przedał, lub zamienił. A kto na pustym gruncie swoim nową osadę czynił, zawierał umowę z przychodniami: według której oni sami się sprawując, też same obowiązki następcom swoim podawali.

Zdaje się, iż jak w Niemczech i u Franków, tak i w Polszcze dwa były gatunki chłopstwa: to jest kmiecie *adscriptitii* z dziadów i pradziadów na pańskim gruncie siedzący: drudzy poddani i lud służebny *servi*, *mancipia*. Prawo pod ów czas wszystkim narodom zwyczajne zaboru w czasie wojen w kraju nieprzyjacielskim ludzi, pozwalało tych brańców traktować arbitralnie i mieć własność nad ich osobami. Rycerstwo Polskie, prawem *repressaliorum* wpadając do Czech, do Saxonji, do Marchji, Rusi, Moraw, Prus i Litwy, zabierało wzajemnie wieśniactwo zagraniczne, i onem swoje grunta osadziwszy, mnożyło poddaństwo, i obowiązki na nie takie wkładało, jakie się im podobały. Pełne są dzieje krajowe takich przykładów. Brali nam ludzi naszych obcy: braliśmy i my za granicą. A jako w krajach zagranicznych przedawali dziedzice nietylko swoje grunta, ale i osoby na nich osiadłe z wymianą nawet ich imion, tak się działo i u nas. Potomkowie takiego gatunku osadników już *ipso facto* zostawali sługami *servi*, nie z kondycyi ziemi którą trzymali, jak kmiecie *ex conditione glebae adscriptitii*, ale z kondycyi osób *ex conditione servili*. — Ztąd urosła owa dystynkcya osad w dawnych przywilejach nie raz wyrażona. *Villae juris Polonici. Villae juris Teuto-*

króla. Język tych ludzi nieco przygrubszy, a jakieś ze Szlą-

---

nici. — Jeźli dziedzic mając wieś pod prawem Polskiem, chciał ją przemienić na prawo Teutońskie, brał na to przywilej: jeźli nie chciał, trzymał ją dawnem prawem.

We wsiach osadzonych *jure Teutonico*, zdaje się, iż kmiecie byli osadnikami gruntów sobie od panów nadanych, i one potomkom swoim zostawowali, lub jeźli się podobało przedali drugim, z obowiązkiem jednak, aby grunt pański odłogiem nie leżał. Przywilej wyżej wspomniony Tyniecki Krzywoustego, także inny Leszka Czarnego dany tymże Benedyktynom nazywa kmieciów *haeredes* dziedzicami. Inna zaś była kondycya ludzi niewolnych i służebnych, gdzie pan wszystkiego był panem, i mógł odjąć chłopu ziemię, lub go na innem miejscu osadzić. Przedaży osób chłopskich są dowodem przywileje różne starożytne wziętym zwyczajem z zagranicy.

Cięższe nierównie były dawniejszych chłopów jakiegokolwiek gatunku powinności, niżeli są teraz. Kmieć czy poddany prócz zwykłych, lub z umowy ciężarów gruntowych służby, opłaty, roboczizny, kolend i innych ofiar w rzeczach, miodzie, ospach, drobiu, panu własnemu oddawanych, był nadto obowiązany do robót i podatków publicznych: jakie były *pomocne*, naprawa dróg, dostarczanie podwód, budowa lub naprawa zamków, pogoń czyli ściganie złoczyńców, karmienia myśliwców i psów książęcych, dozór sokołów i innych tym podobnych. Takowe ciężary były powodem ucieczek ludzi ze wsi, i opuszczenia gruntów, gdy ubogi wieśniak od obojej zwierzchności był ciśniony. Dla zaludnienia zatym kraju i utrzymania ekonomiki krajowej, żeby się większemi wolnościami zachęcone obce pospólstwo garnęło do Polski i osiadało, pozwalano osadzać puste miejsca prawem Teutońskiem, pod którem siedzący mniejsze mieli powinności.

Wszelako mieli tę niejaką osłodę w pracach swoich wieśniacy, że dla nich w pokrzywdzeniu od panów lub dzierżawców była sprawiedliwość w wyższej zwierzchności. Byli chłopi pod prawem pospolitem, i mogli skargi swoje zanosić do króla, jako powszechnego pana i sędziego wszystkich poddanych: ale to było za czasów, kiedy w Polszcze zupełna była Monarchia. O Bolesławie Chrobrym świadczy Gallus na karcie 63. „*Habebat etiam praeterea magnum justitiae et humilitatis insigne. — Quodsi quando rusticus, pauper, vel mulierecula quaelibet de quovis duce vel comite quereretur, non prius se de loco dimovebat, donec causam ex ordine conquerentis auscultaret, et pro illo de quo querebatur, camerarium transmandaret. Nec accusatus citissime vocatus venire differebat, nec diem a rege constitutum qualibet occasione praeteribat. Sicque diligenter rem pauperum, ut alicujus magni principis pertractabat.*“ Z tych Galla wyrazów okazuje się, że za Bolesława w sądach przez niego ustanowionych, *termini generales*, o których nie raz mówiliśmy, chłopi nawet przez apellacye krzywdy sobie wyrokami *ducum*, *comitum*, to jest wojewodów i kasztelanów uczynione donieść mogli i odbierać sprawiedliwość. — Chłopstwo w pokrzywdzeniach swoich udawało się do gubernatorów prowincyi: a gdy tam nie znalazło sprawiedliwości, wolno mu było nieść skargi przed króla lub książęcia. —

skim, Morawskim, Czeskim i Pruskim podobieństwo mający, dowodem jest pierwszej ich ojczyzny [1]). Ztąd też poszły owe zniemczone od nowych osadników, lub na nowo nadane miastom Polskim i Ruskim, Lambergi, Frawensztadu, Łańcuta, Pilsna, Gorlicy, i tym podobne nazwiska.

XXII. Nigdy Polska tyle zamków i miast murowanych nie widziała, jak za Kazimierza. On zamek Krakowski przyozdobił i wzmocnił, który potem następni królowie na inny kształt, wiekom późniejszym przydatniejszy przemie-

---

Dziedzice dóbr nie mieli prawa sądzić i wskazywać na kary przynajmniej większe, poddanych swoich. Gdy po rozdziale państwa między synów Krzywoustego, poczęła się monarchia osłabiać, a w tych udziałowych księztwach szlachta możniejsza nowy stan arystokratyczny powoli wprowadzała, książęta drobni, mniej konsyderowani, a w prywatnych swoich wojnach ze stryjecznemi, lub zagranicznych z sąsiadami potrzebując szlachty, jako ludu rycerskiego, nadawali im różne wolności i przywileje: a między innemi wolność sądzenia chłopów swoich nietylko w małych rzeczach, ale *in causis majoribus*, to jest względem dziedzictw, i kar głównych. Nazywały się one *judicia sanguinis*, *per aquam*, *ignem*, *ferrum*, *vomerem*, *suspendium*, i tam dalej.

Zaświadczają to liczne nadania książąt Kujawskich, Krakowskich i Mazowieckich. Kazimierz Wielki, wziąwszy po ojcu królestwo, znowu w jedno ciało Rzeczypospolitej złączone, chciał niektóre zbytki dziedziców względem poddaństwa poskromić. Ustanowił pewne prawa względem kmieci, jako to widzieć w statucie Wiślickim. Dawał protekcyą gminowi: sprowadzał wieśniaków z zagranicy: osadzał puste ziemie, czynił lokacye prawem Teutońskiem: co było okazyą, że go *królem chłopów* nazywano.

Wniosek z tego, cośmy dotąd mówili, jest ten: iż różne gatunki poddaństwa były do nas z zagranicy wprowadzone. Że chłopi zawsze i w każdym kraju byli z kondycyi służebnej, czasem względem osób swoich, czasem względem ziemi. Że do pewnych powinności z tej kondycyi byli obowiązani, przez stan swój lub umowę. Że grunta od nich trzymane, były zawsze pańskie, i wolno było dziedzicom onemi jak chcąc dysponować: że sądy na chłopstwo, jak zagranicą, tak w naszym kraju były do dziedziców przez udzielne nadania przeniesione: że we wsiach pod prawem Teutońskiem sądzili sołtysi, z apellacyą do dworu, a we wsiach *juri Polonici* wójt lub inny jaki starszy chłop od pana postanowiony: i że sprawy tylko kryminalne zawsze się do wyższej jurysdykcyi odsyłały. A że częstokroć toż poddaństwo uciski znosi, nie jest to ani duch prawa Polskiego, ani charakter narodu, ale częstokroć złe użycie osób prywatnych mocy sobie od królów i Rzeczypospolitej nadanej, co ona sama według woli swojej poprawić tylko może.

1) Kromer.

nili. On w mieście tem w rynku sklepy różne dla kupców zbudował, a za miastem zwierzyniec założył. On miasto Kazimierz, Wisłą od Krakowa oddzielone na nowo dźwignął: a Wieliczkę, Skawinę, Olkusz, Będzyn, Lelów, Sandomierz, Wiślicę, Szydłów, Radom, Opoczno, Wąwolinice, Lublin, Kalisz, Pyzdry, Stawiszyn, Wieluń, Konin, Piotrków, Łęczycę, Płock, Inowłódź, Lwów, Sanok, Krosno, Czczew, miasta, murami opasał. A zaś zamki w Kaliszu, Poznaniu, Sandomierzu, Lublinie, we Lwowie oba, Pyzdrach, Sieradziu, Wieluniu, Łęczycy, Kole, Płocku, Niepołomycach, Szydłowie, Piotrkowie, Przedborzu, Brzeźnicy, Bolesławcu, Ostrzeszowie, Przemyślu, Lanckoronie, Będzynie, Lelowie, Czerstynie, Osieku, Krzepicach, Sieciechowie, Solcu, Zawichoście, Korczynie, Koninie, Nakle, Wielinie, Miedzyrzeczu, Kruświcy, Złotoryi, Bidgoszczu, Sanoku, Lubaczewie, Trembowli, Haliczu, Tustanie, Opocznie, Przedeczu, Rawie, Wyszogrodzie, częścią wałami i murami wzmocnił, częścią przebudował. Długosz powiada, iż ten król zastawszy Polskę z lepianek i drewna ukleconą, kamienną i ceglaną zostawił: że od tego dopiero króla poczęli Polacy gust zabierać do murów. Niemniej był wspaniałym i hojnym w pomnożeniu świątnic i domów dla ludzi ołtarzom służących. Ufundował dwie kollegiaty w Krakowie w zamku świętych Michała i Jerzego: dwie także w Sandomierzu i Wiślicy: kościoły w Stobnicy, Łapszycach, Szydłowie, Garwowie, Niepołomycach, Solcu, Opocznie, w Korczynie, i na Skałce w Krakowie: a szpital tamże na Stradomiu. Klasztory zaś w Łęczycy, Piotrkowie i nowym Korczynie. Dyecezyą Płocką w dziesięcinach zabezpieczył, przysądziwszy one duchowieństwu na Ziemowicie książęciu Mazowieckim. Katedrę i dyecezyą Wrocławską przy podległości metropolitalnej arcybiskupa Gnieznieńskiego, Lubuskie także biskupstwo przy posłuszeństwie królom Polskim utrzymał. Stan duchowny ze świeckim względem sądów i wzajemnej powinności pogodził.

XXIII. Wyrzucają niektórzy królowi temu ustąpie-

nie Szląska Czechom, a Krzyżakom Pomeranji i ziem niektórych. Lecz ciąg interesów pod owe czasy w historyi położony, a stan narodu, domową i obcą bronią przez półtora prawie wieku zniszczonego, nierządnego i ubogiego, usprawiedliwia Kazimierza, że dla ocalenia reszty kraju, i utrzymania z koroną imienia Polskiego między tylu potężnemi nieprzyjaciołami, zostawić musiał losom, czemu radą i ręką zapobieżeć nie mógł. Wszakże odebrane od Krzyżaków Kujawy, hołd na nich w Pomeranji i w ziemiach innych włożony z zachowaną najwyższą władzą; zabezpieczone od nowej Marchji granice; poskromiona Litwa z Tatarami, Ruś do korony przyłączona, wydarte z podległości Czeskiej księztwo Mazowieckie; wprowadzony i wzmocniony rząd z bezpieczeństwem publicznem; pomnożona ludność, przemysł i dostatki nadgrodziły setnie utratę Szląska, i oddział zdrobniałych jego książąt; z których nienawiści naród więcej miał zawsze szkody, niżeli pożytku z niepewnej nigdy ich przychylności i związków. Darowała też względna na zasługi monarchy tego potomność prywatne jego przestępstwa: bo jeźli jako człowiek częstokroć przewinił; nadgradzał za życia ułomność pokutą i dobremi uczynkami: a umierając wiary ojców dochował, i lud sobie powierzony w sławie, powadze i bezpieczeństwie następcom zostawił.

KONIEC TOMU IX.

REJESTR

NAZWISK I RZECZY

ZNAJDUJĄCYCH SIĘ W TYM TOMIE IX.

LICZBY OZNACZAJĄ STRONNICE KART.

A.

Adelaida Haska, od 87. do 244.
Adolf hrabia de Monte 41. 43.
Adscriptitius co znaczy 259.
Akademia Krakowska 225.—236.
Albert książe Austryacki 11—228.
Albert książe Strzel. 239.
Albert z Raciborza plenipotent 59.—175.
Albert wojewoda Brzeski 108.
Alexander Koryatowicz książe Litewski 245.
Alexander królewicz Polski 11.
Alkierman czyli Białogród miasto 178.
Aloff Litwin 224.
Andrzej król Neapolitański 12.—131.
Andrzej de Verulis kanonik Wrocławski 8.
Andrzej wojewoda Siedmigrodzki 180.
Anna Gedyminowna królewna Polska 3.—56.
Anna Litewka księżna Mazowiecka 225.
Anna Głogowska cesarzowa 183.
Anna królewna Polska 255.
Antowie Słowianie 214.
Arnold hrabia Drezdeński 241.
Austrya 11.—39.
Awarowie naród 134.
Ajkszy Litwin 208.

B.

Baierberg miasto 73.
Bałachowski zamek 255.
Barnim książe Pomorski 99.—251.
Barycz miasto 17.
Bartensztein zamek 225.
Bartold hrabia Drezdeński 241.
Bawarya 79.—85.
Będzyn miasto 268.
Bełzkie księztwo 68. 74. 244.
Benedykt XII. papież 33.—72.
Beniamin wojewoda 209.
Berlin miasto 126.
Bernard Dominikan intruz 206.
Bernard książe Świdnicki 15.
Bertold plenipotent królewski 59.
Beuthen miasto 185.—199.
Bielsko miasto 247.
Bitomscy mieszczanie 248.
Bochnia miasto 243.
Bodzanta biskup Krakowski 160.—170.
Bogusław V. książe Pomorski 99.—255.

Boh rzeka 188.
Bolesław Chrobry 138.
Bolesław książe Świdnicki 15. — 251.
Bolesław *pius* książe Wielkopolski 240.
Bolesław książe Lignicki 21. — 130.
Bolesław II. książe Opolski 255.
Bolesław książe Mazowiecki na Płocku 89. — 173.
Bolesław Trojdenowicz książe Mazowiecki 65.
Bolesławiec zamek 268.
Bolko książe na Munsterbergu 15. — 112.
Bolko książe na Falkembergu 21.
Bożorad wojewoda Wołoski 216.
Bracław 178.
Brandeburska marchia 11. — 92. 119.
Brańsk miasto 249.
Brzeskie Litewskie księztwo 157. 169. 247.
Brześć Kujawski 8. 28. 43. 109.
Brzeźnica zamek 268.
Buda miasto 33. 167. i dalej.
Budysyński powiat 126.
Bulgarowie 214.
Byczyna miasto 130.
Bydgoszcz 239. 255. 268.

C.

Chełmińska ziemia 5. 29. 45. 101.
Chełmska ziemia 168. 245.
Chłopi 258.
Chrobrzany 254.
Ciechanów 187. 197.
Cieniawska ziemia 114. — 116.
Colonus co znaczy 259.
Conditionalis co znaczy 260.
Czarny-Chorodek miasto 245.
Czechowie 5. 87. — 120.
Czczew zamek 268.
Czelej wojewoda Sandomiersk 84.
Czerskie księztwo 187. — 198.
Czerstyn zamek 268.
Czerwonogrod 177.
Czoboten miasto 124.

D.

Dacya 213.
Daniel Ostrogski 81.
Daniłów 245.
Daszko Rusin 68. 81.
Dawid Rusin 42.
Dniepr rzeka 65. — 177.
Dniestr rzeka 66.
Dobczyce miasto 242.
Dobiesław sędzia Poznański 108.
Dobrzyńska ziemia 5. 29. 42. 64.
Don rzeka 177.
Drogiczyn miasto 247.
Drżeń czyli Drezdenko 240.
Dytrych mistrz Krzyż. 22.-23.-92.

E.

Eberhard opat Pepliński 110.
Edward król Angielski 47.
Elba rzeka 133.
Elbląg miasto 85.
Elżbieta córka Kazimierza Wielkiego 27. — 255.
Elżbieta Bośniaczka królowa Węgierska 185. — 186.
Elżbieta księżniczka Pomorska 81. 231.
Elżbieta księżna Mazowiecka 174.
Elżbieta Polka królowa Bośnji 239.
Elżbieta królowa Węgierska 55. 183.
Elżbieta księżniczka Haska 87.
Elżbieta księżniczka Karyntyi 11.
Elżbieta księżna Świdnicka 255.
Emeryk Babek Węgrzyn 170.
Emeryk biskup Agryjski 15. 170.
Eryk książe Saski 154.
Erwas miasto 124.
Ester Żydówka 206. 256.

F.

Fahrgeld cło 85.
Fedor Koryat. książe Pod. 179.180.
Filip król Faancuzki 47.
Floryan biskup Krakowski 252.—256.
Floryan prob. i kanc. Łęczycki 193.
Fravensztad, *obacz* Wschowa.
Frydburg zamek 72.
Fryderyk książe Austryacki 11.
Fryderyk marg. Misnji 154.—155.

G.

Galiard legat papiezki 7. 59.
Garwów 268.
Gdańsk miasto 85.
Gedymin książe Litewski 41.—72.
Gerlak elektor Moguncki 200.
Głód w Polszcze 227.
Głogowiec 242.
Głogowskie księztwo 112.
Gniewków księztwo 238. 239.
Gniezno 112.
Goniądzka ziemia 208.
Gorawski powiat 112.—124.
Gorlicki powiat 126.
Gostynin 187.—198.
Gostyńska ziemia 174.
Gotard kasztelan Kamieniecki 209.
Grabowiec 246.
Grodzieński powiat 208.—249.
Grot kasztelan Lubelski 254.
Grott (Jan) ze Słupcy biskup Krakowski 4.—153.
Grzegorz biskup Ormiański 247.

H.

Halicz zamek 268.
Halicka ziemia 71. 182.
Hanko Kempnicz 96.
Hassya księztwo 87. 88.
Henryk arcybiskup Mog. 154.-176.
Henryk Dusner mistrz Krzyżacki 133.—156.
Henryk biskup Lubuski 251.
Henryk VII. cesarz 12.
Henryk doktor królewski 253.
Henryk V. książe Głogow. 111.235.
Henryk Szyndekopf Krzyżak 249.
Henryk książe Sagański 21.—173.
Henryk II. landgraf Haski 87.-201.
Henryk Kramfeld wódz 224.
Henryk Ekkersberg 224.
Henryk książe Szląski na Jaw. 183.
Henryk książe Karyntyi 11.
Henryk książe Bawarski 13. 80.
Henryk z Lipy 24.
Henryk Ruth. prowinc. Krzyż. 23.
Hernsztat m. 112.
Hinko z Duby Czech 122.
Horod 246.
Hugo król Cypryjski 229.
Hunnowie naród 214.

I. J.

Idzi kardynał 243.
Ilkusz m. 122. 242. 243.
Inflanty 95.
Inowłódź zamek 268.
Inowrocław 108.
Innocenty VI. papież 188. 206.
Irzmanowice 242.
Iwan Mostyszyński 246.
Iwo proboszcz Gnieznieński 108.
Jacek Żorawski 256.
Jadwiga królowa 3.
Jadwiga królewna Polska 54. 255.
Jadwiga księżniczka Głogowska 235.—243.
Jagiełło książe Litewski 172.
Jakub de Arnoldendorf plenipotent Krzyżacki 60.
Jan król Czeski 3.—132.
Jan królewicz Czeski 11.—243.
Jan król Francuzki 230.
Jan XXII. papież 8. 38.
Jan książe Dalmacyi 191.
Jan syn Henryka książęcia Bawarskiego 27.—80.
Jan książe Oświecimski 21.
Jan Boguta syn Kazimirza W. 256.
Jan tytułu S. Teodora Kardynał 41.—47.
Jan Kollin Krzyżak 225.
Jan biskup Ołomucki 22.
Jan biskup Poznański 4. 252.
Jan książe Sagański 112.
Jan Jury wojewoda Sand. 203. 229.
Jan opat Tyniecki 205.
Jan proboszcz Gnieznieński kanclerz Ruski 204.

Jan Wroński biskup Płocki 206.
Jan Wojewoda Włocławski 108.
Jan ze Skrzynna kapelan królewski 254.
Jan kardynał biskup Portueński 47.
Jan kasztelan Wojnicki 193.
Jan Zaklika 256.
Janisław arcybiskup Gnieznieński 3. 87. i dalej.
Janusz syn Ziemowita książęcia Mazowieckiego 208.
Janusz kasztelan Kaliski 108.
Jarand star. Sieradzki 108.
Jarosław Bogorya arcybiskup Gnieznieński 108. — 256.
Jarosław wojewoda Poznański 108.
Jasko z Melsztyna kasztelan Krakowski 4. 57.
Jawnuta książe Lit. 72. 246. 247.
Jawor księztwo 201. 251.
Jerzy Koryatowicz książe Podolski 73.
Jerzy Narymuntowicz książe Litewski 73. 244.
Joanna królowa Neapol. 12. 131.
Judyta księżna Brunświcka 87.

K.

Kalisz 16. 98. 175. 197. — 268.
Kałonna 242.
Kamieniecki powiat 177.
Kamienica m. 247.
Kant m. 124.
Karantowie Słowianie 134.
Karniola 11.
Karol król Węgierski 3. — 57.
Karol margrabia Mor. 15. — 251.
Karyntya 11. 32. 92.
Kazimierz książe Mazowiecki 74. 174. 187.
Kazimiarz książe Gniewkowski 4. — 181.
Kazimierz W. król 1. — 269.
Kazimierz m. 243.
Kiejstut książe Litewski 41. — 250.
Kijowskie księztwo 65. 178.
Klemens VII. papież 93. — 175.
Klemens biskup Płocki 197. — 206.
Kobryń 247.
Konin m. 268.
Konrad na Oleśnicy książe Sagański 21. 116.
Konrad margrabia Brand. 240.
Konrad de Brunyeshem komm. Krzyżacki 23.
Konrad de Hoberg 224.
Konstantyn Koryatowicz książe Podolski 55. 179.
Konstancya Przemysławowna żona Konrada margrabiego Brandeburskiego 240.
Koprzywnica 254.
Korczyn nowy 254. 268.
Koryat książe Litewski 55. 208.
Kościan m. 44.
Koszerski powiat 246.
Kowno zamek 226. — 249.
Kraków 23.-95.108.233 241.-243.
Krejcburg m. 127. 199.
Krot podkomorzy Lubelski 246.
Krosno zamek 268.
Krosnowska ziemia 113.
Kruszwica zamek 268.
Krzemieniec 74. 246.
Krzepice zamek 268.
Krzyżacy 5. — 250.
Kujawy 7. 42. 43. — 238.
Kunegunda królewna Polska 119. — 206.
Kunegunda księżniczka Świd. 15.
Kunów 242.
Kutno 120.

L. Ł.

Landshut m. 117.
Lanckoroń zamek 268.
Lbiaż m. 245.
Lelów m. 122. 268.
Leopold książe Austryacki 228.
Leszek książe Raciborski 21.
Leszek książe Inowrocławski 238.
Lipnica m. 242.
Lipniki m. 242.
Litwa 5. 65. 89. — 119. 156. — 189. 251.
Liwska ziemia 187. 198.
Lochka Rusin 68.
Lubaczew zamek 268.
Lubaczewska ziemia 71.
Lubard książe Litewski 42. — 246.
Lubin m. 124.
Lublin zamek 84. 268.
Lubomski powiat 246.
Luder z Brunświcy mistrz Krzyżacki 7. — 35.
Ludwik cesarz 5. — 243.

Ludwik hrabia Tarentu 133.
Ludwik syn Bolesława Lig. 129.
Ludwik król Węgierski 48.—235.
Ludwik Romanus margrabia Brandeb. 11.—243.
Ludolf de König mistrz Krzyżacki 93.—133.
Lutykowie Słowiańscy 134.
Lwów 69. 168. 203. 268.
Łańcut m. 267.
Łęczyckie księztwo 255.
Łopatyn m. 246.
Łowicz księztwo 176.
Łucka ziemia 245.
Łukowska ziemia 91.

M.

Maciej biskup Kujawski 8. 210.
Maciej Borkowicz wojewoda Poznański 209.
Maciej doktor królewski 254.
Malborg 224.
Maltańscy kawalerowie w Polszcze 250.
Małgorzata Maltusa, księżna Tyrolska 11. 243.
Małgorzata Czeszka, królowa Węgierska 49. 186.
Małgorzata Czeszka księżna Bawarska 79.—85.
Małgorzata Łokietkowna księżna Jaworska 183.
Marcin Baryczka zabity 161.
Marek kasztelan Łędzki 108.
Markard de Sparenb. Krzyżak 23.
Mazow. księztwo 14. 42. 172. 249.
Meinhard książe Karyntyi 11.
Meinhard książe Bawarski 228.
Michał Jawnutowicz książe Izasławski 246.
Michałowska ziemia 5. 64. 101.
Miedzyborze zamek 256.
Miedzyborze m. 245.
Miedzyrzecz zamek 268.
Mielnica m. 246.
Mielnik m. 247.
Mikołaj książe Ziembicki 183.
Mikołaj kardynał 251.—252.
Mikołaj książe Opawski 119. 126.
Mikołaj z Piskowic kapłan 248.
Mikołaj z Gulczewa biskup Płocki 207. 249.
Mikołaj Bogorya wojewoda Krakowski 22.
Mikołaj Wierzynek 96. 233.
Mikołaj Wojewoda Kaliski 108.
Mikołaj Zech Węgrzyn 119.
Mikołaj Kent wojewoda 229.
Mindów Litwin 178.
Mroczek kasztelan Raciązki 208.
Mszczug wojewoda Sandomirski 22. 57.
Multany 213.—217.
Murzynów 103.
Myślenice m. 242.

N.

Nakło zamek 268.
Namysłów 127. 202.
Narwa rzeka 187.
Narymund książe Litewski 73. 244.
Niekłaj dobra 256.
Niemira syn Kazimierza Wielkiego 256.
Niemira 19.
Niemira kasztelan Sochacz. 208
Niemen rzeka 226.
Niepołomyce zamek 268.
Nieszawa m. 43. 103.
Nowygrod m. 197.
Nowytarg m. 124.

O.

Oleśnica 116.
Olesko zamek 246.
Olgierd książe Litewski 41.—246.
Olizar 208. 246.
Olkusz 268.
Opawa 25. 119.
Opatów m. 63.
Opatowiec 254.
Opoczno 268.
Opole 24. —232.
Originarius co znaczy 259
Orłów 103.
Ormianie 247.
Osiek m. 268.
Ostrog m. 245.
Ostrzeszów 44.—268.
Otto książe Bawarski 232.
Otto de Bergau 43.
Otto z Pilcy wojewoda Sand. 160.
Otto *strzelec* książe Haski 87.

Otto książe Sasko Lawemb. 87.
Otton długi margrabia Brand. 240.
Otto książe Brunświcki 87.
Otto z Szczekarzewicz 172.

P.

Pakosz syn Zbigniewa 256.
Patryk książe Litewski 41.—224.
Paweł z Łodzi 256.
Pełka podkomorzy Krakowski 193.
Pełka syn Kazimierza W. 256.
Perekop m. 177.
Peremile 246.
Piotr Ban Węgrzyn 170.
Piotr de Alwernia kan. 8.
Piotr Gerwazy legat pap. 51. 64.
Piotr król Cypryjski 229.
Piotr Gomez kardynał 41.
Piotr biskup Weletri legat papiezki 230.
Piotr hospod Wołoski 216. 217.
Piotr z Kozla proboszcz Bit. 248.
Piotr Pabrasza Węgier. 119.
Piotr biskup Lubuski 251.
Piotr Pszonka 172.
Piotrków m. 268.
Pisten zamek 227.
Pistryński powiat 156.
Płock zamek 268.
Płoński powiat 174.
Pobiedziska m. 242.
Podgaje dobra 256.
Podlasie 157. 247.
Podole 55.—180.
Polska zawsze pod imieniem królestwa 1.—47.—i dalej.
Połonne 245
Pomerania 7. 30. 42. 108.
Poznań 44. 268.
Połowcy naród 214.
Powietrze 218. 233.
Praga Czeska 86.
Prezburski zjazd 228.
Prusy 5. 84. 93. 199.
Przedborz syn Zbigniewa 256.
Przedborz m. 253. 268.
Przedecz zamek 268.
Przemyska ziemia 71. 81.
Przemyśl zamek 268.
Przemysław książe Bydgoski 238.
Przemysław książeSag. 112.—113.
Przemysław II. książe Wielkopolski 240.
Ptaczek Czech 122.
Pułtusk m. 250.
Pyzdry m. 123. 268.

R.

Rab, słowo, co znaczy 265.
Rabczyce 242.
Raciborz m. 25.
Radom 268.
Rafał komornik królewski 246.
Rateński powiat 246.
Rawa 187.—268.
Reszel m. 182.
Robert Król Neapolitański 12. 22.
Rokiczana Czeszka 205.
Roman Mścisławowicz książe Ruski 65.
Rudolf książe Austryacki 228.
Rudolf książe Saski 13. 53.
Rupert Palatyn Ryński 154.
Ruś Biała 178.
Ruś Czerwona 68. 72. 167. 178.
Rusticus co znaczy 259.
Rybna m. 242.
Rzeczyn 124.

S.

Sar miastò 119.
Sambia 95.
Sandecz m. 243.
Sandomierz 4.—268.
Sanok zamek 268.
Santok 240.
Sekta biczowników 175.
Siecіechów zamek 268.
Siedmigrod 180.
Sieradzkie księztwo 255.
Sieradz zamek 268.
Skała zamek 180.
Skirgajłło książe Litewki 172.
Sklawonia 13.
Skawina 242. 268.
Słowianie 133.
Smotrycz zamek 180.
Sochaczewska ziemia 174.
Sokolec zamek 180. 198.
Solec zamek 268.
Spicymir kasztelan Krakowski 4.
Spizka ziemia 133.
Sprotawska ziemia 113.
Spytek kasztelan Krakowski 18.

Stanisław Kiwała sędzia Kuj. 239.
Stawiszyn miasto 268.
Stefan królewicz Węg. 131. 189.
Stefan biskup Lubuski 4.
Stefan Babek Węgrzyn 229.
Stefan hospodar Wołoski 216. 217.
Stobnica 268.
Styrya 11. 28.
Suchywilk ze Strzelca kanclerz koronny 256.
Sulentz zamek 240.
Suraż miasto 249.
Świdnica 15. 251.
Świętopietrze 7. 67.
Świętosław książe Ruski 177.
Symon Jawnutowicz książe Zasławski 247.
Syrbowie Słowianie 134.
Szczebrzeszyn miasto 246.
Szczecin miasto 232.
Szląsk 2. — 85. — 203.
Szumsk miasto 245.
Szydłów 268.

T.

Tatarzy 5. — 188.
Teodoryk z Old., *obacz* Dytrych.
Teodoryk z Frankforta Krzyż. 52.
Teutońskie prawo 241. — 242.
Tomasz wojewoda Siedmiog. 216.
Tomasz z Zajączkowa 18.
Tomisław kasztelan Gniez 108.
Tornń 6. — 92.
Totwił książe Litewski 42.
Trembowla zamek 268.
Trenczyn miasto 20.
Tributarius co znaczy 260.
Trockie księztwo 249.
Trojden książe Mazowiecki 8.
Turcy 229.
Turzyński powiat 246.
Tustan zamek 268.
Tymon de Coldych 22.
Tyrol hrabstwo 12. 118.

U.

Urban V. papież 229. — 250.
Ulryk hrabia Drezdeński 241.

W.

Wacław książe Płocki 21. 172.
Wacław syn Bolesława Lig. 130.
Wacław kasztelan Sieradzki 108.
Walanhdyn starosta Wrocław. 123.
Waldemar król Duńsk 230. — 234.
Waldemar impostor Brandeb. 131.
Wałecki powiat 100. 256.
Warcisław książe Pomorski 101.
Warmia 187.
Warszawa 63. 197.
Wartemberg miasto 44.
Wasko Kerdejewicz 208.
Wetły miasto 245.
Werner de Windek Krzyżak 225.
Wielicka miasto 242. 243. — 268.
Wielona zamek 72.
Wieluń miasto 268.
Wierzynek obywatel Krakow. 233.
Vilanus co znaczy 260.
Wilhelm z Pusterli 125.
Wilhelm hrabia z Hollandyi 41.
Wilhelm hrabia Misnji 129.
Wilia rzeka 226.
Windowie Słowianie 133.
Winryk de Kniprode 156. — 249
Wiślica miasto 268.
Withgo biskup Misnji 22.
Witold książe Litewski 11.
Wizka ziemia 108. 174. 212.
Władysław książe Łęczycki i Dobrzyński 4. — 210.
Władysł. książe Opolski 229. 255.
Władysław książe na Koźle i Bitomiu 21. 126.
Władysław książe Cieszyński 21.
Władysław Biały książe Gniewkowski 238. i dalej.
Władysławów miasto 256.

Włocławska ziemia 64. — 109.
Włodzim. wielki książe Ruski 65.
Włodzimierska ziemia 74. 157. 245.
Włuczymski powiat 246.
Wolawska ziemia 113.
Wolbrom miasto 242.
Wołga rzeka 82.
Wołochy 66. 213.
Wołodar książe Przemyski 178.

Z.

Zając Czech 122.
Zakamień miasto 245.
Zakreczymska ziemia 174.
Zantoch miasto 192.
Żarnowiec zamek 88. 204.
Zawichost zamek 172. — 268.
Zbigniew proboszcz Krak. 18. 54.
Zbigniew z Brzezia 256.
Zbilut kasztelan Nakielski 108.
Zbilut biskup Kujawski 241.
Wołyń 65. — 171. 245.
Wojdat książe Litewski 226.
Wojszwiłt książe Litewski 208.
Wrocławskie księztwo 24. 26. 123.
Wschowa 44. 115.
Wykoszon kasztelan Czerski 208.
Wyszogród zamek 268.
Wyszohrad miasto 22. — 49. — 59. i dalej.

Ż.

Zdenko Czech 120.
Zegańska ziemia 113.
Zenryn zamek 216.
Ziemomysł książe Inowrocław. 238.
Ziemowit 8. — 249.
Złotorya zamek 268.
Żmudź 249.
Znojma miasto 39.
Żydzi nadani wolnościami 9. — 10.